Limburgs Dagblad
TGVertraagd
[Vr]ijdag 17 november 1989. 71e jaargang nr. 272
[Uit]geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

[O]nderzoeker raadt kamperen af

[V]ervuiling Geuldal [a]larmerend

Van onze verslaggever

[U]TRECHT – Het riviertje de Geul is veel ernstiger verontreinigd met zware metalen dan tot nu toe werd aangenomen. Ook [he]t Geuldal is sterk vervuild met lood, cadmium en zink. Kampe[r]en met kleine kinderen in dit gebied wordt afgeraden. De [te]elt van consumptiegewassen in het dal zou door de overheid [zel]fs moeten worden verboden. Dat stelt de fysisch geograaf H. [L]eenaers uit Heerlen in een proefschrift waarop hij volgende [w]eek promoveert aan de Rijksuniversiteit Utrecht.

Uit zijn onderzoek blijkt dat de Geul jaarlijks 7700 kilo lood, 57.000 kilo zink en 171 kilo cadmium ons land binnenbrengt vanuit België. Op het moment dat de Geul in de Maas uitmondt, is daar door oeverafslag nog heel wat bijgekomen. Dan gaat het om 14.000 kilo lood, 70.000 kilo zink en 435 kilo cadmium.

Daarmee is de Geul verantwoordelijk voor 19,4 procent van de totale in Nederland geregistreerde lozingen van lood op het oppervlaktewater. Voor zink is dat 16,9 procent en voor cadmium 2,3 procent.

„De Geul is wat lood en zink betreft vuiler dan de Maas en maakt de situatie in de rivier, die na de Rijn op de tweede plaats voor de drinkwatervoorziening wordt gebruikt, alleen maar ellendiger," zegt Henk Leenaers (29) die drie jaar lang intensief de verontreiniging van de Geul en de Geulbodem heeft onderzocht.

Ook de landerijen op de oevers van de Geul zijn zwaar verontreinigd. Met name in het gebied vanaf Mechelen stroomopwaarts zijn de concentraties lood, zink en cadmium in de landerijen, die regelmatig onder water staan, ver boven de normen. Ze ontstijgen zelfs de C-norm, die wordt gehanteerd voor terreinen die moeten worden afgegraven.

Pieken

Volgens drs Leenaers kun je daar dan ook beter niet meer kamperen, vooral niet met kleine kinderen. Er zijn plaatselijk pieken geconstateerd waar de grond naar schatting 3,8 keer meer lood bevat dan de hoeveelheid die kinderen dagelijks volgens de Wereld Gezondheidsorganisatie binnen mogen krijgen. „En ravottende kinderen vegen al gauw met vuile handen hun mond af of krijgen water binnen bij het pootje baden in de Geul," zo waarschuwt hij.

De promovendus wil niet zover gaan te stellen dat kamperen in het Geuldal verboden moet worden. Zwemmen in de Geul is overigens verboden.

● Zie verder pagina 15



● De danig gehavende treinstellen, net buiten het station van Cortone.

Treinramp Italië: zeker 15 doden

CROTONE – In het zuiden van Italië zijn gisteren twee treinen met elkaar in botsing gekomen. Er zijn zeker 15 doden, zo heeft de politie meegedeeld.

Het ongeluk gebeurde net buiten het station van Crotone in de streek Calabria. Op het moment van de botsing was één trein net vertrokken in de richting van Catanzaro, verder naar het zuiden. Volgens de politie zijn er veel gewonden.

Accijns op dieselolie nog verder omhoog

[DEN] HAAG – De accijns op dieselolie zal op 1 december niet met 6,3 cent per liter, maar met 8,3 cent per liter omhoog gaan. Dat levert de schatkist nog eens 90 miljoen gulden extra op. Het kabinet heeft daartoe gisteren besloten.

Het geld wordt besteed aan verbetering van de infrastructuur en voor een schoner vervoer in de binnensteden. Met ingang van 1991 wordt een verdere verhoging van de dieselaccijns voorzien. Uiteindelijk moet er 190 miljoen gulden extra uit hogere accijns op dieselolie naar de schatkist vloeien.

De knoop werd gisteren doorgehakt na overleg tussen minister Maij-Weggen (Verkeer) en de vervoersorganisaties.

Bonn houdt zich buiten hervormingsproces

Veel niet-communisten in nieuw DDR-kabinet

Van onze correspondent

OOST-BERLIJN/BONN – De nieuwe Oostduitse minister-president Modrow heeft zijn kabinet rond. De regering zal worden teruggebracht van 44 ministers tot 27. Modrow zal vandaag de samenstelling bekend maken en een regeringsverklaring afleggen, waarin grote economische en maatschappelijke veranderingen zullen staan. Voor zover bekend zullen elf van de 27 ministers niet uit de communistische partij komen. Tot nu toe hadden vier niet-communistische ministers zitting in het oude, veel grotere, kabinet. De plaatsvervangend minister-president en minister voor Economische Zaken zou een vrouw worden.

De eerste vrije verkiezingen in de DDR zullen hoogstwaarschijnlijk pas in de loop van volgend jaar plaatsvinden. Dat verklaarde het Oostduitse Politbureaulid Ginter Schabowski gisteravond. Hij zei dat zowel de communistische SED als de oppositiebeweging nog tijd nodig hebben zich op dergelijke verkiezingen voor te bereiden.

Grondwet

Volgens goedingelichte kringen in Oost-Berlijn wil de nieuwe regering grote bedrijven privatiseren. Ook zal de grondwet worden veranderd, waarin de leidende rol van de communistische partij staat omschreven. Verder staat een verandering van de kieswet op de agenda. Het ministerie van staatsveiligheidsdienst, synoniem voor de vervolging en bespionering van het volk, zal worden afgeschaft en voortaan een onderafdeling vanm het ministerie van Binnenlandse Zaken worden.

Zeven en twintig communistische volksvertegenwoordigers, onder wie Margot en Erich Honecker, exparlementsvoorzitter Horst Sindermann, ex-premier Willi Sttop en execonomisch expert Gunter Mittag, raken hun zetel kwijt. De belangstelling in de Bondsrepubliek voor de zitting van de Volkskamer is zo groot, dat de Westduitse tv een direct verslag zal brengen.

In Bonn werd in het parlement de hele dag gediscussieerd over de Oost-Europapolitiek. Ondanks deels zeer emotionele discussies, waren alle partijen het erover eens dat West-Duitsland zich niet moet mengen in de ontwikkelingen in de DDR. West-Duitsland wil een vrije keus van de Oostduitsers respecteren indien zij besluiten dat de twee Duitse staten in de toekomst naast elkaar moeten blijven bestaan.

Hulp

In het debat over de regeringsverklaring van kanselier Kohl bepleitten de partijen financiële hulp voor een werkelijk hervormingsproces in de DDR. Kohl onderstreepte zijn bereidheid om bij een onomkeerbare verandering van het politieke systeem in de DDR te komen tot een volledig nieuwe dimensie in de samenwerking tussen beide Duitse staten.

De ere-voorzitter van de SPD, Willy Brandt, zag in Duitsland een 'eenheid vanaf de basis groeien'. Voor overdreven partijpatriotisme is daar nog nauwelijks plaats, zei Brandt, die Kohl opnieuw opriep akkoord te gaan met het voorstel van de SPD dat alle partijen rond de tafel gaan zitten.

Jezuïeten en twee leken vermoord in El Salvador

SAN SALVADOR – In de Salvadoraanse hoofdstad San Salvador zijn gisteren zes Jezuïetenpriesters en twee leken door onbekenden gemarteld en vermoord. De slachtoffers zijn de rector en de vice-rector van de Jose Simeon Canas Universiteit van Midden-Amerika, vier docenten aan de universiteit, alsmede de kokkin van de woning van de Jezuïeten en haar 15-jarige dochter. De lichamen van de slachtoffers vertoonden sporen van martelingen.

Het nieuws is in El Salvador als een schok ontvangen. Veel mensen zien een zekere gelijkenis met de moord op aartsbisschop Romero, in maart 1981. De hoog aangeschreven Universiteit van Midden-Amerika is er door rechtse elementen vaak van beschuldigd dat men sympathiseerde met het verzet van het FMLN, dat momenteel in een bloedige strijd met het regeringsleger is verwikkeld. De univeriteit is al eerder het doelwit geweest van aanslagen.

ZONNIG

Rondom een hogedrukgebied boven Polen wordt met een zuidoostelijke stroming koude en droge stabiele lucht naar onze omgeving gevoerd. In deze stroming komt nauwelijks bewolking voor zodat we een zonnige dag mogen verwachten. De wind neemt toe van matig in de ochtend tot vrij krachtig in de middag uit zuidoostelijke richting. De middagtemperatuur loopt op tot 7 graden, maar het zal door de wind en de lage vochtigheid toch erg guur aanvoelen. Vannacht daalt het kwik tot onder het vriespunt.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:		
zon op:	08.01	onder: 16.47
maan op:	19.21	onder: 12.13
MORGEN		
zon op:	08.03	onder: 16.46
maan op:	20.43	onder: 12.50

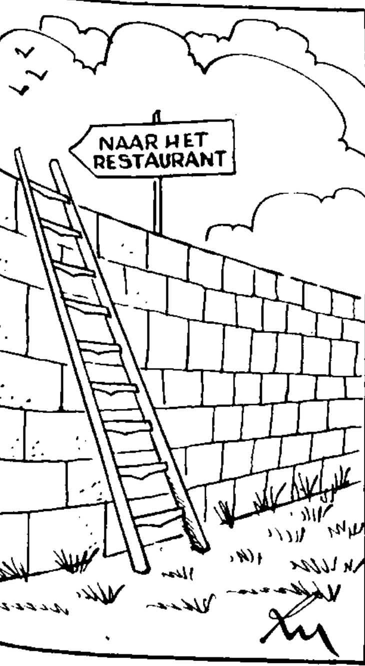
7°

Ontslagen in Bulgaarse partijtop

SOFIA – Het Centraal Comité van de Bulgaarse communistische partij heeft gisteren tien topfunctionarissen ontslagen, zo heeft het officiële Bulgaarse persbureau BTA bekendgemaakt. Alle tien onderhielden nauwe banden met de vorige week afgetreden partijleider Todor Zivkov.

Het Centraal Comité, dat in voltallige vergadering was bijeengekomen, besloot drie stemgerechtigde en twee niet-stemgerechtigde leden van het politburo, het beleidsbepalende orgaan van de partij, naar huis te sturen. Het Centraal Comité besloot ook Zivkovs opvolger Petar Mladenov voor te dragen als nieuwe president. Het Bulgaarse parlement komt vandaag bijeen om een president te kiezen. Dit is nodig omdat de 78-jarige Zivkov vorige week niet alleen zijn ambt van partijleider neerlegde, maar ook zijn functie van staatshoofd.

Van der Valk wil Berlijnse Muur kopen



TGV pas in 1995 in Nederland door tweedracht Belgen

DEN HAAG – De hogesnelheidstrein (TGV) zal Nederland niet in 1993 aandoen, maar op zijn vroegst pas in 1995. Dat komt doordat in België onenigheid bestaat over de aanleg van de TGV-lijnen door dit land. De Vlamingen maken bezwaren uit milieu-overwegingen, de Walen uit economische motieven. Een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft dat gisteren meegedeeld. Hij baseert zich op informatie die uit ambtelijke bron in België is vernomen.

Het is de bedoeling dat er een TGV-verbinding komt van Parijs via Brussel naar Amsterdam. In Brussel komt een aftakking via Luik naar Keulen. De Vlamingen hebben tegen deze aftakking bezwaar, omdat hij voor een deel over Vlaams gebied loopt. De Walen vinden weer dat zij te weinig profiteren van de TGV. Gebieden waar de trein niet komt, zoals de streek rond Namen, zullen geisoleerd raken, zo vrezen zij.

Dinsdag vergaderen in Den Haag de verkeersministers van Frankrijk, de Bondsrepubliek, België, Nederland en mogelijk het Verenigd Koninkrijk over de TGV-problematiek. Het gaat daarbij vooral om de verdeling van de kosten. Het ziet er naar uit dat er niet één pot komt, maar dat elk land opdraait voor zijn eigen aandeel, aldus de woordvoerder van Verkeer en Waterstaat.

ld-elpee

„Ik heb materiaal zat om elke maand een plaat uit te brengen". Deze opmerking van **CHRIS REA** stond haaks op de vorig jaar verschenen elpee New Light Through Old Windows, waarop hij net niet de kantjes eraf liep, want de nu 38-jarige Engelsman getroostte zich ten minste nog de moeite om zijn dertien greatest hits opnieuw in te zingen. Maar het was in feite een volstrekt overbodige plaat, want iemand met zo'n potentieel aan kwaliteit – Rea wordt ook wel de ongekroonde koning van de soft-pop genoemd – zou zich moeten schamen om zich er zo schlemielig van af te maken. Maar goed, we zijn weer een jaar verder en de nieuwe cd **THE ROAD TO HELL** ligt in de winkel. Het is Rea's tiende produkt in elf jaar tijd en over de hele linie genomen ook zijn meest geëngageerde, waarop hij maatschappelijke vraagstukken ter discussie stelt. Dat wordt al meteen duidelijk in het door moddervette synthesizers gedragen titelnummer, dat in een Dire Straitsachtige verpakking ui doem en verderf ademt. The Road To Hell ontbeert de speelsheid van Dancing With Strangers (niks geen uillean pipes, weg blazers) en mist de intimiteit die op Shamrock Diaries de boventoon voerde. Nee, anno 1989 kruipt Rea dicht tegen zijn familie aan, stileert dreiging en pessimisme en zoekt naarstig naar een uitweg in de vorm van een regenboog. In You Must Be Evil slaat hij verontwaardigd om zich heen en vraagt hij zich af waarom zijn dochtertje het slachtoffer moet worden van het toenemende geweld op de televisie. Hij fulmineert tegen de vervuiling en de maatschappelijke onverdraagzaamheid. Chris Rea kijkt als een van Maggie's children boos rond in de woestenij die het beleid van Thatcher heeft achtergelaten, hij walgt van de situatie in Engeland en het zijn de rustig voortkabbelende ballads Your Warm And Tender Love en I Just Wanna Be With You die verhinderen dat Rea's kijk op de boze wereld helemaal vertroebelt. In de zes minuten durende finale Tell Me There's A Heaven (hopeloos naïef maar bloedje mooi) vertelt Rea zijn kinderen dat de hemel wacht op hen die sterven maar dat we er voor het zover is nog het beste van moeten zien te maken. The Road To Hell is een ruim 51 minuten durende verzameling berichten uit de samenleving, valt als geheel niet tegen maar wie Rea eens 'n andere koers wil horen varen komt nu zeker aan zijn trekken.

peter hamans

agenda

NOVEMBER

- 17: Twilight Zone Sittard: Brisk
- 17: Boerderij Geleen: Excel
- 17: Oefenbunker Landgraaf: Copycat Trap
- 18: Tom Tom Heythuysen: JP Band
- 18: Vredenburg Utrecht: Bluesestafette
- 18: De Haverput Bunde: Fietsefreem
- 19: Geelen Haelen: The Run
- 19: Bluff Heerlen: Cold Sweat
- 19: The Ritz Aken: The Ministers
- 19: Allez Heerlen: Dry Clean Only
- 19: Ambyer Hof Amby: Fietsefreem

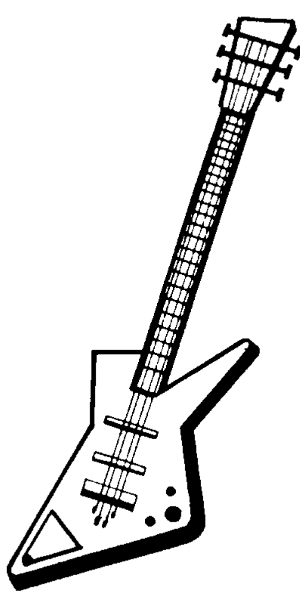
quote

„We learned more from a three minute record than we ever learned in school"

Bruce Springsteen

Australiërs in voetsporen van INXS

Black Sorrows profiteren van succes vóórgangers



De VS en Groot-Brittannië zijn weliswaar de bakermat van rock en pop, maar al jaren geen alleenheersers meer als het aankomt op kwaliteitsmuziek. Neem Australië. De laatste jaren is er sprake van een ware invasie van goede muziek van dat continent. Voorbeelden uit het grote aanbod zijn The Triffids, Nick Cave, The Church, INXS, Cosmic Psychos en The Black Sorrows. Laatstgenoemde band is in dit rijtje mogelijk de meest onbekende in Nederland, maar het wordt tijd dat dat verandert.

Deze band rond de 40-jarige zanger-gitarist-saxofonist Joe Camilleri (artiestennaam Joey Vincent) verraste eind vorig jaar met de elpee/cd Hold On To Me. Daarop is een fraaie verzameling rocksongs te horen, die doet denken aan Van Morrison, de J. Geils Band, Garland Jeffreys en Graham Parker. De muzikale stijl is niet onder één noemer te vatten.

Soul, rock, gospel, country, rhythm and blues... het lijkt een allegaartje, maar The Black Sorrows weten er een eigen gezicht en een pakkend geluid van te maken. Het betreft geen nieuwe band en dus zeker geen eendagsvlieg. Voordat de groep iets aan het vinyl toevertrouwde, werd jarenlang opgetreden in ontelbare Australische clubs.

Zo ontstond een hechte band, bestaande uit vijf heren en twee dames, die rijp was voor een platencontract. Hold On To Me is het eerste produkt dat buiten Australië, waar de band zeer populair is, werd uitgebracht. Onlangs is de voorganger Dear Children, ook officieel in ons land verschenen.

Joey Vincent is blij dat hij zijn gezicht en muziek nu ook eens buiten zijn thuisland respectievelijk kan laten zien en horen. „Hold On To Me is al onze vijfde elpee. Tot nu toe hebben we zo'n beetje in heel Australië gespeeld. Je kunt in dat enorme land probeemloos jarenlang 'wereldberoemd' zijn en vrijwel elke dag optreden, zonder dat ook maar iemand buiten het continent van je heeft gehoord", aldus Vincent. Over de veel gemaakte vergelijking met Van Morrison, op wiens stem die van Vincent erg lijkt: „Daar word ik constant door achtervolgd. Ik vind dat de vergelijking maar voor een klein deel opgaat. Eigenlijk alleen van het nummer The Chosen Ones zou je kunnen zeggen dat Van Morrison de inspiratiebron is. Ik moet wel toegeven dat ik een fan van hem ben".

Vincent acht de tijd rijp voor een poging de rest van de wereld te veroveren. „Onze muziek, geënt op rhythm and blues, is bepaald niet nieuw, maar bovendien niet commercieel. Halverwege de jaren zeventig was de stijl populair, maar daarna zakte de belangstelling. Op dit moment zie je dat de interesse weer toeneemt. Bovendien krijgen Australische bands extra aandacht door het succes van onder meer INXS en Midnight Oil. Veel groepen profiteren daarvan".



● The Black Sorrows met op de voorgrond artistiek leider Joe Camilleri.

● *Dit is de Roermondse formatie The Copycat Trap, van wie onlangs de tweede democassette Hypnotized verscheen en die door de Stichting Popmuziek Liumburg als een van de beloften van 1989 wordt gekwalificeerd. Momenteel tracht het trio zich een vaste plaats te verwerven in het Limburgse popcircuit. The Copycat Trap bestaat uit (v.l.n.r.) drummer/zanger Michael Hohensee, bassist-zanger Julian van de Loo en leadgitarist Peter Vranken. De laatste schreef tevens alle nummers van Hypnotized waarop zeven songs die steunen op een vrij rauwe, ritmische ondergrond van bas, gitaar en drums. Voor informatie en boekingen kan men bellen met Julian van de Loo, ☎ 04750-16359.*

Prince in juni ook naar Keulen

Bij de bespreekbureau's van de VVV-kantoren (o.a. in Heerlen) kun je nog kaarten reserveren voor de volgende concerten. **Stevie Nicks** (& Richard Marx) op 21 november in Ahoy', **Alice Cooper** op 22 november in Ahoy', **Ziggy Marley** op 22 november in Vredenburg (inmiddels uitverkocht), **Joe Cocker** op 23 november in Ahoy', **Nathalie Cole** op 23 november in Vredenburg, **The Paladins** op 26 november in het Maastrichtse Staargebouw, de **Ramones** op 2 december in Utrecht, **Nina Hagen** op 3 december in Vredenburg, **Bon Jovi** op 6 december in Ahoy', **David Byrne** op 6 en 7 december in Utrecht, **Spandau Ballet** op 12 december in Ahoy', **Andreas Vollenweider** op 12 december in Maastricht en **Pat Metheny** op 12 en 13 december in Utrecht. Het geplande optreden van Neneh Cherry op 20 november in Vredenburg gaat niet door.

Het Susterense bureau Kasjmir Productions organiseert diverse busreizen naar 'superconcerten' in West-Duitsland. Allereerst naar **Chris Rea** in de Grugahalle te Essen (13 februari), **Eric Clapton** in Essen (23 februari), **Tina Turner** in Köln (26 mei), **Prince** in Keulen (9 juni) en **Phil Collins** in Dortmund op 12 juli.

Kaarten kun je nu al kopen bij de bekende adressen in Limburg. Meer informatie via Kasjmir, ☎ 04499-1592.

Nieuwe elpee Michael Jackson

Er komt volgend jaar zeer waarschijnlijk een nieuwe elpee van Michael Jackson, als opvolger van Bad, uit. Dit valt af te leiden uit het feit dat het verschijnen van zijn greatest hitselpee, die deze maand op de markt zou worden gebracht, is uitgesteld tot volgend jaar. Jackson heeft volgens een woordvoerder van zijn platenmaatschappij zoveel nieuw materiaal geschreven, dat het voor de hand ligt dat zijn verzamelpee vergezeld gaat van een nieuwe plaat.

Lambada inzet van rechtszaak

De Franse producers Oliver Lorsac en Jean Georgakarakos van het door Kaoma gezongen kassucces Lambada zijn door de regering van Bolivia voor de rechter gesleept omdat het nummer gestolen zou zijn van de Boliviaanse componisten Ulises en Gonzalo Hermosa. De producers hebben inmiddels schuld bekend en Bolivia 300.000 gulden schadevergoeding aangeboden, maar de regering wijst dit 'schijntje' van de hand. Zij neemt er geen genoegen mee en noemt het door Lorsac & co gepleegde jatwerk „economisch kolonialisme".



● *Het optimisme straalt eraf: The Ramones, met v.l.n.r. Joey, Richie, Johnny en Dee Dee. De laatste heeft de groep inmiddels verlaten.*

Compactdiscs te winnen

Maak je eigen elpee top-10

Over enkele weken presenteren we weer onze jaarlijkse LD-top 10 van dit jaar. De lezers kunnen hieraan meewerken door hun tien favoriete elpees of ceedees van 1989 op een briefkaart te schrijven en die vóór 8 december te sturen naar

Popredactie LD
t.a.v. Peter Hamans
Markt 3
6161 GE Geleen

Onder de inzenders verloten we tien elpees of ceedees naar keuze, dus schrijf ook op welke elpee of cd je graag wil hebben. De LD top 10 maken we bekend op zaterdag 30 december en dan publiceren we ook de namen van de tien winnaars.

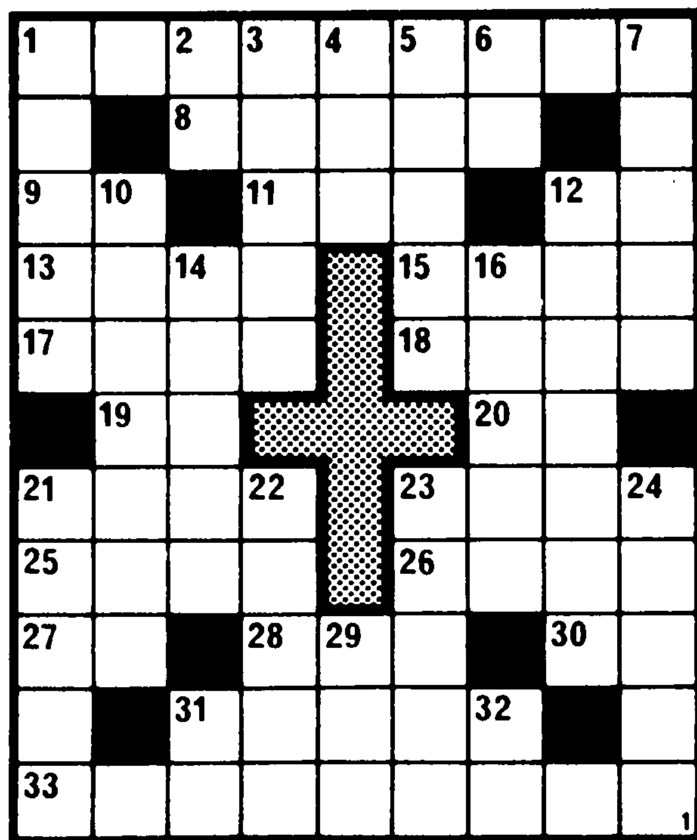
Labyrinth komt niet

Het voor maandagavond a.s. aangekondigde optreden van de rond ringdrummer Cesar Zuiderwijk formeerde groep Labyrinth in Heerlense stadsschouwburg niet door wegens gebrek aan publieke belangstelling.

Oplossing van gisteren

```
  B E S     A L M
M A L I     R I E
A R A - M - L E
R O N D E D A N
E N - R E I - T
    K O R E N
T H - O K E - D
H A R M A T T A
E L I - T - O D
E T E N     S T E
  E T S     T O L
```

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. Zuidamerikaanse zeerover; 8. vrouwelijk dier; 9. voorzetsel; 11. sierlijk dier; 12. en dergelijke (afk.); 13. lang en slank; 15. ver (Grieks) (voorvoegsel in samenstellingen); 17. doorweekt (van grond); 18. opschik; 19. ten bedrage van; 20. namiddag (afk.); 21. zoon van Adam; 23. hetzelfde (Latijn); 25. gemalin van Zeus; 26. stad in Nevada (VS); 27. oosterlengte (afk.); 28. Engels biersoort; 30. sportevenement (afk.); 31. roofvogel; 33. deel v.e. raket.

Verticaal: 1. Opstaande scheepswand; laagtij; 3. geregeld ter kerk gaande; 4. temaat; 5. niemendal; 6. voorzetsel; 7. ploitant van schepen; 10. gelijkenis; vormend bestanddeel; 14. dichterbij; slot; 21. boom; 22. hoge schoen; 23. din van de vrede; 24. eenvoudig logies automobilisten; 29. water doorlatende; uitroep; 32. 0.1 gram (afk.).

de bezeten bezitter



panda en de magimixer



recept

Aardappelgebakjes gevuld met groenten

Benodigdheden voor 4 stuks: 250 g geschilde aardappelen, zout, 1 eierdooier, 20 g boter, 1 el geraspte kaas, 1 klein ei, 1 pakje groentemix Mexico of 300 g andere groente, ½ el maizena, ½ dl slagroom, peper & zout.

Kook aardappelen 25 minuten in water met zout gaar.
Giet ze af en wrijf ze door een zeef.
Laat het kruim even uitdampen en iets afkoelen.
Klop er dan de losgeklopte eierdooier, de boter en de kaas door.
Vorm hiervan vier gelijke porties deeg en druk het in 4 ingevette vormpjes met Ø 8-10 cm.
Bestrijk het deeg met losgeklopt ei en bak 15-20 minuten midden in voorverwarmde oven van 200°C. – stand 4.
Kook groente met 1 dl water of bouillon gaar.
Roer maizena met room los en bind kookvocht.
Breng groente op smaak met zout en peper en schep dit in de aardappelgebakjes.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46860
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,80
per maand f 24,60



Kamerleden: in feite niets opgelost

Bevoegdheden politie blijven onduidelijk

DEN HAAG – Een overleg achter gesloten deuren tussen de Kamer en de ministers Dales (Binnenlandse Zaken) en Hirsch Ballin (Justitie) heeft geen oplossing gebracht voor de meningsverschillen over de reorganisatie van de politie. In het beraad hebben beide ministers laten weten met de formuleringen in het regeerakkoord en de daarna met premier Lubbers gemaakte aanvullende afspraken over de politie te kunnen leven. Zij gaven geen nadere uitleg over de taakverdeling rond de politie.

Na afloop van het beraad liet het CDA-Kamerlid Van der Heijden weten dat hij in kon stemmen met de door Dales en Hirsch Ballin gegeven uitleg. Hij zei mede namens zijn PvdA-collega Stoffelen te spreken.

Kamerleden, die anoniem wensten te blijven, gaven echter na het beraad te kennen dat er in feite niets is opgelost. Volgens hen is nog steeds niet duidelijk wie straks verantwoordelijk is voor de tot regionale politie gebundelde rijks- en gemeentepolitie.

Politiewet

Ook bleef er nog de nodige mist hangen rond de aan Hirsch Ballin gegeven opdracht om een nieuwe politiewet te maken waarin de bundeling van rijks- en gemeentepolitie wordt vastgelegd. Tot nu toe valt de rijkspolitie onder Justitie. Volgens de met Lubbers gemaakte afspraken zou Justitie ook enige zeggenschap houden over de straks te vormen regionale politie.

„Voor het beraad was er 50 procent onduidelijk. Nu is dat misschien 30 procent," aldus een Kamerlid na het beraad. „In feite is er niets opgelost." Berichten als zou er overeenstemming zijn bereikt tussen ministers en Kamer werden honend weggewoven. Afgesproken werd wel dat premier Lubbers bij de regeringsverklaring, die op 27 november wordt uitgesproken, nadere uitleg zal geven over de politiekwestie.

Financieringstekort loopt volgend jaar niet op

Kok bezuinigt op begroting voor 1990

DEN HAAG – Het financieringstekort zal in 1990 niet oplopen. Minister Kok van Financiën heeft de 'hobbel' weggewerkt die bestond uit een tijdelijke éénmalige toeneming van het tekort die op grond van berekeningen van het Centraal Planbureau was voorzien. In zijn Startbrief, die gisteravond bij de Tweede Kamer is ingediend, kondigt de nieuwe minister van Financiën ruwweg een halvering aan van uitgavenstijgingen die het CPB op grond van het regeerakkoord had ingeboekt op een aantal posten van de begrotingen van Binnenlandse Zaken en Justitie, Onderwijs, Sociale Zaken en Werkgelegenheid, kinderopvang, cultuur en ontwikkelingssamenwerking.

Kok acht dat gerechtvaardigd omdat een aantal voorziene maatregelen in deze sector niet onmiddellijk op 1 januari van 1990 kunnen ingaan. De collectieve lastendruk blijft uitkomen op ruim 53 procent, wat het CPB ook had uitgerekend.

Kok waarschuwt tegelijkertijd voor problemem bij de afgesproken terugdringing van het financieringstekort in de kabinetsperiode die in 1994 eindigt. In vier gelijke stappen moest dat tekort terug van 5,25 tot 3,25 procent. Maar volgens de nieuwste inzichten dreigt er een overschrijding van bijna een half procent in 1994. De collectieve lastendruk daarentegen zal afnemen met een kwart procent, terwijl in het regeerakkoord een stabilisering was afgesproken.

Ambtenarensalarissen

De minister van Financiën gaat uit van een bijgestelde verhoging van de ambtenarensalarissen. Hij gaat nu zitten op een basis van twee en een half procent contractloonstijging, circa een kwart procent meer dan waar recent op werd gerekend. Verder houdt hij rekening met driekwart procent loonstijging wegens promoties.

Alhoewel dat niet met zoveel woorden in de Startnota staat, zou dit op grond van de nog steeds van kracht zijnde Wet aanpassingsmechanismen moeten inhouden dat ook de uitkeringen met 2,5 procent mogen stijgen.

In de sfeer van volksgezondheid en sociale uitkeringen via de fondsen komt Kok 1,2 miljard gulden hoger uit dan in de nazomer in de financiële nota zorg was voorzien. Dat komt uiteindelijk voornamelijk door herstel van de koppeling van uitkeringen aan de lonen die komend jaar 360 miljoen gulden meer zal vergen. In 1994 vergt die koppeling alleen al 1,2 miljard meer, maar de totale meerkosten van alle uitkeringen en door fondsen betaalde gezondheidskosten lopen niet verder op.

Premies

Dat ligt aan de bestaande overreserves bij de sociale fondsen, een extra vermogensvorming van een half miljard gulden bij de WAO, en andere, deels technische zaken. De premies kunnen omlaag, zo wordt met een slag om de arm aangenomen. Iedereen houdt dus netto meer over, ook mensen met een uitkering.



● *Door het afschaffen van de rassenscheiding op de Zuidafrikaanse stranden zullen dit soort borden, zoals hier op het strand van Kaapstad, verdwijnen.*

Stranden in Zuid-Afrika nu open voor blank en zwart

KAAPSTAD – President Frederik W. de Klerk heeft gisteren alle stranden in zijn land opengesteld voor alle rassen en aangekondigd binnenkort ook in andere recreatieve openbare gelegenheden de apartheid af te schaffen. Dit heeft hij gezegd tegenover de adviserende Presidentiële Raad.

„Alle stranden zullen voortaan toegankelijk zijn voor alle leden van de bevolking," zei de Klerk. Hij voegde daaraan toe binnenkort ook de 'Wet op Gescheiden Faciliteiten' in te trekken, nadat hij daarover heeft overlegd met gemeentelijke besturders. De omstreden wet bevat een regeling over de toegang tot openbare gelegenheden als parken, bibliotheken en gemeentehuizen.

De afschaffing van de rassenscheiding op de stranden gaat onmiddelijk in en valt vlak voor de Zuidafrikaanse zomervakantie, die over twee weken begint. De afgelopen drie jaar werd op een aantal stranden de apartheid al geleidelijk opgeheven.

Ook Joegoslavië van plan toe te treden

Polen en Hongarije willen lidmaatschap Raad van Europa

STRAATSBURG/DEN HAAG – Behalve Hongarije heeft ook Polen gisteren in Straatsburg te kennen gegeven lid te willen worden van de Raad van Europa. De Hongaarse aanvrage werd verwacht, het Poolse voornemen om later een toetredingsverzoek in te dienen is als een verrassing gekomen.

De ministers van Buitenlandse Zaken van Polen en Hongarije, Krzysztof Skubiszewski en Gyula Horn, tekenden gisteren de Culturele Conventie van de Raad. Zij bespraken de mogelijkheden van toetreding met hun collega's van het ministerscomité van de Raad, een samenwerkingsverband van 23 westerse en neutrale staten.

Polen en Hongarije zijn de eerste Warschaupact-landen die tot een conventie van de Raad van Europa toetreden. Beide landen, plus Joegoslavië en de Sovjetunie, zenden sinds kort waarnemers naar de Assemblée van de Raad, die bestaat uit leden van de nationale parlementen van de 23 staten.

'Sympathie'

Minister Van den Broek verklaarde de aanvragen 'met grote sympathie tegemoet te treden'. Hij voegde daar echter aan toe dat 'bestaande procedures moeten worden gevolgd, en dat de kwaliteit van de samenwerking in de Raad geen geweld mag worden aangedaan'. Pluralistische democratie en eerbied voor de rechten van de mens zijn uitgangspunten voor het beoordelen van toetredingsaanvragen. In het algemeen worden landen pas toegelaten als voldoende zekerheid bestaat dat de bepalingen van de Conventies zullen worden omgezet in nationale wetgeving, en parlementaire bekrachtiging zeker is.

Niet alleen Polen gaf gisteren te kennen dat het wil toetreden tot de Raad van Europa. Ook Joegoslavië uitte dat voornemen. De Joegoslavische minister van Buitenlandse Zaken, Budimir Loncar, zei dat Belgrado volgend voorjaar formeel een toetredingsverzoek wil indienen.

DDR

Het ministerscomité discussieerde uitvoerig over de situatie in de DDR. Zij spraken af 'op hoog niveau' een bijeenkomst te houden over het leggen van contacten met de regering en de oppositie in de DDR. De ministers hopen daarmee de democratisering en liberalisering in de DDR te bevorderen.

Partijleider van Moldavië ontslagen

MOSKOU – Het Centraal Comité van de communistische partij van de Sovjetrepubliek Moldavië heeft gisteren partijleider Stefan Grossoe naar huis gestuurd. Dit heeft het officiële persbureau Tass gemeld.

Het persbureau meldde dat het Centraal Comité als reden voor het ontslag opgaf een 'verplaatsing naar een andere post'. Grossoe stond sinds december 1980 aan het hoofd van de partij in Moldavië. Afgelopen weekeinde kondigden demonstranten van het Moldavische Volksfront een algehele staking aan in de republiek als de partijleiding niet zou terugtreden. Tijdens de actie kwam het tot een treffen met de politie, waarbij 200 mensen gewond raakten. Grossoe was tot gisteren de laatste van de door de voormalige president Leonid Brezjnjev benoemde partijleiders in de 15 Sovjet-republieken die nog in functie was.

punt uit

● Overleden

De acteur Paul Meyer is op 74-jarige leeftijd in zijn woonplaats Twisk overleden. Meyer werd bekend door de vele (kleine) rollen die hij in televisieseries heeft gespeeld. Zo beeldde hij in de populaire jeugdserie Pommetje Horlepiep de goedlachse dikkerd Moppie Leutermans uit.

● Boos

Van joodse zijde is verontwaardigd gereageerd op het voorstel van wethouder Jean Murguet van de Franse stad Aix-les-Bains om het aantal joden in de gemeente te tellen. Murguet maakt zich zorgen over het aantal joden in Aix-les-Bains, omdat die „zich onderscheiden met uiterlijke tekenen van hun religie, hun andere leefwijze, hun diepe verlangen om niet op te gaan in de plaatselijke bevolking, hun wens bij elkaar te wonen en hun speciale winkels".

● Olie

Ongeveer honderd zeeschepen zullen worden gecontroleerd op het illegaal lozen van de honderdvijftigduizend liter middelzware stookolie, het afgelopen weekeinde zo'n dertig kilometer ten noorden van Terschelling. De schepen zijn overgebleven na een eerste onderzoek door het justitieel team milieudelicten Noordzee.

● 'Wapenvondst'

De hoeveelheid wapens die zijn aangetroffen in het vliegtuigje dat dinsdagavond op Aruba in beslag is genomen, blijkt bij nader onderzoek te bestaan uit slechts twee handvuurwapens en wat losse munitie. De piloot en de eigenaar van de tweemotorige Beechcraft worden nog vastgehouden, omdat het toestel niet helemaal luchtwaardig zou zijn. De drie andere inzittenden, onder wie de journalist Albert de Lange van Het Parool en de Nederlander Frits Hirschland, hebben alleen als getuigen verklaringen afgelegd. Ze mogen zich vrij bewegen op het eiland en kunnen wanneer ze dat willen, vertrekken.

● Muur

Niet alleen Oostduitsers steken de Berlijnse muur over om de andere helft van hun Heimat te zien. Twee Noordkoreaanse studenten maakten van de gelegenheid gebruik om politiek asiel aan te vragen bij de Zuidkoreaanse missie in West-Berlijn.

● Alimentatie

Lopende alimentatie-uitkeringen worden op 1 januari 1990 met 1,6 procent verhoogd. De verhoging wordt vastgesteld op basis van de inflatie in het jaar dat op 30 september eindigde.

● Gered

In een steenkolenmijn in India zijn gisteren 66 van de 71 mijnwerkers die ruim 72 uur op een diepte van 121 meter zaten opgesloten, gezond en wel boven de grond gehaald. Het Indische persbureau PTI meldde dat een reddingsploeg opnieuw in de schachten van de deels ingestorte mijn nabij Rani Gunj, in West-Bengalen, is afgedaald om ook de andere vijf mijnwerkers op te sporen. Gevreesd wordt echter dat dezen zijn bezweken.

● Ontwapening

De Colombiaanse verzetsbeweging M-19, die onlangs een vredesakkoord sloot met de regering, heeft aangekondigd dat zij haar wapens zal overdragen aan de Socialistische Internationale. De Venezolaanse president Carlos Andres Peres heeft over het voorstel van M-19 onderhandeld met de voorzitter van Socialistische Internationale, Willy Brandt.

● Beveiliging

Steeds meer gegevens worden door gemeenten in de computer opgeslagen. Gemeenten worden daarom afhankelijker van automatische gegevensverwerking. Dit maakt gemeenten kwetsbaar voor verlies, vernietiging of fraude. De beveiliging wordt steeds belangrijker. Volgens de Enschedese burgemeester H. Wieringa zijn naast technische voorzieningen vooral organisatorische maatregelen nodig om computerbestanden te beschermen.

● TBC

Na een grootscheeps onderzoek onder het personeel van het Rooms Katholiek Ziekenhuis in Groningen is bij drie medewerkers TBC-besmetting geconstateerd. Het gaat niet om 'open TBC': de TBC bij de drie medewerkers verkeerde nog in een zeer vroeg stadium. Ze waren nog niet ziek en er is geen besmettingsgevaar. Wel hebben de drie medewerkers medicijnen gekregen om te voorkomen dat ze ziek zullen worden.

'EG kan niet langer initiatiefloos toezien'

Pleidooi Eyskens voor Europese confederatie

BRUSSEL – Mark Eyskens, de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, vindt dat de Europese Gemeenschap komende zaterdag met een politieke verklaring moeten komen waarin ze alle Europese landen landen uitnodigt toe te treden tot een Europese confederatie. Eyskens is de eerste Europese bewindsman die daarmee aangeeft welke kant hij eventueel tijdens het komende Europese topberaad in Parijs uit zou kunnen gaan.

Zaterdag komen de regeringsleiders van de EG, op uitnodiging van de Franse president François Mitterrand, in de Franse hoofdstad voor spoedberaad bijeen. Ze zijn vergezeld van hun ministers van Buitenlandse Zaken en ze moeten daar hun houding bepalen ten aanzien van de ontwikkelingen in Oost-Europa.

Eyskens zegt, in een vraaggesprek met de Vlaamse krant De Standaard, dat de Gemeenschap niet langer initiatiefloos kan toezien. Hij vindt dat de EG-landen het eens moeten worden over een politieke verklaring waarin ze alle Europese landen oproepen toe te treden tot een vereniging van democratische landen waarin vrijheid, mensenrechten, welvaart en sociale rechtvaardigheid als waarden worden gehanteerd'.

Kern

Van deze Europese confederatie moet de Europese Gemeenschap de kern vormen. Alle Europese landen die dat wensen, zowel de landen van de Europese Vrijhandels Associatie (EVA) als de Oosteuropese, moeten tot die confederatie kunnen toetreden.

Het idee dat Eyskens ontwikkelt ziet er verder als volgt uit: De twaalf EG-landen gaan verder met de door hen gewilde integratie die tenslotte uitmondt in een politieke unie, compleet met een eigen veiligheidsbeleid. Landen van de Gemeenschap die dat op een bepaald moment niet meer wensen, haken af. Ze behoren dan niet langer tot de Europese federatie. Maar ze moeten wel lid kunnen blijven van de confederatie.

Tal van heffingen voor NMP en 'groene nota's'

Bijna miljard naar milieu

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet zal komend jaar 994,5 miljoen gulden aan het milieu besteden. Dat bedrag loopt op tot 2.580 miljoen in 1994. Minister Kok (Financiën) heeft dit de Kamer meegedeeld. Het gaat hier om rijksuitgaven voor het Nationaal Milieubeleidsplan (NMP) en de zogenoemde groene nota's van Landbouw en Verkeer.

Van de uitgaven zal volgend jaar 282 miljoen gulden gedekt worden door herschikking. In 1994 moeten die 910 miljoen gulden opleveren. Via algemene belastingen komt volgend jaar 220,5 miljoen voor het milieu beschikbaar, een bedrag dat in 1994 tot 521 miljoen is opgelopen.

Verder wordt door herschikking binnen de begrotingen van de diverse departementen in 1990 een bedrag van 367 miljoen worden vrijgemaakt. Dat zal in 1994 in totaal 703 miljoen gulden bedragen. Uit de algemene middelen wordt komend jaar 125 miljoen gulden aan milieu besteed. Over vier jaar zal dat 446 miljoen gulden zijn.

Milieuhygiëne

Voornaamste inkomstenbron bij de heffingen is de heffing op basis van de Algemene Wet bepalingen Milieuhygiëne. Een verhoging levert komend jaar 92 miljoen op. In 1994 is dat 430 miljoen. Een heffing op koolstofdioxyde (CO2) levert 150 miljoen op. Daarnaast komt er een hogere heffing voor watervervuiling. Die moet in 1990 vijftien miljoen in het laadje brengen, oplopend naar 130 miljoen in 1994.

Landbouw zal met ingang van 1991 komen met een heffing op kunstmest en bestrijdingsmiddelen. Deze heffing is goed voor 31 miljoen gulden in het jaar van invoering, stijgend naar 50 miljoen in 1994.

Vaartuigen

Kok noemt verder de invoering van een vaartuigenbelasting met ingang van 1992. Deze belasting levert in dat jaar 41 miljoen gulden op. In 1994 is dat gestegen tot 71 miljoen gulden.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.

Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs *f* 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' *f* 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken onroerend goed' *f* 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven transakties' *f* 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs *f* 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag *f* 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervaldorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156599

Vermist/Gevonden

f 1.000,-
Beloning
Op 12-11-'89 werd uit een witte Peugeot 505 kenteken SX-30-BL welke stond geparkeerd op de invaliden oprit v.h. Valk-hotel te Urmond-Stein een autotelefoon en een koffer met bedrijfspapieren ontvreemd. Een ieder die een bijdrage levert welke tot teruggave van deze goederen leidt, ontvangt een beloning van *f* 1.000,-. (Bij meerdere tipgevers krijgt ieder naar rato v.d. informatie). De daders wordt gevr. in ieder geval de bedrijfspapieren te retourneren. Info: 04743-1881 of 04750-10792.

Personeel aanbod

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Vrouw in bezit van HORECAPAPIEREN biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden. Reakties Br.o.nr. B-2767, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman, 23 jr., i.b.v. AGF-ondernemersdiploma zoekt werk als assistent-BEDRIJFSLEIDER. Reacties Postbus 124, 6270 AC Gulpen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Algemene schoonmaakorganisatie vraagt
Interieurverzorgsters
voor een pand in Brunssum.
Te werken op maandag t/m zaterdag in de ochtenduren.
Tel. aanmelding 9.00-13.00 uur. 04490-555252.

Brood- en banketbakker en
Banketbakker
gevraagd, tevens leerling. Aanm. na tel. afspraak.
Luxe bakkerij Peter Broekmans
Provinciale weg Zd. 79, Oirsbeek. 04492-1404.

Wij zoeken ter uitbreiding van ons verkoopteam in de regio Zuid en Noord Limburg.
Junior Vertegenwoordiger
Voor de direkte verkoop aan particulieren.
Wij vragen:
leeftijd tussen 25 en 45 jaar.
Commerciële instelling. Bereid zijn in de avonduren.
Enthousiasme en doorzettingsvermogen.
Wij bieden:
Goede VERDIENSTEN, opleiding en promotiekansen.
Professionele begeleiding.
Uitdagend werk in teamverband.
Trekt bovenstaande U aan richt dan Uw sollicitatie aan:
B. V. Z. BV
Kerkstr. 358, 6441 BN Brunssum.
Tel. 045-251200

BVBA Vannerom Techniek
vraagt voor direct en indirect
- elektro-monteurs
- 1ste monteurs
- constructie-bankwerkers
Tel. 04490-34514.

Met spoed gevraagd
Part-time chauffeur/besteller
Wijnkoperij van Berkum, Brandstraat 25, 6131 CS Sittard.
Tel. 04490-12068.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

DAMES grijp uw kans! Club 2000 kan nog dames plaatsen. Werktijd in overleg intern mogelijk. 04490-42315.

In diverse gemeenten in Limburg zoeken wij samenwerking met personen in het bezit van ASSURANTIE-DIPLOMA. Uitstekende verdiensten, geen acquisitie. Wyman & Partners Vastgoed. Schelsberg 149, Heerlen. Tel. 045-728671.

Uitgaanscentrum
Globe
Beek, vraagt
ervaren ober
buffethulp
oproepkr. buffetwerk
Leeft. v.a. 20 jr.
04490-79297.

Zelfstandig
Pijpfitter
met rijbewijs.
J. Daniëls B.V. Voerendaal.
Tel. 045-751591.

Club Paris zoekt BARDAMES, werktijden in overleg. Tel. 04492-1873.

Gevraagd vrouwelijke parttime HULP in cafetaria/snackbar, lft. 18-25 jr. Tel. 045-213451.

Rest. "In de Gekroonde Haan" Hrl. heeft plaats voor part-time L.L. KOK of horeca medewerkers m/v voor de keuken. Weekends en/of 2 halve dagen p.w.k. plusm. 20 jr. Tel. aanm. 045-711373 na 11.00 uur.

Gevraagd KLUSJESMAN voor enkele uren per week, dag of avonduren. (kl. metselw., timmerw. tegelw.enz.) Br. o.nr. B-2754, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Rijschool in omgeving Heerlen zoekt part-time RIJ-INSTRUCTEUR. Tel. 045-217487.

SCHOONMAAKSTERS gevraagd voor de avonduren dagelijks van 18.00-21.00 uur regio Born. Schoonmaakbedrijf Schevers. Tel. 04490-24126.

MEISJES gevr. voor privehuis, ook buitenlandse welkom. Tel. 045-462805.

Gevr. kolonne MESTSELAARS, ijzervlechters, bekisters, handlangers. Voor projekten in Duitsland. Tel. 045-222353.

Bardames gevr. BAR'CLUB/La Tropical Kerkrade 421641; in den Hook Voerendaal 750924; Erosclub Kerkrade 451391. Telefonisch aanmelden maand. t/m vrijd. vanaf 20.00 uur.

Dringend ASSISTENTE gevr. voor privehuis, goede verdiensten en goede werksfeer. Tel. 045-422564.

Wegens uitbreiding aktiviteiten gezocht jonge dames en jonge mannen voor SHOWS in discotheken etc. Ervaring niet vereist. Goede verdiensten mogelijk. Inl. 04454-3295.

Gevr. ervaren vakbekwame SLAGER voor het beheren van een slagerij in de Oostelijke Mijnstreek. Moet in bezit zijn van Vak- en Handelsdiploma. Br.o.nr. B-2733 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goedlopende club vraagt met spoed enkele leuke MEISJES. Werktijden in overleg. Garantieloon mog. Tel. 045-424330.

Bakkerij Habets zoekt WINKELJUFFROUW leeft. 17-19 jr. Tel. 045-413480.

Part-time MEDEWERKERS m/v gevr. voor de reiniging en des-infectie van produktie-app. in de voedingsmiddelind. o.a. omg. Nuth, Born, Kerkrade en Maastricht. 045-421208 Linders Schoonmaakbedrijven.

Int. CHAUFFEUR, goede verdiensten. Bellen 14.00-16.00 uur, tel. 04490-33966.

OG te huur

Bedrijfsruimte
te huur 700 m2. Gelegen aan de Brusselsestr. te Maastricht. Zeer gesch. v. alle doeleinden. Br.o.nr. B-2777 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Brunssum

Te h. bij centr. KERKRADE 120 m2 winkelruimte incl. toilet en keuken, gesch. voor o.a. sportzaak, bloemenzaak, showroom voor computers etc. hr.pr. *f* 1.600,- per mnd. incl. energiekosten aanv. 1-01'90. 045-461870.

Te h. aangeb. appartement plm. 70 m2, gelijkvloers, met eigen parkeerruimte, liefst oudere persoon of personen Valkenburgerweg 14a, VOERENDAAL. Te bevr. tel. 045-751413 vrijd. na 18 uur

Kamers en appartementen te huur in SUSTEREN. Tel. 06-52107978.

2 Pers. lux APPARTEMENT met gr. balkon; 1e etage, event. met garage in winkelcentr. Hoensbroek *f* 775,- per mnd. Tel. 045-242676.

Te h. 2 APPARTEMENTEN in Heerlen (zuid) plm. 25 m2 plm. 35 m2. Huurpr. *f* 425,-, *f* 550,- per maand incl. Tel. 04499-1606 tussen 19.00-20.00 uur.

Te huur APPARTEMENT met 1 slaapk. gelegen te Heerlen-Centr. Huur *f* 673,10 incl. verwarming. Te bezicht. na tel. afspr. 045-710049, 9.30-18.00 u.

Te huur FRITURE met bovenwon. met verplichte overname. Afspr. op tel.nr. 045-273808 vanaf 18.00 uur

Voor al uw SIERBESTRATING en tuinmaterialen. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek (bij station). Tel. 045-213877.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Hobby/D.h.z.

DENNEN kepers, div. lengtes 7x5 cm. a *f* 2,10 p.m. dennen planken, eiken kantplanken 26 mm. dik, eiken essen stamhout natuur gedroogd, bundels brandhout *f* 10,- p. pak afgehaald. Houtindustrie Pelzer BV Wittem, Rijksweg 36. Tel. 04451-1218, 04450-2168.

Te koop gevr. Fleischmann MÄRKLIN of Trix-express, sch. HO tel. 04746-2635.

Winkel & Kantoor

Leufkens - Dubois
Totale kantoorinrichting
en automatisering een professionele kantoorstoel. Eigen Import - Lage prijs. Uw rug is het waard. Automatische veiligheids-safety lift met milieuvriendelijke stikstof patroon en anatomische rugleuning basculerend, geheel verstelbaar. Uit voorraad leverbaar in vele kleuren. Twee jaar garantie. Vanaf *f* 270,- excl. BTW. Sittarderweg 58 A Heerlen. Tel. 045-722315

Te k. KOPIEERMACHINE. Tel. 04490-41015.

Te k. 15 mtr. WINKELREK, merk Shoppex. Tel. 04490-41015.

Geldzaken

Meestal 4 uur later geld!
Persoonlijke leningen b.v. *f* 10.000,-, rente 11,7%!
Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.

Snel:
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis

Gemakkelijk:
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

Discreet:
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.

Openingstijden:
Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot vier uur.

Bel NKB 040-122020
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, Hertogstr. 38, Eindhoven

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, kontant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Onroerend goed te koop aangeboden

Wegens onze actieve verkoop zoeken wij woningen ter bemiddeling in de gehele oostelijke mijnstreek!

aquina — Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek- en Adviescentrum. Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 CB Heerlen. Tel.: (045) 71 55 66. NVM MAKELAAR

Te koop te Landgraaf
gunstig gelegen zakenpand met royale bovenwoning en garage. Perc.opp. plm. 425 m2. Frontbreedte 27 m. met parkeerstrook. Nuttige bedrijfsopp. plm. 175 m2 geschikt voor alle handelsdoeleinden. Vraagpr. v. krachtstroom, c.v., gas en water. Inl. Tel. 045-417222.

Te koop gevraagd:
In zuidelijk gedeelte van Limburg in aardige omgeving vrijstaand landelijk gelegen boerderij of kasteeltje met grond, kan in vervalling zijn geraakt.
Adresseert U Uw interesse en gegevens aan de Heer J. Klumper, Klimmenderstraat 2 Klimmen.
Alle gegevens worden en blijven anoniem behandeld en terug gezonden.

Heerlen
Kerkraderweg 82: tussengelegen ruim woonhuis met kleine ingesloten tuin. Ind.: o.a. Kelder. Beg. grond: gang, woonk. (35 m2), bijkeuken, keuken, berging/hobbyruimte. 1e verd.: 3 grote slpkmrs., badk. 2e verd.: zolder via vaste trap, met 4 kleine slpkmrs. Pr. *f* 85.000,- k.k.
LIVAC B.V.
Brugstr. 19, Sittard. 04490-10855.

Gevraagd WOONHUIZEN tot *f* 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman en Partners Vastgoed. Tel.: 045-728671.

UBACH O. WORMS, Maastrichterlaan 56, zeer goed onderhouden tussenwoning met garage, 3 slpks, badk. met ligb. en app. douche. Goed geïsoleerd, mooie tuin op 't zuiden *f* 105.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel.045-728671.

HEERLEN, Landvoogdstr. 57, moderne gerieflijke woning nabij centrum. 2 slpks, bwj. '84, dak- en vloerisolatie. *f* 80.000,- k.k. Bij 100% financiering is de netto maandlast ca. *f* 450,-. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te koop HEERLEN-Welten. Drive-in woning, halfvrijst. *f* 130.000,-. Aanv. in overleg. Tel. 045-716653.

HEERLEN-N. t.k. karakteristiek landhuis op 1220 m2 grond, bwj.'85. 045-222933.

UBACH O. WORMS, Sloterstr. 45. Eengezinswoning met gar. woonk., luxe badk. met vele extra's en 2 slpks. *f* 92.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed, Tel. 045-728671.

Woningruil

Wie wil eengez. won. in R'mond ruilen voor gelijke won. in omg. NIEUWENHAGEN/Heerlen-Meezenbroek beloning *f* 1.000,-. Tel. 04750-40041.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamer te huur in rustige buurt nabij C-HEERLEN. Tel. 045-711525.

Te h. APPARTEMENT, wk., 2 slpk., keuk., douche, wc, cv, tv en tel. Huursubs. Tel. 045-310706 na 18.00 uur.

KAMER te huur met c.v. te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Kamers te huur te KERKRADE tel. 045-418308.

KAMER te h. aan de markt te Sittard. Vrije opgang. Dir. te aanv. 045-724690.

Te huur nette gestoff. of gemeub. KAMER voor student, stagiaire of werk. pers. Tel. 045-720564/726821.

Gemeub. kamers te huur HEERLEN-C. *f* 400,- all-in. Tel. 045-712503.

KAMERS te h. in 't c.-Hrl. met gebr. van keuken, toilet, badk. v.a. *f* 250,-. Tel. 04408-2251/2316.

Te h. in BRUNSSUM grote kamer, eig. keuken, 1 slpk., w.c. en douche. Dorpstr. 169, Brunss. Onderste bel.

Bouwmaterialen

Cantex betonsysteembouw
voor betonschuttingen, garage's, schuren en loodsen.
Bel voor info 04920-28221.

Kunststof ramen en deuren
Met winterkorting. Levertijd max. 3 wkn.
RENOBOUW B.V. te Kerkrade. 045-462700 b.g.g. 227368.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop rollen DAKLEER met kunststofvezel en leislag. Pr. v.a. *f* 40,- p.rol. Tel. 04490-27465.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Gedegen vakmanschap gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Occasionshow
van vrijdag 10 t/m zaterdag 18 november 1989.
Met gratis extra's *f* 1.500,-
accessoires of *f* 1.000,- contant.
Autobedrijf Driessen
Maastrichterlaan 26, Beek.

Crutzen Auto's
NISSAN

Nissan Sunny Coupé 1.6 SGX		1987
Nissan Florida 1.6 LX		1988
Nissan Sunny 1.3 LX	2x	1987
Nissan Sunny 1.3 DX		1985
Nissan Sunny 1.6 SLX		6-1989
Nissan Sunny 1.3 SLX 5-drs		1987
Nissan Sunny 1.3 LX 5-drs		1987
Nissan Sunny Wagon 1.3 DX		1985
Nissan Micra DX		1986
Nissan Micra SDX Trend		1986
Nissan Micra SDX	2x	1987
Nissan Micra GL		1987
Nissan Cherry 1.3 DX Sport		1986
Nissan Cherry 1.7 GL Diesel		11-1984
Nissan Sunny 1.3 GL 4-drs		1983
Nissan Bluebird 2.0 LX LPG 5-drs		10-1987
Nissan Maxima 3.0 Automaat Dir. auto		1989
Nissan Prairie 1.5 SGL		1983
Mazda 626 GLX 5 drs 2.0		1986
Mazda 626 1.6 LX Coupé		1983
Opel Kadett 1.2 S 3-drs.		1985
Subaru 1.6 DL Wagon		1986
VW Polo CL		1985
Ford Granada 2.3 automaat		1982
Renault 18 Wagon		1982
Ford Taunus 1.6		1982
Opel Ascona 1.6S 5-drs LPG		1981
Ford Escort 5D 1.1 Laser		1984
Ford Escort Diesel		1985
Ford Fiesta 1.1L		1984
Chevrolet Monza 3.2 automaat		1979

Inruil en financiering mogelijk.
Autobedrijf Crutzen, Stationsstraat 115 Beek 04490-71727

Fiat Klankstad
Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Fiat 127 1050 '85, '86; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60 S Silver '86; Uno Diesel '84; Ritmo '84 t/m '86; Fiat Ritmo 105 TC '82; Fiat Fiorino benz.'87; Opel Ascona 1600 S 5-drs. Hatchback '81; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1.2 LS Hatchback '86; Opel Kadett 1200 '82; Renault 9 GTL '85; Reault 11 TXE '85; R 5 TL '81; Skoda 120 LS '86/'85; VW Golf Diesel '87; Seat Ibiza 1.2 L '85; Volvo 345 DLS '82; Visa 1.1 '85; Lada 1500 S Station '83; Ford Escort 1.3 L 3-drs. '85; Ford Fiësta 1.1 '85.
Diverse goedkope inruilers in voorraad.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.
* Streng gekeurd * 3 maanden BOVAG Garantie
* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar * 14 dagen omruilgarantie.

Gebruikte Wagens Plus Systeem
BOVAG GARANTIE

Auto Aarts excellente occasions
1e eigenaar, schadevrij, gegarandeerde km.stand, max. 2 jr. oud, 1 jr. volledige garantie!

Honda Civic 1.4 16 kleppen grijsmet.	1988
Fiat Uno 45 S champ. beigemet.	1988
Seat Ibiza L match rood	1988
Seat Ibiza 1.2 GL Del Sol rood	1987
Seat Ibiza 1.7 D Van rood	1987
Toyota Starlet XL 5-drs rood	1987

Nu gratis Philips radio/cassetterecorder!
Hamstraat 211, Kerkrade. Tel. 045-412545.

Voor een betrouwbare auto
Zie pagina 10
auto limburg
Stein, Mauritsweg 126.
Tel. 04490-38474

Autohuurkoop
v.a. *f* 375,- p.m. Direct rijden voor iedereen. Geen info bij bank of werkgever. Alle Europese merken te leveren. 25% aanbet. 6 dagen p.w. geopend.
Royal Rent
040-480055.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Nog enkele showroom klare auto's met 0 km o.a.
Panda Uno Tipo Croma
10% korting
Fiat Eén brok temperament
Fiat Klankstad Kerkrade
KAALHEIDERSTEENWEG 185. TEL. 045-413916.

Lancia
Y10 Fire nov. '86 kl. bronsmet.; Y10 Fire '86 kl. patrol; Y10 Turbo sportwielen enz. '87 kl. verde; Thema IE okt. '86 kl. zilver; Thema IE '88 kl. zwartmet.; Thema IE juni '88 kl. bluescuro. Te koop tegen een gunstige prijs inkl. Lancia occasion label (1 jr. voll. garantie).

Kompier een begrip in Lancia en Service
Akerstraat 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.

Te koop gevraagd
Toyota Hi-Ace
D of B vanaf 1977.
Tel. 04765-1338.
Vrijwaring aanwezig.

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20.
Tel. 04490-16565.
Suzuki Swift GL '89; Toyota Starlet '87; Toyota Corolla '87; Fiat Panda '86; Fiat Uno 60S '86; Peugeot 205 XR '86; Peugeot 309 XR '87; Citroën BX 14 '86; Skoda 120 L '87; Ford Escort '87; Uiteraard hebben wij een ruime keuze in ons eigen merk.
GÖTTGENS SITTARD

Dir. cont. GELD *f* 500,- tot *f* 30.000,- voor uw auto!! Gratis afhalen. 045-414372 ook 's avonds.

Te koop gevr. SCHADEAUTO'S, sloop en loopauto's. Tel. 045-753762.

Te k. witte SEAT Ibiza, 4 jr. oud, weinig km., pr. *f* 6800,-. Tel. na 18.00 uur 04492-4798.

Te k. Amerikaanse FORD-bestel, bwj. '81, LPG, APK 10-'90, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. 043-644172.

Te k. NISSAN sunny 1.5 CL, bwj. '84, i.z.g.st. vr.pr. *f* 7.500,-. Tel. 045-258554 Brunssum.

Te k. PORSCHE 924 met veel acces., bwj. '77, in nw. st., tel. 045-250825.

Te k. Ford FIESTA 1100 Bravo bwj. eind'81 *f* 3.850,- inr. evt. 045-316940.

Te k. ALFA Spider, 2000 cabrio bwj.'80 alfa-rood zeer mooi. Tel. 04490-18251.

Te koop ALFASUD 1.3 SC, bijz. mooie auto, bwj. '83, tel. 045-421153 na 16 uur.

Te k. Alfa Romeo ALFETTA 2.0 L, bwj. '84, d. blauw *f* 7.900,-, tel. 045-254025.

Te k. AUDI 80 GLS bwj. '82, als nieuw, met APK en veel extra's, vr.pr. *f* 5.250,-. Tel. 045-419260.

Te koop AUDI 80 GLS, bwj. '79, APK 3-'90, duurste uitv. i.z.g.st. pr. *f* 2.650,-. Tel. 04454-2092.

BMW 520 4-cyl., kl. rood, '77, APK, gas, *f* 850,-. Tel. 045-256103.

Zeer mooi BMW 320 schuifdak voor- en achterspr. i.z.g. st. '79 APK. 04499-3398.

I.v.m. droeve omst. BMW 518, 7-'82, m. '83, electr. sp. pioneer radio-cas. nw. uitl. 1e eig., km.st. 97.000, zeer mooie auto, 100%, *f* 7.850,-. 045-421567 alleen zaterdag

BMW 732 I autom.'84 donkergr. metall. groene Pullm. bekl. alles electr. Vr.pr. *f* 13.750,-. Tel. 043-632700

BMW 315 bwj. '82, veel acc. APK 6-'90, *f* 4.500,-. Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Te koop i.z.g.st. BMW 316 1800-moter, bwj. '80. Meezenbroekerweg 156, Heerlen. Tel. 045-726453.

Te koop BMW 320, bwj. '78, APK 10-'90, div. acc., sportvelgen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-460054.

Te k. BMW 315 blauw, '83, 5-gang, APK 8-'90, zeer mooi. Stephanusstr. 7 Wynandsrade.

Te k. BMW 316 bwj. '85, M-uitv. Tel. 045-323942.

CITROEN GSA '81, APK inr. mog. Te bevr. Autoservice Meezenbroek, Rubensstr. 23, Meezenbroek-Heerlen. Tel. 045-723621.

DATSUN Sunny 1400 sportcoupé bwj. '81 kl. rood, nw. sportvelgen, spoiler, spoetspn. Deze auto is als nieuw, zo mooi, APK 14-11-'90, *f* 2.950,-. 045-323178.

DATSUN 120 A, bwj. '78, APK 7-'90, vr.pr. *f* 950,-. Tel. 045-228370.

G.G. AUTO'S biedt aan; Ford Escort 1600 *f* 7.900,-; Ford Escort 1.4 CL 1987; Ford Escort 1.1 laser, '84; Honda Prelude nw. m., '84; Honda Accord Sedan, '85; Ford Siërra's; verschillende uitv. Citroën BX, '85, *f* 11.500,-; Mitsubishi Colt GLX *f* 7.700,-; Volvo 340, *f* 3.900,-; Mitsubishi Galant *f* 5.900,-; VW Derby *f* 2.900,-. Alle auto's modellen en bouwjaren in voorraad in ons bedrijf. G.G. Auto's, Heerenweg 286. Heerlen (grote weg Hrl-Brs).

Te k. auto's met PLAATSCHADE Ford Scorpio 2.8 GL, bwj. '85, Siërra 2 l. CL, bwj. '88 en 1.6 GL bwj. '83, Fiësta super sport 1100, bwj. '86, Div. Corsa's, BMW 316, bwj. '86, Escort laser 1100, bwj. '84. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Mercedes 230E div. extra's '85; Opel Kadett 2.0 L GSI '87; Opel Kadett 16 S Sedan, LPG '87; Toyota Tercel '84; BMW 320-6, alle opties, '80; Austin Montego 16 LS 5-bak '85; 2 x VW Golf '81, '79; Ford Fiësta 1300 S i.z.g.st. '78; Datsun Cherry coupé 5-bak, '80; Audi 80 CL Turbo diesel '83; Opel Kadett, 5-drs. t. '80; VW Jetta LPG i.z.g.st. '81; Mini 1000 HLE, '84; Opel Kadett 1200 S '81; Ford Fiësta 1100 L Bravo '81; Opel Rekord 20 S 4-drs. '82; Renault 5 GTL 5-drs. '80; Golf Diesel '79; VW Polo '79, i.z.g.st.; VW Buggy Ruska Classic; Triumph acclaim HLS '83; Audi 80 le eig. '80; A Manta GTE, i.z. g.st voor liefhebber. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

FIAT Panda 34 rood, in nw. staat, bwj. '85, *f* 6.000,-. Tel. 045-721660.

Te koop Fiat UNO 45, bwj. '88, kl. rood. Tel. 045-752920.

Te k. Fiat RITMO 65L, 3-drs., met veel acc., bwj. '81, APK 5-'90, vr.pr. *f* 2.750,-, km.st. 80.000. Tel. 04498-52956.

FORD Fiësta 1100 L, bwj. '81, *f* 3.850,-. Valkenburgerweg 44, Voerendaal, na 17.00 uur.

Ford ESCORT 1300 Laser, '84, 5-drs., *f* 7.500,-. 045-211071.

Te koop Ford SCORPIO 2.0 GL, bwj. '85, i.z.g.st. vr.pr. *f* 19.000,-. 045-721325.

Te koop FORD Mustang 8 cyl. aut., bwj. '79, i.z.g.st. Vr. pr. *f* 4.500,-, inr. mog. Tel. 04490-11757.

Ford SIERRA 1.6 L 12-'83, 5-drs., blauw, 1e eig., APK 6-'90. Tel. 045-255305.

Ford ESCORT 1.3 L, m. '82, met APK z. mooi *f* 5.250,-, tel. 045-454087

Honda QUINTET van part., 5 drs., 5 versn., met sunroof, kl. blauwmet., bwj.'81, APK gek., pr. *f* 2.950,-. Tel. 045-722408

Honda JAZZ Special, 3-drs, bwj.'84 kl. rood, orig. 58.000 km, verb. 1:17, in nieuwst., APK tot nov.'90 elke keuring toegestaan. Vr.pr. *f* 7.950,-. Tel. 045-458666.

Te k. HONDA Accord, bwj. '78, i.g.st. te bevr. Rumpenerstr. 126 Brunssum. Bellen aan winkeldeur. Vrijd. na 4 uur zaterd. hele dag.

JAGUAR XJ6 serie 11, APK 3-'90, RDW, vr.pr. *f* 4.750,-. Tel. 045-319328.

LADA 2105 GL wit LPG trekh. radiocass. bwj. 6-'84 i.pr.st. vr.pr. *f* 2.450,-. 045-230346.

Te k. LADA 2107 1600 cc, 5-speed, bwj. juli '88, i.z.g. st. m. LPG en trekhaak. Tel. 045-256540.

Te k. MAZDA 323, 3-drs, bwj. '79, APK 17-10-'90, i.z. g.st. *f* 1.350,-, 045-323178.

MAZDA 323 GLX 1.5 sedan '86 *f* 14.950,-. Groenstr. 191, Landgraaf.

Te koop MAZDA 626, 5-drs. GLX, met extra's, bwj. '84, km.st. 77.000, APK 8-'90, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-26049

Te k. MAZDA 626 bwj.'79, pr. *f* 1.450,-. 045-215810

Te k. MAZDA 323, 1300 Sedan, sept. '81, *f* 3.200,-. 045-314610 na 18 u.

Te k. MAZDA 323 HB 1.3 LX bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. *f* 5.000,-. Chevremontstr. 4, Kerkrade.

Te koop MERCEDES Bus 407 80 APK i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

MERCEDES 280 CE, bwj. '78, kl. goudmet., veel extra's, sportv., leren bekl., enz. Pr. *f* 13.500,-. Tel. 045-215180

M.B. 190 kl. donkerblauw, verlaagd en zenderuitbouw bwj. '83, stuurbekr. etc. etc. Nagelbeek 17 Schinnen.

Te k. MERCEDES 280 S autom. type '77 i.g.st. inr. kl. auto mog. 045-215554.

Mitsubishi GALANT EL 1600, wagon stat.car., APK 5-11-'90, 5-drs, bwj. '80, trekh., i.z.g.st. *f* 2.750,-. 045-323178.

Te k. Mitsubishi COLT GLX bwj. '80, kl. zwart, zeer mooi, pr. *f* 3.800,-. Tel. 045-413699.

Te k. MINI 1100 spec. bwj. '79, groen met., km.st. 91.000, tel. 045-217367.

Nissan CHERRY 1.3 GL bwj. 7-'86, antr. grijs, km. st. 49.000, als nieuw, luxe sunroof *f* 10.800,-. 045-751611

Proficiat!

Welkom thuis
Opa van Marwijk
van: Thea, Heinz, René, Patricia, Joschka, Theo, Lot, Conny, Patrick, Petra, Eddy en Nicky!

Proficiat
Met je 29e verjaardag
Marlies
Pap, Mam, Theo, Wil, Jos en Jolanda

Proficiat Marcel
met je 12½-jarige toneelcarrière.
Tot vanavond!

Goedemorgen Stan
Blijf gezond en een opgewekt mens, dat is hetgeen wat ik jou in de Vut toewens.

Proficiat
Opa en Oma met jullie 40-jarig huwelijk
Kinderen en kleinkinderen

Pappa B. Drijver
proficiat met je 24-jarig dienstjubileum. Monique, Sandra, Thom, Jean.

Proficiat met je 30ste verjaardag
Afscheid v/d jeugd op naar Sarah
Je weet wel van ons
allemaal!!!!

Proficiat
met jullie 40-jarig huwelijk Opa en Oma Mühlenberg van Deursen.
Frank Mühlenberg.

Elly
oet Hulsberg, proficiat. Dit wunsje dich Chris, Meriam en Victor, Jacquelien en Rob, Ronald en Suus en dien kleinkind Bart en ????

Autorijschool P. Arnoldussen en Cor
hartelijk bedankt
behalen bussrijbewijs. Theo.

Na endlich....50!

Te koop v. 1e eig. Opel KADETT Club, bwj. '87, incl. luxe radio, cass.rec., slechts 30.000 km ger. *f* 19.250,-. Tel. 045-312566.

Opel ASCONA 16 S HB, 1984, antracietmet., 60.000 km, i.st.v.nw. 043-471045.

Te k. Opel CORSA 1300, bwj. jan. '87, km.st. 58.000, kl. rood, 3-drs. Tel. 04493-4064

Opel REKORD, 2.0 4-drs. bruinmetall., bwj. '80, APK '90, trekh., i.z.g.st. *f* 2.750,-. 045-323178.

Te koop Opel MANTA 2.0 uitgeb., sportvlg., schuifd., kl. rood, bwj. '79, pr. *f* 5.500,-. Tel. 045-416300.

Te koop Opel KADETT 12 S APK 12-'90, t. 79, 100% in orde. Tel. 045-318619.

Opel CORSA 8-'83, zilver, APK 8-'90, vr.pr. *f* 6.750,-. Tel. 045-319328.

Te k. Opel REKORD 2.0 S autom., bwj.11-'83. Rect. Fischerstr. 50, Landgraaf

Te koop van dame Opel ASCONA 19 N, bwj. '81, APK, in nw.st., vr.pr. *f* 3.500,-. Tel. 043-432011.

Te koop Opel KADETT Berlina-uitv. bwj.'81, vr.pr. *f* 3.700,-. APK mei '90, tel. 045-459359.

OPEL KADETT '77, APK 7-'90, *f* 950,-, tel. 045-418742 na 17.00 uur.

OPEL Kadett, 5-drs., type '83, *f* 5.250,-, jul. v. Stolbergstr. 39, Schaesberg

Te koop Opel KADETT HB 16S De Luxe, i.z.g.st., bwj. '82. Tel. 045-252731.

Te koop Opel ASCONA 16S automatic, bwj. '76, APK juni '90, vr.pr. *f* 800,-. Tel. 045-422564.

Te k. Opel KADETT Caravan 12S, APK, bwj. okt. '80, i.g.st. vr.pr. *f* 3.050,-. Rozestraat 228 Heerlen.

Te koop Opel KADETT coupé 12 S, bwj. '77, APK 7-'90 *f* 950,-, 045-316940.

KADETT 12S h.back '83, zeld. mooi, Kerkraderweg 166, Heerlen.

Opel MANTA A bwj.'75 en Mitsubishi Galant Combi 1600 GL bwj.'81. Vogelzankweg 101 Landgraaf.

PEUGEOT 305 bwj. 81, APK 3-'90, LPG, punt gaaf, *f* 2.250,-. Tel. 045-415528.

Te koop PORSCHE 924 Targa, bwj. eind '79, kent. '86, i.nw.st. Na 18.00 uur 045-444310.

RENAULT 11 GT Diesel 5 drs. bwj. 08-'86, kl. rood, pr. *f* 10.900,-. Tel. 045-255784

RENAULT 5 automatic, bwj. '82, duurste uitv. ong. 64.000 km, bijzonder mooi APK nov. '90, pr. *f* 4.450,-. Tel. 045-255784.

RENAULT 5 GTL '81; Renault 4 GTL '81. APK. Tel. 04499-3398.

Te koop witte RENAULT 9 TL 5-versn. 1400 cc, 36.500 km, bwj. '87, vr.pr. *f* 14.500,-. Tel. 04405-2868

Te k. ROVER 2600 bwj. '78, APK tot 10-'90, i.z.g.st. pr. *f* 1.250,-. Tel. 045-321826

SAAB 900 GLS, 5-drs, 1984, nieuwstaat met veel extra's. Tel. 045-443401.

SAAB 900 Turbo '85 div. extra's., pr.n.o.t.k. Kaalheidersteenweg 5 Kerkrade.

Mooi en SPORTIEF en nieuwe Favorit, waarom Favorit co als u met enkele honderden guldens per maand in een gloednieuwe Favorit rijdt. Uw Skoda-centrum Garage Central Geleen, Rijksweg Centrum 97.

Te koop Subaru JUSTY SL J12, 10-'87, wit, div. extra's vr.pr. *f* 13.000,-. 04490-33760.

Te k. SUZUKI Jeep FJ 410 softtop, div. extra's, i.z.g.st. Tel. 04409-3403 na 19 u.

Suzuki SWIFT 1.3 GL 1987 '87 43.000 km Vertr. buitenl. *f* 11.200,-. 09-3284440107 Inf. Suzuki-Vleugels Heerlen.

Te k. SUZUKI Alto wegens omst. weg. bwj. '85, km.st. 23.000. Tel. 045-217526.

Te koop Talbot SOLARA GLS, bwj. '82, electr. ramen, gas, zeer mooi, wegens omst.heden. Vaesrade, na 17.00 uur.

Te k. Toyota STARLET bwj. '85, km st. 31.000. Tel. 045-216377

Toyota COROLLA GTI 16 Valve (130 pk), bwj. '88, km. 10.000, veel extra acc., mnd. fabr.gar. Tel. 045-227931.

Te koop Toyota ST CELICA Coupé, bwj. '83. Tel. 045-452867 na 18.00 uur.

TOYOTA Carina autom., pe '80, 4-drs. APK, i.z.g.st. *f* 1.950,-. 045-724021.

Te koop TOYOTA Carina II XL bwj. '88, wit, tel. 045-322731.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Werkgeversvoorzitter waarschuwt voor te groot optimisme

Bonn vaart wel bij situatie Oostblok

DEN HAAG – In Oost-Europa wordt op dit moment geschiedenis geschreven, maar de weg naar een ondernemersvriendelijke samenleving is nog lang en moeizaam. Met die boodschap waarschuwt VNO-voorzitter Van Lede degenen die al te grote verwachtingen hebben van de economische kansen die nu in de socialistische landen zijn ontstaan. „In zijn algemeenheid zijn de politieke ontwikkelingen in die landen voor ondernemers heel gunstig, maar in de tussentijd ontstaat wel een hele chaotische economische situatie".

De ontwikkelingen in de Sovjetunie, Polen, Hongarije en nu de DDR verlopen razendsnel, maar op korte termijn moet er volgens hem voor ondernemers niet te veel van worden verwacht. „Deregulering, meer zeggenschap van de markt en minder van de overheid, is in Nederland al een moeilijk proces waar we al jaren mee bezig zijn zonder dat het veel oplevert. Dan kun je nagaan hoe moeilijk het in socialistische landen zal verlopen, waar letterlijk alles door de staat wordt geregeld. De complexiteit van de problemen is daar nog veel groter", aldus Van Lede.

Een belangrijk obstakel waar buitenlandse bedrijven naar zijn verwachting mee te maken zullen krijgen, is dat de traditie van zelfstandig ondernemen is verdwenen. Dat geldt voor alle Oosteuropese landen, maar zeker voor de Sovjetunie, die al meer dan zeventig jaar een socialistische staatsvorm kent.

„De overgang waar de landen voor staan, betekent dat ze eerst door een diep dal zullen moeten. Je kunt niet zomaar een knop omdraaien en het morgen allemaal anders doen. Bijvoorbeeld, het begrip werklozen kennen ze niet. Werkloosheid was er gewoon niet, want in de staatsbedrijven had iedereen werk".

Ontslaan

Gezond ondernemen betekent dat bedrijven al die overbodige arbeidskrachten zullen moeten ontslaan. Daarmee ontstaat werkloosheid, maar fondsen om de ontslagen arbeiders financieel te ondersteunen, zijn er niet.

Het Oostblok is voor de westerse wereld op dit moment nog geen belangrijke handels- of investeringsmarkt. Het bedrijfsleven heeft zich in zijn contacten met Oost-Europa tot nu toe terughoudend opgesteld. Slechts weinigen, waaronder Pepsi-Cola en Fiat, hebben de stap over het IJzeren Gordijn gezet. Daarnaast zijn er aarzelend joint-ventures op gang gekomen. De totale Oost-Westhandel bedraagt zo'n 80 miljard dollar per jaar. Dat is minder dan de totale Nederlandse export.

Slechts 4,5 procent van de Nederlandse handel vindt plaats met landen uit het Oostblok, waarbij de Sovjetunie als olieleverancier de belangrijkste partner is. De handel met andere landen is beduidend minder. Zo importeert Nederland voor ongeveer 400 miljoen uit de DDR en exporteert voor 600 miljoen naar dat land. De totale handel met Oost-Duitsland is vorig jaar per saldo met 7 procent gestegen.

Een groot probleem is dat de meeste Oosteuropese landen weinig te verkopen hebben wat we in West-Europa willen hebben.

Deviezen

De handel met de oosterburen wordt bovendien erg belemmerd door de deviezenproblemen. Er is in Oost-Europa geen kapitaalmarkt en van reële wisselkoersen is geen sprake.

De groeiende zelfstandigheid van Oosteuropese bedrijven zal de deviezenproblemen op korte termijn naar zijn verwachting alleen maar vergroten. „Tot nu toe ging je als westers bedrijf gewoon naar de centrale bank van zo'n land om je geld te halen. Maar in toekomst zullen we met de Oosteuropese bedrijven zelf af moeten rekenen."

Andere problemen ziet Van Lede in de gebrekkige infrastructuur en het verouderde beroepsonderwijs in Oost-Europa en in het ontbreken van betrouwbare statische informatie.

West-Duitsland

Ondanks deze pessimistische geluiden ziet hij wel degelijk mogelijkheden in Oost-Europa. Hij verwacht vooral dat er voor het Westduitse bedrijfsleven nieuwe kansen in de DDR liggen, al moeten er dan nog wel heel wat economische veranderingen plaatshebben, omdat westerse investeringen in de DDR tot nu toe taboe waren.

Betere economische contacten tussen Oost- en West-Duitsland zijn een logische ontwikkeling, omdat er tussen de economieën van beide landen oude banden bestaan. Veel bedrijven in Oost- en West-Duitsland hebben dezelfde vooroorlogse oorsprong. „Zo kun je in Oost-Berlijn Agfa-filmpjes kopen in doosjes die er net zo uitzien als in West-Duitsland. Maar de filmpjes worden wel door een Oostduitse fabriek gemaakt".

Voor de Duitsers zijn intensieve economische contacten ook al voor de hand liggend omdat er geen taalprobleem tussen beide landen bestaat. Dat, gepaard met een 44-urige werkweek in de DDR en de naar verhouding zeer lage lonen, maakt investeren in Oost-Duitsland voor Westduitse bedrijven erg aantrekkelijk.

Profiteren

Nederland zal daar naar de verwachting van Van Lede van meeprofiteren, omdat de Westduitsers onze belangrijkste handelspartners zijn.

Toch ziet hij een groeiende Westduitse belangstelling voor de DDR met enige zorg tegemoet. Hij vreest dat de Bondsrepubliek als gevolg daarvan minder interesse zal hebben voor de eenwording van de economische markt binnen de EG. „De ontwikkelingen in de DDR mogen voor West-Duitsland geen alibi worden om eens een tijdje wat anders te gaan doen", meent hij. Daarom moet de EG een gemeenschappelijk standpunt innemen en de Oosteuropese markt gezamenlijk benaderen. Maar Van Lede waarschuwt voor een heilloze discussie in de trant van 'er moet veel geld naar toe'. „Je moet kijken naar hele concrete projecten en hele doelgerichte hulp geven. Het gaat er niet zozeer om daar veel geld in te steken. Maar het westen kan helpen met assistentie, scholing van managers, overdracht van technische know-how. Als VNO zijn we al benaderd vanuit Polen en Hongarije met de vraag of we kunnen helpen met het opzetten van een werkgeversorganisatie. Want met zulke dingen begint het. Ze weten niet eens hoe je dat moet doen".

runa hellinga

SOLDATEN OP WACHT

● *Boliviaanse soldaten staan op wacht bij een electriciteitscentrale uit vrees voor aanslagen. In Bolivia heeft de grootste vakbond COB het uitroepen van de staat van beleg beantwoord met een oproep tot een algehele staking van 24 uur. Daarmee willen zij de vrijlating afdwingen van hun leiders. De centrumlinkse regering van president Jaime Paz Zamora besloot woensdag de staat van beleg en een verbod op stakingen in te stellen. Hiermee hoopt zij een eind te maken aan een golf hongerstakingen van zo'n 3.000 bondsleiders en onderwijzers die hogere lonen eisen. Volgens officiële opgaven zijn 858 bondsleiders aangehouden, waarvan er 146 verbannen zijn naar dorpen in het afgelegen Amazone-gebied.*



Brazilianen feestend terug naar democratie

RIO DE JANEIRO – Brazilië beleefde woensdag een historische dag. Miljoenen inwoners konden voor het eerst van hun leven een stem uitbrengen voor een eigen president. Dat gebeurde, op zijn Braziliaans. Zingend, dansend en toeterend stemde het land voor het eerst in bijna 30 jaar voor een staatshoofd.

Nadat gistermorgen twaalf miljoen stemmen waren geteld, lag de conservatieve populist Fernando Collor de Mello op kop met ongeveer 25 procent van de stemmen. Leonel Brizola, de linkse ex-gouverneur van Rio de Janeiro, scoorde bijna achttien procent, terwijl de socialist Luis Inacio 'Lula' da Silva 16,5 procent had binnengehaald.

Geen van de kandidaten behaalt vermoedelijk de absolute meerderheid, hetgeen betekent dat er medio december een tweede ronde wordt gehouden met daarin in ieder geval Fernando Collor. Wie Collor tegenover zich vindt, is nog volstrekt onduidelijk. De eerste uitslagen vertroebelen het beeld, omdat daar relatief veel grote steden bijzitten. Volgens peilingen bij de stemlokalen zou Lula als tweede eindigen.

Het tellen van de 82 miljoen stemmen begon woensdagavond om zes uur plaatselijke, een uur nadat de stembussen waren gesloten. De definitieve uitslag wordt niet voor vanavond verwacht. De plaatselijke kiesraden, deels door loting aangewezen studenten, werken dag en nacht door.



● *Deze twee dames lieten het verzoek van de Brazilaanse autoriteiten om maar niet te gaan stemmen in bikini of korte broek aan zich voorbijgaan.*

De verkiezingsdag liet een voor Brazilië ongewone ontmoeting tussen rijk en arm zien. Inwoners van Rocinha stemden ook in de Amerikaanse school, de duurste prive-opleiding van de stad, en in een bijgebouw van de Gavea Golfclub, waar een fel begeerd lidmaatschap voor het leven vijftigduizend gulden kost. Ter vergelijking: het minimummaandloon in Brazilië bedraagt ongeveer tachtig gulden.

Drankverbod

Om het spektakel ordelijk te laten verlopen, gold gisteren in heel Brazilië een drankverbod. De Brazilianen waren verder opgeroepen om 'waardig' te stemmen. Dat betekende niet in bikini of in korte broek, voor Rio een betrekkelijke gewone straatdracht. Wie met een button of een T-shirt van zijn kandidaat in het stemlokaal verscheen, liep het risico dat zijn stem ongeldig werd verklaard.

Op een handige manier omzeilden de echte fans de regels van de hoge heren uit Brasilia. De Brizola-adepten liepen net als hun favoriet met rode halsdoeken, terwijl aanhangers van Collor T-shirts droegen met daarop de naam van hun kandidaat gereduceerd tot twee keer de letter L in de kleuren van de Braziliaanse vlag.

Boete

Stemmen was verplicht en Brazilianen hadden er ook een dag vrij voor gekregen. Alleen met een goede reden, schriftelijk gemeld bij het kiescollege, mochten kiezers wegblijven. Wie in gebreke bleef, riskeerde een boete. Wie de boete niet betaalt, krijgt geen paspoort meer en komt nooit meer in aanmerking voor een baan bij de overheid. De stemplicht betekende dat bussen en treinen uit de grote steden als Sao Paulo en Rio de afgelopen dagen stampvol zaten met migranten die terugkeerden naar hun geboorteplaats om te stemmen.

Vrijgesteld

Zestien- en zeventienjarigen mochten voor het eerst meedoen deze keer. Als zij wilden tenminste. Ook zeventigplussers waren vrijgesteld.

Behalve de miljoenen kiezers waren ook honderdduizenden politieagenten en soldaten op de been. In de deelstaat Mato Grosso mobiliseerde de regering tienduizenden militairen uit angst voor schermutselingen tussen goudzoekers, die niet zelden gewapend rondlopen.

Met helikopters van het leger waren de afgelopen dagen de stembussen naar afgelegen dorpen in de Amazone gebracht. Ook uitslagen en diskettes met tellingen uit het regenwoud worden meest door militaire vliegtuigen naar de hoofdstad Brasilia getransporteerd.

Journalisten

De kranten honoreerden de historische gebeurtenissen met extra grote oplages. Voor de televisie bleken de 'diretas', de directe presidentsverkiezingen, een grootser evenement dan het carnaval. Dat wil wat zeggen in Brazilië. Alleen het tv-netwerk Rede Globo stuurde al meer dan tweeduizend journalisten en technici op pad. Concurrent Manchete maakt deze week tachtig uur vol met verkiezingsnieuws voor het grootste deel life-verslaggeving uit indianenreservaten in de Amazone, maar ook van landerijen in het zuiden. Alleen de reclame en de populairste telenovela (tv-serie) houden deze dagen stand onder het verkiezingsgeweld op het scherm.

Gisteren vormde de stembusgang van de 21 kandidaten het hoogtepunt op de buis. Voor het oog van de camera zoende Lula, kandidaat van de socialistische Arbeiderspartij, zijn stembiljet voordat het door de gleuf verdween. „Ook al win ik niet, Brazilië zal niet meer hetzelfde zijn, " zei hij tegen verslaggevers. „Deze campagne heeft het volk op de straat gebracht en bewustgemaakt".

ineke holtwijk

Advocaat-generaal tegen uitstellen euthanasiewet

DEN HAAG – Verder uitstel van definitieve euthanasie-wetgeving, waarvan in de komende kabinetsperiode in feite sprake is door afspraken in het regeerakkoord, is ongewenst. Het is nu de hoogste tijd voor wetgeving, waarin bovendien voor eens en voor altijd wordt bepaald of artsen al dan niet op medische gronden kunnen besluiten tot euthanasie zonder strafrechtelijk te worden vervolgd (medische exceptie).

Mr H. Feber, advocaat-generaal bij het gerechtshof in Den Haag schrijft dit deze week – op persoonlijke titel – in het Nederlands Juristenblad.

Hij verzet zich met andere woorden tegen de afspraak tussen de coalitiepartners CDA en PvdA, dat de komende vier jaar eerst nog het euthanasievraagstuk qua aard en omvang uitgebreid onderzocht zal worden.

Feber bepleit niet alleen snelle politieke besluitvorming; hij vindt ook dat de wetgeving in een „fair klimaat" tot stand moet komen. Dat betekent volgens hem dat de keuze voor of tegen medische exceptie niet bepaald moet worden door coalitie- of fractiedwang: „Het fundamentele belang van een goede euthanasie-wetgeving vergt dat het aan iedere parlementariër wordt toegestaan volgens eigen geweten een stem uit te brengen".

Opiniepeiling

In dat geval maakt de medische exceptie ook een goede kans, denkt de Haagse advocaat-generaal. Tweederde van alle Nederlanders acht het volgens een recente opiniepeiling (Intomart) wenselijk dat er wettelijke waarborgen komen voor de rechtszekerheid van de arts die op uitdrukkelijk verzoek van de patiënt diens leven beëindigt.

Feber stelt in zijn artikel vast dat het Openbaar Ministerie nu geen kant op kan en ten onrechte in de rol van pseudowetgever wordt gedwongen. Het OM krijgt nu alleen te maken met euthanasie-gevallen, waarvan de aanbrengende artsen verwachten dat ze als gevolg van de huidige jurisprudentie toch door het OM geseponeerd worden (niet tot vervolging leiden).

Andere euthanasiegevallen blijven daardoor buiten beeld, waardoor volgens Feber het „euthanasie-gebeuren" in Nederland voor het OM „ongrijpbaar" is gebleven. Van de vorig jaar 181 bij het OM aangemelde euthanasie-gevallen leidden er slechts twee tot daadwerkelijke vervolging.

Bij medische exceptie vallen zorgvuldig euthanasieplegende artsen als gezegd in beginsel niet meer onder het strafrecht. Feber verwacht dat daardoor de aangiftebereidheid van de artsen toeneemt.

Andere instanties dan justitie zullen dan ook meer in staat worden gesteld om euthanasie kritisch te beoordelen. Feber noemt in dit verband het Staatstoezicht op de Volksgezondheid.

Prof. De Zeeuw: 'Voedselprobleem binnen twintig jaar uitbannen'

Van onze correspondent

NIJMEGEN – Honger en armoede in de wereld kunnen binnen twintig jaar worden uitgebannen. Daarvoor moeten wel extra veel middelen worden ingezet. Onder andere moet er vier jaar lang 10 miljard gulden per jaar worden vrijgemaakt voor gerichte voedingsprogramma's. Die middelen kunnen er komen, als door de huidige ontspanning tussen Oost en West vrijgekomen militaire uitgaven aan bestrijding van armoede en honger worden besteed.

Dat zei prof. dr ir D. de Zeeuw gistermiddag in een rede die hij hield naar aanleiding van zijn afscheid als bijzonder hoogleraar aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen. In september van dit jaar had hij al afscheid genomen als voorzitter van het college van bestuur van de Landbouwuniversiteit Wageningen.

Het aantal hongerige en slecht gevoede mensen stijgt jaarlijks nog steeds, aldus de professor. In het jaar 2000 zullen er 100 miljoen mensen meer zijn die niet genoeg voedsel kunnen kopen. Dat aantal daalt door produktiegroei in de middeninkomenslanden met 100 miljoen. In de lage-inkomenslanden zullen er echter 200 miljoen bij komen. Het totaal aantal hongerenden komt zo op meer dan een miljard.

Landbouw

Van die 'hungry poor' leeft 80 procent in Zuid-Azië, Afrika en China, driekwart van hen leeft op het platteland. Hoogwaardige landbouwtechnologie kan volgens professor De Zeeuw die armoede verminderen. „In het noorden van India bijvoorbeeld veroorzaakte de verhoogde landbouwproduktie in de periode 1974-1984 een inkomensgroei bij de kleine boeren van 77 procent", vertelde De Zeeuw.

Volgens de professor zijn de kennis en de instrumenten om de honger en ondervoeding krachtig te verminderen potentieel aanwezig. Of de honger inderdaad binnen twintig jaar wordt uitgebannen, is afhankelijk van de politieke wil en een doelbewust lange-termijnbeleid. Zo dienen voedsel- en financiële hulp te worden gecoördineerd.

Platteland

Twee investeringsmogelijkheden springen naar de mening van De Zeeuw boven de andere uit: publieke werken om het platteland open te leggen en grootschalige voedselprogramma's waarbij schoollunches centraal moeten staan.

„Massale investeringen in de infrastructuur leiden tot aanzienlijk meer werkgelegenheid. Om aan deze grotere vraag te kunnen voldoen, moeten de gezondheid, voeding en opleiding van de armen snel verbeterd worden", zei de professor. Schoollunches zijn goed voor zowel de voeding van kinderen als voor de verlaging van het verzuim.

Milieu

Ook voor het milieu achtte De Zeeuw het van groot belang dat er wordt geïnvesteerd in infrastructuur en scholing op het platteland. „Kunstmest strooien is op zich een eenvoudige handeling. Dit verantwoord doen zodat de kunstmest niet of nauwelijks wegspoelt naar het grondwater, vereist veel kennis en inzicht".

Senaat in VS stelt begroting defensie vast

WASHINGTON – De Amerikaanse Senaat heeft een punt gezet achter de slepende debatten over de defensiebegroting voor 1990, door die vast te stellen op 305 miljard dollar. Het gros van de in het wetsontwerp voorgestelde bezuinigingen gaat ten koste van het SDI-plan.

Het ontwerp is al goedgekeurd door het Huis van Afgevaardigden, maar moet nog worden ondertekend door president George Bush. Algemeen wordt verwacht dat dit geen problemen zal opleveren.

Vooral in het SDI-project wordt voor het eerst in zes jaar, flink gesnoeid. Het Star Wars-plan moet maar liefst 1,1 miljard dollar inleveren. De overige defensieprojecten komen er nog genadig van af. Zo wordt er slechts 150 miljoen dollar afgehaald van het budget van de strategische raketten MX en Midgetman.

De B-2 Stealth-bommenwerper met een half miljard dollar het duurste vliegtuig ter wereld, blijft behouden voor defensie.

Auto's

Te koop VW BUS 2 ltr. '80, i.z.g.st. Kijken is kopen! Tel. 045-311288.

Te k. VW JETTA 1600 sportief, bwj. aug.'88, 4 drs., blauwmet., met sunroof, 1e eig., km. 37.000, ƒ 23.000,-. Tel. 045-420020

Te k. GOLF GT D, bwj.'87, antraciet grijs, 5 drs., i.z.g.st. Tel. 04492-1227

Te koop VW GOLF GTI 1800 cc zender uitgeb. brd.-comp. elec. sch./kant.dak. Auto verk. in nw.st. Moet weg. 045-244671.

Te k. VW GOLF GL diesel, getd. glas, radio, trekh., met revisie motor, papieren ter inzage, geh. uitgeb., kamai, bwj.'79, in st.v.nw. geen roest, kl. rood. Zien is kopen APK gek. 15-11-'90, ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178

Te k. GOLF 1600 LS, bwj. 06-'78 APK, i.z.g.st. en Golf 1300. Tel. 04499-3398

VW GOLF CL diesel '86, in nw.st., div. extra's, pr. ƒ 12.750,-. 045-455778.

Te k. GOLF diesel, eind '78. Tel. 045-710750.

Volkswagen JETTA 1300, bwj. '80 en APK, vr.pr. ƒ 2.950,-, tel. 045-230346.

Te k. VW KEVER i.z.g.st. Zien is kopen! APK 9-'90, vr. pr. ƒ 2.900,-. 045-320839.

Volvo demonstratiewagens. Volvo 740 GLT 1.6 Valve antracietmetallic 1989; Volvo 740 GLE 2.3 ltr. injection blauwmetallic 1989; Volvo 440 Turbo smoke silver metallic 1989; Volvo 440 GL smoke silver metallic 1989. Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Volvo 240 Grandluxe 2300 cc grijsmetallic 1987; Volvo 360 GLT 5-deurs 2.0 ltr injection 1988; Volvo 360 GL sedan 2.0 ltr injection 1988; Volvo 340 GL 1700 cc sedan rood 1988; Volvo 340 GL 1700 cc 3-deurs do.grijs 1988; Volvo 340 DL diesel sedan do. grijs 1987; Volvo 340 DL 1400 cc wit 1987; Volvo 340 GL 1700 cc 3-deurs wit 1986; Volvo 340 DL automaat 3-deurs beige 1985; Volvo 340 DL 5-deurs 1.4 1984. Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. VOLVO 340 DL 1.7 5-drs. '87, 37.000 km, pr. ƒ 16.750,-. Tel. 045-313428 Op de Winkel 10, N'hagen.

Te koop VOLVO 340 GL sedan 2-'88, 5-bak, 1700 cc, zwartmet, centr. lock, electr. ruiten, schuif/kanteldak, stereo-install. etc. Nieuwpr. ƒ 35.000,-. Wegens auto v.d. zaak, vr.pr. ƒ 20.000,-. Tel. 045-728214.

VOLVO 245 GL stationcar 1985, uitv. Grand Lux, 5-versn., zilver/groenmet., licht metalenvelgen, w.w. glas, bagagenet, hoofdsteunen achter, trekh., pr. ƒ 21.950,-. Tel. 045-241978.

Te k. mooie VOLVO 343, zwart, eind '79, APK 9-'90 ƒ 1.750,-. 045-225813.

VOLVO 340 wit, bwj. '85, GL-uitv. met spoiler, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 04490-76361.

Te koop van Volvo-medew. VOLVO 340 GL 1700 5-drs., kl. antr.grijs, gelop. km. 8.500, bwj. 1-'89, met div. extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-54171.

Te koop VOLVO 740 GL '86, rt. '87, 36.000 km, blauwgroenmet. met airco, i.z.g.st. ƒ 34.000,-. 045-751574.

Im- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Te k. mooie Opel ASCONA diesel HB rood '83; Fiat Panda 45 '84; Renault 5 automat. '82; Mazda 323 HB '82; Opel Kadett Stationcar '81; Datsun Cherry i.nw.st. '81; BMW 320-6 '80; Suzuki busje '81; VW Golf diesel '80 Steeg 33 Stein zond. kijkdag

In en verkoop. Wij betalen hoogste prijs voor alle merken AUTO'S (ook schade-auto's) 045-416239.

Toyota Camry 1.8 GL automaat '84; Suzuki Alto automaat '83. Autobedrijf A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

BMW 316 nov. '85; Toyota 1300 DX '84; Toyota 1300 DX automaat '85; Toyota Starlet DL '87; Opel Corsa 12 S '84; Mazda 1300 GLX 3-drs. '88 en '86; Suzuki Alto '85; Honda Prelude '84; Mitsubishi Cordia GSL '84; Ford Escort 1300 Laser '85; Ford Escort 1400 CL type '87; Fiat 1050 CL '85. Gar. financ. APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806, na 18.00 uur. 045-310259.

Wij betalen de hoogste PRIJS voor uw auto. Ook schade-auto's. 045-462441

Wetzels Auto's: MERCEDES 500 SEC '84; Mercedes 280 SL '82; Mercedes 500 SE '84; Mercedes 230 E '86; Mercedes 300 E '85; Mercedes 190 D nw. type '88; Mercedes 240 D '79; Nissan 3 ltr. ZX T-bar '85; Porsche 911 Cabrio '83; Porsche 911 '80; Porsche 928 '80; Porsche 944 '84; Camaro Z28 Crossfire '85; BMW 525 i '85; BMW 323 i Turbo '85; BMW 524 TD '85; BMW 324 D '88; Renault 25 TD '87; Ford Escort 1.3 '89; Ford Escort 1.4 CL '86; Ford Sierra 2.0 GL aut. '83; Ford Sierra Ghia 2.0 '87; Toyota Celica 1.6 ST '86; Opel Kadett 1.3 S '86; Mercedes 560 SEC L '88. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 04490-10655.

LUCAR Kerkrade plm. 50 occasions. Ford Escort type '87 Combi Luxe 5-deurs diesel 5-bak Quartsgoud in nw.st. ƒ 15.750,-; Escort type '87 rood Luxe CL ANWB rapport weinig gelopen ƒ 14.750,-; Mitsubishi Lancer type '87 wit, als nw. ƒ 11.750,-; Opel Kadett '88 rood GSI uitvoering alle acces. ƒ 18.750,-; Opel Manta GTI 1,8 S type '86 wit uitgeb. verlaagd ƒ 16.750,-; Mercedes 190 E '87 verlaagd blauw/zwart; Mercedes 240 diesel '82 rood; Mercedes 280 E autom. Pullmann blauw metall.; Mercedes 280 S '85 goudkl. autom. alle extra's; Mercedes 200 autom. ruilmotor ƒ 3.250,-; BMW 528i '86 groenmetallic BMW 525i '83 blauwmetallic BMW 320 3x '79/'85 vanaf ƒ 2.200,-. Plm. 15 inruilauto's. Diverse oldtimers o.a. Bentley S2; Mercedes Sport Diverse kampeerauto's. Lucar garage, APK station. Alle reparaties. Banden en ruitenservice. Volledige garantie en service. Holzstr. 67 tel. 045-456963.

Te k. Opel Kadett HB 1.2 SC '87 pr. ƒ 16.900,-; Honda Civic 3-drs. 1.3 luxe '85 ƒ 11.900,-. Garagebedrijf ETTEMA, Spekhouwerstr. 10A Voerendaal. Tel. 045-750168.

INKOOP, Kadett en Golf diesel/LPG, direct geld, lichte schade of defect geen bezwaar. Tel. 04405-3267.

Goede occasions met APK: MB 200 D '68 Oldtimer; BMW 318 i '84; Taunus 1,6 '80; Audi 100 '80; Volvo 66 '77. Tevens alle reparaties, grote onderhoudsbeurten met gratis APK- en wasbeurt va. ƒ 260,-; winterbeurten, cleaneren, LPG, banden, accu's en uitlaten met correcte prijzen. APK, Carwash, Bovaggarage Autoservices GOOIKER, In 't Loon Heerlen-C. Tel. 045-740041/751632.

Renault 25 TX 2.2i, met kat. 5-bak, stuurbekr., el. ramen, radio/cass.rec. met bedien. aan stuur, met.blauw, 30.000 km, als nieuw '88 ƒ 35.500,-; Ford Scorpio 2.0 i CL 5-bak '86 ƒ 23.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan 5-bak, '87, ƒ 20.500,-; Ford Siërra 2.0 laser, 5-bak, '86, ƒ 16.500,-; Ford Siërra 1.6 laser 5-drs '86, div. acc. ƒ 16.500,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. '84 ƒ 12.500,-; Ford Siërra 1.6 Van grijs kent. '85 ƒ 10.750,-; Ford Escort 1.6 L 5-drs '83 ƒ 8.500,-; Opel Kadett 1.2 LS 3-drs. '87 ƒ 16.500,-; Opel Ascona, 1.6 S GL, hatchback, '86, 13.750,-; Opel Ascona 1.6 S '83 ƒ 7.400,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 16.750,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 11.750,-; VW Passat 1.6 CL 5-drs '86 ƒ 13.750,-; Mazda 626 1.6 LX hatchback '84 ƒ 8.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak, als nw. '87 ƒ 18.000,-; VW Polo C 2-drs. '85 ƒ 9.500,-; Volvo 340 DL Diesel 5-bak '85 ƒ 11.500,-; Opel Rekord 2.0 S '81 ƒ 3.900,-. Financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Let op! Eenmalige herfstopruiming voor de volgende inruilauto's: Audi 100 cc Avant (Combi) airco enz. '85 ƒ 18.500,-; Volvo 740 GL '85 ƒ 17.900,-; Mazda 323 LX 3-drs. 30.000 km '87 ƒ 12.750,-; Fiat Uno 45 S wit 30.000 km '87 ƒ 9.250,-; Peugeot 309 Profil 5-drs. als nw. '86 ƒ 12.250,-; Mazda 626 GLX 2.0 Coupé veel extra's '85 ƒ 12.950,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLS met LPG '85 ƒ 11.750,-; Volvo 340 GL 5-versn. 5-drs. '85 ƒ 8.950,-; Opel Corsa 1.2 S wit met LPG '85 ƒ 7.750,-; Ford Fiësta 1.1 Ghia zeer mooi '84 ƒ 8.250,-; Nissan Sunny 1.5 GL Coupé als nw. '84 ƒ 9.950,-; Citroën BX 16 TRS met LPG '84 ƒ 7.950,-; Honda Accord 4-drs. 1.6 met LPG '83 ƒ 8.250,-; Peugeot 305 GL met LPG APK '81 ƒ 1.900,-; Volvo 340 L 3-drs. APK '80 ƒ 1.500,-; Volvo 66 L aut. APK '78 ƒ 1.200,-. 3 t/m 12 mnd. gar., inruil, APK-keuring. MAZDA Automobielen, Tussen de Bruggen 53, Rothem-Meerssen. Tel. 043-649464.

Te koop 2 x 4 koloms HEFBRUGGEN en verdere garage-uitrusting 04457-1224.

Autobedrijf Sjaak van de BERGH biedt te koop aan: Volvo 340 GL LPG, schakel '85; Volvo 340 DL schakel '84; Volvo 340 GL autom. '87; Opel Kadett 1,6 Diesel '85; Opel Corsa 1,2 S '84; VW Golf 1100 '80. Pr. Hendriklaan 32 Brunssum. Tel. 045-270270.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Mitsubishi COLT t.'82, ƒ 3.950,-; Toyota Celica bwj.'81, zeer mooi, gas, ƒ 3.750,-; Opel Kadett bwj. '81 type 12 S, ƒ 4.350,-; VW Scirocco, ƒ 3.350,-. Heerenweg 248, Heerlen

Te k. Jeep SUZUKI SJ 413 QJX, bl.metal., 4-zits, 5 versn., veel extra's, bwj. '86, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-256603.

Wgw. omst. te k. GOLF GTS bwj.'85, kl. rood, tev. Polo Pointer bwj.'86, kl. rood, tel. 045-351267.

Sloopauto's

RAPIE Stiba ltd vraagt loop-, sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Tegen hoge prijzen. Tel. 045-213424

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's van ƒ 100,-tot ƒ 5.000,-. 04490-43481

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs, tel. 045-424327

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Auto onderdelen en accessoires

Hagen Top-start 1990
" Milieu - accu "
Koop Hagen Accu bij uw garage!
* Absoluut onderhoudsvrij
* Zeer hoge startcapaciteit
* Moderne vormgeving oranje / grijs
* Europese kwaliteit
* 2 jaar garantie

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Herfstaktie! UITLATEN en schokdempers. Afhalen, 55% korting zolang de voorraad strekt. Technoservice Terlinden. Tel. 04457-1224.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S - auto-onderd. 045-224123.

Aanhangwagens

Te k. degelijke AANHANGWAGEN 1.80m x 1.10m x 0.40m met afdekzeil, ƒ 450,-. Tel. 045-312189.

(Brom)fietsen

Sint-tips: ATB-wheeldiscs v.a. ƒ 64,95; ATB-fluorzadels ƒ 19,95; ATB-zadeltasjes v.a. ƒ 7,95; ATB-stuurtas ƒ 34,95; ATB-heuptasjes ƒ 28,95; ATB-frametasjes ƒ 27,95; ATB-bidonzakjes ƒ 17,75; ATB-banden Ultech ƒ 19,75; ATB-computer Ventura ƒ 42,50; ATB-schoenen v.a. ƒ 129,-; ATB's v.a. ƒ 575,-; ATB met spatborden en verlichting nu ƒ 449,-. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Premier winter/freetimejacks water-winddicht. Vanaf ƒ 225,-. Bromfietsspecialist Math SALDEN, Limbricht.

PUCK Rider Mackom, v.a. ƒ 66,- per maand. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. YAMAHA DT, als nieuw, vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-419260.

Giant ATB 1990 Stoombreker ƒ 695,-; Coldrock ƒ 995,-; Attack ƒ 995,-; Koga model 1990 zijn binnen. Div. overjarige en gebr. racefietsen. Bert REKERS, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Te koop aangeb. renfiets COLNAGO 12 versn., geheel camp. rekord afgemont., mt. 56-57, pr.n.o.tk. Tel. 045-426346.

Te k. weg. omstandigh. geweldig mooie Vespa CIAO, bwj. '89, met sterw. vr.pr. ƒ 875,-. E. Casimirstr. 2, Kakert/Landgraaf.

Tweedehands bromfietsen Maxi Puch ƒ 625,- plus verzekering; Vespa bromscooter '87 ƒ 1.695,-; Yamaha RD MX ƒ 1.295,-; Vespa Citta snorfiets ƒ 975,-; Yamaha FS 1 nieuw adv.prijs ƒ 2.199,- onze prijs ƒ 1.699,-. Tweedehands fietsen va. ƒ 100,-. Tweedehands Mountain Bike ƒ 395,-. Tweewielerspecialist FRANSSEN & Zn Ubachsberg. Tel. 045-751519.

Voor de feestdagen heben wij een grote sortering kleding voor race en MOUNTAINBIKE fietsen, in alle soorten, merken en prijzen. Sjef Lemmens B.V. Heigank 30, Landgraaf.

TOMOS bromfiets v.a. ƒ 1.099,-. Levering mog. v. a. ƒ 40,- p.m. Tweewielers Jan Rekers, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek. Tel. 045-212537.

Te k. gebruikte VESPA en Puch Maxi. Tevens voor al Uw onderdelen gebruikt en nieuw. Tev. te koop gevr. bromfietsen, defect of beschadigd geen bezwaar. Daytona-shop, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen. Tel. 045-725309

Mooie nieuwe MOUNTAINBIKES, 1990 collectie is binnen. Reservering voor Sinterklaas en Kerstmis mogelijk bij Rens Janssen en Zn, Ganzeweide 54-56, Heerlen Tel. 045-211486.

Landbouw

Rode VOERWORTELEN 25 kg. ƒ 7,-. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Te k. HENGSTVEULEN 21-4-1989 v. Zandigo. Reutjesstr. 4, Gasthuis-Bemelen.

Te koop SCHAPENNETTEN, tevens Welsh jaarling sektie K. Tel. 04767-2009.

Te k. Dragende ZEUGEN. Tel. 045-443137

Vakantie

ST. MAARTENSZEE, bungalow, zwemparadijs, weekend/midweek ƒ 225,-; Kerst v.a. ƒ 455,-. Tel. 02246-3109.

Grote INTRODUCTIESHOW van André Jamet vouwwagens, modellen 1990, binnen een minuut opgezet, v.a. ƒ 4.995,- (interne financiering). Nu nog met Rai-actie. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

VOORTENTEN: ca. 15 Modellen uitgestald tot ƒ 500,- korting. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Sport & Spel

Schaatsen
oa. Ving en Zandstra Noren, Bauer Hockey. Wij slijpen uw schaatsen in elke gewenste ronding Short-Track wedstrijd en toer.
Huub Arets
Ridder Hoenstraat 118, Hoensbroek.
Tel. 045-211893.

Wintersport

Te huur: 4-6 pers. WINTERCARAVAN op wintersport Wald camping in Hochsauerland Winterberg-Niedersfeld loipen en 3 skiliften direct naast camping. Huurprijs ƒ 500,- per week, inkl. Inl. tel. 043-475190.

Caravans

CARAVANSTALLING vanaf ƒ 175,- per jr. Bartels Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Te koop STACARAVAN 10 mtr. lang, 3 slpk., douche, wc, 2 jr. oud, van ƒ 32.000,- nu voor ƒ 21.000,-. Inl. 04492-2044.

Kontakten/Klubs

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar eén gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Sexlijn 10 06-320.323.10
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier - 50 ct p/m

Privéhuis Donna
maakt al uw wensen en dromen waar!
8 sexy meisjes aanwezig. tev. ass. gevr.
Tel. 045-227734 of 229718.

Attentie: Verena
Ster van de Pin Up. Nu prive ma. t/m vrijd. van 17.00-24.00 uur. Tel. 045-251165.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Privehuis Michelle
Spel zonder grenzen!!!
Nieuw Linda
045-228481/045-229680

Paren avonden
in Hof van Ede is weer super Parenavond. Inl. Putstr. 85 A, te Sittard 04490-10218. Prive vanaf 14.00 uur. Openingstijd. parenavonden ma-di-do-vr en zaterdags van 20.00 uur tot ???? Dames gratis entree. parenavonden ma-di-do-vr en zaterdags van 20.00 uur

Heropend * Club 85 A * Heropend
Onze nieuwe meisjes zijn ook in voor SM, Escort en trio. Putstr. 85 A Sittard. 04490-10218. Maand. t/m Vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Vrijd. t/m zond. van 14.00 tot 4.00 uur.

Club Pin Up
Met mooie Pin up girls. Geop. van ma. t/m vr. van 14.00 tot 02.00 uur. Pr. Hendrikln. 312, Brunssum. 045-272929.

06-GAYCAFE
LIMBURG 50 ct/min
06-320.327.55
IN HET 06-GAY CAFÉ LEER JE NIEUWE VRIENDEN KENNEN DIE NIET VER WEG KUNNEN WONEN!

*** Eurotele***
hetero/live sex
SECRETARESSE'S op hun best, luister nu 06-320.329.69
LINGERIE luister hoe vrouwen uitdagen 06-320.327.34
ANJA praat met vreemdgaanders 06-320.322.08
SEX OP HET WERK komt regelmatig voor 06-320.328.69
35 JAAR, begint hun sexleven dan pas? 06-320.327.35
VROUWENFANTASIEN gaan soms ver 06-320.327.69
TELE-SEX live op z'n heetst 06-320.322.07
ACHTER DE RAMEN weet je wat je krijgt 06-320.326.69
Gay Only
MARCEL&ANDRE anonieme belevenissen 06-320.320.21
GAY-PHONE de heetste homo's komen 06-320.322.06
MR.MARTIN extreem SM bel onderdanige! 06-320.323.05
ESCORT de beste call-boys vertellen 06-320.323.04
Speciaal aanbevolen
Vrouwenfantasien 06-320,327.69
Achter de ramen 06-320.326.69
ca. 50 ct.p.min.

Parenclub ** Villa Liberta
Vrijdags paren en alleenstaanden. Za. uitsluitend paren. Vr. en za. wervelende striptease-shows m.m.v. het publiek. Open v.a. 21.00 uur. Inl. 04499-4928. Maaseikerweg 24 Dieteren-Susteren

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

SM Maniac
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12. 50 c/m.

de beste livesex
06-320.330.62
genieten voor 0,50 p/m

Kathy's .S.M.
Heerlijk en discreet. 6 meisjes aanw. Club Elle, Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884 open ma/vrij. 13-23 uur.

06-Sex
***
Annetje
alles kits achter de rits
06-320.320.06
***
Betty
hallo lieve beer
06-320.320.07
***
Amanda
terug op school
06-320.320.08
***
LIVE-LIVE-LIVE
sex relax box
praat mee over sex
06-320.324.06
add. prod. 50 ct p/m

SEX HOTLINE
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06-320.320.22

Sexlijn 10
320.320.10
GRATIS PORNO PAKKET
50 ct p/m

Grieks geheim
Marcha
50 ct p/m 06-
320.325.55

S.M. Box
06-320.330.70
Talk.prod. 50 ct p/m

Bel de ondeugendste
Lolbox
voor gezellige sexafspraakjes!
06-320.330.04 - 50 ct p/m

Janneke
06-320*324*24
18 jaar, 50 cpm, 06-

Hardsex
Uitdagend 50 cpm 06-
320*325*35

hardlesbi
Rijpe triosex 50 c.p.m. 06
320x323x24

De jachthut
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23. Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita. Ma-zo v/ 20-04 u. 045-463943.

** 06-320.321.03 **
Retina Sex,foon
ƒ 0,50 p/m

Rijpe Vrouwen
Tante Ria, 40 jr., 50 ct p/m 06-
320*323*45

Madonna
21 jaar en sensueel, blond haar en blauwe ogen wacht op jouw telefoontje
06-320.321.66 - 50 ct p/m

Thai Privé
Voor sport-, Franse en originele Thaise bodymassage. Ma.-vrij. 11.00 tot 24.00 u. Suffolkweg 13, Weert. Tel. 04950-42966.

Nieuw Nieuw
privé Cherry, v. ma tot wo v. 10-19 do-vr tot 22 uur. Tel. 045-462805.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen
Tel. 04490-45814
Meisje gevraagd.

Mirjam
Gaat lesbisch vreemd
06-320.323.63
Interviewt??
06-320.332.62
50 cent p.m.

Topsex
De lekkerste; 50 cpm 06-
320*325*25

Bel zelfs gratis met Lenie! Info na elk verhaal - 50cpm!
06-320.324.94

Nieuw, Nieuw, Nieuw
Nieuwe prijzen en meisjes

Privé Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade.
045-425100 ma-zat. 11-24 uur. Zond. 15-24 uur.

buro Yvonne
Bemid. v. dames. Trio pr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortunastadion. 04490-23203. Bel even.

De Naturistenbox
voor blote zonaanbidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en... te laten gaan.
06-320.327.88 - 50 ct p/m

Op de Bisex-Box
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje...
06-320.328.38 - 50 ct p/m.

De Venusbox
De eerste echte box van vrouwen voor vrouwen, door vrouwen. Hetero's en... Lesbisch.
06-320.326.99 - 50 ct p/m.

045-326191
Escortservice All-in.

De Ruilbox
Snel resultaat. Geen geschijf, geen gewacht. Wel plezier nog deze nacht.
06-320.326.88 - 50 ct p/m.

Als de leren riem van die man zo gebruikt wordt, wil Frank alle orders gehoorzamen.
Homo
06-320.326.91 - 50 ct p/m.

Bizar
Ze belt John terwijl ze het doet met...Rob. Eeen man vraagt hulp, maar als hij bij Inge binnen is...
06-320.326.93 - 50 ct p/m.

Nieuw. Real-Lifesex op 06-320.329.24 en knullen die willen op
Ronnie's Gaylijn
06-320.329.22 - 50 ct p/m.

Het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de
40plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave jonge knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m.

Rosie-relatielijn
Dagel. andere contacten. 06-320.324.50 - 50 ct p/m zie de foto's van de dames in Rosie Nov. Deelname gratis. Bel 010-429.11.33. 100% discreet door Codesysteem.

TELESERVICE
06-PORNO
NIEUW: JONGE MEISJES
06-320.321.62
06-320.323.03 | 06-320.325.51
06-320.325.53 | 06-320.328.30
HARDE PORNO
06-320.320.01
06-320.320.02
06-320.321.17
06-320.320.11
Bepaal je eigen keuze!
06-320.321.00 | 06-320.321.25
06-320.330.63 | 06-320.321.61
06-320.321.50 | 06-320.320.03
06-320.323.65 | 06-320.330.80
06-320.321.18 | 06-320.322.00
06-320.321.01 | 06-320.325.70
06-320.321.77 | 06-320.321.14
06-320.321.06 | 06-320.322.90
06-320.322.02 | 06-320.321.02
06-320.321.04 | 06-320.321.05
06-320.323.15 | 06-320.323.16
06-320.323.17 | 06-320.323.18
06-320.323.19 | 06-320.323.20
06-320.329.50
HOMO-PORNO EN -DATING
06-320.330.11
06-320.330.33 | 06-320.330.44
06-320.330.22 | 06-320.325.50
06-320.321.12 | 06-320.321.08
Lees ook de Gouden Gids! 50 cpm.

PARTY-LINE
06-320.330.10
Telefoneren met z'n tienen tegelijk! 50 cpm.

Gaat 't jou alleen om sex! wil jij lijfelijk contact!? bel de
Sexdatingbox
06-320.325.14 - 50 ct.p.m.

De meiden van de
Kommaaropbox
06-320.325.34 die zijn niet geschrokken van een beetje sex!! integendeel! 50 ct.p.m.

de
Sexfrontaalbox
06-320.325.36 gewoon geen gezeur!! SEX daar draait 't toch om! 50 ct.p.m.

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

De
Wip-In Box
heet zo, omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens, de Lijfsexbox, daar durven ze ook en... jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50 c.p.m.)

Diana Escort
045-215113/226565
En Ina met Vriendinnen Dag. geop. v.a. 's morgens 11.00 u. t/m 's nachts 03.00 u. ook zat. en zond. Goede service en discretie verzekerd.

zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22 Geleen. Tel. 04490-42315. Tev. meisje gevraagd.

Peggy privé
Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma. t/m vr. 11 tot 19 u. Tel. 04490-74393.

Spannende Sexbelevenissen van
Natasja
06-320.327.77 - 50 ct.p.m.

Buurvrouw
Katja staat op springen. Live-sex
06-320.328.01 - 50 ct.p.m.

Snel sexvriendinnen via de
Sexrelatielijn
06-320.329.01 - 50 ct.p.m.

Gezellige meiden bellen altijd de
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct.p.m

Homo
Zoek je een lekkere Boy? Bel Gay-Date:
06-320.330.18 - 50 ct.p.m.

de Tippellijn
alleen voor volwassenen?
06-320.330.66 - 50 ct.p.m.

Zoek je een lekkere meid?
Sex-ContactLijn
06-320.320.33 - 50 ct.p.m.

Direct snel een sex-contact
Live-afspreek-lijn
06-320.320.55 - 50 ct.p.m.

Sex-advertenties op de
Tippelbox
06-320.326.66 (50 ct.pm)

Ook zin in
Trio-sex??
Erotische Afsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct.p.m.

Meiden versieren!?
Bel nu deze box
06-320.330.77 (50 ct.pm)

Ondeugende meisjes willen sex.
Hetevrouwenlijn
06-320.326.33 - 50 ct.p.m.

Contactbureau
L'Amour, dames, trio, p-r., heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

Nieuw Privé
Putstr. 40 A, Sittard. Dagelijks 21.00 tot 5.00 uur. Tel. 04490-17402

Club Margo
Privé met 6 meisjes. Dag en nacht geopend. SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

Contactburo
Lucie voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen: 04490-50921.

Bij ons kom je echt aan je trekken! afspraakjes, vreemd gaan, sex! porno! alles mag!
Sexgrabbelbox
06-320.325.16 - 50 ct.p.m.

Jaqueline
en Wendy nieuw va 10.00 u. Ook zat. & zon. 045-721759

Vulkanische nood! bel de
Eruptiebox
06-320.325.20 lava lava laaaavaa lava laaavvvvaa lava lavaà 50 ct.p.m.

Zin in 'n sexrelatie? de
Sexdirectsex
daar zitten gewillige meisjes 06-320.330.57 voor meer dan 1 keer 50 ct.p.m.

Kathy rijdt mee met een blanke en een bruine man, bestemming
Onbekend,
en dan Sex...tot de dag erna
06-320.330.09 - 50 ct p/m

Lesbisch-Life
2 meisjes helpen elkaar met de ritsen en de haakjes, en dan is er...Liefde...
06-320.330.19 - 50 ct p/m

Elna ontdekt te laat wat voor man ze heeft
binnengelaten
zo laat op de avond, maar hij is zo sterk...
06-320.326.73 - 50 ct p/m

Het wordt plots een
Hete
nacht voor Frea als 2 heren in 't donker stoppen, de weg vragen en haar een lift geven.
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Als
Lolita
18 wordt krijgt ze van haar vriend het kado waar ze al jaren naar verlangt.
06-320.326.72 - 50 ct p/m

Met spoed gevraagd
Leuke meisjes
v. privéclub 26 Noorbeek. Hoge verd. Tevens escort. 043-435528 en 04456-226.

2 meisjes
Na het werk gaan de spulletjes uit. Naakt zijn ze nog mooier, en dan...een nacht lang...
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Zij: jong en machteloos
Hij: wild en genadeloos
06-320.330.74.

Wij zijn open ma. t/m za. van 11.00 tot 23.00 uur. Nieuwe exclusieve meisjes bij EXCLUSIEF
Uw adres, voor discrete en save sex, bel voor privé
045-422685
bel voor escort
045-413887
Industriestr. 13, Kerkrade.

't Is te koud voor het naaktstrand, maar gelukkig mag Brian op de zonnebank van die oudere heer
Homo
06-320.323.86 (50 ct.p.m.)

Haar hoog
opgesneden
gympakje is zo sexy, dat de leraar haar na de les nog even apart neemt.. 06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

Lifeopname
SM.club. Ze jaagt ze door de stal. De Foto v.d. meesteres wordt gegroet, de inwijding 06-320.329.23 (50 c.p.m.)

1e keer SM. Voor Lisa. Na dat bange begin wordt het een eindeloos
boeiende
nacht. 06-320.330.17 (50 ct.p.m.)

Life-Opname
Jong paar wil het net als op de video, maar 't loopt hoorbaar uit de hand. 't wordt veel heter. 06-320.326.70 (50 ct.p.m.)

Liefde maakt blind. Alles doet ze voor hem. Zelfs als hij haar achterlaat in een.....
Bordeel
06-320.326.71 (50 ct.p.m.)

Zin in een sexrelatie?
Sexdirectbox
daar zitten de gewillig meisjes!
06-320.330.57 voor m dan eén keer 50 ct.p.

de Carpoulbo
is sex voor twee en m 06-320.330.58 lekk meerijden? alles kan snelheid 50 ct.p.m.

Sexy kanjers bellen
Porno Contactbox
06-320.330.59 serieu contacten en/of sexrela voor 't echte werk! 50 ct.

... en toen werd ik aan sproken door zo'n sexu gladjanus!! ohm..!! ahhm..mm..!!
nombre hombr
06-320.330.23 - 50 ct.

Callcutta
06-320.320.13 - 50 ct.p jonge meisjes... en wa jou nog kunnen leren vanaf 18 jr.

Opgewonden? trilling wel 'ns op 'n waterbed slapen?..geslapen..enz.
de Beurtlijn
06-320.325.33 - 50 ct.p alleen voor jou!!

Ik weet niet wat jij wil? ik weet wel wat ik wil!! jou!! Rookworsten en k jes!! 50 ct.p.m.
06-320.322.7

Als ze 't te bont maakt de leraar de liniaal.
Meesteres
en dienaar Kitty straft barones e.a.
06-320.326.92 - 50 ct

Gay Box
Rotterdam beter een buur dan een verre vri
06-320.328.22 - 50 ct/p

ƒ 50,- all-in
tel. 045-423608.

Heren
gehoorzamen
Iwan en....Katja als ze op zolder met die toestelle belanden. SM
06-320.330.61 (50 ct.p.m

Het nummer waar lifese
Lifesex
is Geen namaak, maar dag "Doen" ze het...
06-320.321.32 (50 ct.p.

Als ze merkt dat hij ha volgt, slaat ze een
donkere steeg
in. Zo wil ze het één k meemaken....
06-320.321.30 (50 ct.p.

Als de vrouw het meisje lief behandelt worden alletwee dol...gelukkig
lesbisch
06-320.330.52 (50 ct.p.

Nieuw
Silvia, Sandy, Gaby, Brig Jessie, Marianne "Cinderella", Oude Rijksw Nrd. 56, Susteren naast tennishal.

Privé
Ned. en Thai.
Wij zijn jong, lief en mo Ma.-Vr. van 12 tot 24 u Maaseikerweg 24
Dieteren-
Susteren 04499-4346

Sabrina Privé
13.00 t/m 24.00. Leuk m gevraagd. 043-619435

Joy Escort
ma. t/m zat. v.a. 16-04
Tel. 045-411766.

Videoclub
vanaf ƒ 20,- meisje aa
Tel. 045-718067.

(Huis)dieren

De Maastrichtse Hondensport Vereniging organiseert wederom cursussen
Gedrag- en gehoorzaamheid
voor ras en niet-rashonden.
De M.H.S.V. is een erkende Kynologenvereniging m deskundige en ervaren instructeurs. De cursus word gehouden in een overdekte ruimte, t.w. de maneg Valkenburg, Plenkerstr. 88, Valkenburg.
Cursusduur: 12 weken plus 1 examen
Cursusgeld: ƒ 40,- plus (eenmalige inschrijving van ƒ 2 Informatie-avond is op 23 november 1989, om 20.00 u de manege Valkenburg. Examendagen vorige cursus 18 en 19 november. U bent van harte welkom.
Tel. 043-644821/ 04406-13754/ 04405-2263.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Nederland niet zo duur

BRUSSEL – Het leven in Nederland is niet extreem duur vergeleken met andere EG-landen. Dat blijkt uit cijfers die de EG-commissie in Brussel heeft verschaft. In het Verenigd Koninkrijk, Luxemburg, Spanje, Griekenland en Portugal is het leven goedkoper dan in Nederland. In Ierland, Italië, België, Frankrijk, de Bondsrepubliek Duitsland en Denemarken is het duurder.

Eens in de zoveel tijd onderzoeken de diensten van de EG-commissie wat eenzelfde vast pakket van goederen en diensten in alle EG-lidstaten kost. De samenstelling van dat pakket is niet bekend.

Uit het laatste onderzoek blijkt dat Portugal het goedkoopste land is. Daar betaalt men 35,7 procent minder voor het pakket dan in Nederland. In Griekenland is men 23,6 procent goedkoper uit, in Spanje 14,7 procent, in Luxemburg 5,7 procent en in het Verenigd Koninkrijk drie procent.

In Ierland is het leven een procent duurder dan in ons land. Italië is 1,3 procent duurder, België 4,6 procent, Frankrijk 9,7 procent en de Bondsrepubliek 16,7 procent. Het allerduurst is Denemarken. In dat land betaalt men voor het uitgekozen pakket goederen en diensten 42,1 procent meer dan in Nederland.

Uit de gegevens van de Commissie blijkt dat de situatie over het algemeen weinig verschilt van die van vorig jaar.

Ter vergelijking heeft de EG-commissie ook gegevens verschaft voor landen zoals de Verenigde Staten, Japan en Oostenrijk. Daaruit blijkt dat het vaste pakket van goederen en diensten dat in Nederland 100 gulden kost in de Verenigde Staten voor f 98,60 verkrijgbaar is. Oostenrijk 17,8 procent duurder en Japan 33,8 procent.

'Douceurtje' werknemers Smit Nijmegen

NIJMEGEN – De ruim 200 werknemers van Smit Transformatoren in Nijmegen kunnen binnenkort op een douceurtje van tussen de 30.000 en de 80.000 gulden rekenen.

Toen de fabriek in 1982 in ernstige moeilijkheden kwam, leverde het personeel 4 procent loon in, in ruil voor 50 procent van de aandelen. Daarmee kregen de werknemers de helft van de fabriek in handen, werd Smit van de ondergang gered en hielden zij zichzelf uit de WW.

Deze week is een principe-overeenkomst waarbij de Begemann Groep van Joep van den Nieuwenhuyzen alle aandelen op één na overneemt. Daarmee hebben de werknemers hun investering van 1982 netto verzevenvoudigd. Mede door het vooruitzicht op een flinke som geld, heerst er bij het personeel van Smit een gereserveerde jubelstemming.

Aandelen Garuda op de markt

Van onze correspondent

SCHIPHOL – De Indonesische regering gaat een belang van 25 procent verkopen in de nationale luchtvaartmaatschappij Garuda. De uitgifte van aandelen zal eind 1990 plaatshebben. Een woordvoerder van de KLM kon nog niet zeggen of zijn maatschappij van de gelegenheid gebruik zal maken om financieel in Garuda te participeren.

Nog niet zo lang geleden was Garuda een zwaar verliesgevende maatschappij. In twee jaar tijd is het huidige management erin geslaagd het tij te keren en uit de rode cijfers te komen. Dit jaar verwacht Garuda een winst van ruim 200 miljoen gulden. De KLM werkt op tal van terreinen nauw samen met Garuda.

De KLM en Garuda sloten een overeenkomst die voorziet in een aanzienlijke uitbreiding van de vluchten tussen Nederland en Indonesië. Ook op het gebied van vliegtuigonderhoud zal worden samengewerkt. Volgens een woordvoerder van de KLM is nu nog niets te zeggen over een mogelijke deelname van de KLM in Garuda in de toekomst. „Daarvoor ontbreekt nu het inzicht".

beurs-overzicht

Stijging

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs ging donderdagmiddag met de adem van de meevallende Amerikaanse handelscijfers in de nek voorzichtig wat omhoog. De voorzichtigheid werd in de hand gewerkt door een onderkoelde reactie van Wall Street op deze cijfers. Pakhoed was zeer vast op de verrassend hogere resultaten. Per saldo kon de algemene stemmingsindex toch nog 1,5 punt oplopen tot 179,7. De omzetten bleven zeer beperkt.

De internationale waarden liepen eerst wat op, maar de stijging werd later toch weer getemperd door een inzakkende dollar. Unilever bijvoorbeeld liep in de middag behoorlijk hard van stapel met een stijging tot f 153,40 maar op f 151,40 bleef aan het slot nog geen gulden van de winst over. Akzo zag een aanvankelijke winst van f 2,40 verkeren in f 1,40 winst op f 127. En hetzelfde beeld gold voor de meeste andere hoofdfondsen.

Een uitzondering vormde Pakhoed. In de middag kwam deze onderneming met een flinke bijstelling naar boven van de resultaten. Na een korte onderbreking van de handel vloog de koers omhoog en het slot van f 132 betekende een vooruitgang van f 4,80. In het kielzog gingen andere fondsen met transport- en havenbelangen mee omhoog. Zo won VOC f 0,70 op f 30,90 en Nedlloyd f 1,60 op f 88,30.

Vast in de markt lag de hele dag Hunter Douglas. Daarmee werd de trend van woensdag voortgezet. Het fonds ging naar huis met een winst van f 3,50 op f 116. Heineken die eerst wewer flauw was op f 118,20 wist het verlies later vrijwel weg te werken op f 119,30. Het drankenfonds ligt al enige tijd uit de gratie in verband met de veranderde belangstelling van bierdrinkers.

De optiebeurs was na de handelscijfers vast gestemd met veel vraag naar call-opties. De totale omzet kwam uit op 42.000 contracten.

Nettowinst met 20 procent toegenomen

Goed half jaar Sphinx

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De nettowinst van Sphinx is in de eerste helft van het op 1 april begonnen boekjaar ten opzichte van dezelfde periode van het voorgaande jaar gestegen met 20 procent tot f 9,9 miljoen. Het bedrijfsresultaat nam toe met 24 procent tot f 16,5 miljoen, aldus het bedrijf.

De netto-omzet ging omhoog met 34 procent tot f 147,3 miljoen. Het buitenlandse aandeel steeg van 51 naar 54 procent. De autonome omzetgroei beliep 9 procent, voornamelijk gerealiseerd door de keramische divisies.

Acquisities zorgden voor een groei van 25 procent. Op het vasteland van Europa bleef de marktvraag onmverminderd gunstig. De gang van zaken in Groot-Brittannië werd ongunstig beinvloed door de terugval van de bouwactiviteiten door de extreme rentestijging.

Rekening houdend met de vergroting van het aantal aandelen door emissie van stukken aan personeel steeg de winst per aandeel van f 5,38 naar f 6,30. De kasstroom bedroeg f 15,6 miljoen en de investeringen in vaste activa f 15 miljoen (exclusief de door het ABP gefinancierde nieuwbouw in het kader van de verkoop van het Céramiqueterrein.

Gunstig

De directie verwacht dat de stijging van het nettoresultaat uit gewone bedrijfsuitoefening over het hele lopende boekjaar in dezelfde orde van grootte zal liggen als in het eerste halfjaar. In het voorgaande boekjaar behaalde Sphinx een bedrijfsresultaat van f 25,9 miljoen en kwam de nettowinst op f 16 miljoen. Op langere termijn gezien beoordeelt de directie de vooruitzichten als gunstig.

Eenmaal, andermaal, verkocht

● *'Au lapin agile' van Pablo Picasso is woensdagnacht in New York voor 40,7 miljoen dollar (ongeveer 90 miljoen gulden) verkocht aan de collectie Annenburg. Volgens Sotheby's-veilingmeester John Marion gaat het om 'het belangrijkste 20e eeuwse doek dat ooit geveild is'. Het in 1905 geschilderde doek stamt uit Picasso's „période rose". Het was in handen van de Amerikaanse mevrouw Vincent de Roulet, die een deel van de opbrengst wil gebruiken om een stichting voor medisch onderzoek en onderwijs mee op te richten. „Au lapin agile" heeft niet het record gebroken van Van Goghs „Irissen", dat twee jaar geleden voor 53,9 miljoen werd verkocht.*

Bedrijf met Venlose vestiging in problemen

Ontslagen bij VSH van hand gewezen

Van onze correspondent

HILVERSUM/VENLO – De ondernemingsraad van de VSH Fabrieken NV in Hilversum en Venlo heeft zich tegen de aangekondigde gedwongen ontslagen gekeerd. Aan de directie is een negatief advies uitgebracht over het reorganisatieplan. Daarin wordt uitgegaan van tien gedwongen ontslagen. Eerder werd gesproken over negen ontslagen. Tien andere banen moeten worden geschrapt door natuurlijk verloop.

Volgens de gezamenlijke bonden heerst onder het personeel van het metaalbedrijf onrust. Op een vergadering waren 180 personeelsleden aanwezig. De VSH, de voormalige schroevenfabriek, telt twee vestigingen in Hilversum en Venlo. In Hilversum werken 320 mensen.

De bonden (CNV, FNV en Unie BLHP) stuurden gistermiddag een brief aan de directie met het voorstel om een open gesprek te voeren, nog voordat de bedrijfsleiding een definitief besluit neemt over de reorganisatie-plannen.

Begin deze maand liep het overleg tussen bonden en directie stuk. Dit kwam, zo zeggen de bonden, omdat de directie niet van plan was de gedwongen ontslagen in te trekken. Volgens de bonden bestaat hiertoe geen enkele economische noodzaak. „Het bedrijf maakt flinke winst".

W. Brand van de Industriebond FNV (sprekend namens alle bonden) noemt de brief „een laatste kans" voor de directie. „Als de directie niets doet, dan zullen de vakbondsleden zich nader beraden over te nemen stappen".

Handelstekort VS afgenomen

WASHINGTON – Het tekort op de handelsbalans van de Verenigde Staten is in september sterk afgenomen tot 7,94 miljard dollar, zo heeft het Amerikaanse ministerie van handel gisteren bekendgemaakt. Het tekort over de maand augustus is herzien van 10,77 miljard dollar tot 10,1 miljard dollar.

Het tekort op de handelsbalans over september is verrassend klein. De verwachtingen van deskundigen lagen rond de 8,8 miljard dollar. De belangrijkste oorzaak van de daling van het tekort met 21 procent is een vermindering van de invoer met 3,9 procent. Het handelstekort over september is het kleinste sinds december 1984 toen er voor 6,79 miljard dollar meer werd ingevoerd dan uitgevoerd.

De invoer kwam in september uit op een waarde van 39,08 miljard dollar. De uitvoer nam met 1,9 procent toe tot 31,14 miljard dollar. De grotere export kwam bijna geheel voor rekening van een stijging van het aantal orders voor vliegtuigen.

Het tekort in de handel met Japan is licht toegenomen van 3,98 miljard tot 4,06 miljard dollar. Het overschot met de Europese Gemeenschap nam toe van 774 miljoen dollar tot 1,25 miljard dollar. Het tekort met de landen van de OPEC (Organisatie van Olie-Exporterende Landen) nam met 400 miljoen dollar af tot 1,5 miljard dollar.

Delta Lloyd boert goed

AMSTERDAM – De nettowinst van het verzekeringsconcern Delta Lloyd is in de eerste negen maanden van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode van 1988 gestegen met 12,4 procent van f 124,8 miljoen naar f 140,3 miljoen.

De totale omzet gaf een stijging te zien van 2,8 procent van f 2439 miljoen tot f 2506 miljoen. Het premie-inkomen leven daalde met 0,8 procent. Delta Lloyd wijst erop, dat vorig jaar dit inkomen sterk positief is beinvloed door een eenmalige koopsom voor een groot collectief contract.

Op grond van de cijfers over de eerste negen maanden verwacht het concern over heel 1989 een beter resultaat dan over 1988. Toen bedroeg de nettowinst f 171 miljoen, waarvan f 58 miljoen als dividend aan de Britse moedermaatschappij Commercial Union werd uitgekeerd.

Volvo-topman treedt terug

STOCKHOLM – Pehr Gyllenhammer, eerste verantwoordelijke binnen het Zweedse Volvo-concern, trekt zich terug. Dat heeft het Volvo-concern meegedeeld. Gyllenhammers functie zal worden overgenomen door Christer Zetterberg, topman bij de Zweedse staatsbank PKBanken. Wanneer de wisseling van de wacht zal plaatsvinden is niet bekend. Gyllenhammer liet donderdag weten te hopen dat hij als directievoorzitter kan aanblijven. Hij heeft Volvo omgevormd van autoproducent tot een concern dat ook actief is op andere gebieden. Volgens deskundigen in de autobranche heeft Volvo besloten om nieuwe ideeën in te brengen op een moment dat de automarkt steeds meer wordt gekenmerkt door internationale concurrentie.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 16-11-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 25.800-f 26.300; vorige f 25.850-f 26.350; bewerkt verkoop f 27.900; vorige f 27.950 laten.

Zilver: onbewerkt f 330-f 400 vorige f 325-f 395; bewerkt verkoop f 440 laten, vorige f 440 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	2.01	2.13
austr.dollar	1.56	1.68
belg.frank (100)	5.21	5.51
canad.dollar	1.71	1.82
deense kroon (100)	27.55	30.05
duitse mark (100)	110.40	114.40
engelse pond	3.15	3.40
franse frank (100)	31.70	34.45
griekse dr. (100)	1.13	1.33
ierse pond	2.88	3.08
ital.lire (10.000)	14.40	16.10
jap.yen (10.000)	140.00	146.00
joeg.dinar (100)	0.0005	0.0040
noorse kroon (100)	28.60	31.10
oost.schill. (100)	15.70	16.25
port.escudo (100)	1.23	1.41
spaanse pes. (100)	1.69	1.85
turkse pond (100)	0.060	0.100
zweedse kr. (100)	30.85	33.35
zwits.fr. (100)	125.00	129.50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	2.08025-2.08275
antill.gulden	1.1478-1.1778
austr.dollar	1.6225-1.6325
belg.frank (100)	5.3745-5.3795
canad.dollar	1.77575-1.77825
deense kroon (100)	28.960-29.010
duitse mark (100)	112.810-112.860
engelse pond	3.2755-3.2805
franse frank (100)	33.165-33.215
griekse dr. (100)	1.2090-1.3090
hongk.dollar (100)	26.490-26.740
ierse pond	2.9900-3.0000
ital.lire (10.000)	15.320-15.370
jap.yen (10.000)	144.10-144.20
nwzeel.dollar	1.2200-1.2300
noorse kroon (100)	30.030-30.080
oostenr.sch. (100)	16.0150-16.0250
saudi ar.ryal (100)	55.3625-6125
spaanse pes. (100)	1.7650-1.7750
surin.gulden	1.1460-1.1860
zweedse kr. (100)	32.220-32.270
zwits.frank (100)	127.325-127.375
e.c.u.	2.3105-2.3155

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)

algemeen	192.50	193.20
id excl.kon.olie	188.10	189.10
internationals	195.00	196.20
lokale ondernem.	191.50	191.50
id financieel	141.60	141.70
id niet-financ.	241.00	241.10

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	249.80	251.70
id excl.kon.olie	232.90	234.70
internationals	262.50	264.60
lokale ondernem.	235.20	236.90
id financieel	183.20	184.70
id niet-financ.	286.10	288.10

Stemmingsindex (1987=100)

algemeen	178.20	179.80
internation	184.40	186.60
lokaal	177.10	178.60
fin.instell	147.50	148.50
alg. banken	139.70	140.30
verzekering	154.40	155.80
niet-financ	186.80	188.40
industrie	179.50	181.10
transp opsl	207.20	211.30

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 127.00 (127,00)
Kon.Olie 137.50-138.10 (137.70)
Philips 48.60-49.00 (48.80)
Unilever 150.80-151.40 (141.40)
KLM 45.90-46.10 (46.10)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2636.27	1205.37	221.77	1007.79
Hoogst	2650.61	1210.53	223.28	1013.14
Laagst	2613.52	1189.19	220.70	998.26
Slot	2635.66	1197.72	222.40	1006.22
Winst verlies	+ 3.08	− 7.47	+ 0.82	− 0.61

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
AEGON	104,60	105,20
Ahold	120,90	120,80
Akzo	125,60	127,00
A.B.N.	41,80	42,00
Alrenta	163,00	162,70
Amev	54,60	55,00
Amro-Bank	78,70	79,30
Bols	171,10	171,20
Borsumij W.	108,40	107,90
Buhrm.Tet.	62,80	64,30
C.S.M.cert.	77,40	77,20
DAF	44,50	44,80
Dordt.Petr.	125,00	125,20
DSM	111,60	112,60
Elsevier	73,80	74,00
Fokker cert.	40,40	41,00
Gist-Broc. c.	35,20	35,20
Heineken	119,50	119,30
Hoogovens	80,00	81,90
Hunter Dougl.	112,50	116,00
Int.Müller	98,80	98,80
KBB cert.	77,20	76,70
KLM	45,80	46,10
Kon.Ned.Pap.	47,70	48,50
Kon. Olie	136,70	137,70
Nat. Nederl.	64,50	65,40
NMB Postbank	44,20	44,30
Nedlloyd	86,70	88,30
Nijv. Cate	83,50	83,50
Océ-v.d.Gr.	298,00	301,00
Pakhoed Hold.	127,20	132,00
Philips	48,10	48,80
Robeco	106,00	106,60
Rodamco	81,40	81,30
Rolinco	106,70	107,00
Rorento	60,20	60,10
Stork VMF	41,00	41,50
Unilever	150,70	151,40
Ver.Bezit VNU	102,60	103,00
VOC	30,20	30,90
Wessanen	62,50	64,30
Wolters-Kluwer	43,90	43,80

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	62,30	64,00
ACF-Holding	39,10	40,00
Ahrend Gr. c	273,00	272,00
Air Holland	35,00	35,00
Alg.Bank.Ned	42,70	43,00
Asd Opt. Tr.	18,00	18,00
Asd Rubber	6,10	6,10
Ant. Verff.	385,00	435,00b
Atag Hold c	97,00	98,00
Aut.Ind.R'dam	97,00	97,00
BAM Groep	95,80	96,00
Batenburg	74,50	74,50
Beers	136,00	136,50
Begemann	124,00	125,00
Belindo	360,00	358,00
Berkel's P.	6,10	6,10
Blyd.-Will.	29,50	30,50
Boer De, Kon.	354,00	354,00
de Boer Winkelbedr.	60,60	61,40
Boskalis W.	14,90	14,60
Boskalis pr	13,75	14,00
Braat Beheer	45,30	46,00
Breevast	18,90	18,90
Burgman-H.	3500,00	3500,00
Cale-Delft pr	850,00	850,00
Calvé-Delft c	987,00	1005,00
Center Parcs	63,00	63,50
Centr.Suiker	77,00	76,80
Chamotte Unie	9,00	9,00
Cindu-Key	111,00	110,00
Claimindo	344,00	346,00
Content Beheer	20,30	20,50
Cred.LBN	65,50	65,70
Crown v.G.c	92,00	92,00
Desseaux	250,50	251,00
Dorp-Groep	34,50	34,90
Econosto	325,50	328,00
EMBA	130,00	130,00
Enraf-N.c.	51,00	51,00
Eriks hold.	412,00	412,00
Flexovit Int.	92,00	92,40
Frans Maas c.	93,50	93,50
Furness	117,00	116,50
Gamma Holding	79,00a	79,80
Gamma pref	6,00	5,90
Getronics	29,30	29,60
Geveke	43,00	42,80
Giessen-de N.	240,00	238,00
Goudsmit Ed.	368,00	368,00
Grasso's Kon.	110,00	113,50
Grolsch	149,00	147,00
GTI-Holding	192,50	192,50
Hagemeyer	111,00	111,00
Idem½div.'89	109,00	109,00
HAL Trust B	15,60	15,80
HAL Trust Unit	15,60	15,80
H.B.G.	225,00	226,00
HCS Techn	15,90	16,20
Hein Hold	103,50	103,00
Hoek's Mach.	200,00	201,00
Heineken Hld	103,50	103,00
Holl.Sea S.	1,19	1,18
Holl. Kloos	502,00	500,00a
Hoop Eff.bk.	9,00	9,20
Hunter D.pr.	5,30	5,20
ICA Holding	23,00	23,00
IHC Caland	32,50	32,50
Industr. My	222,00	221,50
Ing.Bur.Kondor	594,00	594,00
Kas-Ass.	47,90	47,90
Kempen Holding	18,40	18,60
Klene's Suik.	1465,00	1465,00
KBB	77,20	76,70
Kon.Sphinx	115,50	121,00
Koppelpoort H.	284,00a	284,00
Krasnapolsky	207,00	207,00
Landré & Gl.	57,80	57,80
Macintosh	44,50	44,00
Maxwell Petr.	675,00	675,00
Medicopharma	66,80	67,70
Melia Int.	5,80	5,80
MHV Amsterdam	18,00	18,50
Moeara Enim	1160,00	1165,00
M.Enim OB-cert	15100,00	15100,00
Moolen en Co	29,80	29,80
Mulder Bosk.	72,80	72,80
Multihouse	9,10	9,00
Mynbouwk. W.	409,00	409,50
Naeff	285,00	–
NAGRON	45,00	44,50
NIB	615,00	616,00
NBM-Amstelland	20,90	21,00
NEDAP	364,00	364,00
NKF Hold.cert.	322,90	325,00
Ned.Part.Mij	40,10	40,30
Ned.Springst.	10770,00	10690,00
Norit	991,00	997,00
Nutricia gb	72,80	73,50
Nutricia vb	77,80	78,50
Oldelft Groep c	170,00	171,00
Omnium Europe	16,40	17,00
Orco Bank c.	66,10	67,00
OTRA	147,00	147,50
Palthe	82,80	82,00
Pirelli Tyre	41,50	41,40
Polynorm	102,00	104,00
Porcel. Fles	196,00	196,00
Ravast	47,00	47,00
Reesink	70,50	70,50
Riva	54,50	54,20
Riva (cert.)	56,20	55,50
Samas Groep	62,50	63,20
Sanders Beh.	109,00	109,00
Sarakreek	31,50	31,50
Schuitema	1448,00	1448,00
Schuttersv.	157,00	157,50
Smit Intern.	48,50	47,50
St.Bankiers c.	22,60	22,70
Stad Rotterdam c	48,80d	48,90
Telegraaf De	79,50	80,50
Text.Twenthe	315,00	315,00
Tulip Comp.	50,80	51,00
Tw.Kabel Hold	149,50	150,00
Ubbink	90,00	89,00
Union Fiets.	20,50	21,20
Ver.Glasfabr.	308,00	312,00
Verto	59,80	61,00
Volker Stev.	61,00	61,00
Volmac Softw.	54,50	54,30
Vredestein	23,20	22,70
VRG-Groep	63,50	63,00
Wegener Tyl	183,00	184,00
West Invest	27,00	27,00
West Invest c.	60,00	65,00b
Wolters Kluwer	173,50	174,00
Wyers	44,10	44,10

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	36,50	36,70
ABN Aand.f.	75,00	75,00
ABN Beleg.f.	56,70	56,80
ALBEFO	53,00	53,00
Aldollar BF $	21,70	21,70
Alg.Fondsenb.	227,00	227,00
Alliance Fd	12,00	12,00
Amba	47,40	47,40
America Fund	320,00	327,00
Amro A.in F.	91,80	91,90
Amro Neth.F.	76,50	76,00
Amro Eur.F.	69,70	70,00
Amro Obl.Gr.	154,50	154,50
Amvabel	91,80	91,00
AsianTigersFd	62,00	61,50
AsianSelFund	49,50	49,00
Bemco Austr.	61,00	61,00
Berendaal	117,00	117,00
Bever Belegg.	26,50	26,50
BOGAMIJ	117,70	117,70
Buizerdlaan	41,00	41,00
CLN Obl.Waardef.	100,10	100,10
Delta Lloyd	42,70	43,10
DP Am. Gr.F.	25,50	25,60
Dp Energy.Res.	42,00	42,00
Eng-Holl.B.T.1	9,50	–
EMF rentefonds	63,10	63,80
Eurinvest(1)	115,00	115.00
Eur.Ass. Tr.	8,70	8,70
EOE DuStInF.	296,00	296,00
EurGrFund	61,20	60,80
Hend.Eur.Gr.F.	205,00	203,80
Henderson Spirit	74,00	74,50
Holland Fund	75,20	76,50
Holl.Obl.Fonds	120,00	120,00
Holl.Pac.F.	117,30	117,30
Interbonds	550,00	549,00
Intereff.500	46,20	46,80
Intereff.Warr.	377,00	377,50
Japan Fund	35,50	35,50
Japan Rot. Fund yen	10521,00	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,40	100,40
MK Int.Vent.	57,00	57,00
Nat.Res.Fund	1550,00	1540,00
NMB Dutch Fund	38,10	38,10
NMB Global F.	49,80	49,80
NMB Oblig.F.	34,90	34,70
NMB Rente F.	103,30	103,10
NMB Vast Goed	38,20	38,10
Obam. Belegg.	216,80	218,00
OAMF Rentef.	13,75	13,75
Orcur.Ned.p.	49,00	49,00
Pac.Prop.Sec.f.	53,50	53,60
Pierson Rente	100,50	100,50
Prosp.Int.High.Inc.	7,00	7,00
Rabo Obl.inv.f.	76,00	76,00
Rabo Obl.div.f.	50,60	50,70
Rentalent Bel.	136,50	136,90
Rentotaal NV	31,30	31,30
RG groen	49,90	49,80
RG blauw	49,80	49,70
RG geel	50,00	49,80
Rolinco cum.p	93,00	93,50
Sci/Tech	17,80	18,00
Technology F.	19,80	19,80
Tokyo Pac. H.	274,50	274,00
Trans Eur.F.	76,90	77,50
Transpac.F.	555,00	560,00
Uni-Invest	123,50	123,50
Unico Inv.F.	82,50d	82,50
Unifonds	32,00	31,60
VWN	58,40	58,40
Vast Ned	124,30	124,50
Venture F.N.	43,00	43,00
VIB NV	87,90	88,00
WBO Int.	77,50	77,50
Wereldhave NV	210,50	210,50
Yen Value Fund	101,50	101,20

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	100,50	100,50
3½ EngWarL	33,90	33,70
5¾ EIB 65	98,90	98,90

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	35,50	35,50
Amer. Brands	69,20	69,00
Amer. Expres	33,60	33,60
Am.Tel.& Tel.	43,30	43,10
Ameritech	59,70	59,70
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	32,80	33,10
Atl. Richf.	100,50	98,60
BAT Industr.	7,80	8,00b
Bell Atlantic	102,80	103,80
BellCanEnterpr	43,00	43,80
Bell Res.Adlr	1,15	1,20
Bell South	51,30	51,50
BET Public	2,84	–
Bethl. Steel	16,60	16,60
Boeing Comp.	55,50	56,00
Chevron Corp.	64,80	–
Chrysler	20,00	20,30
Citicorp.	29,80	29,70
Colgate-Palm.	60,75	–
Comm. Edison	38,50	38,50
Comp.Gen.El.	460,00	460,00
Control Data	18,30	17,50
Dai-Ichi Yen	3210,00	3240,00
Dow Chemical	92,50	93,20
Du Pont	113,00	113,75
Eastman Kodak	42,20	42,60
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	172,00	–
Exxon Corp.	45,75	45,75
First PacInt	0,60	–
Fluor Corp.	31,00	30,50
Ford Motor	44,00	44,30
Gen. Electric	55,50	56,75
Gen. Motors	43,30	43,30
Gillette	46,00	46,30
Goodyear	46,00	46,00
Grace & Co.	29,80	29,80
Honeywell	80,80	80,80
Int.Bus.Mach.	98,60	98,25
Intern.Flavor	64,90	67,50
Intern. Paper	48,40	48,50
ITT Corp.	58,00	58,10
K.Benson ⓑ	5047,00	5047,00
Litton Ind.	86,00	85,20
Lockheed	44,00d	–
Minnesota Mining	74,00	74,50
Mitsub.Elect.	1060,00	–
Mobil Oil	55,70	56,40
Morgan $	42,70	43,00
News Corp Aus$	12,10	12,30
Nynex	79,80	80,00
Occ.Petr.Corp	28,60	29,75
Pac. Telesis	43,50	44,10
P.& O. ⓑ	7,00	7,00
Pepsico	60,60	61,50
Philip Morris C.	40,50	40,70
Phill. Petr.	22,60	22,80
Polaroid	44,70	47,00
Privatb Dkr	330,00	328,00
Quaker Oats	61,00	61,50
St.Gobin Ffr	610,00	605,00
Saralee	60,00	60,00
Schlumberger	42,00	42,90
Sears Roebuck	37,80	37,80
Sony (yen)	32,50	32,50
Southw. Bell	55,60	55,60
Suzuki (yen)	907,00	–
Tandy Corp.	40,80	41,20
Texaco	52,00	52,75
Texas Instr.	30,50	29,90
The Coastal C.	43,20	43,40
T.I.P Eur.	1,81	1,78
Toshiba Corp.	1230,00	1200,00
Union Carbide	24,00	23,80
Union Pacific	73,50	73,50
Unisys	12,50	13,70
USX Corp	34,50	34,30
US West	70,60	71,20
Warner Lamb.	108,30	109,50
Westinghouse	69,70	71,60
Woolworth	59,75	59,20
Xerox Corp.	57,00	57,50

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	49,50	50,00
Am. Home Prod.	216,00	–
ATT Nedam	87,00	87,50
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	208,00	206,50
Boeing Corp.	114,00	116,00
Can. Pacific	41,00	40,50
Chevron Corp.	134,00	132,50
Chrysler	43,80	44,00
Citicorp.	59,00	60,00
Colgate-Palm.	128,00	129,00
Control Data	35,00	34,00
Dow Chemical	182,00	185,00
Eastman Kodak	85,00	86,00
Exxon Corp.	94,00	94,00
Fluor Corp.	61,50	–
Gen. Electric	114,00	115,00d
Gen. Motors	90,00	89,50
Gillette	96,00	96,00
Goodyear	97,00	97,00
Inco	59,50	58,60
I.B.M.	200,00	200,00
Int. Flavors	131,00	–
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	27,00	27,00
Lockheed	91,00	–
Merck & Co.	155,00	157,00
Minn. Min.	152,00	153,00
Pepsi Co.	123,50	125,50
Philip Morris C.	82,00	83,00
Phill. Petr.	46,00	46,50
Polaroid	85,50	92,00
Procter & G.	270,00	–
Quaker Oats	125,00	127,00
Schlumberger	84,00	87,50
Sears Roebuck	77,00	77,00
Shell Canada	70,30	70,50
Tandy Corp.	83,50	84,00d
Texas Instr.	62,00	60,00
Union Pacific	148,00	152,00
Unisys Corp	31,00	31,00
USX Corp	71,00	71,00
Varity Corp	3,60	–
Westinghouse	145,00	149,00
Woolworth	122,50	123,00d
Xerox Corp.	111,00	111,00

Certificaten overig

Deutsche B.	670,00	678,00
Dresdner B.	340,00	337,00
Hitachi (500)	1350,00	1350,00
Hoechst	268,00	276,50
Mits El.(500)	900,00	–
Nestle	7850,00	7850,00
Siemens	575,00	588,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,70	102,70
Aegon warr	11,80	11,80
10½ ABN 87	95,00	95,00
13Amev 85	95,65	96,25
10 Amev85	103,75	103,75
11 Amev 86	95,15	95,15
14¼Amro87	99,00	99,50
10½ Amro 86	95,30	95,30
10 Amro 87	94,50	94,50
5¾ Amro 86	97,00	97,00
Amro Bank wr	22,10	23,50
Amro zw 86	73,15	73,25
9 BMH ecu 85-92	98,00	98,00
7 BMH 87	96,00	96,00
10⅛EEG-ecu 84	99,75	99,75
9¾EIB-ecu 85	101,00	101,00
12½ HlAirl.F	93,50	93,50
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,25
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	85,70	85,70
NMB warrants	73,00	73,25
8¾ Phil. 86	100,00	99,75
6¾ Phil.83	98,40	98,40
11 Rabo 83	102,50	103,00
9 Rabo 85	101,25	101,25
7 Rabo 84	101,50	101,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	6,90	6,90
Bredero aand.	28,30	28,30
Bredero cert.	26,50	26,50
11 Bredero	19,50	19,50
LTV Corp.	1,60	1,50
5 Nederh. 68-78	21,00	21,00
RSV. cert	1,14	1,11
7⅞ RSV 69	87,00f	86,00b

Parallelmarkt

Alanheri	27,30	28,00
Berghuizer	44,70	43,30
Besouw Van c.	51,80	51,80
CBI Barin Oce. yen	1950,00	1950,00
Comm.Obl.F.1	100,50	100,60
Comm.Obl.F.2	100,30	100,40
Comm.Obl.F.3	100,60	100,70
De Drie Electr.	34,80	34,60
Dico Intern.	118,00	118,00
DOCdata	24,00	23,80
Ehco-KLM Kl.	36,30	36,00
E&L Belegg.1	74,60	74,60
E&L Belegg.2	73,80	73,60
E&L Belegg.3	74,80	74,70
Geld.Pap.c.	67,50	65,50
Gouda Vuurv c	101,30	101,30
Groenendijk	36,70	36,80
Grontmij c.	189,00	192,00
HCA Holding	49,00	49,00
Hes Beheer	218,00a	217,00
Highl.Devel.	14,30	–
Homburg cert	3,80	3,80
Infotheek Gr	30,00	30,20
Interview Eur.	8,40	8,70
Inv. Mij Ned.	59,00	58,00
Kuehne+Heitz	46,40	46,70
LCI Comp.Gr.	71,00	71,50
Melle	316,00	315,00
Nedschroef	118,80	118,80
Neways Elec.	10,90	10,90
NOG Bel.fonds	30,80	30,80
pan pacific	10,85	11,00
Pie Med.	10,70	10,80
Poolgarant	10,45	10,50
Simac Tech.	19,20	19,20
Sligro Beh	48,50	48,00a
Text Lite	5,80	5,70
Verkade Kon.	271,00	278,00
VHS Onr. Goed	18,70	18,70
Weweler	141,50	140,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	apr	42,50	247	2,50	2,50
amev	c	jan	60,00	332	1,20	1,40
d fl	c	dec	210,00	218	1,90	1,50
eoe	c	nov	280,00	578	4,60	6,80
eoe	c	nov	285,00	738	1,70	2,40
eoe	c	nov	290,00	392	0,60	0,30
eoe	c	dec	290,00	229	4,90	5,30
eoe	c	dec	295,00	221	3,30	3,80
eoe	c	dec	300,00	356	2,20	2,50a
eoe	p	nov	285,00	1135	2,70b	0,50
eoe	p	nov	290,00	226	5,90	3,30
eoe	p	dec	280,00	430	5,50	4,00
goud	c	nov	380,00	202	11,00b	12,00
goud	c	nov	390,00	691	3,00	3,30
goud	c	nov	400,00	618	0,40	0,10
goud	c	feb	420,00	246	5,10	5,40
hoog	c	jan	80,00	271	5,20b	6,40
hoog	c	jan	85,00	518	3,40	3,80
hoog	c	jan	90,00	311	2,00	2,40
hoog	c	apr	95,00	286	3,50	3,50b
hoog	p	jan	85,00	327	7,30	5,50
hoog	p	jan	95,00	274	16,00	14,00a
klm	c	jan	47,50	287	1,70a	1,60
klm	c	jan	55,00	725	0,40	0,40
klm	c	o92	55,00	342	8,20	8,20
klm	p	jan	45,00	705	1,70	1,40
klm	p	apr	45,00	262	2,50	2,50
klm	p	apr	47,50	703	4,20	3,80
knp	c	jan	50,00	234	1,80	2,20
nlp	p	nov	95,00	400	0,30a	0,10
nlp	p	nov	97,50	1000	2,35	2,45
nmb	c	apr	50,00	220	1,60a	1,10
obl	p	nov	97,50	1000	4,15a	4,15
obl	p	mei	97,50	1000	3,00a	2,90
phil	c	jan	45,00	372	4,50	5,00
phil	c	jan	50,00	830	1,60	2,00
phil	c	jan	55,00	219	0,70	0,60
phil	c	apr	50,00	552	3,50	3,80
phil	c	apr	55,00	1091	1,80	2,00b
phil	c	o92	55,00	260	7,80	8,40
phil	c	o93	30,00	242	22,30	23,50
phil	p	jan	47,50	324	2,30a	1,80
phil	p	o93	30,00	356	2,10	2,00
phil	p	o94	45,00	223	8,50	8,20
olie	c	jan	140,00	749	3,30	3,80
unil	c	jan	150,00	554	6,00	6,80
unil	c	jan	160,00	1105	2,20	2,30
unil	c	apr	160,00	239	5,20	5,50
unil	p	jan	140,00	298	1,10	0,90

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

(Huis)dieren

Te k. gevr. PAPAGAAIEN, Kaktoe's en Ara's. Tel. 04490-75359.

Te koop GROENENDAELER pups, teefjes. Berkendreef 15 A, Tielt-Winge. Tel. 09-3216501606.

Regelmatig te k. jonge kippen en kalkoenen. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229. 's Maandags gesloten.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN uit kweek, alleen Congogrijzen, roodstaart. Tel. 04490-49517.

Te koop Duitse HERDERPUPS. Tel. 045-443973. 444742.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Blijvend lage tarieven voor bv. COCKTAILENTINGEN ƒ 32,-; overige ƒ 26,-; sterilisatie hond vanaf ƒ 180,-. Valkenburgerweg 14. 045-244247.

Te k. COLLIE (Lassie) 11 wkn. Tel. 04450-3378 na 17.00 uur.

VOGELSHOW. Meer dan 800 vogels, gemeenschapshuis St. Geertruid. Verk.klas aanwezig. Open vrijd. 17 v. 19-22 uur, zat. 18 v. 14-22 uur, zo. 19 v. 10-19 uur.

Te koop ROTTWEILER 1½ jr., reu, lief voor kinderen, pr. ƒ 350,-. tel. 045-454812.

VOGELHANDEL Bisschops koopt tegen de beste prijzen alle soorten kanaries en parkieten. Rood int. en zalm ƒ 13,-; rood pig. en wit ƒ 10,-; lichte kleuren mannen ƒ 9,- pop ƒ 4,-; glosters, alleen kuif ƒ 10,-. Wij kopen deze week geen bruin, groen en bont. Vogels brengen a.s. zaterdag 9.30-11.00 uur zaadhandel Limpens, Amby. 12.00-13.30 uur zaadhandel Sangen, Chevremont-Kerkrade.

Te koop nest Mechelse HERDERS 7 wkn. oud, geënt en ontwormd, zien is kopen. Tel. 04492-3421.

Te k. zeer mooie Duitse REEPINSCHER en wolfsherder iets aparts. Tel. 04490-38119.

PARKIETEN te k. Alexander, halsband groen, Roodrug, Beo. Tel. 04493-3228.

Nog enkele puppies te k. v. kruising Mastino Napolitano PITTBULL, 6 wk. Versilienboschweg 58, Heerlen.

Bloem & Plant

OMORIKA'S te k. aangeb. Ook in gr. partijen. Inl. 045-740909.

Opleidingen

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap

In/om de tuin

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

Huw./Kennism.

Jonge man 28 jr., vaste betrekking zkt. kennism. met jonge VROUW voor vaste relatie. Br.m.foto.o.nr. B-2735 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zoek gezellige VRIENDIN tussen 24-28 jr. om samen uit te gaan en te winkelen (niet lesb.) Br. naar Postbus 22115, 6360 AC Nuth.

Man 47 jr. zkt. leuke VRIENDIN br.m.f. wrdn. beantw. Br.o.nr. B2783, LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen

Zorg. huisel. alleenst. man 49 jr. zkt. een ser. VROUW v. een fijne vaste relatie. Br. o.nr. B2785, L.D. Postbus 3100 6401 DP Heerlen

Teken- en SCHILDERLES 's avonds bij u thuis van professionele leraren. Ideale hobby voor alleenstaanden en gehandicapten. Br. o. nr. HK B-2788, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Mode Totaal

Bontmode Mevrouw A. Webers-Bastings

Hofstraat 13, Geleen, telefoon 04490-43435

Hoge inruilwaarde voor uw oude mantel

Geop. ma. t.m zaterd. van 13.00 tot 18.00 uur.

Te k. aangeb. jeansbroeken. pr. vanaf ƒ 35,-. 045-742084

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Baby en Kleuter

Te k. ENGELSE Kinderwagen, d.blauw stof met lakuitvoering, incl. matrasje, dekbedje en 3 overtrekjes, mandje en wiegenmetje. pr. o.t.k. 045-258518.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Voor werk op hoog niveau
Bel 045-219615
H Arndts
Dakservice

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies, offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekkerswerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459 753008.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tuinaanleg vrijbl. pr. opg. Tel. 045-423699.

Ook voor DAKREPARATIE'S. Bel Kochen 045-441693.

Voor vakkundige DAKWERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Ook dit jaar weer onze speciale winterkorting. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas. Tel. 045-451862.

Te k. afrasteringen en poorten tegen conr. prijzen. VEENSTRA Hekwerken. Tel. 045-316238. Fax 045-324791.

TUIN grote beurt, snoeien enz. Bel 045-272093, na 18.00 uur.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 service binnen 24 u.

SCHILDERS kunnen nog al Uw schilder- en behangwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-323883.

Aannemersbedrijf RENOBOUW B.V. realiseert voor u alle nieuwbouw en verbouwingen. Met winterkorting. Tel. 045-462700 b.g.g. 045-227368. Ook zat. tot 13.00

Wonen Totaal

FABRIEKSPRIJZEN meubels 15 tot 25% korting, enorm voordelige prijzen, grote sortering 1200 m2 showruimte. Modern meubel 3-2 leder look bankstel nu ƒ 695,-; moderne salonkasten div. maten v.a. ƒ 895,-. Verder moderne salontafels, moderne eethoeken, spiegels, alles met grote kortingen. Keuze uit tientallen rundleder bankstellen v.a. ƒ 2.595,-. Diverse eiken bankstellen velours bekl. v. a. ƒ 1.675,-. Tientallen eiken salonkasten div. maten v.a. ƒ 895,-; eiken eethoeken met 4 eiken st. compleet nu ƒ 995,-. keuze uit 50 st. R.T.V.kasten met videoschuif nu ƒ 279,-. Enorme sortering kleinmeubels mini-sets nu ƒ 129,-. Bezoek onze slaapkamer showroom, tientallen slaapkamers nu met extra korting, wij ruimen onze showmodellen op met grote korting, compl. sl.kamer met grote sp.deurs kast met matras en kussens geheel compl. nu ƒ 1.695,-. Wij bezorgen gratis aan huis event. gespreide betaling! Meubelhuis Kleba, Akerstraat 230-232 t.o voorm. St. Mijn Emma, Hoensbroek, tel. 045-212854.

Pracht rundleren BANKSTEL 3-2 zits, kuipmodel ƒ 1.675,-; witte eethoek uittrek. 1 mnd. oud, ƒ 975,- (nw. ƒ 1.675,-); witte salontafel ƒ 175,-. 045-323830.

Te k. 2 rookstoelen, 1 bureau, t.e.a.b. Verder 1 massief eiken EETHOEK (boerenstijl), ronde tafel met tegelblad en 4 stoelen. Nw.pr. ƒ 3.100,-, nu ƒ 1.500,-. Weg omst. Tel. 04450-2393 na 18.00 uur.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. RJ Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zoekt u mooie GEBRUIKTE meubels en andere huisraad tegen zeer lage prijzen. Traders, Heggenstr. 16, Maastricht (zijstr. Amorspln.) Tel. 043-210830 bezorg. mog.

Te k. 2 EIKEN slpks.: 3-drs. kast en nachtk.; eiken eeth.: tafel en 6 st. met biezen zitting en kast; salont. en 4 faut. en dress.; keukent. en 4 st.; 2 bijzett. en minitaf.; kroonlamp, petr.lamp en staande schemerl.; t.v. met kast; slaapbank en klok. Tel. 04405-2032,(zat. tussen 10 en 17 u. 045-713658).

Te k. EIKEN Danziger kabinet-bureau; volnoten 5-drs. Henri II-kast; eiken staande klok en mooie eiken tafelklok (1890). 045-212247.

Te k. weg. omst. 3 mnd. oud bankstel, grys modern. Tel. 045-318340.

Wat VERKOPEN? Advertee via: 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer. Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk. Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531 Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Zonnehemels - Brozon!!!

Voor de grootste keuze in merken en prijzen en voor een eerlijke en deskundig advies SPECIAALZAAK BROZON, Kerkstraat 55 Cadier en Keer. Tel. 04407-1554.

TV/Video

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Aristona kleuren TV, 52 KV 2527 STTT met afstandsbediening, stereo en teletekst geen ƒ 1.798,- of ƒ 1.498,- maar ƒ 998,-.

Maar ook: Portable TV BTV 570 incl. sprietantenne geen ƒ 298,- of ƒ 168,- maar ƒ 98,-. Maar ook: Sharp videorecorder VC783S met afstandsbediening VPS, 39 pre-sets geen ƒ 1.398,- of ƒ 1.048,- maar ƒ 898,-. Maar ook: Akai tuner ATA 102, digitaal, voorkeurzenders, FM stereo MG geen ƒ 398,- of ƒ 248,- maar ƒ 98,-. Maar ook: Electrische inbouwoven met grill, draaispit en kookwekker geen ƒ 698,- maar ƒ 398,- en nog veel meer.

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. v.a. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

STEREO-TOREN en VHS video te koop 045-727669.

Te k. Hitachi KLEUREN TV, stereo met teletekst en afst. bediening, 67 cm, z.g.a.n., vaste pr. ƒ 850,-. Te bevr. Eksterstr. 6, Versilienbosch-Heerlen

Te k. JVC KLEUREN TV, 52 cm, pr.n.o.t.k. Tel. 045-753915

Radio e.d.

Top Hi-fi

Denon JVC Dual Yamaha Revox Elipson Magnat

Als het écht héél goed moet zijn.
Kom dan naar speciaalzaak

Jo Kreutz

Kerkplein 39 Schaesberg Tel. 045-313815.

Dubbele Philips Soundmixer incl. microfoon m. standaard ƒ 300,-; Blaupunkt Radio (druktoets, plat mod.) m. 2 grote luidsprekerboxen (70x40x25) 70 Watt (Isophon-systeem) ƒ 250,-; Eumig filmprojektor (klein defect) projektiescherm en tafel ƒ 150,-. 045-751226.

KOOPJES: Cassettedecks v.a. ƒ 35,-; pick-ups v.a. ƒ 50,-; stereosets 2-1 v.a. ƒ 100,-; stereo 3-1 v.a. ƒ 150,-; radio-versterkers v.a. ƒ 100,-; bandrecorders v.a. ƒ 100,-; platen LP's v.a. ƒ 1,50,-; Beta video speelfilms v.a. ƒ 10,-; kleuren TV's v.a. ƒ 75,-. Radio-TV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. 045-213879.

Huish. artikelen

Te k. bovenlader WASAUTOMAAT, als nw.,jaar oud en combi ijsk.04490-42086.

Weg. verh. Atag electrisch FORNUIS. Tel. na 18.00 uur 045-320421.

Kachels/Verwarming

Nieuw en gereviseerd, gas, kolen, hout, kachels. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Kohlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045|214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)

Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
PRETTIGE BETALINGSREGELING V.A. ƒ 30,- PER MND

Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Maandag 20 november om 20.00 uur in
Hotel Kerkeveld
t.o. onze zaak
Drum - Clinic
m.m.v. Fred v. Vloten en orkest Transfusion.
Toegang gratis

Jacobs Music bv
ALLES OP MUZIEKGEBIED
Kerkstraat 111A, Brunssum. Tel. 045-252615.

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Houdt U van Duitse Schlagers en/of Tirolermuziek, bezoek dan eens Tony Lang Music, Steenweg 26 Sittard. Tel. 04490-17269.

Te koop weg. sterfgeval electr. ORGEL 2 jr. oud, nw. pr. ƒ 4.000,- nu voor ƒ 1.000,-. Tel. 045-442045.

GEM orgel-en keyboardshow Op zaterdag 18 nov. van 11.00 - 17.00 uur demonstreert Joep Servais de nieuwste GEM-kollektie. Muziekhuis LYANA Mauritsweg 48, Stein. 04490-33227 Maand. t/m zaterd. open, donderd. koopavond.

Te koop gevr. ALT-SAXOFOON. Kerkstr. 20 Born. Tel. 04498-52842.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kunst en Antiek

Antiekhal Palmen-Heijnen

De mooiste sortering meubelen en lampen vindt u alleen in Antiekhal Palmen-Heijnen. Iedere week nieuwe aanvoer uit Engeland en Frankrijk.
Langs de Hey 9, Sittard. Ind.park.-Nrd. Tel. 04490-10706.

Te koop gevraagd ANTIEKE meubels enz. en kleingoed. Tel. 09-32.12261156.

WIJSHOFF Antiques biedt u naast de collectie gerestaureerd antiek nu ook ongerestaureerd antiek tegen messcherpe prijzen. Amstenraderweg 9 - Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: donderd. vrijd. zaterd.

Te k. antieke geloogde KAST opknapper ƒ 400,-; antieke onderkast ƒ 400,-; gestoff. bidstoel ƒ 125,-; antiek jacht klokstel ƒ 75,-; nachtkastje ƒ 50,-; mooie rommelmarktspullen ƒ 200,-. Tel. 045-352165.

Spotprijs! antieke SALONTAFEL Henry Deux, afm. 1.10x0.98x0.50. Meezenbroekerweg 156, Heerlen. Tel. 045-726453.

Te koop antieke LINNENKAST ƒ 475,- en antieke Henry II tafel, iets moois ƒ 475,-. Tel. 045-255409.

Te koop gevr.

KLEUREN TV'S en Video's, defect geen bezwaar 045-231340.

De Hoogste prijs voor alle postzegels, munten en GOUD. Stamps en Coins, Kasteelln 102 Heerlen(Meezenbroek). 045-726789.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

POSTZEGELS en munten van alle landen aan- en verkoop. Postzegelhandel Kern, Locht 100A, tel. 045-410911.

Gevraagd GASHAARD gevelkachel en papegaai. Tel. 045-321231.

Te k. gevr. HUISHOUDELIJK apparatuur o.a. ijskasten, diepvriezers, wasmachines, drogers, vaatwasser zonnebanken en hemels enz. Defect geen bezwaar. Tel. 045-210909.

Diversen

Restaurant La Cage

Meesweg 2, Vilt, 04406-41001
Gezellig tafelen bij piano muziek, tevens Uw adres voor warme en koude buffetten, gratis thuisbezorgd.

Werkkleding

Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus, enz. enz. Bij: K. Stienstra en Zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Gratis kunnen wij niet zijn, maar wel goedkoop. Spijkerbroeken v.a. ƒ 35,-; sweaters v.a. ƒ 22,50; kinderspijkerbroeken v.a. ƒ 25,-; kinder thermosweaters v.a. ƒ 25,-; meisjes pakjes ƒ 40,-; winterjassen ƒ 39,-; dames/ heren leren jassen v.a. ƒ 250,-; spijkerhemdjes ƒ 25,-; krinkel pakken v.a. ƒ 75,-. HMS FASHION, Vogelzankweg 109, Ubach o/ Worms, tel. 045-326415.

Herfstaktie! UITLATEN en schokdempers. Afhalen, 55% korting zolang de voorraad strekt. Technoservice Terlinden. Tel. 04457-1224.

Te koop actuele dames- en kinderkleding en jeans. STARFASHION Groothandel 04490-19235.

SINT en Piet thuis ontvangen? Bel 04490-54302.

Te k. openhaardhout. Tel. 045-221043 b.g.g. 045-410801.

Ex-croupier biedt black-jack systeem te k. aan. 70% winstkans. Heeft u interesse schrijf dan een brief met naam, adres, tel.nr. naar het Limburgs Dagblad, br. o. nr. B-2796, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MASSAGE!! Massage!! Div. masseuses masseren u! Inl. 045-227734.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

Gevestigd te Spaubeek en op dinsdag in Heerlen. N. Verstraelen, Paranormaal GENEZERES en astrologe 04493-3500

De massage van VERONIQUE is een blijft uniek. Tel. 045-228481.

WINTERAARDAPPELEN: kleibindjes 1e kwaliteit 100 kg. ƒ 40,- poeder gratis; uien 5 kg. ƒ 3,50; wortels 5 kg. ƒ 3,-. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

SINT Nicolaas en zwarte piet cost. te h. tev. kerstmancost. Bysmans, Mgr. Schrynenstr. 31, Bekkerveld Heerlen. 045-717608.

Kado Kado, te koop prachtige HANDGESCHILDERDE Indonesische schilderijdoeken ƒ 25,- p.st. of 5 voor ƒ 100,-. Tel. 045-422608.

Te k. Midski 1.80m l., skischoenen mt. 41, Dames- en heren SPORTFIETS z.g. a.nw. 045-710898.

Geef... Actie **SYMPATIA**

voor wie gezondheidszorg en onderwijs niet vanzelfsprekend zijn
GIRO: 17797
BANK: 69.99.10.498
ACTIE SYMPATIA

Rolluiken
(Heroal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen
Th. Hendriks
P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

Diskreet en gemakkelijk geld lenen
binnen één dag geregeld

Persoonlijke leningen

Bedrag	96x	72x	60x	42x
6.000,-		116,-	132,-	174,-
12.000,-	185,-	225,-	257,-	342,-
18.000,-	277,-	337,-	386,-	513,-
36.000,-	553,-	675,-	773,-	1027,-
50.000,-	783,-	938,-	1074,-	1427,-

eff. jaarrente vanaf 11%

Elk bedrag tot ƒ 100.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN** **043-636200*** Dagelijks van 9 tot 21 uur.
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000 dagelijks van 11.00 - 20.00 uur
30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl. Vereneniging van Financieringsadviseurs N.V.F.

Wacht met andijvie zeggen als iemand om a- a- a- appelmoes vraagt.

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat?

Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:

01808-1531 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

Op de gehele kindercollectie 25% korting

Mc GREGOR POINTER
PIETERS DORTU
HEERLEN MAASTRICHT

SPECIALE AANBIEDING

EEN SPANNEND, STRATEGISCH SPEL VOOR 2-4 SPELERS VANAF 8 JAAR

KERKRADE HEERLEN

van 34.95 voor **29.95**

Je speelt het op de plattegrond van je eigen stad. In je eigen achtertuin als het ware. Elke speler krijgt 5 bedrijven ter beschikking, die hij in de stad moet gaan bouwen. De konkurrentie is echter genadeloos, de plaats beperkt en de strijd om de beste lokatie hard. Wie wordt de beste ondernemer in de stad?

Verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad in Heerlen, Landgraaf, Kerkrade, en de VVV in Heerlen en Kerkrade.

Limburgs Dagblad LEZERSKORTING

Deze coupon geeft recht op een korting van fl. 5,- op de winkelprijs van fl. 34,95

fl. 5,- KORTING
voor de lezers van het Limburgs Dagblad

Open dagen 18 en 19 november

Iedereen die wil zien hoe KNP Maastricht vandaag de dag papier maakt of wat er sinds de open dagen van vier jaar geleden allemaal veranderde – en dat is heel wat! – is van harte welkom op zaterdag tussen 10 en 17 uur en op zondag tussen 11 en 17 uur! Tot dan!

KNP maastricht
een bedrijf dat gezien mag worden!

EEN EIGEN HUIS IN SITTARD VOOR ƒ 525,-* PER MAAND!

WOONINFO OP ZATERDAG 18 NOVEMBER

Morgen presenteren wij een nieuw plan met 23 premie-A-woningen in de Sittardse wijk Lahrhof. Deze op ruime kavels te realiseren woningen zijn comfortabel en efficiënt ingedeeld. De moeite waard om morgen naar het Sportcentrum in Sittard te komen.
* Afhankelijk van uw inkomen.

KOM ZATERDAG KIJKEN!
Morgen, zaterdag 18 november, van 11.00 tot 14.00 uur, organiseert Kantoor Ruijters in samenwerking met Bouwfonds Nederlandse Gemeenten een wooninfo. U krijgt er individueel gerichte informatie over alle facetten van de aankoop van deze woningen in Sittard.
U bent tussen 11.00 en 14.00 uur van harte welkom in het restaurant van **Nationaal Sportcentrum, Sportcentrumlaan 1, Sittard**

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 - 11611

nv **Bouwfonds** Nederlandse Gemeenten

Nederland 1

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
15.30 Tao Tao. 26-delige serie animatiefilmpjes voor kinderen. Afl. 10: Moeder Panda vertelt het sprookje van de zonderlinge vrienden.
15.55 De vrijdag is anders. Gevarieerd actualiteitenprogramma. Presentatie: Mieke Lamers en Willibrord Frequin.
17.30 Journaal.
17.40 Kijk op techniek. Over de betekenis van moderne vindingen voor ons leven. Vandaag: Communicatie. Presentatie: Adeline van Lier.
18.10 Kruispunt tv. Religieus magazine. Presentatie: Ad Langebent en Maud v.d. Kroon.
19.00 Journaal.
19.21 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Geslaagd. Balki slaagt voor zijn examen. Larry zorgt voor een officieel feest.
19.48 Waku waku. Spelshow, met Frank Groothof, Jan Rietman, Wieteke van Dort, Hymke de Vries. Presentatie: Rob Fruithof.
20.20 Ook dat nog. Programma over absurde problemen van de kijkers. Presentatie: Aad van den heuvel, Gregor Frenkel Frank, Silvia Millecam, Hans Böhm en Eric van Muiswinkel.
21.12 (TT)In therapie. Informatieve serie over de toepassing van psychotherapie. Vanavond: De zaak van man die impotent werd.
21.45 Brandpunt. Actualiteiten en achtergrondinformatie.
22.30 Journaal.
22.45 In 't holst van de nacht. Canadese politieserie. Afl.: Herinneringen (slot). Als het politiebureau van Hogan met sluiting wordt bedreigd vertelt iedereen zijn of haar verhaal aan een journaliste.
23.35-01.30 Topkapi. Amerikaanse speelfilm uit 1964 van Jules Dassin, met Melina Mercouri, Peter Ustinov, Maximilian Schell e.a. Elizabeth Lipp wil met haar mensen een met juwelen ingelegde dolk uit het Topkapi museum stelen. Tegen zijn wil raakt Arthur Simpson hierbij betrokken.

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Gloss. 31-delige Nieuw-Zeelandse serie. Afl. 9. De verjaardagspartij wordt een ramp. Greg keert terug naar de plaats van de misdaad.
16.55 Jaap Aap presenteert. Wegtrekkers en animal crackers, met André van Duin en Ferry de Groot. (herh.).
17.05 Te land, ter zee en in de lucht. Op glad ijs. Presentatie: Jack van Gelder. Commentaar: Tom Blom. (herh.).
17.52 Sport in steentjes. Tekenfilmserie. Afl.: Gewichtsheffen. (herh.).
17.57 Bassie en Adriaan en de verzonken stad. 9-delige jeugdserie. Afl. 7: Wie vangt wie? Als Bassie en Adriaan ontdekken dat de boeven een bank willen overvallen komen ze zelf in gevaar.
TROS
18.30 ●●TROS Popformule. Popprogramma. Presentatie: Martijn Krabbé.
19.05 De eerste de beste. Spelprogramma. Presentatie: Walter Tiemessen en Joost Cohensius.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Rons Honeymoon quiz. Quiz waarin drie bruidsparen de strijd met elkaar aangaan. Presentatie: Ron Brandsteder.
21.59 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
22.00 Jongbloed en Joosten. Programma met actuele zaken uit binnen- en buitenland. Presentatie: Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.
22.34 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.
22.35 TROS Sport. Sportmagazine.
23.05 Derrick. Duitse politieserie. Afl.: Moordaanslag op Derrick. Vanuit een rijdende auto wordt op Derrick geschoten. Bovendien blijkt Eduardo Renzi, die Derrick wegens moord en drugs in hechtenis had genomen, in de gevangenis zelfmoord gepleegd te hebben.
00.05-00.10 Journaal.

Nederland 3

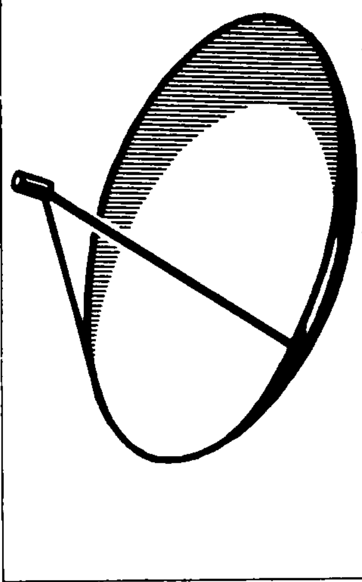
NOS
09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NOT
10.00 Nieuws uit de natuur. Afl. 8.
10.30 Zoom. Your English magazine.
11.00-11.30 School-tv-weekjournaal. Afl. 9.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort. Magazine in het Turks en het Nederlands.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het Klokhuis. Kinderprogramma.
19.10 Graaf Duckula. Tekenfilmserie. Afl. 7: De onzichtbare straal.
19.35 Leontyne. Serie documentaires over de belevenissen van een bemanning aan boord van de Leontyne, een schip dat in zeven maanden via de Theems in Engeland en het Kanaal naar Wenen voer. Afl. 7.
20.00 Journaal.
20.20 Jimmy's. Wekelijkse serie over de belevenissen in het grootste streekziekenhuis van Engeland.
20.44 Honderd meesterwerken. Internationale serie over honderd bijzondere schilderijen. Vandaag: De tijger van Franz Marc.
20.55 Avondvoorstelling. Sarah, Sarah, tv-film van Jan Keymeulen, met Sandrien Luytens, Carla Claus, Hans Royaards e.a. De 12-jarige Sarah heeft een goed leven. Als ze zich dan ook ineens heel vreemd gaat gedragen staat iedereen voor een raadsel.
21.52 Moa Moa. Italiaanse animatiefilm uit 1984.
22.00 NOS-Laat. Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen en Charles Groenhuijsen.
22.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Fragment uit de Amerikaanse speelfilm 'Topkapi'. (Nederland 1 – 23.35 uur.)*

RTL Veronique

07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 uur een tekenfilm.
09.00 European Business Channel.
10.00 Veronique Classique.
11.00 Bonjour les clips.
12.15 Atoukado. Quiz.
13.00 Duo. Quiz.
13.30 Speelfilm.
15.00 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).
16.00 Télékids. Kinderprogramma gepresenteerd door Irene Moors met vandaag: „De Hulk", tekenfilm.
16.30 Uit een andere wereld. Amerikaanse serie. Afl.: Whose house is this anyway?
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine. Presentatie: Viola van Emmenes.
18.00 Journaal.
18.10 Top 20. Presentatie: Daphne Deckers.
18.50 Match. Sportprogramma.
19.20 The Munsters Today. Afl. Vampiertaart.
19.50 Robert Guillaume Show. Amerikaanse serie. Afl.: Het eerste afspraakje.
20.20 Soggy Bottom USA. Amerikaanse komische speelfilm uit 1980 van Theodore J. Flicker, met Ben Johnson, Ann Wedgeworth, Lois Nettleton en Dub Taylor.
22.00 Journaal.
22.25 Veronique Weer.
22.30 Private eye. Amerikaanse serie. Afl.: Licht en schaduw.
23.20 Berg. Dè late night talkshow. Presentatie: Gert Berg.
00.00 Journaal.
00.05 TV Romantica. Informatief live programma van Ferry van der Wijst
01.00 Bonjour les clips.
02.00 Speelfilm.
03.45 Atoukado. Quiz.
04.30 Duo. Quiz.
05.00 Veronique Classique.
07.00 Bonjour Les Clips.
Wijzigingen voorbehouden!



RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.35 Télé-Boutique. (herh.).
11.00 Der Schutzengel von New York. Serie. (herh.).
11.45 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL-Orkest.
13.05 Télé-boutique.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Tennis - Extra. Dames-Masters-Toernooi te New York, samenvatting.
15.45 Netto. Ihr Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
16.45 Reich und schön. Amerikaanse serie.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma gepresenteerd door Harry Wijnvoord.
17.45 Pronto Salvatore. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Schutzengel von New York. Serie. Afl.: Ein Richter nutzt seine Position aus.
18.45 RTL aktuell.
19.12 Vorsicht, Wetter! Met Anne Mayer.
19.20 Die glorreichen Zwei. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Jemand zum Lieben.
20.15 Der Rebell von Palawan. Panamese speelfilm uit 1961 van George Montgomery, met George Montgomery, Gilbert Roland, Ziva Rodann e.a.
21.50 RTL aktuell.
22.00 Anpfiff - Die Fussball-Show.
22.30 Das Ninja-Kommando. Hongkongse speelfilm uit 1983/84 van Yuen Kuei, met Hiroyuki Sanada, Conan Lee, Hwang Jang Lee e.a.
00.15 Männermagazin „M". (herh.).
00.55 RTL plus-Aerobics.
01.00-03.00 Tennis - Extra. Dames-Masters-Toernooi, live vanuit Madison Square Garden te New York.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** SAT 1 Blick. **08.35** General Hospital. Amerikaanse serie. Afl. Haarnadeln aus Chicago. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **09.35** Nachbarn. Afl. Ein neuer Anfang. Australische familieserie. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** SAT 1 Teleshop. **10.30** Sturm über dem Nil. Engelse speelfilm uit 1955 van Terence Young. Aansl. tekenfilm. **12.15** Teletip Reise. **12.30** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** The Real Ghostbusters. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Was ist Ragnarok? VT14.30 Teletip Geld. Aansl. Ihr Horoskop. **14.40** General Hospital. Afl. Ordnung ist das halbe Leben. Amerikaanse familieserie van Alan Pultz. **15.30** SAT 1 Teleshop. **15.55** Der Goldene Schuß. **16.05** Paradise, ein Mann, ein Colt, vier Kinder. Amerikaanse westernserie uit 1988 van David Jacobs. Afl. Fehlschüsse und Fehlschlüsse. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe. Afl. Marias Geständnis. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Addams Family. Amerikaanse serie uit 1965/66 van Arthur Hiller. Afl. Gespenster. **18.15** Die Ausgeflippten. Amerikaanse comedyserie van Jay Sandrich. Afl. Eine neue Liebe. **18.45** SAT.1 Blick. **19.00** Glücksrad. Quiz-show. **19.30** Batman. Amerikaanse comedyserie uit 1966 van Robert Butler. Afl. Der Pinguin schlägt zu. Deel 1. **19.55** SAT 1 Wetter. **20.00** Drei Engel für Charlie. Misdaadserie van Dennis Donnelly. Afl. Engel der Nachte. **20.55** SAT 1. Blick. **21.00** Die kleinen Französinnen. Franse speelfilm uit 1976 van Claude Berri. Deel 1. Das erste Mal. **22.25** SAT 1 Blick. **23.35** Carrera, Das Geheimnis der blonden Katze. Duits/Spaans/Italiaanse misdaadfilm uit 1968 van José Antonio de la Loma. **00.25-00.35** Programma-overzicht.

SSVC

12.30 Thinkabout.
12.45 Wondermaths.
13.00 Animal Fair.
13.10 Bangers and match.
13.15 Playbus.
13.35 Neighbours.
14.00 News and weather.
14.25 Take the high road. Serie.
14.50 P.S.I.
15.15 Home and away. Serie.
15.35 Children's SSVC. Two by Two.
15.55 The Wombles.
16.05 But can you do it on tv?
16.25 The ghost of Faffner Hall.
16.55 Blue Peter.
17.25 Countdown.
17.50 Happy Days.
18.10 Top of the Pops.
18.40 News and weather.
18.55 Bob's Full House.
19.30 Coronation Street.
19.55 Beadles About.
20.20 Challenge Anneka.
20.40 Square Deal.
21.05 Barbara Taylor. Bradford's Act of Will.
22.00 News and weather.
22.30 Blackadder goes forth.
23.00-00.45 Film. The Drowning Pool.

Eurosport

07.00 Sky. The DJ Kat Show.
09.30 Eurosport menu.
10.00 Dubai Open Snooker.
13.00 World Cup Golf.
16.00 Mobil Motor Sport News.
16.30 Surfer Magazine.
17.00 European Basketbal.
18.00 Acrobatiek.
19.00 Table Tennis.
20.00 World Cup Football.
21.00 World Cup Golf.
23.00 Voetbal.
00.00 Rally Challenge.
00.30-01.00 Surfer Magazine.
06.00 Sky. The World Business Report.
06.30 Sky. European Business Channel.

Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The Mix.
14.30 Hotline.
15.30 Off the Wall.
16.30 On the air.
18.30 Hit Studio International.
19.30 World News and Goodyear Weather Report.
19.35 Time Warp.
20.00 Snub.
20.30 Max Headroom.
21.00 Concert Hour. Prince Trust 1987.
22.00 World News and Goodyear Weather.
22.10 Snub. (herh.).
22.40 Hit Studio International. (herh.).
23.10 Power Hour.
00.10 World News and Goodyear Weather Report.
00.20 The Mix.
01.20 Time Warp.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 VJ Kristiane Backer.
11.30 MTV At The Movies.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ Kristiane Backer.
14.00 VJ Marcel Vanthilt.
16.00 3 From 1 at 4.
16.15 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 VJ Marcel Vanthilt.
17.30 Week In Rock.
18.00 Remote Controle.
18.30 Club MTV.
19.00 VJ Ray Cokes.
19.30 XPO.
20.30 Yo!
21.00 MTV At The Movies.
21.30 VJ RAy Cokes.
22.30 MTV Spotlight.
23.00 The Coca-Cola Report.
23.15 VJ Ray Cokes.
00.00 120 Minutes with Marcel Vanthilt.
02.00 Club MTV.
02.30-07.00 Night Videos.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Ringstrassenpalais. Serie. Afl. 2: Familiengründung, met Heinrich Schweiger, Albert Rueprecht, Marianne Nentwich e.a. (herh.).
09.45 Wer rastet, der rostet. Gymnastiek met Eberhard Gienger. Afl. 7.
10.00 Heute.
10.03 Die nationale Volksarmee. Documentaire. (herh.).
10.50 ARD-Ratgeber. Fall auf Fall - Recht für Jeden! Presentatie: Tilman Steiner.
11.00 Heute.
11.03 Ihr Einsatz bitte...
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met heute-Nachrichten.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Märchenraten.
14.30 Die schwarzen Brüder. 6-delige serie. Afl. 1, met Robert Bricker, Peter Musäus, Lisi Mangold e.a. (herh.).
15.30 Tagesschau.
15.35 Vorhang auf. Film ab. Vandaag: Nessie - Das Monster von Loch Ness, Duitse speelfilm uit 1985 van Rudolf Zehetgruber. Tijdens een boottocht op het Loch Ness, kentert de boot en wordt Debbie, de dochter van de schatrijke Schot, Stanley Campbell, door het monster van Loch Ness in de diepte getrokken.
17.15 Tagesschau.
17.25 Das A-Team. Amerikaanse serie. Afl.: Marias Mutter.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.52 ●●WWF-Club. Live vanuit de studio.
19.58 Programmaoverzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 ARD-Sport extra: Tennis. Benefietwedstrijd Boris Becker - Stefan Edberg vanuit Kiel. Commentaar: Volker Kottkamp.
21.50 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Sketchup. Amusementsprogramma met Beatrice Richter en Diether Krebs.
23.25 Sportschau.
23.50 Lady L. Frans-Italiaans-Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Peter Ustinov. De jonge anarchist Armand wordt verliefd op het wasmeisje Louise als zij hem uit handen van de politie redt. Samen vluchten zij.
01.35 Tagesschau.
01.40-01.45 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.



● *Sophia Loren en Paul Newman in de speelfilm 'Lady L'. (Duitsland 1 – 23.50 uur.)*

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.
13.45 EURO. Europa magazine.
14.20 ■Die grosse schlacht des Don. Italiaanse speelfilm uit 1955 van Carmine Gallone. Don Camillo helpt zijn aartsvijand burgemeester Peppone een plaats te veroveren in het parlement, maar wel op voorwaarde dat deze geld voor de renovatie van de kerk geeft.
16.00 Heute.
16.05 Berufswahl heute. Beroepskeuze magazine gepresenteerd door Svenja Timme.
16.30 Tom und Jerry. Tekenfilmserie.
16.55 Programma-overzicht.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.50 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Das Kostümfest.
18.25 Inspektor Hooperman. Amerikaanse politieserie. Afl.: Der Kredithai, met John Ritter, Deborah Farentino, Barbara Bosson, e.a.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 (TT)Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Diebachs Frau. Maria Diebach was bij haar minnaar Haffner toen deze vermoord werd, maar ze beweert de moordenaar niet gezien te hebben.
21.15 Showfenster. Actueel amusementsprogramma gepresenteerd door Sabine Sauer.
21.45 heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-reportage met o.a. Bundesliga-voetbal. Presentatie: Arnim Basche.
23.15 Heaven's Gate - Das Tor zum Himmel. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Michael Cimino. Deel 1. Wyoming 1891. De toevloed van arme Oosteuropese immigranten is de grote veebaronnen een doorn in het oog.
01.20-01.25 heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastiek. Les 12.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 11. (herh.).
10.10-12.20 Schooltelevisie.
16.20 Teletekst-overzicht.
16.45 Schach-Deutschland-Cup '89. Presentatie: Helmut Pfleger. (herh.).
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus bedrijfseconomie. Les 11.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Max und Molly und das seltsame Orchester.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Zu Gast bei Christine Brunel. Filmportret van de Franse danseres en choreografe.
20.45 Der wahre Warhol. Filmportret van Andy Warhol. (herh.).
21.30 West 3 aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 West 3 extra-Spiel - Die erste Reihe, tv-film van Peter Vogel. Berlijn 1933-1945. Een Joodse intellectueel, een studente, een communist hebben maar één doel: het fascisme bestrijden.
00.17 Schach-Deutschland-Pfleger.
00.32-00.37 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 55.
08.30 Telekolleg II. Cursus bedrijfseconomie. les 11.
09.00-10.48 Schooltelevisie.
16.30 News of the week. Nieuws in het Engels.
16.45 Actualités. Nieuws in het Frans.
17.00 Tele-Ski 90. Afl. 5.
17.30 Telekolleg II. Cursus bedrijfseconomie. Les 11. (herh.).
18.00 Das Jahr im Wald und Flur. Vandaag: de Auerhaan.
18.29 Fury, die Abenteuer eines Pferdes. Jeugdserie. Afl. 6: Joe rettet den Tag.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Uber den Gartenzaun.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abenschau Blick ins Land.
19.30 Kinokalender. Filmmagazine.
20.15 Menschen unter uns. Esel reiten können sie nicht mehr, reportage over de vakantie van een Turks gastarbeidersgezin in hun geboortedorp.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Schnick-Schnack. Live magazine voor verzamelaars. Presentatie: Mario Schmiedicke.
21.45 Wortwechsel. Serie gesprekken. Gast: Theodor Eschenburg.
22.30 Reilly - Spion der Spione. Engelse serie. Afl. 10: Machtträume. (herh.). In Amerika heeft Reilly sinds enkele jaren leiding over een Russische emigrantenorganisatie en zamelt geld in voor de strijd tegen de communisten.
23.20 Klassik am Freitag. De bariton Dietrich Fischer-Dieskau zingt liederen van Schönberg en Berg, Piano: Hartmut Höll.
00.10-00.15 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00-15.00 Schooltelevisie. Geschiedenis: Klassieke oudheid: Romeins België. afl. 2: Pax Romana. -Chemie. Afl. 4: Homogene en heterogene mengsels.
17.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 55.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 81.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het sigaretemannetje.
18.10 Mik, Mak en Mon. Kinderserie.
18.20 Schoolslag. Spelprogramma voor scholieren.
19.00 Uitzending door derden. Programma van de Vlaams-Nationale Omroep Stichting.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische serie. Afl. 237. Nikki en Mike gaan uit elkaar.
20.25 Weekendfilm. De spiegel-barstte. Engelse speelfilm uit 1980 van Guy Hamilton. Kent 1953. De Amerikaanse filmregisseur Jason Bud en zijn vrouw logeren in Gossington Hall. Tijdens een receptie valt iemand plots dood neer.
22.10 Vogels in Amsterdam. Langs de stadsgrens.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Weerbericht. Aansl.: Paardenkoersen.
22.50 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
23.20 De familie Strauss. 8-delige Britse serie over de componistenfamilie. Afl. 7: Lili. Het gaat bergafwaarts met het huwelijk van Hetti en Johann Strauss junior.
00.10-00.15 Coda: Egidius, waer bestu bleven?, van Jan Moritoen.



● *Elizabeth Taylor en Rock Hudson in de speelfilm 'De spiegel barstte'. (België/TV 1 – 20.25 uur.)*

België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.
18.45 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 884. De terreurcampagne waarvan Debbie het slachtoffer is, wordt tot angstwekkende hoogten opgedreven.
19.25 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.
19.30 Nieuws.
20.00 Wie slim is, sorteert. 7-delige serie over afvalverwerking. Afl. 1.
20.30 AIDS. 5-delige informatieve serie. Afl. 1: Aids achterna (1). De zoektocht naar de oorsprong en ontwikkeling van het Aidsvirus leidt ons naar Centraal Afrika.
21.30-22.45 Juditha triumfans. Oratorium van Vivaldi.

België/RTBF

14.00-15.30 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba Nouba, kinderprogramma met de tekenfilmseries Kimbo, Franck et Fu-Yang en Les tribulations de Cadichon. **18.30** Jamais deux sans toi, magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Gran écran: Aspects du cinéma Italien: Les lunettes d'or. Italiaanse speelfilm uit 1987 van Guiliano Montaldo. Als er op een ochtend een lijk wordt opgevist, blijkt dat het lichaam van dokter Fatigati te zijn die zelfmoord heeft gepleegd. **21.45** Spécial Japon: Junior Original Concert. Nat. Ork. van België o.l.v. Ronald Zollman. **22.50** l'Homme à l'orchidée. 14-delige Amerikaanse serie. Afl. 8: Le livre qui tue. **23.40** Paardenkoersen. **23.45** Weerbericht en laatste nieuws. **00.15** Bourse, beursberichten. **00.25-00.30** Musique balade. (Onder voorbehoud).

België/Télé 21

19.00 Terre et soleil, agrarisch magazine. **19.30** Journaal met simultaan vertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Trottoirs intimes. Documentaire over het dagelijks leven in de Lower East Side van New York. **21.00** Coup de film, filmmagazine. (herh.). **21.15** Country music. (herh.). **22.20-00.05** ■Filmcycle BB contre DD. Le bon dieu sans confession, Franse speelfilm uit 1952 van Claude Autant-Lara. De lijkstoet zet zich langzaam in beweging. De overledene, Monsieur Dupont, is na zijn dood in de gedachten van zijn familie en relaties nog aanwezig.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.10** Chocs. **17.00** La Chance Aux Chansons. **17.30** La vérité est au fond de la marmite. **18.00** Des chiffres et des lettres. **18.20** Récréation. **19.00** Ushuaia. **19.30** TV5 Infos et météo. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Club de L'Europe. **21.00** Visa Pour le Monde. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.35-00.30** Ciné-Club. Anne Trister.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Het Gebouw met om 7.04 Act. binnenland. (7.30 Nws.). 8.09 De tafel van NL; 9.06 Documentaire; 10.06 Act. binnenland en afd. onderzoek; 11.06 Eurobureau; 12.06 Actualiteiten; 12.53 Bericht voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 NCRV-V.I.P.-roem. (14.30 en 15.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu) 16.07 VARA Radio 1 vrijdageditie (16.30, 17.30 en 18.30 Nws.overz.)20.03 Country Style. 21.03 Jazztime. 22.03 NCRV-vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 Stemband. 2.02 De wollige winternacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 KRO's Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow (vervolg). 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee (13.04-13.15 Echo). 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk.18.04 AVRO radiojourn. 18.30 De hersengymnastiek. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Hobbyvitaminen. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40.18.03 Driespoor. 19.03 Stenders en Van Inkel. 22.03-24.00 Countdown cafe.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert (8.00 Nws.). 9.00 Het Borodin Kwartet. 9.40 Starring Stravinsky (slot) Radio Symfonie Orkest met koren. 12.30 Jazz-op-vier-Concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.40 Klein bestek, vioolsonates. 15.10 Imogen Cooper speelt Schubert. Muziek voor piano. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du baroque. 17.00 De cantates van Bach. 17.40 The Best of brass.18.00 Nws. 18.02 Musica Nova. 19.00 De bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees Concert Podium: Symfonie Orkest van de NDR (ca. 20.35-20.50 Muziekspiegel). 22.00 Horizon. 22.30 NOS Jazzgeschiedenis. 23.00-24.00 NOS jazz.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Het Interview; 14.00 Euroburo; 15.00 Documentaire en actualiteiten. 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Het verhaal. 18.20 Uitzending van het RPF. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Uit in Limburg, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regweerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en informatie over Limburgse musici. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Brussel X. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Limburg Vandaag 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. 20.00 Zig-Zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Regionalmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Agenda, 12.30 Nieuws). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit Heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40 Konzertabend. 20.05 Nachrichten und sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade.14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traümtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto-Info

Tussen de veertig en vijftig jaar komen de rugproblemen

Goede zit in de auto onderschat probleem

Veel automobilisten nemen een totaal verkeerde houding aan achter het stuur. Een van de meest voorkomende oorzaken van beschadiging van de rug is het onnatuurlijke doorbuigen van de ruggegraat bij het autorijden. De wervels worden door de verkeerde zithouding overbelast.

Alle auto's worden gebouwd op de P-100 man, en dat is een pop met standaardmaten: één meter en zesenzeventig centimeter lang en met bepaalde lengte- en gewichtsnormen. Indien een automobilist groter of kleiner is dan de P-100 man, of zwaarder of lichter, dan treden in feite al problemen op met de zithouding achter het stuur. In feite moeten dan al individuele zitaanpassingen plaatsvinden.

Volgens Paul Geurten, directeur van Laco-Geurten uit Heerlen, wordt tegenwoordig wel veel aandacht besteed aan het uiterlijk van de auto maar nog steeds te weinig aan het zitcomfort. Zijn bedrijf houdt zich bezig met aanpassingen voor gehandicapte automobilisten, hun woningen en werkplek, maar wordt vaak geconfronteerd met niet gehandicapte automobilisten met rugklachten. Een vertegenwoordiger die in de WAO terecht is gekomen wegens rugklachten kan vaak na het aanpassen van de bestaande autozetel of montage van een speciaal aangepaste stoel, weer uitstekend zijn beroep uitoefenen.

Het allerbelangrijkste aspect van de autostoel is de lumbaalondersteuning. Dat is de steun in de lendestreek tussen de vierde en vijfde wervel. De goede stuurpositie van een automobilist is volgens Paul Geurten als volgt: „De ietwat geknikte armen moeten op het stuur in de stand 'tien voor twee' rusten, de bovenbenen moeten goed ondersteund worden, de zitdiepte van de zetel en de zithoogte van de rugleuning moet voldoende zijn en van de hoofdsteun moet alléén een preventieve werking uitgaan. Dit attribuut is niet om te rusten want door de trillingen van de auto wordt de automobilist in slaap gewiegd met alle gevaarlijke gevolgen van dien. Bij auto's met 100.000 kilometer moet het meubilair in feite worden gecontroleerd, want bij doorgezeten stoelen holt het comfort achteruit."

Met minimale kosten kan al een goede lumbaalondersteuning worden verkregen. Met extra vulling kan de bestaande stoel worden aangepast. Ook een luchtdrukvulling ter hoogte van de lendestreek kan uitkomst bieden. Deze voorziening kost slechts 85 gulden.

Daarnaast kan een zetel van merken als ASS, Recaro of Scheel individueel aan de rugkenmerken van de bestuurder worden aangepast.

Geurten: „Veelal komen mensen met rugklachten hier op advies van de huisarts, de specialist of de fysiotherapeut voor zitaanpassingen. Uit de verwijsbrief kunnen we precies de rugklachten onderkennen. Ook preventieve inbouw van stoelen komt voor. Bedrijven laten de auto's van hun vertegenwoordigers met een stoel van Scheel of ASS uitrusten." Ook veel directiewagens (met chauffeur) en auto's van overheidsinstellingen komen voor zitaanpassingen. Een dure auto heeft niet vanzelfsprekend een goede zit.

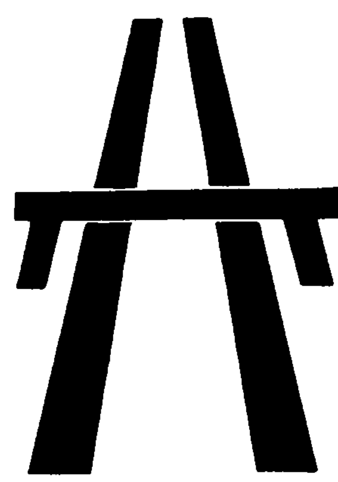
Technisch is er heel wat aan te doen. Aangepaste stoelen, die al gauw 4 à 5000 gulden kost, wordt dagelijks verkocht.

Door de behoefte aan vermindering van de luchtweerstand van auto's wordt de binnenruimte steed kleiner. Daardoor treden beperkingen op in het gebruik van een stoel en moet zelfs de bestaande stoel helemaal worden omgebouwd. Indien een stoel helemaal op de automobilist wordt aangepast kan deze ook mee worden genomen naar de volgende auto. Een nieuwe slee kost circa 100 gulden.

Vaak wordt de auto voor meerdere bestuurders gebruikt. Een verlengde slede biedt dan uitkomst. Een electrische of mechanische hoogteverstelling is dan onontbeerlijk, evenals een verstelbare lumbaalondersteuning. Ook de zetel is in lengte verstelbaar zodat een optimale zitpositie wordt verkregen. Hier heeft de elektronica toegeslagen. Er zijn al stoelen die de zitstanden van diverse personen in het geheugen kunnen opslaan. Ook voor de aanpassingen wordt steeds meer gebruik gemaakt van electronica en computertechniek. Geurten: „We zijn net de eerste aangepaste auto aan het bouwen die met een 'joystick' door een gehandicapte kan worden bestuurd, aldus een enthousiaste Paul Geurten, die eraan toevoegt dat tegenwoordig niets meer onmogelijk is."



● *Een goede zit wordt verkregen door het ondersteunen van de lendestreek.* Foto: FRANS RADE



uitlaatjes

GEEVERS Carrosseriedelen uit Nuth heeft sinds kort ook een vestiging in België. De nieuwe activiteit is tot stand gekomen door het overnemen van de belangrijkste activiteiten van N.V. Logistical S.A. te Zaventem, alsmede het openen van een nieuw filiaal te Antwerpen. De onderneming zal verantwoordelijk zijn voor een omzet van BF. 300 miljoen en werkgelegenheid bieden aan circa 30 mensen. Het brede assortiment van de onderneming zal bestaan uit carrosseriedelen van de Europese merken welke zowel origineel als in imitatie leverbaar zijn.

VOLVO introduceert de 340 'Special'. Op basis van de 340 worden twee aantrekkelijke uitvoeringen op de markt gebracht. De 340 Special met de 69 pk. sterke motor is in drie-en vijfdeursuitvoering leverbaar en krijgt als extra's getint glas, centrale portiervergrendeling, verwarmde voorstoelen, 2 deurspeakers en zwarte dakantenne inclusief montage en logo. De 340 GL Special wordt geleverd met metallic lak, elektrische portierramen vóór, verwarmde voorstoelen, deurspeakers en dakantenne en logo. De catalogusprijzen variëren vanaf 23.840 gulden voor de goedkoopste uitvoering tot 26.790 gulden voor de duurste GL Special in vijfdeurs-uitvoering.

VOLKSWAGEN heeft onlangs in zijn fabriek te Kassel de 50 miljoenste versnellingsbak geproduceerd. De versnellingsbakproductie vormt het hart in de productie van de fabriek. Ongeveer 10.500 van deze versnellingsbakken worden hier per werkdag gemaakt en in het kader van het samenwerkingsverband aan andere Volkswagenfabrieken en aan derden, totaal in 13 landen, geleverd. Ongeveer 80% van de dagelijkse behoefte van het Volkswagen-concern wordt in Kassel geproduceerd.

BAYARD is de nieuwe lijn motorhelmen welke door Motoport is gepresenteerd. DIFI, een Duitse firma in motorkleding, produceerd de helmen in Duitsland. De nieuwe lijn helmen wordt gemaakt onder het motto degelijkheid, perfecte pasvorm en kleurrijke designs. De motorrijder kan in het Bayard-gamma een integraalhelm vinden met een speciaal design en instelbaar ventilatiesysteem. Tevens zijn er uitvoeringen met een krasbestendig vizier. Alle helmen zijn voorzien van een snelsluiting. De helmen zijn leverbaar vanaf 159 gulden, het duurste model kost 450 gulden. Voor meer informatie Motoport: tel. 073-214891.

NISSAN heeft haar garantievoorwaarden wederom uitgebreid. Op alle nieuw afgeleverde Nissans wordt nu namelijk 3 jaar lang, of 100.000 kilometer, op de totale auto garantie gegeven. Voorheen ging het slechts om één jaar volledige garantie op de gehele auto. Nissan stelt de filosofie hierbij dat alles in het werk wordt gesteld om de kopers van haar produkten zo lang mogelijk volkomen zorgeloos te laten rijden. De voorwaarden met betrekking tot de lak(3 jaar) en de carrosserie(6 jaar) bleven ongewijzigd gehandhaafd.

WERELD OP WIELEN PRODUKTIONS brengt de bijbel voor de autokoper weer op de boekenmarkt. Fred van der Vlugt stelde een boekwerk van 380 bladzijde samen waarin een overzicht in woord en beeld wordt gegeven van meer dan 280 auto's op de Nederlandse markt. Tevens zijn een groot aantal prototypen van autofabrieken in kleur opgenomen in dit lijvig boekwerk, alsmede 19 complete autotests. De catalogus is een nuttige leidraad bij de keuze van een nieuwe auto en is in de boekhandel en de kiosk te verkrijgen voor 19 gulden 95.

Grenslandracing weer in Hasselt

Op 18 en 19 november wordt in Hasselt de derde Grenslandracingshow georganiseerd. In de diverse paviljoens staat alles op het gebied van auto's, motoren, karting, trucks, styling en terreinrijden opgesteld onder het motto 'racing'. Uit de autosport zijn grote prubliekstrekkers naar Hasselt gehaald. Niet minder dan 10 Formule 1 bolides staan opgesteld, oa. de Mclaren-Honda van Alain Prost, de Lotus van Nelson Piquet en de Williams-Renault van Thierry Boutsen.

Uit de diverse takken van autosport zijn wedstrijdwagens aanwezig. De Groep C Kremer Porsche present terwijl Schnitzer de BMW M3 uit de toerwagenracerij tentoonstelt. Op rallygebied valt er ook genoeg te beleven. De Toyota Celica GT4 van Patrick Snijers, de BMW M3 van Marc Duez en de Ford Sierra RS Cosworth van Robert Droogmans staan opgesteld. Ook de nieuwe vierwielaangedreven en vierwielbesturbare Mitsubishi Galant van Guy Colsoul behoort tot de exposanten.

Terreinrijden en rallycross staan ook op het programma, evenals exclusief gestylde auto's. Powerboat-racing ontbreekt ook niet in Hasselt. Op het buitenterrein worden demonstraties terreinrijden, funny-karts en slippen gegeven. Dagelijks is de Grenslandracingshow van 10 tot 19 uur geopend.

Renault 21 TXE: veel kwaliteit in gemoderniseerde verpakking

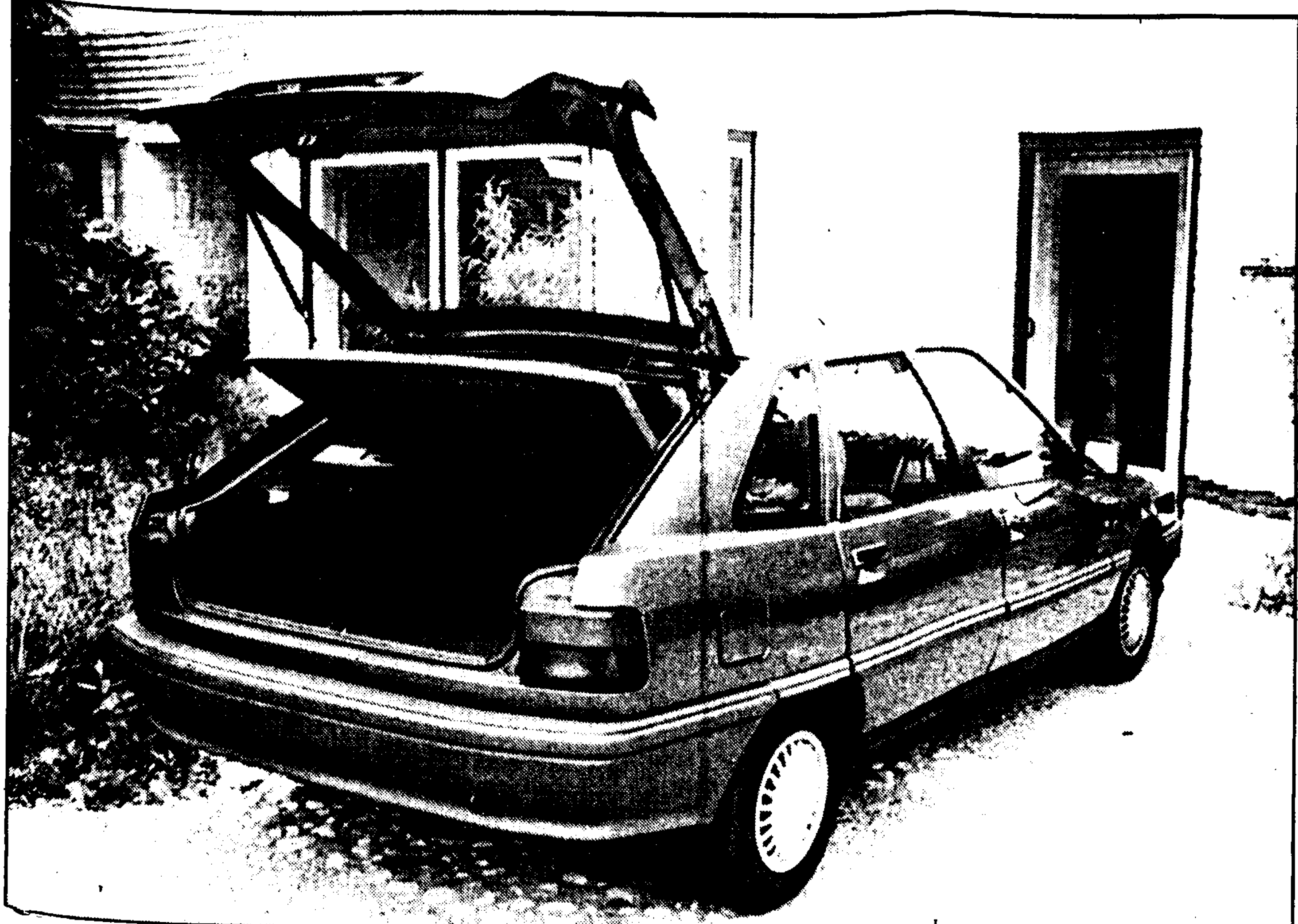
De Renault 21 is vanaf de introductie in '86 tot nu uitsluitend als vierdeurs sedan geproduceerd. Een auto waarin vier, maar ook vijf mensen een uitstekende zitpositie hebben met daarbij het voordeel van een grote kofferbak. Een gezinsauto in optima forma. Na enkele jaren wordt een model echter op facetten „restyled", zodat de fabrikant in z'n enthousiasme van een nieuw model gaat spreken. Dat is natuurlijk niet 'waar of er dient zoveel gecorrigeerd te zijn dat het uiterlijk opvallend anders is.

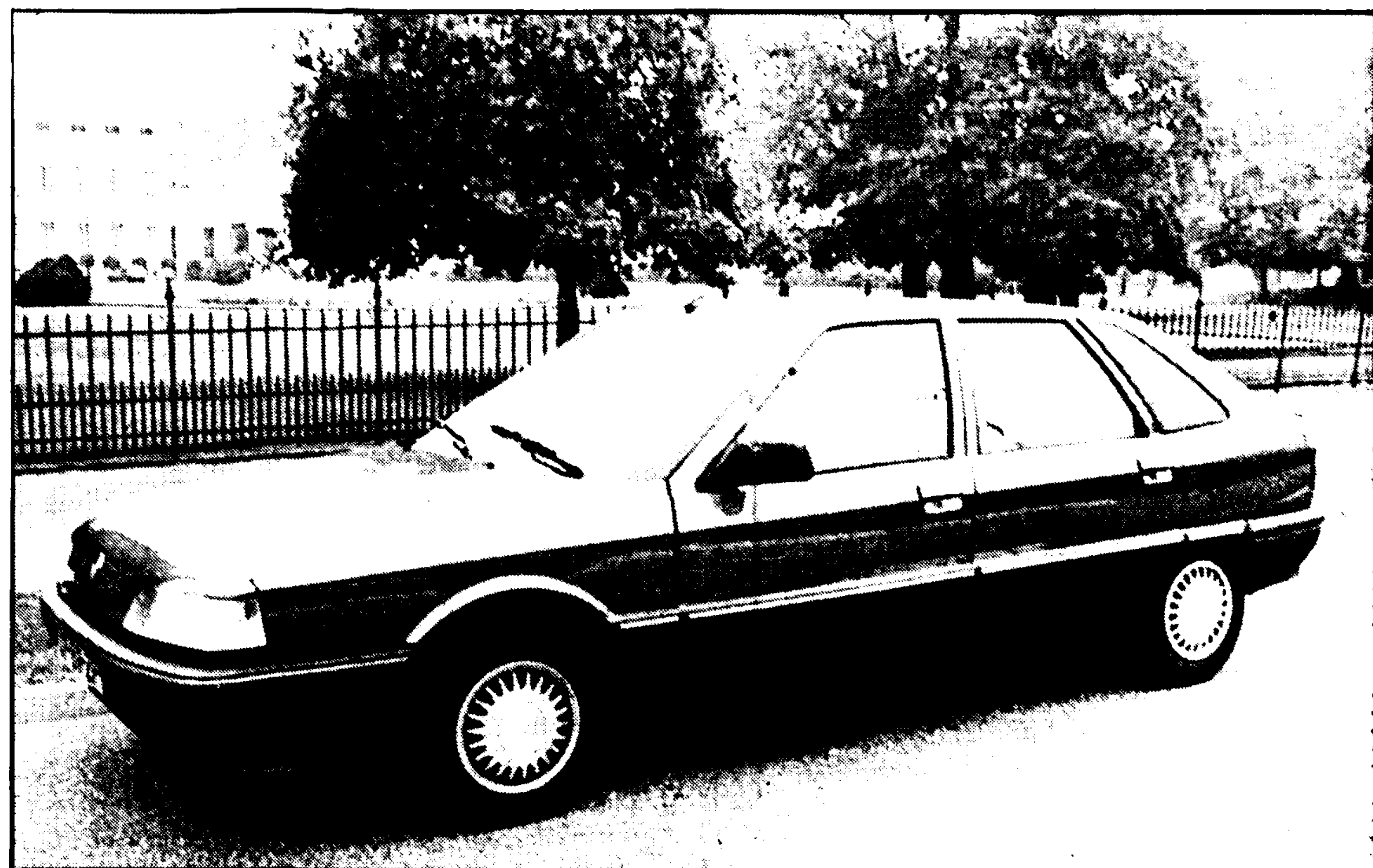
Bij de 21 is er het nodige aan gedaan, maar wel nieuw is de 21 met vijfde deur. Die wijziging geeft een geheel andere dimensie aan de auto en feitelijk is Renault daarmede terug op het concept 16. Deze grote(re) Renault was een trendsetter in de ware zin van het woord. De meeste verdwenen naar de schroothoop, alhoewel liefhebbers nu op zoek gaan naar een 'zestien' en de auto waar nodig gerestaureerd wordt.

De geteste 21 was een sedan, voorzien van een 2.2 liter motor met 110 pk en de nieuwe 4-traps automatische versnellingsbak. Om bij de „standaard" test-procedure te blijven, eerst de wegligging. De 21 heeft een fors gewicht op de voorwielen. De motor staat in de lengterichting helemaal voor de vooras. Vandaar dat de 'oversteer' voor van de carrosserie ook groot is.

Veel gewicht op één plaats heeft consequenties. Concluderend zou de 21 flink onderstuurd dienen te zijn. En dat is niet het geval. Je kunt rustig spreken van een vrij neutrale wegligging, die bij 'te' veel gas geven in een snelle bocht in lichte mate naar onderstuur overgaat. Even van het gas af en de auto koerst neutraal verder. De stabiliteit in rechte lijn is uitstekend en zijwind heeft nauwelijks invloed op het rechtuit rijden.

Daarbij is het veercomfort prima, zonder te veel of te hard te zijn. De door ons bereden uitvoering was voorzien van een bekrachtiging op het sturen. Tegenwoordig zijn die 'assistentes' van een perfectie dat er geen kritische noot bij gemaakt kan worden. Goed helpend wanneer de auto geparkeerd wordt, weinig aanwezig op de weg wanneer de snelheid toeneemt. Voor McPherson-ophanging, achter eveneens onafhankelijk met torsievering. De remmen voor hebben geventileerde schijven, achter trommels. Bekrachtigd en met een begrenzer in het systeem naar achteren.


● *Renault TXE, de ruime vijfde deur.*


● *Renault TXE.*

Acht motoren

Motorisch zijn er 8 varianten. Van de 1.7 benzinemotor tot en met de 2.1 turbo-diesel. De beide lichtste benzine-versies zijn overdwars voorin gemonteerd.

Alle andere in de lengterichting. De geteste TXE heeft 110 Pk of 79 kW tot z'n beschikking. Bruto, netto is er natuurlijk een verlies. Met de paardekrachten die aan de wielen afgegeven worden accelereert de auto van 0 tot 80 in 7 sec. Van 80 tot 100 in krap 4 sec.

En om de 120 km. grens te bereiken komen daar nog 4.4 sec. bij. Met handschakeling kan het een fractie sneller zijn, maar dat scheelt geen seconden. Het gemiddelde verbruik lag rond de 9 à 10 liter ongelode benzine op 100 km. Niet ongunstig voor een dergelijke auto.

De automaat met vier 'schakelingen' voorwaarts is de meest recente uitvoering. Het opwaarts schakelen verloopt goed. Wanneer de vierde trap van de automaat in functie is en men wil snel optrekken, dan schakelt de bak vrij direct terug. Is de derde trap bij het aandrijven betrokken dan duurt het langer voordat bij gas geven teruggeschakeld wordt naar de tweede.

Het uiterlijk van de 21 heeft wijzigingen ondergaan. Frontaal, maar ook de achterklep die een opstaande „spoilerrand" heeft gekregen en nieuwe achterlichten. Een gemodificeerd uiterlijk dus. De fastback met vijfde deurfunctie is 7 cm. korter en maakt de bereikbaarheid van het interieur groter. Bij beide is veel kofferruimte voorhanden.

Veel ruimte

Het interieur van de 21 is ruim en keurig aangekleed. De beide voorstoelen zijn op een 'monorail' bevestigd. Achterin brengt dat meer beenruimte met zich mee, vandaar dat drie personen goed zitten op de bank. De voorstoelen, de rechter heeft een kantel-constructie, hetgeen een comfortabel instellen mogelijk maakt. De linker kan ruim in de lengte versteld worden en het in de hoogte verstelbare stuur maakt een optimale zit stuurpositie mogelijk. Een auto om in alle opzichten ontspannen autorijden mee te beleven.

De instrumenten zijn duidelijk en goed afleesbaar. De toerenteller ontbrak niet. Verwarming en ventilatie ruim voldoende van capaciteit. Uitzicht rondom voortreffelijk, mede vanwege het grote glasoppervlak. Een auto die op heel veel punten heel goed scoort; die daardoor nog meer aandacht verdient dan tot nu toe het geval was, die voor „kilometer-vreters" geen minpunten kent en die met de retouches aan het uiterlijk en het verschijnen van de fastback in het auto-mobeeld anno 1990 heel goed meekan.

Plus:

Uitstekende wegligging.Heel plezierige bekrachtiging.Goede remmen.Prima veercomfort.Pittige motor.Vrij gunstig verbruik. Ruim interieur.Grote kofferruimte.Uitstekend uitzicht.Degelijk afgewerkt.

Min:

Automatische bak niet optimaal afgeteld.

Prijzen

De prijzen beginnen bij f27.950 (21 TL) en lopen op tot f 46.300 voor de Nevada (stationcar) Turbo diesel. De geteste TXE met automaat staat in de prijscourant voor f44.100. Daartussen een groot aantal uitvoeringen, waarvan we de GTS met 1.7 liter motor en 95 pk. voor f32.750 en de GTX met 2.2 liter motor en 110 pk. voor f37.850 willen memoreren.

Auto-Info

Auto-Info

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Vrijdag 17 november 1989 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Plasje

● Heel Schinveld schijnt gisteren krom van het lachen te hebben gelegen. Aanleiding was een bericht in onze krant dat een Schinveldse tijdens een rechtszaak in Maastricht zo'n last kreeg van hevige emoties dat ze haar plas niet meer kon ophouden. „Niets van waar," zo reageerde ze gisteren vastberaden. Maar onze correspondente had toch duidelijk gezien dat er water op de stoel lag, toen de Schinveldse opstond?

Die waarneming klopte ook wel. Maar dat water was niet van deze vrouw, die in de Maastrichtse rechtbank was, omdat haar man zich moest verantwoorden voor rijden onder invloed.

Haarfijn legde ze gisteren uit dat op de stoel spuitwater lag. Afkomstig uit een flesje bronwater. Dat flesje haalde namelijk haar echtgenoot tevoorschijn, toen hij voor de politierechter stond en ter zitting een slok tot zich wilde nemen.

Plasje (2)

● De edelachtbare rechters hebben toch ook altijd een glaasje water voor zich staan, was zijn redenering. Deze politierechter pikte dat gedrag echter niet, en liet de man op de gang zetten.

Ondertussen had hij, aldus zijn echtgenote, een beetje water geknoeid... op de stoel. „Ik heb nog geprobeerd de zitting schoon te vegen, maar dat lukte niet," vertrouwde de Schinveldse ons nog toe.

Wij geloven haar op haar woord.

Verkalkt

● Wie riep daar laatst in Simpelveld na de begrotingsbehandeling dat 'het vuur uit de raad is'?

Als deze 'durfal' bedoeld zou hebben, dat de raad of een deel daarvan,een verkalkte indruk maakt, dan ligt de oorzaak voor het opscheppen: het leidingwater.

Zeker twee keer per week moet je in Simpelveld de filter van de kraan schoonmaken. Zoveel kalkgruis blijft er hangen.

Ga je naar de plaatselijke loodgieter voor adviezen over sanitair dan krijg je op het hart gedrukt vooral duurzame wasbakken en/of toiletten aan te schaffen. Want die zijn beter bestand tegen het keiharde water.

Klopt, er wordt gefluisterd dat ook Simpelveld binnenkort zacht water uit de Eiffel krijgt. In Bocholtz tapt men al uit deze bron.

Vraagje: hoeveel 'kalkkeitjes' moeten we nog uit de filter peuteren voordat ook Simpelveld dat krijgt wat Bocholtz niet meer wil missen?

Honkbal

● Niet vreemd opkijken als u vanaf volgende week van Brunssum tot Heerlen en Hoensbroek op tal van scholen affiches ziet hangen, waarin een flitsende sport te kijk hangt. Honk- en softbalvereniging All Stars uit Heerlen zoekt namelijk nieuwe leden. Mooi op tijd. Want in januari begint de wintertraining, zodat All Stars, hopelijk met volop leden, in maart-april 'full swing' aan slag komt.

Wie nu al enthousiast is, kan bellen met: 727446

Koopgedrag

● De leerlingen van de Onze-lieve Vrouweschool in het Landgraafse Lauradorp zullen de laatste dagen niet klagen over vervelende lessen. Vanaf 6 november werken de kinderen aan het project 'Konsument en koopgedrag'. Zo bezochten de kinderen de markt, liet een slager zien hoe worst wordt gemaakt en deden ze boodschappen in de supermarkt. Van de gekochte spullen maakten ze zelf appelmoes, jus d'orange, en pudding. Groep 8 hield zelfs een heuse enquête naar het koopgedrag van de winkelende mensen. Daaruit bleek onder andere dat van de 58 mensen negentien niet graag naar de reclames op televisie kijkt.

Zelfs interviews hebben de kinderen zelf gedaan. Vanmiddag is er op de school een speelgoedboekenbeurs. Dan kunnen de enquêtes, interviews en tv-spots ook bekeken worden.

Vandalen gingen te keer

NUTH – Vijf mannen hebben een inwoner van Vaesrade woensdagnacht tegen twee uur de stuipen op het lijf gejaagd.

De vandalen gooiden eerst een aantal vuilniszakken over de straat en trokken vervolgens enkele lantaarnpalen omver. Toen de Vaesradenaar vanuit het raam in zijn woning aan de Servatiusstraat de mannen vriendelijk verzocht daarmee op te houden, liep het vijftal naar het huis van de man.

Zij schudden enkele zakken huisvuil voor het pand leeg en zetten ook een vuilniszak op zijn auto. Vervolgens gooiden zij dakpannen stuk tegen de voorgevel van het huis. Daarna reden zij richting Hoensbroek.



● *Vergane feestvreugde in Simpelveld. Want de intocht van de Goedheiligman (deze foto dateert uit 1983) gaat dit jaar in het kloosterstadje niet door.* Archieffoto: THEO GIJZEN

Winkeliers zijn kritiek beu

Inhalen Sint in Simpelveld van de baan

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Na een jarenlange traditie wordt Sinterklaas niet meer officieel ingehaald in Simpelveld. De organiserende vereniging 'Verenigde Ondernemers Simpelveld' (VOS) heeft na elf jaar gekozen voor een andere opzet van het kinderfeest op 6 december, omdat er van diverse kanten felle kritiek werd geleverd op de aankomst van de goedheiligman.

„Jammer, maar het is niet anders", zegt de heer Stijns, bestuurslid van de VOS. „Er is amper waardering geweest voor het vele werk. Het inhalen van Sinterklaas is een hele organisatie. Wij komen handen tekort om alles in goede banen te leiden. Iedereen wil nu eenmaal als eerste bij de Sint komen. En dan ontstaat een enorm gedrang. De kritiek is gedeeltelijk terecht, maar de helpende hand uitsteken is er niet bij. Jarenlang heeft de VOS de kinderen een zakje snoep gratis kunnen aanbieden. Maar dat spontaan gebaar viel bij veel ouders verkeerd. Er werd voordurend gemopperd over de hoge rekening van de tandarts. De VOS kan toch niet voor ieder kind een apart cadeau kopen. Daar is het budget ontoereikend voor."

Bundelen

De heer Hellenbrand, directeur van basisschool 'De Henneberg', ligt niet wakker van het feit dat de officiële komst van Sinterklaas achterwege blijft.

„Niemand kan de VOS enig verwijt maken. VOS is niet verplicht om de Sint in te halen. De mensen die kritiek spuien, moeten zelf de handen uit de mouwen steken. Er ligt in deze een taak bij het gemeentebestuur, de verenigingen en de scholen. Degenen die de traditie rond de komst van de Sint willen voortzetten, moeten de krachten bundelen."

De schoolgaande kinderen kunnen nu meedoen een tekenwedstrijd, waarvoor de 'VOS' vele prijzen beschikbaar heeft gesteld. Het draaiboek met de aankomst van de Sint vanuit Kerkrade op het station in Simpelveld, vervolgens in optocht naar het gemeentehuis, daarna het ontvangst door burgemeester Teheux en tenslotte het uitdelen van zakjes snoep aan alle kinderen, kan voor dit jaar in de ijskast.

Overdreven

Ondanks een gewijzigde opzet van de VOS, komen de kinderen op 6 december volop aan hun trekken. Hellenbrand: „Op school is er zelfs een speciale werkgroep ingesteld om het Sinterklaasfeest voor te bereiden. Overigens heb ik het idee dat alle gedoe rond de Sint een beetje overdreven is. Er zijn kinderen waar Sinterklaas wel vijf maal op bezoek komt. De meeste scholen, verenigingen, bedrijven en ook ouders verrassen de kinderen met een bezoek aan de Sint. Ik heb mijn bedenkingen. Niet iedereen heeft geld voor het oprapen. Zeker niet in het onderwijs waar elk dubbeltje moet worden omgedraaid."

Klappen na 'stom kijken'

Van onze verslaggever

HEERLEN – 'Hij keek stom'. Dat was de enige aanleiding voor een 19-jarige Heerlenaar om het gezicht van een 15-jarige jongen uit Landgraaf tot bloedens toe met zijn vuisten te bewerken.

Toeval wilde dat twee rechercheurs van de Landgraafse politie getuige waren van het voorval op de Heerlense Starringstraat. De Heerlenaar werd aangehouden en overgedragen aan de politie in zijn woonplaats.

Wethouder ontkent beschuldiging 'Behoud Eikenbos'

'Druk op aanleg Dormansbergweg'

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Volgens de Stichting Behoud Eikenbos Landgraaf kan de gemeenteraad door de verkeersmaatregelen van wethouder Wiel Heinrichs in Schaesberg straks geen 'nee' meer kan zeggen tegen de aanleg van de Dormansbergweg.

„Door die maatregelen wordt steeds meer verkeer naar het nu nog papieren beginpunt van het tracé geleid. De verkeerssituatie wordt onhoudbaar, zeker als de Zwart 5 gerealiseerd is. De raadsleden staan onder zware druk. Uit oogpunt van democratie een uiterst twijfelachtige zaak", vindt de stichting.

In concreto heeft de stichting het dan over maatregelen in het centrum van Schaesberg. Met name door verkeersremmende maatregelen zouden automobilisten om het centrum heen te rijden en terecht komen bij het Eikenbos.

Tevreden

Wethouder Heinrichs wijst de beschuldigingen van de hand. „Inderdaad zijn er verbeteringen uitgevoerd in het Schaesbergse winkelgebied. Naar tevredenheid van velen overigens. Ook is het waar dat de Hoofdstraat enigszins ontlast is.

Maar hoe dat verkeer nu allemaal bij het Eikenbos moet uitkomen, vermag ik niet in te zien. En wat de druk betreft: deze raad laat zich niet onder druk zetten", zei Heinrichs gisteren in een reactie.

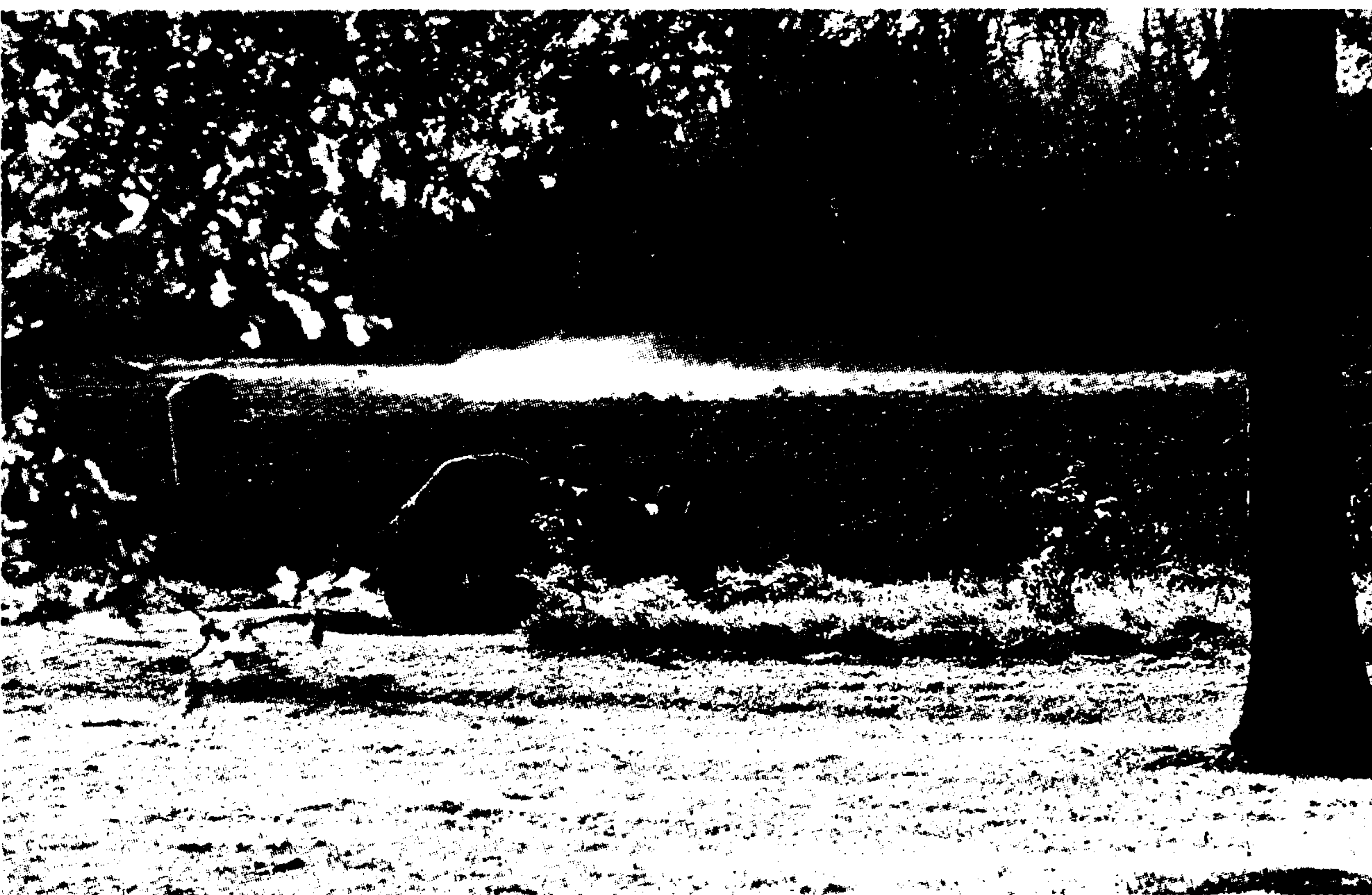
'Behoud Eikenbos' dringt er bij de Landgraafse politieke partijen op aan in de verkiezingsprogramma's een duidelijk standpunt in te nemen over de aanleg van de Dormansbergweg. De stichting, die actie onderneemt tegen de eventuele aanleg van de weg door het Eikenbos, is teleurgesteld dat de partijen in de raad zich af lieten schepen met wat de stichting noemt 'de oppervlakkige en nietszeggende' antwoorden terzake van wethouder Wiel Heinrichs.

IJskast

Heinrichs liet al tijdens de algemene beschouwingen weten dat de kwestie Dormansbergweg even in de ijskast is beland. Van belang is namelijk de plannen met betrekking tot de aanleg van de spoorlijn Heerlen/Aken. De weg kruist op papier namelijk de huidige spoorlijn.

De weg moet er volgens de wethouder en een meerderheid van de Landgraafse raad komen, om de verkeersstroom naar onder andere winkelcentrum Op de Kamp te ontsluiten.

Vroege winterslaap



● *Vorst aan de grond schijnt deze zwerver, stilletjes gekiekt nabij Voerendaal, niet te deren. Niet voor niets heeft hij een bank uitgekozen voor zijn vroege winterslaap. De jas over het hoofd. De geitenwollen sokken hoog opgetrokken. En de schrale zon ontdooit alleen de bevroren akker.*

Foto: DRIES LINSSEN

Weer te hard

HEERLEN — Bij verkeerscontroles op de Kerkraderweg en de Heerlerbaan in Heerlen heeft de politie gisteren 970 auto's gecontroleerd. Er werden in totaal 73 bekeuringen uitgedeeld.

Snelheden werden gemeten tussen de 60 en de 85 kilometer per uur, op stukken waar maximaal maar vijftig gereden mag worden. Evenals dinsdag – toen 89 bekeuringen werden uitgedeeld – vond ook deze controle plaats in het kader van de actie '50 km de uiterste limiet'.

Gratis en goede parkeerruimte blijkt 'topper'

Publiek waardeert centrum Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM — Uit de enquête die gehouden is voor het centrumplan van Brunssum blijkt dat het publiek zeer tevreden is over het winkelcentrum van Brunssum. De uitslagen van het onderzoek zijn door het Instituut voor het Midden en Kleinbedrijf (IMK) gebruikt voor het aangeven van mogelijkheden voor de toekomst van het centrum van Brunssum.

Onder een representatief aantal Brunssummers is gepeild wat men van het winkelcentrum vindt. Het blijkt dat 67 procent van de inwoners ook in het eigen winkelcentrum boodschappen doet. Daarnaast trekt Brunssum ook nog 'gasten' aan uit met name Onderbanken en Heerlen-Noord en ook Hoensbroek.

Droog

Wat in Brunssum vooral gewaardeerd wordt is de gratis parkeergelegenheid, het gezellige centrum, het compacte winkelgedeelte en de luifels waardoor men ook bij nat weer droog kan winkelen.

Maar het winkelend publiek heeft ook nog wensen. Zo zouden er in de zomer meer terrasjes moeten komen in het centrum van Brunssum. Met name het pleintje voor V&D zou beter ingericht moeten worden, voornamelijk gezelliger. De winkelbezoeker ziet 't liefst het verkeer totaal verdwijnen van de promenade, men heeft last van de vrachtwagens, bouwverkeer, fietsen en bromfietsen, maar bijvoorbeeld ook van hondepoep.

Luifels

Verder zou men graag het aanbod van winkels vergroot willen zien. Met name wordt gevraagd om meer modezaken. Verder mag van de bezoeker van het centrum de beluifeling worden uitgebreid.

Zowel de Brunssumse middenstand alsook het gemeentebestuur reageren met vreugde op de uitslagen van de enquête. Men ziet er een stimulans in om het centrum voor de toekomst nog aantrekkelijker te maken.

Verrassend fotoboekje over mijnen

HEERLEN — Voor wie graag nog eens wat beelden uit de mijntijd aan zich voorbij wil laten gaan, is er een nieuw fotoboekje over de kolenmijnen in Limburg. Rob Zwaak heeft het samengesteld.

Het zijn de bekende plaatsjes van de mijn met de enorme spoorwegcomplexen, de stoomlokomotieven, de schachten en de de koeltorens. Maar er zitten ook verrassende foto's bij van bijzondere gebeurtenissen, zoals bijvoorbeeld de optocht ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Staatsmijnen in 1927, of van het vroegere beambtenpension van de Oranje-Nassaumijnen dat aan de Valkenburgerweg heeft gestaan. De oprichtingsfoto van het schalmeienkorps 'Glück Auf' siert het boek, maar ook een foto van de begrafenis van slachtoffers van een mijnramp die zich in 1947 voltrok op de Staatsmijn Hendrik.

Het boekje wordt besloten met de beruchte foto van de vallende schacht 3 van de Staatsmijn Emma.

'De Kolenmijnen in Limburg', zoals het door Deboektant Klaaswaal uitgegeven boekje heet, is geen leesvoer, de tekst is beperkt tot – veelal goede – informatie bij de foto's. Voor het kijkplezier van dik zestig foto's is dertig gulden echter een forse prijs.

w. d.



● *Ondergrondse schaft.*

Inbrekers betrapt

HOENSBROEK – Twee mannen die bezig waren in te breken in een groothandel aan de Heerlerweg in Hoensbroek, zijn daarbij door de politie op heterdaad betrapt.

De 21-jarige Hoensbroekenaar en een 27-jarige Heerlenaar werden aangehouden nadat zij al een grote hoeveelheid goederen uit vrachtwagens en aanhangers hadden klaargezet om mee te nemen.

Inbrekers aangehouden

LANDGRAAF – De politie in Landgraaf heeft twee Landgravenaren van 38 en 34 jaar oud aangehouden. Het tweetal wordt verdacht van het plegen van drie woninginbraken waarbij goederen ter waarde van enkele duizenden guldens werden gestolen.

Op 15 november 1989
is het 50 jaar geleden
dat onze ouders en grootouders

Jozef (Zef) Miseré
en
Maria (Mia) Miseré-Scholtissen

in het huwelijk zijn getreden.

Zij hopen samen met ons dit gouden huwelijksfeest te vieren op zaterdag 25 november 1989

Uit dankbaarheid wordt op die dag om 15.00 uur een h. mis opgedragen in de St.-Josephkerk te Heerlerbaan

Om u in de gelegenheid te stellen het gouden paar persoonlijk te feliciteren, wordt van 18.30 tot 20.00 uur een receptie gehouden in café-restaurant „Het Drieluik", Heerlerbaan 107

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Wegens een plotselinge ziekte
zal het
gouden huwelijksfeest
van

Jozef Janssen
en
Lena Godschalk

a.s. zaterdag
niet doorgaan.

---

†

Heden is in de vrede van de Heer ontslapen, in de ouderdom van 88 jaren,

Catharina Josephina Maria van der Hoorn

echtgenote van wijlen

Henri Hubert Theophile Vandebriel

Delft: **H.C.A. Vandebriel**
M.J. Vandebriel-Aneeaux
Heerlen: **C.H.L. Vandebriel**
Malden: **L.J.H. Kleppenborg-Vandebriel**
P.W.C. Kleppenborg
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Maastricht, 16 november 1989
St.-Gerlachusweg 19D
Corr.adres: Adama van Scheltemaplein 65
2624 PH Delft

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 20 november as. om 14.00 uur in de kapel van huize St.-Gerlachus, Bieslanderweg 60 te Maastricht, gevolgd door de teraardebestelling op het kerkhof aan de Tongerseweg te Maastricht, ingang Javastraat.

Bijeenkomst in de hal om 13.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort), Maastricht; bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor het onderwijs in Limburg betekend heeft, hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze eerste voorzitter, de heer

Theo van Enckevort

De Raad van District Limburg K.O.V.

Roermond 15 november 1989

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van bijna 73 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Nan Wijnen

echtgenoot van

Connie Levie

Maastricht: **Mevr. C. Wijnen-Levie**
Cadier en Keer: **Stella en John Houten-Wijnen**
Sander, Joep
Maastricht: **Els en Kees Janssen-Wijnen**
Carla, Anja, Saskia
Beek: **Nan Wijnen**
Irmi Steiner
Deni
Familie Wijnen

6221 CE Maastricht, 16 november 1989
Alexander Battalaan 54

Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart, Koepelkerk, Scharnerweg, Maastricht op maandag 20 november a.s. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis zondag a.s. om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht; bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen is in volle overgave aan Gods Heilige Wil van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Leike Moonen

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **J.H. Moonen**
E.H. Th. Moonen-Scheenen
Hoensbroek: **† P.M. Moonen**
J.J. Moonen-Eijkenboom
Zijn nichten en neven
Familie Moonen
Familie Crapels

Nuth, 16 november 1989
Valkenburgerweg 67
Corr.adres: Parallelstraat 35, 6361 XK Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 november om 11.00 uur in de St. Servatiuskerk te Vaesrade-Nuth, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden vrijdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Wij willen al diegenen danken die belangstelling hebben getoond bij de ziekte van

Leo Slangen

en hem herdacht hebben tijdens zijn uitvaartdienst.

Het heeft iedereen in onze familie goed gedaan, dat wij hem tezamen met u, die met zovelen aanwezig waren, de laatste eer op deze wijze hebben kunnen bewijzen.

Wij hopen dat u Leo Slangen, net als wij, in dankbare herinnering zult houden.

De plechtige zeswekendienst is op zondag 19 november aanstaande om 9.30 in de parochiekerk van Pastoor van Ars te Eygelshoven-Hopel.

Familie Slangen

---

†

bedroefd om haar onverwachte dood, maar dankbaar voor haar welgevulde leven, melden wij u het overlijden van

anna catharina mevis

oud-hoofd der meisjesschool te neerbeek
begiftigd met pro ecclesia et pontifice
zij werd 87 jaar oud en was heel haar leven
betrokken bij het wel en wee van velen

j.h. otten, haar zwager
haar neven en nichten

neerbeek, 15 november 1989
laurentiusstraat 25
corr.adres; weth. van caldenborghlaan 68, 6226 bv maastricht

zij ligt opgebaard in het mortuarium van het maaslandziekenhuis te geleen.
gelegenheid tot bezoek van half zes tot half zeven.

de uitvaartmis vindt plaats in de kerk van de h. callistus te neerbeek op maandag 20 november 1989 om 11.00 uur.

schriftelijk condoleren achter in de kerk.

zaterdag 18 november bidden we voor haar tijdens de avondmis van 19.00 uur in de kerk te neerbeek.

zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, geven wij kennis dat, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Ploum

echtgenote van

Jozef Jansen

Zij overleed in de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **J.H.J. Jansen**
Familie Ploum
Familie Jansen

6412 VR Heerlen, 16 november 1989
Vijgenweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 20 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Mia wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 18 november as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Moegestreden en na een dapper en geduldig gedragen lijden, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Beukhof

echtgenoot van

Maria Elisabeth Herzberg

Hij overleed op 71-jarige leeftijd, na een liefdevolle verzorging in het De Weverziekenhuis afd. 5 Oost te Heerlen.

Bijzonder dank aan onze huisarts dr. P.J. Snijders.

Schaesberg: **M.E. Beukhof-Herzberg**
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Beukhof
Familie Herzberg

6372 GR Landgraaf, 14 november 1989
Stationsplein 13

Op wens van de overledene heeft de crematie in besloten familiekring plaatsgevonden op donderdag j.l.

OVERLEDEN

† **Ida Van Weert,** oud 85 jaar, weduwe van Joannes Paulissen. Maastricht, bejaardencentrum Campagne. Corr.adres: Gustaaf Coenegrachtstraat 9, 6213 HS Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 18 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Hari van den Bosch,** oud 65 jaar, echtgenoot van wijlen Louisa Emons. 6227 BJ Heer-Maastricht, Onder de Kerk 32. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 18 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

"Onrustig is mijn hart, o Heer,
totdat het rust vindt in U."
St.-Augustinus

Met droefheid, die toch overheerst wordt door een grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat plotseling, maar geheel voorbereid, tot haar Heer en Schepper terugkeerde, op 16 november 1989,

zuster Marie Imelda

(Agatha Cornelia Maria Brandt)

Zuster Marie Imelda werd geboren te Amsterdam, 19 mei 1895.

Zij deed haar eerste professie 8 december 1925 bij de zusters oblaten van O.L. Vrouw Assumptie te Hulsberg L.

We leggen haar die ons zo dierbaar was, te rusten op ons kloosterkerkhof op 20 november 1989, nadat we samen de eucharistie hebben gevierd, die plaatsvindt in onze kapel op maandag 20 november om 11.00 uur.

Namens al haar medezusters:
zr. Lucie, Oude Nijhuis
prov. overste
familie Brandt

6336 AN Hulsberg, 16 november 1989
klooster Regina Pacis
Schoolstraat 5

Onze dierbare overleden medezuster ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys; bezoektijd van 19.30 tot 20.00 uur.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader

H.M.
van Broeckhuysen

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen van Broeckhuysen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen Brunssum.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder pers... lijk te bedanken voor de vele blijken va... deleven die wij mochten ontvangen b... ziekte en het overlijden van onze lieve ech... noot en vader

Rob Croonenberg

willen wij u langs deze weg hartelijk da... voor de vele condoleances, h. missen en ... men alsmede voor uw aanwezigheid bi... begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mia Croonenberg-van K...
John en Rogier

De plechtige zeswekendienst heeft plaat... zaterdag 18 november a.s. om 19.00 uur i... St. Lambertuskerk te Oirsbeek.

Voor de zeer gewaardeerde blijken ... deelneming ons betoond bij het ove... den en de begrafenis van onze lieve m... der, schoonmoeder en oma

Sophie
Boumans-Vaessen

willen wij allen langs deze weg harte... danken.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal geh... den worden op zaterdag 18 november ... om 19.00 uur in de parochiekerk va... H. Gertrudis te Jabeek.

De plechtige eerste jaardienst voor m... echtgenote, onze moeder, schoonmoe... en oma

Fien
Diederen-Feuler

zal plaatshebben op zondag 19 novem... a.s. om 10.45 uur in de kerk van d... Montfortparochie in Nieuw Lotbroek...

L.J. Diederen
Kinderen en kleinkinde...

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder pers... lijk te bedanken voor de vele blijken van... deleven die wij mochten ontvangen bij ... overlijden en begraven van onze lieve ... zorgzame vader

Sjeng Essers

weduwnaar van

Annie Essers-Janssen

betuigen wij onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal plaats... den op zaterdag 18 november a.s. om 1... uur in de parochiekerk van St. Petrus M... ten Hemelopneming te Chèvremont-Ker... de.

Kinderen en kleinkinder...

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve ... en mijn broer

Robby Smeets

zal gehouden worden op zondag 19 november ... om 11.00 uur in de H. Hart van Jezuskerk te N... wenhagerheide m.m.v. The Happy Singers ... Schinveld.

F. Smeets
K. Smeets-v. Bilsem
Léon

Oproep VN tot verder overleg over Cambodja

NEW YORK – De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft gisteren met grote meerderheid een resolutie aangenomen, waarin wordt opgeroepen tot hervatting van de onderhandelingen over Cambodja.

De resolutie was ingediend door de zes landen van het Verbond van Zuidoostaziatische Staten (ASEAN), Brunei, Indonesië, Maleisië, Filippijnen, Thailand en Singapore. Zij was mede-ondertekend door 75 landen, waaronder Nederland, en werd aangenomen met 124 stemmen voor, 17 tegen en 12 onthoudingen.

Politieconferentie: 1990 actiejaar voor minderhedenbeleid

ROTTERDAM – Het Coördinerend Politie Beraad, waarin de politiekorpschefs in Nederland zijn verenigd, heeft 1990 uitgeroepen tot actiejaar voor het minderhedenbeleid. Dit gebeurde gisteren in Rotterdam, waar korpschefs en gemeentebestuurders uit heel het land vergaderden over de noodzaak en de mogelijkheden om het aantal politiemensen van buitenlandse afkomst drastisch te vermeerderen.

Dat het dringend noodzakelijk is om er naar te streven dat de politiekorpsen een afspiegeling worden van de multi-culturele samenleving die Nederland inmiddels is, blijkt uit het CPB-actieplan 'Open deuren, hoge drempels' dat als leidraad voor de conferentie diende.

Volgens de opsteller van het rapport, de plaatsvervangend korpschef van de Rotterdamse politie, C. Ottevanger, is het allochtonenbeleid voor de politie een strategische noodzaak. „We moeten voorkomen dat het in Nederland ooit zover komt als in het begin van de jaren '80 in de Londense wijk Brixton, waar tijdens rassenonlusten de politie alleen nog in gepantserde wagens de wijk kon betreden."

Het aantrekken van politiemensen met een buitenlandse achtergrond kan twee doelen dienen. Aan de ene kant kan de politie betere relaties onderhouden met allochtone bevolkingsgroepen, terwijl aan de andere kant vooroordelen tegen buitenlanders bij de autochtone bevolking kunnen worden weggenomen.

Maar er wordt ook binnen de politieorganisatie zelf meer begrip gekweekt voor de minderheidsgroepen. Door bij het minderhedenbeleid het voortouw te nemen, kan effectief door politie en justitie worden opgetreden tegen uitingen van discriminatie, aldus de nota.

Hoewel bij de politiekorpsen al een aantal jaren sprake is van positieve actie, er voorbereidende cursussen voor allochtonen worden gegeven, de opleidingen zijn aangepast aan de culturele achtergronden van de kandidaten, zijn de resultaten volgens de nota toch nog te mager. Tijdens de conferentie bleek dat er voor allochtonen nog veel belemmeringen zijn om bij de politie te gaan werken, die de komende jaren moeten worden weggenomen.

Stekelenburg: 'hete winter' in CAO-overleg

ROTTERDAM – Voorzitter J. Stekelenburg van de vakcentrale FNV vreest een 'hete winter' in het arbeidsvoorwaardenoverleg. „Het klimaat lijkt er rijp voor," zei hij gisteren tijdens een lezing op de Erasmusuniversiteit in Rotterdam. „De werkgevers willen van de VUT af, de zaterdag weer als werkdag invoeren en de discussies over een centraal akkoord verlopen moeizaam. Het is nog niet te laat, maar veel ruimte is er niet," aldus Stekelenburg.

Of de strijd in hevigheid zal losbarsten, hangt volgens Stekelenburg af van de vraag of de werkgevers en de overheid 'echt werk maken' van de bestrijding van de werkloosheid en de om-, her- en bijscholing. „Als dat niet lukt, dan hebben we ondanks dit centrum-linkse kabinet kans op strijd," zei hij. „De acties van de FNV zullen dan in ieder geval wel ten voordele van de hele maatschappij worden gevoerd."

Stekelenburg benaderde in zijn betoog verder de praktische kanten van het staken, een middel dat volgens hem zeker niet als actiemiddel aan kracht heeft ingeboet.

Werkloosheid daalt weer

DEN HAAG – Over de periode augustus-oktober zaten gemiddeld 381.800 mensen zonder werk. Dat is 17.000 minder dan over de periode juli-september. Het CBS heeft dit bekend gemaakt. Het cijfer is niet gecorrigeerd voor seizoensinvloeden. De daling in de werkloosheid deed zich alleen voor bij mannen. Het betrof vooral degenen die korter dan een jaar zonder werk zaten. Bovendien trad de daling alleen op bij werklozen jonger dan 35 jaar. Volgens het CBS is de ontwikkeling van de werkloosheid gelijk aan de trend die vorig jaar optrad.

Minister: reacties uit samenleving verdeeld

Sterke stijging van aantal asielzoekers

DEN HAAG – Het aantal asielzoekers in Nederland neemt sterk toe. Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken verwacht dat het aantal dit jaar zal oplopen tot 12.000, 60 procent meer dan vorig jaar, toen er sprake was van een dalende tendens.

Dit blijkt uit het halfjaarlijkse rapport over het vluchtelingenbeleid dat Van den Broek naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Hij spreekt de verwachting uit dat het aantal asielzoekers de komende jaren verder zal stijgen. Op dat probleem zal een passend antwoord moeten worden gegeven, stelt hij vast.

De bewindsman wijst erop dat de regering te maken heeft met verdeelde reacties uit de samenleving op het groeiend aantal asielaanvragen. Belangrijke groeperingen dringen aan op verdere uitbouw van het volgens de minister ruimhartige beleid dat de regering voorstaat. „Anderzijds zijn er al dan niet latente bewegingen die de instroom van vluchtelingen beschouwen als een gevaar voor de Nederlandse samenleving." Deze ontwikkeling en de onderliggende maatschappelijke tendenzen kunnen niet worden veronachtzaamd, aldus Van den Broek.

Uitgangspunten

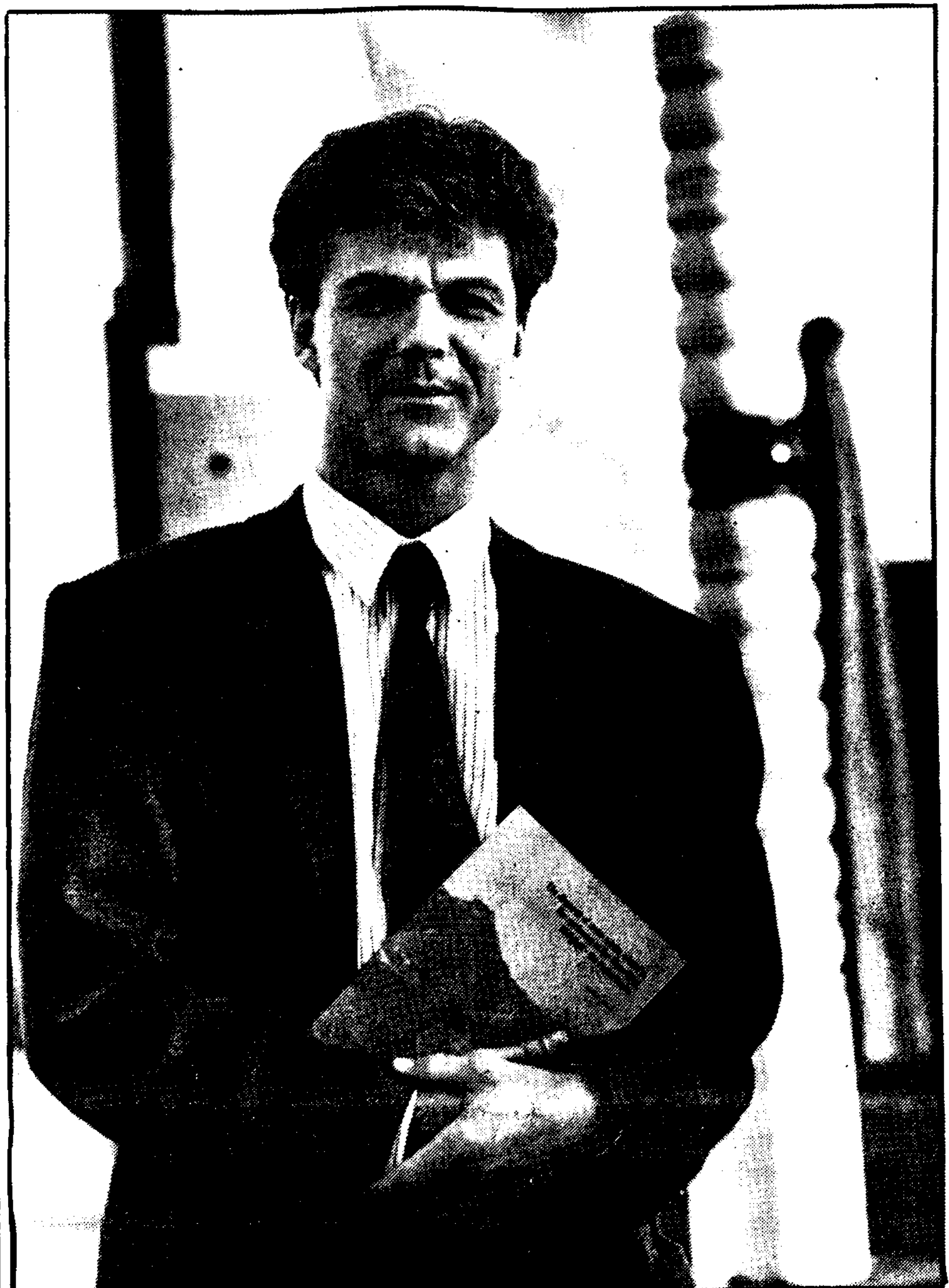
Hij noemt vier uitgangspunten van het Nederlandse vluchtelingenbeleid. Allereerst blijft het Verdrag van Genève als leidraad gelden. Als tweede uitgangspunt hanteert de regering dat niet alleen de beslissing in het individuele geval zorgvuldig moet worden genomen, maar dat tevens duurzame oplossingen voor het vluchtelingenprobleem dienen te worden nagestreefd. Een derde uitgangspunt is het zoeken naar internationale oplossingen, in de eerste plaats via de VN-organisatie voor vluchtelingen (UNHCR). Tenslotte streeft de regering naar een zo duidelijk mogelijk beleid voor de individuele asielzoeker. Dat houdt aan de ene kant in dat de procedures doorzichtig en vooral kort moeten zijn. Aan de andere kant volgt, als het asielverzoek niet kan worden gehonoreerd, uiteindelijk vertrek uit Nederland, aldus Van den Broek.

Maatregelen tegen erosie meer dan ooit noodzakelijk

Vroegere mijnen zijn bron van vervuiling

Vervolg van pagina 1

UTRECHT/VALKENBURG – Bron van alle kwaad in het Geuldal zijn de voormalige zink- en loodmijnen in respectievelijk Kelmis (La Calamine) en Bleiberg (Plombières). Vooral in het midden van de vorige eeuw is daar een bloeiende winning geweest van deze metalen. Pas vlak voor de Tweede Wereldoorlog is ermee gestaakt omdat de mijnvelden waren uitgeput. Bij het schoonwassen van de metalen is het afvalwater in massale hoeveelheden geloosd in de Geul. Grote hoeveelheden lood, zink en cadmium zijn daarmee in het riviertje terecht gekomen en vervolgens bij overstromingen afgezet op de oevers in het Nederlandse deel van het Geuldal.



● *Drs Henk Leenaers uit Heerlen, die een alarmerende verontreiniging van de Geul en het Geuldal signaleert in zijn proefschrift.*

Foto: ONDERWIJS MEDIA INSTITUUT

Hoewel de mijnbouw in Belgie al meer dan vijftig jaar is gestopt worden de zware metalen nog altijd aangevoerd. In de oude mijnplaatsen liggen enorme asbergen. Erosie en doorsijpelend water zorgen ervoor dat de metaalresten bij regenbuien in de Geul terecht komen.

Aan Nederlandse kant loert evenzeer het gevaar. Door oeverafslag van de sterk meanderende Geul worden ook hier grote hoeveelheden lood, zink en cadmium, die zijn er in het verleden afgezet, met de leem losgemaakt. Drs Henk Leenaers heeft na het nemen van 2000 grondmonsters in een gebied van 53 hectare berekend dat alleen al in de toplaag van één meter 88.000 kilo lood, 372.000 kilo zink en 1000 kilo cadmium zit. Door die oeverafslag bevat de Geul bij de uitstroming in de Maas haast dubbele hoeveelheden van de metalen dan bij de binnenkomst aan de Belgische grens.

Leenaers heeft met zijn proefschrift dubbel en dwars onderlijnd dat eerder bepleite maatregelen tegen erosie en oeverafslag meer dan ooit noodzakelijk zijn. Volgens hem moet als eerste de bron worden aangepakt. „De chemische afvalbergen in Kelmis en Bleiberg moeten worden gesaneerd," zegt hij. Maar hij beseft dat dit een heel moeilijke zaak is.

Om te beginnen is er het probleem van het overleg dat niet op provinciaal maar op landelijk niveau moet plaatsvinden. Maar voor Brussel en Den Haag ligt de uiterste noordoosthoek van Belgie wel erg ver weg. Leenaers veronderstelt dat met name de Belgen wel grotere afvalproblemen hebben dan de asbergen van Kelmis en Bleiberg. Bovendien vormen ze eerder een Nederlands dan een Belgisch probleem.

Daarom moet in ieder geval in eigen land het gevaar te lijf worden gegaan. Dat zou kunnen door het meanderen van de Geul tegen te gaan. „Maar dat betekent kanaliseren en dat is weer in strijd met allerlei andere belangen. Daar waar het probleem het ergste is, ten zuiden van Mechelen, zit men landschappelijk in het mooiste stukje Zuid-Limburg," stelt Leenaerts.

Het meanderen van de Geul iets intomen zal nodig zijn, maar verder ligt de enige voor de hand liggende oplossing in een verandering van het bodemgebruik, en dan niet alleen in het Geuldal zelf maar ook op de hellingen. Dat komt neer op dezelfde maatregelen, die ook de erosie moeten tegengaan. Dan worden overstromingen van de Geul – en daarmee samenhangend ook oeverafslag – drastisch beperkt.

Douane vat drugskoerier in de kraag

ROERMOND – Bij de grensovergang Swalmen is gistermiddag om half zes een drugskoerier uit West-Duitsland aangehouden door de douane. De 25-jarige man uit Verbert had voor acht verschillende opdrachtgevers in totaal 6,8 kilo hasj en 45 gram marihuana bij zich. Hij had deze in een koffieshop in Venlo gekocht en probeerde zijn de bestelling via Swalmen de Bondsrepubliek binnen te brengen. Hij liep tegen de lamp omdat de Roermondse douane net een uitreiscontrole hield. De man is overgedragen aan de rijkspolitie en zal morgen worden overgeleverd aan de Duitse instanties.

Themamiddag in teken van verkiezingen

HEERLEN – De Provinciale Werkgroep Politieke Scholingscursus Limburg houdt op 21 november een themamiddag. Deze middag zal in het teken staan van de positieve actie met het oog op de gemeenteraadsverkiezingen in maart 1990.

De dames A. van der Stoel en M. Lijenaar zullen een inleiding houden over respectievelijk 'Hoe word ik als vrouw gemeenteraadslid?' en 'Positieve Actie 50/50 man/-vrouw'.

De themamiddag vindt plaats in Hotel de la Station, Stationsplein, te Roermond en duurt van 13.30 tot 16.00 uur. Deelnamekosten zijn f 2,50 per deelnemer. Alle vrouwen zijn welkom.

Heerlenaar promoveert op immunologie

HEERLEN – Drs. Jan Verschuren uit Heerlen hoopt vandaag aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht te promoveren op zijn proefschrift over immunologie.

Verschuren werd in 1961 in Breda geboren en behaalde in 1979 zijn gymnasiumdiploma aan het Coriovallum college in Heerlen. Vervolgens studeerde hij tot 1985 geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg.

Onder leiding van dr M. de Baets werkte hij op de afdeling immunologie van het De Weverziekenhuis in Heerlen aan zijn proefschrift. Vanaf juli van dit jaar is hij in opleiding tot neuroloog bij de Vakgroep Neurologie in het Academisch Ziekenhuis te Maastricht.

Fanfarekorps Limburgse Jagers viert feest

Limburgse Jagers viert op 19 mei 1990 het veertigjarig bestaansfeest. Ter gelegenheid van dit feit wordt een grote reünie gehouden op de Frederik-Hendrikkazerne in Venlo voor alle oud-muzikanten van het fanfarekorps en eventuele partners.

De stichting die het feest organiseert beschikt niet over alle adressen van oud-muzikanten. Geïnteresseerden kunnen zich melden bij M.J. Oppeneij, Erensteinerstraat 97 6463 XN Kerkrade.

Bocholtze moeders protesteren tegen weigeren DNA-test

BOCHOLTZ – In Bocholtz zijn nu al meer dan 750 handtekeningen opgehaald van mensen die vinden dat een DNA-test afgenomen dient te worden bij mannen die verdacht worden van verkrachting. Op 29 juni werd op een B-weggetje tussen Kerkrade en Bocholtz een 16-jarig meisje verkracht. Het meisje is een plaatsgenote van de vrouwen uit Bocholtz. Verdacht wordt een man, die het misdrijf in een clownspak pleegde. Justitie kreeg geen toestemming om de man een DNA-test te laten afleggen. Via die test had de (on-)schuld van de man aangetoond kunnen worden. De vrouwen zijn zeer verontwaardigd over de beslissing dat de DNA-test verboden is en willen de politiek beïnvloeden en de rechtbank van hun ongerustheid in kennis stellen.

De nu al meer dan 750 handtekeningen – de actie is nog niet ten einde – zullen binnen enkele weken worden aangeboden. Aan wie is nog niet bekend. Wel is nu al duidelijk dat de plaatselijke CDA-afdeling een rol zal spelen in het aanbieden van de handtekeningen.

Op 13 december, als de Kerkradenaar die verdacht wordt van de verkrachting zich voor de Maastrichtse rechtbank moet verantwoorden, zullen tientallen Bocholtzenaren voor of in het paleis van justitie een demonstratie houden. „De actie moet 'vredig' verlopen en het is niet ons uitgangspunt geweest om er veel publiciteit mee te halen. We willen onze bezorgdheid uiten op de dag dat de verdachte berecht wordt," aldus een woordvoerster die er verder het zwijgen toe doet.



● *Een politiefunctionaris onderzoekt de plek waar het ongeluk is gebeurd.* Foto: JEROEN KUIT

Vrouw tweemaal aangereden

ECHT – Bij een gecompliceerd ongeval aan de Rijksweg-Zuid ter hoogte van het restaurant de Pauw in Echt is gisteravond de 17-jarige vrouw J.K. uit Maasbracht vrij ernstig gewond geraakt. Zij is met heup- en hoofdletsel naar het ziekenhuis in Sittard gebracht.

De vrouw was betrokken bij een kop-staart aanrijding, waarbij één auto in de berm terechtkwam en de andere zodanig op de weg kwam te staan dat het leek of deze stond voorgesorteerd.

Vervolgens kwam een automobilist uit de richting van Roermond die tussen de twee auto's doorreed. Het slachtoffer dat na de eerste aanrijding uit de auto was gestapt, waarin zij met haar moeder zat, werd door de auto geschept. Vijftig meter verderop kwam ze op de weg terecht. Volgens de politie had de automobilist die betrokken was bij het tweede ongeval niet in de gaten dat er eerder een botsing had plaatsgevonden.

Woordvoerder: 'Situatie meer dan dramatisch'

Aken telt meer dan 2300 vluchtelingen

Van onze verslaggever

AKEN – In Aken leven momenteel ruim 2.300 vluchtelingen uit het Oostblok. Het overgrote deel van hen komt uit de DDR, maar er zijn er ook die gevlucht zijn uit Roemenië, de Sowjetunie en Tsjechoslowakije. Ruim 1.000 vluchtelingen zijn ondergebracht in vijftien noodonderkomens her en der verspreid in de stad, zoals sporthallen en scholen. De overigen hebben inmiddels een woning gevonden.

Deze cijfers maakte Rolf Kourten van de stad Aken gisteren bekend tijdens de commissie vluchtelingenzaken in Aken.

Hij verwacht binnenkort nog een toestroom van vluchtelingen. Momenteel overlegt de gemeente met de Belgische strijdkrachten om de vluchtelingen onder te brengen in een kazerne in de omgeving van Aken. Ook denkt de stad Aken aan de bouw van een nieuw opvangtehuis. „Maar dan nog, het gaat allemaal te langzaam. We zijn nog steeds op zoek naar alternatieven," aldus Kourten.

„Als men bedenkt dat vroeger ongeveer 400 vluchtelingen in Aken woonden, kan men zich wel voorstellen dat de situatie inmiddels meer dan dramatisch is. Eigenlijk is het complete waanzin," aldus Kourten. Tijdens de commissievergadering bleek dat 99 procent van de mensen die momenteel in Aken verblijven, hier ook wil blijven.

Onvrede

Dat de Westduitsers na de opening van de DDR-grens met verscheidene probleem zijn geconfronteerd, bleek eveneens uit de bijeenkomst. Eén van commissieleden: „Bij de sportverenigingen heerst heel veel onvrede. Zij ontberen nu hun accommodaties. Ze willen weer naar hun eigen sporthallen toe. Logisch. Ook voor dit probleem moeten we zo snel mogelijk een oplossing zien te vinden."

Zoals bekend krijgen de 'Aus- en Übersiedler' honderd DM als 'begroeting'. Aken keerde sinds begin deze week bijna 25.000 D-mark uit aan vluchtelingen.

nieuws analyse

Dorstige automobilist kan beter niet zijn gang gaan

Rommelen met de ademanalyse

MENIG AUTOGEBRUIKER voelt zich dezer dagen alsof hij een paar pilsjes teveel gedronken heeft. Hij is dolgedraaid door alle tegenstrijdige berichten over het gebruik van de ademanalyse-apparatuur en de daaruit voortvloeiende verwarring over het vervolgingsbeleid van Justitie.

Eerst kwam het Gerechtshof in Den Haag met de uitspraak dat enkel en alleen een ademanalysetest geen sluitend bewijs kan vormen voor rijden onder invloed. De verdachte moet een mogelijkheid hebben om een tegenonderzoek aan te vragen, luidt de motivatie. De meeste boodschappen die politie, justitie en rechterlijke macht daarna het land hebben ingestuurd, lijken allemaal op de een of andere manier met elkaar in tegenspraak.



● *De omstreden ademanalyse-apparatuur.*
Archieffoto: DRIES LINSSEN

GLAASJE OP? Moeten we ons dan nog wel laten rijden? Of kunnen we de bloemetjes buiten zetten en vervolgens met een gerust geweten al slalommend over de weg gewoon thuis komen? Het antwoord is duidelijk: 'Nee'. De politie kan automobilisten die ervan verdacht worden teveel gedronken te hebben, nog steeds meenemen naar het politiebureau om hen een ademanalysetest af te laten leggen. Indien de uitslag positief is, maakt de betreffende opsporingsambtenaar proces-verbaal op, hecht de voor de automobilist teleurstellende de uitslag aan de paperassen en stuurt die door naar het Openbaar Ministerie. Over het optreden van de politie bestaat dus gelukkig duidelijkheid. Hoewel hierop ook een uitzondering is: de politie van Capelle aan de IJssel heeft besloten geen alcoholcontroles meer te houden tot de behandeling van de zaak in cassatie bij de Hoge Raad.

DAN KOMT DE volgende schakel in het opsporingsapparaat: het Openbaar Ministerie. De officieren van justitie worden ervoor betaald om personen die er van verdacht worden de wet te hebben overtreden voor de rechter te laten verschijnen. Met veel overtuigingskracht lieten hun bazen, de procureurs-generaal, eergisteren weten door te gaan met het vervolgen van mensen die aan de hand van een afgelegde ademanalysetest zijn opgespoord. In afwachting van de uitspraak van de Hoge Raad blijft het huidige beleid van opsporing en vervolging gehandhaafd, is het officiële standpunt van de procureurs-generaal.

MAAR METEEN is duidelijk geworden dat alleen al bij de twee Limburgse arrondissementen met twee maten wordt gemeten. De Roermondse officieren van justitie spraken begin deze week af de zaken gewoon te blijven vervolgen. De Maastrichtse collega's besloten daarentegen geen nieuwe alcoholzaken meer uit te schrijven. „Uit beleidsoverwegingen en zekerheidshalve", zo formuleerde de woordvoerder het namens het Openbaar Ministerie in Maastricht. Toegegeven: de manieren van handelen van beide arrondissementen zijn verschillend, maar de kwestie is nog steeds duidelijk. 'Roermond' blijft de zaken voordragen; 'Maastricht' niet.

DE RECHTERS bepalen of iemand schuldig is. Zij wijzen vonnis. In Roermond, hebben de rechters nu juist besloten geen vonnissen meer te wijzen. Op de voor afgelopen woensdag geplande zitting mochten de betreffende verdachten al verstek laten gaan. Van de griffie hadden ze een briefje gekregen dat de rechtbank de zaak tot nader order niet behandelt. „Niet omdat de rechters het wel of niet eens zouden zijn met de uitspraak van het gerechtshof, maar omdat het maar een hoop 'gedoe' geeft als er wel vonnis gewezen zou worden. Extra appèls en verweren liggen in zo'n situatie in het verschiet", luidde de motivatie om tijdelijk af te zien van behandeling door de rechtbank. Oftewel: de Roermondse officieren kunnen wel voordragen, maar de Roermondse rechtbank negeert de dagvaardingen. Voor de verdachten in het arrondissement Roermond betekent dat afwachten tot minstens februari. Want in die maand wordt een uitspraak van de Hoge Raad verwacht.

DE SITUATIE in Roermond mag vreemd aandoen, die in Maastricht liegt er ook niet om. De Maastrichtse officieren van justitie zetten geen enkele nieuwe alcoholzaak meer op de rol. Alleen de uitgeschreven zaken worden nog afgehandeld. Politierechter mr Hermesdorf die twee maal per week in Maastricht, Heerlen en Sittard vonnis moet wijzen in deze zaken, is het daar niet mee eens. Hij trekt zich niets aan van de uitspraak van het gerechtshof in Den Haag en gaat door met berechten voor zover de zaken althans nog op zijn bureau belanden. En dat lijkt zijn goed recht te zijn. Enige terughoudendheid kan hem niet verweten worden. Sterker: nog voordat de Hoge Raad een uitspraak in cassatie heeft gedaan stelt mr Hermesdorf al, dat bij gebruik van ademtestapparatuur een tegenonderzoek als het ware reeds is ingebouwd omdat de uitgeademde lucht tot tweemaal toe wordt gemeten. Daarmee loopt hij dus op de beslissing van de Hoge Raad vooruit.

Tot die tijd kun je het beste in Capelle aan de IJssel wonen, te maken hebben met een officier van justitie in Maastricht en (niet) berecht worden door de rechtbank van Roermond. Maar gewoon het glas laten staan als je rijdt is natuurlijk het verstandigst.

jos van den camp

Politiek en arbeidsbureaus over woon-werkverkeer:

'Werknemers moeten zich maar aanpassen'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Werknemers die er moeite mee hebben dat het woon-werkverkeer zwaarder wordt belast, moeten maar dichter bij hun werk gaan wonen of het openbaar vervoer nemen. Politici en arbeidsbureaus reageren nogal laconiek op het kabinetsbesluit om de belastingaftrek voor woon-werkverkeer, het zogenaamde reiskostenforfait, te beperken tot 30 kilometer.

Toch geeft het Limburgse CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis toe dat het kabinetsbesluit hem enigszins heeft verrast. „Niet het besluit als zodanig, maar het tijdstip waarop het in moet gaan. Ik had niet verwacht dat het kabinet het reiskostenforfait al volgend jaar wil aanpakken. Ik dacht dat het niet eerder dan 1991 zou gebeuren", aldus Paulis. „Maar ik heb er wel vrede mee. Het geld dat verdiend wordt door de beperking van het reiskostenforfait wordt immers gebruikt voor de financiering van het Nationaal Milieubeleidsplan. Dat is een goede zaak, waar andere belangen op dit moment maar voor moeten wijken. Iedereen zal zijn steentje bij moeten dragen aan een schoner milieu, ook de automobilist die wat verder van zijn werk woont. En als hij daar problemen mee heeft, moet hij maar het openbaar vervoer nemen of anders verhuizen. In deze tijd mag je van de mensen verlangen dat ze mobiel zijn".

Directeur G.Smits van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Maastricht deelt de mening van Paulis. Ook hij vindt dat van (aspirant) werknemers enige flexibiliteit mag worden geëist. „Afstand mag in principe geen bezwaar zijn," zegt Smits. „Ook sollicitanten mogen zich daardoor niet laten afschrikken. Voor iemand die echt een baan wil, zal verhuizen geen onoverkomelijk struikelblok zijn." Smits denkt trouwens wel dat er werkgevers zullen opstaan die de reiskosten van hun werknemers gaan vergoeden en daartoe eventueel zelfs een bepaling in de CAO opnemen.

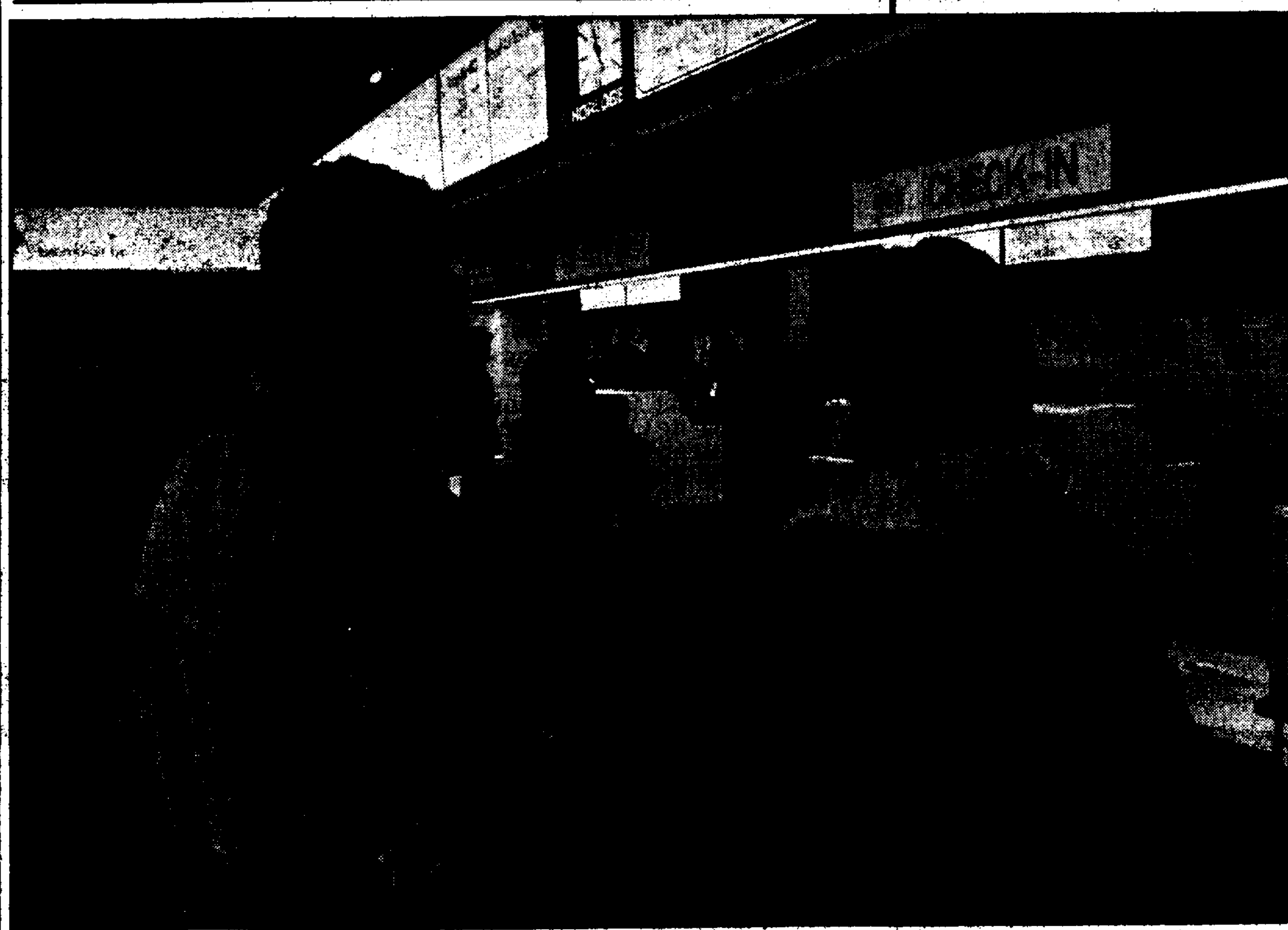
Directeur Gouverne van het GAB Oostelijke Mijnstreek in Heerlen verwacht eveneens dat steeds meer werkgevers de reiskosten van werknemers voor hun rekening zullen nemen. Hij denkt dan ook niet dat de fiscale aanpak van het woon-werkverkeer voor veel werknemers tot problemen zal leiden.

Verlaging

De VNO, de grootste werkgeversorganisatie heeft gisteren overigens laten weten de verlaging van het reiskostenforfait 'psychologisch onverstandig' te vinden. Vooral met het oog op de komende CAO-onderhandelingen in diverse bedrijfstakken. Ook de vakbonden FNV en MHP (middelbaar en hoger personeel) zijn niet blij met het kabinetsbesluit. De FNV heeft in principe geen bezwaar tegen aftopping van het reiskostenforfait. Maar, zo zegt de vakbond, de maatregel heeft pas zin als een automobilist kan kiezen tussen auto en openbaar vervoer. Die keuze is op dit moment vaak niet mogelijk. Bovendien vindt de FNV dat de opbrengst van verlaging van het reiskostenforfait zou moeten worden gebruikt om abonnementstarieven voor het openbaar vervoer goedkoper te maken. Juist de groepen die het meest de dupe zijn van deze maatregel, moeten op deze manier geprikkeld worden de auto te laten staan, aldus de FNV.

Weg gestremd door botsing

VENRAY – Het verkeer op de Ysselsteynseweg-Middenpeelweg onder Venray is gistermorgen enkele uren gestremd geweest door een botsing van een een Spaanse vrachtwagencombinatie met een vrachtauto uit Mierlo. Het ongeluk gebeurde doordat de 28-jarige Spaanse chauffeur zich vergiste in de stoplichten, die op knipperen stonden. De 38-jarige bestuurder uit Mierlo en een 19-jarige medeinzittende raakten licht gewond. Ook de Spanjaard liep lichte verwondingen op. De ravage was zeer groot. Beide truck's werden totaal vernield. De schade bedraagt meer dan honderdduizend gulden.



● *Wie zijn bagage incheckt op het vliegveld, denkt er vaak niet aan dat hij gevaarlijke stoffen bij zich heeft, zoals campinggas of aanstekers.*

Archieffoto: WIDDERSHOVEN

Betere voorlichting gevaarlijke stoffen

Geen aanstekers mee in het vliegtuig

BEEK – Iedereen die een vliegreis boekt, krijgt binnenkort een lijst waarin duidelijk staat wat wel en niet mag worden meegenomen in het vliegtuig. De passagier kan zich dan niet meer beroepen op onwetendheid als er toch nog gevaarlijke stoffen in zijn bagage worden aangetroffen. De Internationale burgerluchtvaart Organisatie (IACO) is bezig met de samenstelling van nieuwe voorschriften voor de bagage van vliegtuigpassagiers.

Woordvoerder Leverdingen van Maastricht Airport zei gisteren in een reactie dit een goede veiligheidsmaatregel te vinden, maar hij wees er wel op dat zoiets al bestaat. „Aan ieder vliegticket zit een strook waarop vermeld staat wat in een vliegtuig absoluut verboden is."

Het gaat hier onder meer om explosieven, vuurwerk, blikjes campinggas, gasaanstekers, lucifers, en andere spullen die onder invloed van het drukverschil voor levensgevaarlijke situaties in een vliegtuig kunnen zorgen. „Passagiers hebben vaak niet in de gaten dat het om hele gewone dingen gaat," aldus Leverdingen. „Enkele aanstekers kunnen al te veel zijn."

Inspecteur vliegtechnische zaken Jan van Es van de Rijksluchtvaartdienst schrijft in het decembernummer van de ANWB-kampioen: „De helft van alle incidenten met bagage in de burgerluchtvaart wordt veroorzaakt door gevaarlijke stoffen in de bagage van passagiers. Wie zich dat realiseert, moet wel een verband vermoeden met vliegrampen, waarvan de oorzaak onduidelijk is gebleven."

Volgens Leverdingen wordt op het Limburgse vliegveld de bagage volgens de normale procedure gecontroleerd en hebben er zich nog nooit ongeregeldheden voorgedaan.

Advocaat Susterens bedrijf in hoger beroe[p]

'Uitspraak heeft gevolgen voor bouw'

Van onze correspondent

DEN BOSCH – „Indien uw hof mijn cliënt inderdaad veroordeelt, heeft dat verstrekkende gevolgen voor de bouwwereld. Een veroordeling betekent niets meer en minder dan dat elke onderaannemer een onafhankelijke deskundige moet raadplegen en niet meer ervan mag uitgaan dat het werk dat door de hoofdaannemer is afgeleverd goed is."

Mr H. Pasman uit Utrecht stelde dit gisteren in zijn pleidooi voor de vloerenleggersfirma Pörtener uit Susteren, die door de economische politierechter in Maastricht in februari 1988 was veroordeeld tot een onvoorwaardelijke boete van vierduizend gulden.

Bij de eerste behandeling in hoger beroep had het bedrijf, op 17 juni van dit jaar, aangevoerd dat men er van was uitgegaan dat er direct met het werk kon worden begonnen omdat de voorbereidende maatregelen door de aannemer-opdrachtgever P. uit Susteren reeds waren uitgevoerd.

Tijdens de werkzaamheden, het storten van beton, was op 3 juni 1987 echter een deel van de vloer ingestort, waarbij een werknemer zo zwaar werd gewond dat hij blijvend invalide bleef.

De firma Pörtener vertegenwoordigd door de directeur bleef er bij dat van de kant van het vloerenleggersbedrijf mocht worden aangenomen dat de zogenaamde stempels, die de vloer dienden te ondersteunen, goed en voldoende waren aangebracht.

Getuigen

Uit getuigenverklaringen, onder meer van een controleur van bouw- en woningtoezicht van de gemeente en een ambtenaar van de arbeidsinspectie, bleek echter dat er niet voldoende stempels waren aangebracht. De controleur van bouw- en woningtoezicht zou aan de aannemer-opdrachtgever P. zelfs hebben geadviseerd contact met de leverancier van de vloerplaten op te nemen zodat duidelijk werd hoe sterk eigenlijk de ondersteuning diende te zijn. Dat was niettemin door de aannemer nagelaten.

De controleur van de arbeidsinspectie, zelf bouwkundige, kwam tot de conclusie dat er te weinig stempels waren gebruikt en dat daardoor de druk van het beton te zwaar was geworden en de vloer instortte. Of de vloerenlegger schuld kon wor[den] verweten wisten de beide getu[igen] niet te beantwoorden omdat he[t in]derdaad in de bouw praktijk is [dat] men bij de eigen leest blijft. Met [an]dere woorden: in de praktijk ha[d de] vloerenlegger er van mogen uit[gaan] dat er voldoende stempels w[aren] neergezet en dat de betreffende [aan]nemer-opdrachtgever desku[ndig] genoeg was om dat werk uit te [voe]ren en goed voor te bereiden.

Bevestiging

Mr H. Bergkotte, de procureu[r-ge]neraal bij het gerechtshof in [Den] Bosch, meende echter dat de [vloe]renlegger zich wel degelijk e[r van] had moeten overtuigen dat [alles] goed in orde was. Indien dit be[drijf] daarvoor de deskundigheid niet in huis had, had men een ona[fhan]kelijk deskundige dienen te [raad]plegen, maar men had nooit zo[maar] meer mogen aannemen dat de [aan]nemer die opdracht tot het le[ggen] van de vloer had gegeven zel[f het] voorbereidende werk wel op [de] juiste manier had geklaard.

De procureur-generaal eiste [dan] ook bevestiging van de in M[aas]tricht opgelegde straf. Uitspra[ak] 30 november.

Salvador Hertog overleden

MAASTRICHT – De in Maa[stricht] geboren schrijver Salvador H[ertog] is overleden. Hij is 88 jaar [gewor]den. Vandaag om 13.00 uur w[ordt] hij op het kerkhof Zorgvlied in [Am]sterdam begraven.

Salvador Hertog werd als [...] Hertog, van joodse ouders, ge[boren] in Maastricht. Zijn vader ha[d] een drukkerij.

Hertog trok al vroeg als zeem[an de] wijde wereld in'. Daarna ve[stigde] hij zich in Amsterdam. Hoew[el hij] later ook aan beeldende kuns[t deed] doen, was hij toch voornam[elijk] schrijver. Hij heeft verschil[lende] bundels op zijn naam staan, [waar]onder zijn debuut 'De wilde Sc[...]' (1936) en de roman 'De Rode [...]ken', die hij deels schreef t[ijdens] een verblijf in Maastricht. H[ij] was coöperatief lid van uit[geverij] De Bezige Bij, waar ook zijn bo[eken] verschenen.

Center Parcs proeftuin Engels bier

DEN HAAG – Scottish & Newcastle Breweries (S & N) gaat bierdrinkend Nederland kennis laten maken met Engels bruin bier van het merk Newcastle Brown Ale. De Schotse brouwer gaat het bier via de eigen Center Parcs onder de aandacht van de consument brengen. S & N is met 65 procent van de aandelen sinds 4 juli eigenaar van Center Parcs.

S & N ziet de ingelijfde vakantieparadijzen als ideale 'proeftuinen' voor het eigen bier. Als het Newcastle Brown Ale de bezoekers bevalt, zal het sneller zijn weg kunnen vinden naar de cafés. „Het is heel moeilijk de Nederlandse markt te veroveren met Engels bier, beseft de exportdirecteur van S & N, Richard Keith. „De mensen drinken hier voornamelijk pilsener bieren, maar de aandacht voor speciale bieren en vooral de Engelse, neemt duidelijk toe. Nu al is Nederland de op vier na belangrijkste exportbestemming voor Britse brouwers."

Newcastle Brown wordt in meer dan 50 landen over de hele wereld verkocht. Het is al een tijdje in 15 speciale biercafés te verkrijgen, maar volgend jaar hoopt marketing-directeur Allistar Mowat zijn Ale aan een dubbel aantal cafés te slijten.

NBT niet op vakantiebeurs in het MECC

DEN HAAG – Het Nationaal Bureau voor Toerisme (NBT) zal 6 en 7 januari niet deelnemen aan de vakantiebeurs in het MECC in Maastricht. Het NBT is de overkoepelende organisatie van het Nederlandse toeristische bedrijfsleven. Bij de vorige vakantiebeurs in het MECC was het NBT wel van de partij.

..s reden voor de absentie noemt ..T adjunct-directeur Frans Jan.. het feit dat de Maastrichtse ..rs tegelijk wordt gehouden met ..landelijke vakantiebeurs in de ..beurs in Utrecht. „Het is fysiek ..organisatorisch erg moeilijk voor ..om op twee plaatsen tegelijk ..ezig te zijn", aldus Jansen die ..eurs in Utrecht toch iets belang.. ..vindt. Hij betreurt het dat de organisatoren niet in staat bleken de evenementenkalender beter op elkaar af te stemmen. Jansen vermoedt dat ook andere potentiële standhouders met hetzelfde probleem te kampen zullen krijgen.



'Groene garage' als milieuvriendelijk keurmerk

Maastricht vervolgt vervuilende bedrijven

MAASTRICHT – Relatief veel bedrijven in Maastricht springen nonchalant om met chemisch afval en hebben weinig boodschap aan de Wet Chemische Afvalstoffen. Een onderzoek van de gemeente heeft uitgewezen dat van de 98 gecontroleerde bedrijven er 55 in overtreding waren. Om aan deze situatie paal en perk te stellen laat de gemeente voortaan bij gebleken overtredingen een strafrechtelijke vervolging instellen. De garages vormen de grootste groep boosdoeners. Voor garages met een milieuvriendelijke bedrijfsvoering gaat de gemeente als stimulans het systeem van 'groene garages' invoeren.

Het thans verrichte onderzoek vormt de tweede ronde van het gemeentelijk handhavingsproject Wet Chemische Afvalstoffen (WCA). In de eerste fase van dit project in 1987 werden bij 138 van de 241 gecontroleerde bedrijven overtredingen geconstateerd van de WCA, de hinderwet en de lozingsverordening. De 55 bedrijven, die bij het tweede onderzoek een negatief resultaat opleverden, behoorden toen ook al tot de overtreders.

Wethouder Gerard Peters van Milieu: „Een groot aantal bedrijven is in gebreke gebleven en dat nog wel na een telefonische waarschuwing van de gemeente vooraf dat er zou worden gecontroleerd. Er is kennelijk een harde kern, ongeveer een kwart van de bedrijven, die willens en wetens in de fout blijft. Dat is bijzonder ernstig en ergerlijk. Daarom zal bij de geplande derde controleronde worden gekozen voor een strafrechtelijke aanpak in samenwerking van de gemeentepolitie. Overtredingen van een milieuwet worden aangemerkt als economische delicten, waarop hoge geldstraffen staan."

Met het invoeren van het systeem van de 'groene garages', dat nog nader wordt uitgewerkt, beoogt de gemeente ook de 'beunhazen' in deze bedrijfstak aan te pakken. Een groene garage zal herkenbaar zijn aan een etiket als gemeentelijk 'keurmerk' dat aan bepaalde milieu-eisen wordt voldaan. Overwogen wordt om in samenwerking met de Maastrichtse Kamer van Koophandel en het Samenwerkingsverband Heuvelland de 'groene garages' in het gehele Mergelland in te voeren. Daarmee zou eventuele concurrentievervalsing worden voorkomen, omdat het voldoen aan de milieuwetten voor bedrijven enigszins een kostenverhogend effect heeft.

Werden tot dusverre behalve garages ook metaalverwerkende bedrijven, drukkerijen en chemische wasserijen als de meest vervuilende bedrijfstakken gecontroleerd, het volgend jaar komen onder meer transportbedrijven, apothekers en tandartsen aan de beurt. Voor de slooprijen is een aparte aanpak in voorbereiding.

De gemeente Maastricht plaatst bij dit door VROM gesteunde project de kanttekening dat de hoge verwerkingskosten van chemisch afval en de beperkte afgiftemogelijkheden een ernstig punt van zorg is, omdat dit illegale praktijken in de hand werkt. Bovendien ervaren bedrijven het als onduidelijk, onlogisch en onoverzichtelijk dat meerdere overheden als vergunningverlenend gezag opereren.

Fotowedstrijd 'Kinderen in de kijker'

LIMBRICHT – Met een tentoonstelling 'Terug in de kindertijd, hoe het is en hoe het was...' wil het Limburgs Volkskundig Centrum in Limbricht aandacht besteden aan het thema: het kind in Limburg.

Aan deze expositie gaat de fotowedstrijd 'Kinderen in de kijker' vooraf, die handelt over de eigentijdse situatie waarin de jeugd leeft. De onderwerpen zijn: kinderen en vrije tijd, kinderen en school en kinderen en feest. Als voorwaarden gelden dat per deelnemer maximaal drie foto's (zwart-wit of kleur) kunnen worden toegezonden; de gefotografeerde kinderen mogen niet ouder zijn dan twaalf jaar; en de foto's mogen niet groter zijn dan 13 bij 18 en 20 bij 25 centimeter.

De foto's moeten zijn voorzien van naam en adres van de amateurfotograaf. Ze kunnen tot en met 31 januari 1990 worden gestuurd naar het LVC, Allee 1a, 6141 AV in Limbricht. De beste drie foto's worden opgenomen in de tentoonstelling 'Terug in de kindertijd, hoe het is en hoe het was...'

commentaar

'Operette-korps'

De dienstcommissie van de politie in Maastricht heeft er de brui aan gegeven. Het overleg met de korpsleiding is gestaakt, omdat de commissie alsmaar niet als een volwaardige gesprekspartner wordt erkend. Na bijna een jaar onderhandelen met de korpsleiding, om de reorganisatie in goede banen te leiden en de naweeën daarvan zo pijnloos mogelijk te verwerken, zou men denken dat de dienstcommissie onderhand haar belangrijkste taak voor dit jaar erop had zitten. In mei nog werd meegedeeld dat de nieuwe dienstschema's in werking waren getreden. De indruk bestond dat het januari-protest niet vergeefs was geweest en dat de partijen elkaar inmiddels hadden gevonden.

Hoe anders bleek de werkelijkheid te zijn. Eergisteren hing de dienstcommissie haar communiqué op het prikbord, met de melding dat het overleg met de korpsleiding was opgeschort. Een trieste momentopname, nu gebleken is dat men er na al die maanden op politieel niveau – waar aan weerszijden van de tafel voldoende gezond verstand aanwezig geacht mag worden – nog steeds niet in geslaagd is om een basis te scheppen waarop niet alleen roosters en structuren, maar ook werkvreugde en collegialiteit kunnen gedijen.

Nu kan hoofdcommissaris Brugman wel zeggen dat het in vrijwel elk bedrijf wel eens rommelt en dat het politie-apparaat nu eenmaal bij de minste rimpeling direct in de 'vuurlinie' staat, voor het imago dat de politie heeft in het maatschappelijk verkeer, is het voortslepen van dit conflict fnuikend. Erger dan het afkalvend imago ten opzichte van de buitenwacht, is de ongetwijfeld frustrerende werking van zo'n aanhoudend conflict voor de mannen en vrouwen op de 'werkvloer' die dag en nacht hun moeilijke taak moeten volbrengen op de manier zoals de minister, de burgemeester als 'korpsbeheerder', de korpsleiding en niet te vergeten het publiek dat van hen verwacht.

Het overleg moet nu snel worden hervat en de dienstcommissie moet voortaan serieus worden genomen. Anders kwalificeert zich het Maastrichtse korps als een 'operette-korps', zoals vakbondsbestuurder Leen van der Linden (van de Nederlandse Politiebond) die korpsen noemt waarvan het direct gezag ook in de uitvoering bij de burgemeester blijkt te liggen. Het korps van de Limburgse hoofdstad, dat te kampen heeft met vele vormen van (drugs)criminaliteit en dat mogelijk een belangrijke rol gaat spelen bij de vorming van de regionale politie, verdient een dergelijke kwalificatie niet.

P.R.



● Onder het toeziend oog van de Kamerbewaarder, Dick Faassen, zet het nieuwe PvdA-kamerlid Monique Quint-Maagdenberg uit Geulle voor de eerste maal haar handtekening op de presentielijst. Foto: PETER SENTEUR.

Recordaantal vrouwen in Tweede Kamer

Monique Quint beëdigd

DEN HAAG – Monique Quint (PvdA) uit Geulle is nu officieel lid van de Tweede Kamer. Gistermiddag werd ze, samen met nog veertien andere nieuwkomers door Kamervoorzitter Deetman beëdigd. De kersverse parlementariërs nemen de plaats in van Kamerleden die tot de nieuwe regeringsploeg zijn toegetreden. Quint heeft haar zetel te danken aan de benoeming van partijgenoot Jan Pronk tot minister van Ontwikkelingssamenwerking. Onder de gisteren beëdigde Kamerleden zijn, inclusief Quint, zeven vrouwen. Het aantal vrouwen in de Kamer komt daarmee op 38. Dat is het hoogste aantal, sinds in 1917 mevrouw Groenewegen namens de SDAP als eerste vrouw tot de Tweede Kamer werd toegelaten.

Van de 38 vrouwen in de Tweede Kamer worden er 15 door de PvdA geleverd, 12 door het CDA, 4 door VVD en D66 en 3 door Groen Links. Van de nieuwe vrouwelijke Kamerleden komen er vijf van het CDA, de overige twee komen van de PvdA. In 1978 bedroeg het aantal vrouwen in de Kamer nog 18. Dat aantal liep op tot 27 in 1981. In de periode tussen '81 en '89 schommelde het aantal vrouwelijke Kamerleden tussen de 26 en 32. Voorafgaand aan de beëdiging werd het eind vorige week overleden CDA-Tweede Kamerlid dr W. de Kwaadsteniet herdacht door Deetman en premier Lubbers.

Vakbondsmensen over conflict politie Maastricht:

'Korpsleiding moet handen vrij hebben'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Het woord is nu aan de hoofdcommissaris om op korte termijn het overleg met de dienstcommissie weer op te starten. De dienstcommissie heeft een duidelijk signaal gegeven dat het zo niet meer verder kan." Dat zegt landelijk secretaris Ad van Es van de Algemene Christelijke Politiebond (ACP) naar aanleiding van het door de dienstcommissie van de gemeentepolitie Maastricht abrupt opgeschorten van het overleg met de korpsleiding.

Zoals gemeld klaagt de dienstcommissie erover niet voldoende serieus te worden genomen door de korpsleiding. Twee leden van de commissie zijn ten gevolge van de grote spanningen met ziekteverlof gegaan. Dat is tekenend voor de verhoudingen, zegt de vakbondsbestuurder. In zijn ogen speelt het ongeveer drie jaar geleden geboren Besluit Medezeggenschap en Overleg Politie een grote rol bij de perikelen in het Maastrichtse korps.

„Door dat besluit heeft de dienstcommissie meer bevoegdheden gekregen en is er een nieuwe situatie ontstaan waaraan de Maastrichtse hoofdcommissaris klaarblijkelijk nog moet wennen." Zonder te twijfelen aan de kwaliteiten van de huidige korpsleiding ziet Van Es dat gegeven ten basis liggen aan de voortslepende conflictsituatie in Maastricht. Hij vindt dat de meest logische verklaring.

Wat betreft de rol van de burgemeester bij het nemen van cruciale besluiten, ziet Van Es dit in het geval van Maastricht als een door de omstandigheden gegroeide situatie. Houben zou min of meer gedwongen zijn besluiten te nemen, omdat het overleg tussen korpsleiding en dienstcommissie niet optimaal functioneert.

Gezag

Bestuurder Leen van der Linden van de Nederlandse Politiebond in Amsterdam zegt dat een burgemeester zich niet teveel met de dagelijkse besognes van zijn politiekorps bezig moet houden. Hij moet zijn gezag niet te vaak laten gelden ten opzichte van de hoofdcommissaris want dit kan erg frustrerend werken bij het overleg van de korpsleiding met de dienstcommissie.

Volgens de vakbondsbestuurder moet de hoofdcommissaris het laatste woord hebben. Een groot aantal zaken moet nu eenmaal gemandateerd zijn aan de korpschef, anders is er niet te werken, zegt Van der Linden. Inspraak en medezeggenschap komen anders in het gedrang en dat is een ongezonde zaak.

Wennen

De bestuurder wijst er wel op dat een burgemeester 'korpsbeheerder' is en blijft, maar dat het een politieke verantwoordelijkheid is. Wat in Maastricht gebeurt maak je in de grote steden niet meer mee. Alleen bij 'operette-korpsen' zoals hij het noemt, speelt deze zaak nog wel eens. Van de concrete tegenstellingen binnen het Maastrichtse korps zegt Van der Linden niet geheel op de hoogte te zijn, maar van een stad als Maastricht vindt hij dat de hoofdcommissaris van politie wat de uitvoering van een reorganisatie betreft, de zaken zelf en vrijelijk moet regelen.

Vrijelijk

Hoofdcommissaris P.Brugman heeft al laten weten op korte termijn het overleg te willen hervatten. Burgemeester P.Houben was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Limburgers verenigen zich tegen organisatie

'Euronet belooft rijkdom maar is meer een sekte'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Een dertigtal Limburgers wil de networkorganisatie Euronet schriftelijk dwingen het door hen betaalde inschrijfgeld van 30 gulden terug te geven. Teleurstelling in het hele verkoopsysteem, geeft een woordvoerder van de groep als reden. De woordvoerder, die uit angst voor represailles anoniem wil blijven, zegt dat Euronet in feite meer lijkt op een onbekende religie of sekte.

De woordvoerder en zijn vrouw en bijna dertig bekenden, die via hen in aanraking zijn gekomen met Euronet, zijn inmiddels met hun werkzaamheden voor deze organisatie gestopt. Want wat deze zomer nog leek op een rooskleurige toekomst, heeft inmiddels geleid tot een soort 'hersenspoeling' van de aangesloten leden, meent de vrouw. „Van ons werd verwacht dat we een ander leven zouden gaan leiden. Een leven dat niets meer te maken had met de wijze waarop het er nu aan toe gaat. We moesten kappen met onze 'negatieve' vrienden, maar we zouden er fantastische nieuwe voor terug krijgen. Hoger geplaatsten binnen Euronet gingen zich bemoeien met wat zich in ons huis afspeelde. Dat heeft niets te maken met zaken doen."

Droom

Afgelopen zomer werd de Heerlenaar benaderd met de vraag of hij snel veel geld wilde verdienen. Thuis luisterde hij naar een cassettebandje waarop te horen was hoe enkele Amerikanen hun droom waarheid zagen worden. Een huis met zwembad, dure auto noem maar op. Het paar raakte enthousiast en bezocht bijeenkomsten waar de zaak duidelijker uit de doeken werd gedaan. „Via een bord werd uitgelegd hoe je snel rijk kan worden. Zonder te investeren. Gewoon zoveel mogelijk mensen benaderen die op hun beurt produkten kopen. Die mensen moeten dan weer andere mensen zien te vinden die onder meer kleding en sieraden willen kopen. Ik zou dan weer bonus ontvangen omdat ik die mensen gestimuleerd had," legt de man uit.

Het Heerlense echtpaar zag het allemaal wel zitten om hun uiteindelijke doel, financiële onafhankelijkheid, te verwezenlijken. Ze zetten een handtekening onder het inschrijfformulier. Daarnaast moest dertig gulden worden betaald. „Voor de inschrijving bij de Kamer van Koophandel en de zogenaamde Kleine Ondernemingsregeling. Navraag heeft inmiddels geleerd dat niemand me heeft ingeschreven bij de Kamer van Koophandel en dat de zogenaamde OK-regeling een belastingmaatregel is. Daarom willen we dat geld terug."

Het echtpaar ging aan het werk. Nodigde vrienden, familie en kennissen uit om de produkten aan te prijzen. Steeds was iemand van de organisatie aanwezig om Network Marketing uit de doeken te doen. „Langzaam maar zeker tuimel je er in. Een voorbeeld. Mensen die negatief tegenover Euronet stonden moesten we schrappen van onze vriendenlijst. Mijn moeder vond het maar niets. Moet ik dus geen contact meer zoeken met haar?"

Boeken

Dit ruikt dan wel niet meteen naar een sekte of religie, maar naarmate het paar meer en meer in het wereldje verzeild raakte werd met name de vrouw des huizes het een en ander steeds duidelijker. „We werden naar bijeenkomsten gelokt onder de noemer 'als je niet komt heb je nooit succes'. Dus ga je. Als je dan de vraag stelde waarom dat zo was, werd doorverwezen naar boeken. Deze hadden zo duidelijk een godsdienstige inslag, dat ik me ging afvragen wat godsdienst en zaken doen met elkaar te maken hebben?"

Ook het ritmisch applaus dat succesvolle Euronetmensen ontvangen van de menigte heeft, zo meent het paar, alles te maken met een persoonsverheerlijking die zijn weerga niet kent. „Om akelig van te worden. Je ziet dan allemaal mannen met hetzelfde pak en vrouwen gestoken in de kleding die via Euronet verkocht wordt. Al bij een van de eerste kennismakingen krijg je te horen dat de mannen in een net pak en das de geïnteresseerden moeten ontvangen. De mensen moesten al om half tien de deur uit en mochten alleen uit plastic bekers drinken. Dat accepteer je dan nog omdat alles zo rooskleurig lijkt, maar als je er over na gaat denken, is het griezelig. Steeds als je maar een iets wilde vragen, was je in de ogen van die mensen negatief bezig en zou je nooit rijk worden. Heel langzaam word je gedwongen anders over zaken te gaan denken. Je werd verwezen naar die religieuze boeken en als er iets negatiefs in ons leven gebeurde, werd dat steeds verklaard met woorden als 'iemand wil je droom stelen'. Logisch nadenken was er niet meer bij."

De vrouw zag in haar omgeving, althans onder de mensen die aangesloten waren bij Euronet, vreemde spanningen ontstaan. Relaties kwamen onder druk te staan. Zeker als niet beide partners in het systeem geloofden. „De negatieve persoon moest dan weggeruimd worden," verklaart ze.

Ontkenning

De heer Aarts uit Valkenburg, een van de belangrijkste leden van Euronet in Nederland ontkent de beweringen van het paar. „We zijn met een serieuze zaak bezig. Helpen mensen bij het opzetten van een zaak. Dan zul je anders moeten gaan leven. Maar je kunt ook gewoon stoppen. Dat die mensen maar naar me toe komen, dan krijgen ze het inschrijfgeld terug. Als de zaken niet goed gaan moeten ze eens in de spiegel kijken en niet meteen iemand anders de schuld geven."



bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Indiana Jones and the last crusade, dag. 18.15 en 21 uur, vr t/m zo en wo do ook 15 uur. **Rivoli:** Batman, dag. 18 en 20.30 uur, vr t/m zo en wo do ook 15.30 uur. **Maxim:** See no evil, hear no evil, dag. 18.15 en 20.30 uur, vr t/m zo en wo do ook 15 uur. **H5:** Skin deep, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 16.30 uur. K-9, dag. 18.45 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur, vr ma di do ook 14 uur. Blind Fury, dag. 14.15 19.15 en 20.15 uur, za zo ook 16.15 uur. De Kassière, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Lethal Weapon 2, dag. 18.45 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Platvoet en zijn vriendjes, za zo wo 14 en 15.30 uur. Junglebook, za zo wo 14 en 15.30 uur. **De Spiegel:** Shame, vr t/m di 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Roadhouse, vr t/m zo 20 uur. Lethal Weapon 2, vr t/m zo 22.15 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Sea of love, Vr t/m zo 14.30 18.15 en 20.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Dead Calm, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Junglebook za zo wo 14.30 uur. See no evil, hear no evil, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, vr ook 14.30 uur, ma t/m do 21 uur. Batman, vr t/m zo 14.30 18.15 en 20.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Indiana Jones and the last crusade, dag. 18 en 21 uur, za zo wo ook 14.15 uur. De Kassière, dag. 18.30 en 21.15 uur. K-9, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Platvoet en zijn vriendjes, za zo wo 14 en 15.30 uur. **Lumière:** Andrej Roublev/De stoomwals en de viool, dag. 20 uur. Boom der wensen, dag. 21 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Musica, zo 14 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Indiana Jones and the last crusade, vr t/m wo 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** See no evil, hear no evil, vr t/m wo 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: De Kassière, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, zo ook 14 uur, ma t/m do 20.30 uur. Blind Fury, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, zo ook 14 uur, ma t/m do 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Der Himmel über Berlin, wo 20.30 uur. **Filmhuis Sirkel:** Rituelen, wo do 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-Microroyal: Batman, vr t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Roadhouse, vr t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Roadhouse, dag. 20.30 uur, zo ook 14 en 16.30 uur. **Royaline:** Indiana Jones and the last crusade, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. K-9, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Galerie Signe, Akerstraat 82a. Werk van Sroka. Van 17/11 t/m 10/12. Open wo t/m zo 14-17 uur. **Limburgse Volkssterrenwacht,** Schaapskooiweg 95. Van vuurpijl tot ruimteschip. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romijnse Tijd. T/m 7/1/1990, open di t/m vr 10-17 uur, za, zo en feestdagen 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Werk van Mariëlle van den Bergh, Peter Crombach, Joost van Haaften en Fransje Killaars. T/m 10/12, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Sart,** Sintermeertencollege. Werk van Johan Vermey. T/m 17/11, open dag. tijdens schooluren. **De Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van Tuur Faeks. T/m 28/11, open vr t/m di v.a. 20 uur. **Openbare bibliotheek,** Raadhuisplein 20. Werk van kunstenaarskollektief De Konfrontatie. T/m 30/11.

● **UBACHSBERG**

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie eigen werk. Zo 19/11 van 13-18 uur.

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel. Foto's van Hans Morren. T/m 26/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN.** Foto's van Rushaka Teekema. Van 15/11 t/m 15/1/90, open werkdagen 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** Slotgebouw. Werk van Jan Jacobs. T/m 26/11, open datg. 10-12 en 13.30-17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Werk van I. Sormani. T/m 29/12, open dag. 9-16 uur. **Bibliotheek.** Foto's van Piet Craenen. T/m 14/1/90

● **BRUNSSUM**

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Grafisch werk van dertien kunstenaars uit de Euregio. Van 19/11 t/m 10/12, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● **ELSLOO**

Maaslandcentrum. Werk van Petrus Wolfs. T/m 4/12, open op werkdagen 17-20 uur, za en zo 11-18 uur.

● **SITTARD**

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Werk van Walter Verwoert. T/m 10/12, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Limburgse landschappen van Hans Truijen, Jacques Mels, Matthieu Wouters en Guus van Eck. T/m 27/11, open wo t/m zo 14-17 uur, za vanaf 11 uur, zo tot 21 uur. **Venster,** Steenweg 86. Werk van Henk Speth. T/m 9/12, open wo t/m za 12-17 uur. **Stadsschouwburg.** Werk van Tilly Gielen. T/m 30/11.

● **LIMBRICHT**

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Blaasmuziek in Limburg. T/m 31/1/1990, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Voorburght,** Kasteel Limbricht. Aquarellen van Carel Verbraak. T/m 23/11, open dag. 10-23 uur m.u.v. maandag.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Kantoor Heerlen,
☎ 045-739284
Wim Dragstra,
☎ 045-710317
Emile Hollman,
☎ 045-422345
Hans Rooijakkers,
☎ 045-714876
Hans Toonen, chef
☎ 045-443316
Richard Willems,
☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade,
☎ 045-455506
Joos Philippens,
☎ 04455-2161

kiespijn

Paspoortaffaire

De gemeente Landgraaf heeft sinds gisteren zijn eigen paspoortaffaire. Heus waar. Menige tandarts staat al met de boor klaar nu Rob SilverTAND van de fractie Gulpers door aanhoudend tandengeknars een hevige aanval van kiespijn heeft opgelopen. Zelfs het 'knauwen' op zijn onafscheidelijke sigaar kon niet verhelen dat zijn tanden en kiezen gevaarlijk over elkaar schuurden bij het zien van een foto in het ENSU-weetje, waarop wethouder Jan Bonten ene meneer Vaessen een nieuw paspoort overhandigt.

Reclame voor zichzelf maken op kosten van de gemeenschap. Daar verdenkt Silvertand de PvdA-wethouder van. Want paspoorten uitgeven, dat is een zaak van de rijksoverheid en op lokaal niveau is die taak weggelegd voor hooguit burgemeester Hans Coenders.

Reden voor Silvertand het college om opheldering te vragen. Zo wil de schutter, die dit jaar niet voor de eerste keer zijn vizier op Bonten richt, weten sinds wanneer de wethouder het afgeven van paspoorten in zijn takenpakket heeft gekregen. En op wiens verzoek werd de foto geplaatst? Ook vraagt de fractie Gulpers niet zonder sarcasme of wethouder Bonten ambtenaar Janssen, niet op de foto zichtbaar, wel genoemd in het onderschrift, letterlijk of figuurlijk met de ellebogen opzij heeft gedrukt.

Tenslotte eist de partij van het college de toezegging dat alleen foto's van wethouders in het ENSU-weetje worden geplaatst als de reden direct verband houdt met de taken van die wethouders.

Bij vlagen van verschrikkelijke kiespijn propte men vroeger een kruidnagel in de kies. Silvertand verzacht zijn pijn blijkbaar met hoop. Want 'realiseert wethouder Bonten zich dat paspoortzaken voor bestuurders zeer onaangename gevolgen kunnen hebben?', vraagt Silvertand aan het college. Op het antwoord van de wethouder moeten we nog even wachten. Hij was gisteren in het Brabantse land.



● *Jan Bonten.*

Durf

De herfststormen in de Heerlense politiek zijn voorbij. CDA en PvdA staan weer schouder aan schouder voor de toekomst van Heerlen te zorgen en de oppositie likt de wonden. En dat is dan met name VVD-leider Wil Houben. De hele operatie van 'bliksem en donder' naar 'pais en vree' gaat een beetje ten koste van de jonge fractieleider van de VVD. Hij gooide de knuppel in het hoenderhok. Hij vree met de PvdA en tegelijkertijd deelde hij rake tikken uit richting CDA, de partij die niet alleen plaatselijk maar nu dus ook landelijk een tegenpool van de VVD is en dat werkt ook in de Heerlense raadzaal door. Houben nam geen blad voor de mond. Zei 'recht voor de raap' dat het tijd wordt dat enkele lieden die al erg lang in de plaatselijke politiek meedraaien (en hij had het toen voornamelijk over de CDA-wethouders) maar met pensioen moeten gaan. Hoewel Wil Houben in de raad, vooral door het CDA maar ook uit andere hoeken, werd gekapitteld blijkt er toch ook veel bijval te zijn. Binnen en buiten de raad hebben zijn woorden wel weerklank gevonden. De roep om veel vers bloed in het Heerlense college is te horen. Maar... nog niet echt hardop. Houben durfde zijn mond open te doen; bij de verkiezingen zal blijken of dat kiespijn of een sterker gebit opleverde.

Kiespijn is een politieke rubriek die dient als aanloop naar de gemeenteraadsverkiezingen die op 21 maart 1990 worden gehouden. Deze rubriek verschijnt elke vrijdag op deze pagina.

Scheef

In Brunssum is het nu helemaal hommeles binnen het CDA. Maar laten we eerlijk zijn: is er wel eens een periode geweest in het Brunssumse CDA dat er geen bonje was?

Wie herinnert zich niet de affaire rond de dissidenten in de Brunssumse CDA-fractie en de enorme ruzies tussen de verschillende CDA-fractieleden onderling. De bestuurswisselingen, de voorzitters die komen en gaan. De één gunt de ander het licht niet in de ogen, laat staan een hogere plaats op de CDA-lijst. Ruzie links en ruzie rechts en in het midden vertrouwt men elkaar niet. De laatste geluiden uit het Brunssumse CDA-kamp duiden er in ieder geval op dat de partij daar wel consistent is: men blijft ruzie maken.
Koos Krocké stapt nu op omdat Jo Palmen lijsttrekker is geworden op een manier die niet geheel volgens het boekje is. De PvdA en de fractie Borger staan er lachend bij te kijken, want als het CDA zo doorgaat, dan werkt het zich in de Brunssumse politiek al vechtend naar de zijlijn en kunnen Borger en PvdA samen de dienst gaan uitmaken in de enige echte Parel van de Mijnstreek.

Eindredactie: Emile Hollman.
Met bijdragen van Wim Dragstra.

Ouderen weg van hartje Brunssum

BRUNSSUM – Ouderen in Brunssum blijken in de rij te staan voor 'Bergerode', een project van 44 etagewoningen, opgetrokken in het centrum van de stad. Volgens woningvereniging Brunssum hebben er zich meer dan 200 belangstellenden voor gemeld. De oplevering vindt rond de jaarwisseling plaats. De kale huurprijs varieert van 400 tot 700 gulden, exclusief servicekosten.

Overigens is Bergerode het tweede project dat de woningvereniging realiseert en dat speciaal bedoeld is voor ouderen die zelfstandig willen wonen. Het eerste heet 'De Tichelwei' en pronkt aan de Julianastraat.

Aandeel

Naast drie winkels komt er in een van de blokken ook een ontmoetingsruimte. Hiervoor heeft de provincie ƒ 62.500 subsidie verleend. Het aandeel van de gemeente bij de nieuwbouw bestond uit een bejaardenbijdrage van in totaal ƒ 88.000 en een lokatiesubsidie van dik vier ton. De totale stichtingskosten bedroegen vlot vijf miljoen.

Door de grote belangstelling heeft de woningvereniging veel mensen moeten teleurstellen. Vooral voor de gelijkvloerse woningen en woningen met uitzicht op het Lindeplein was grote belangstelling.

Verbroedering in carnavalssfeer

HEERLEN – De Federatie van Heerlense carnavalsverenigingen houdt zaterdag de traditionele verbroederingsfeestavond in het Corneliushuis, Heulstraat 2 in Heerlerheide.
Tijdens dit carnavalstreffen wordt de 'Orde van Verdiensten', een hoge onderscheiding in de Heerlense carnavalswereld, uitgereikt.
Er zijn diverse optredens van artiesten met dans, show en zang. De 'verbroedering' begint om 20.11 uur en de entree is zes gulden.

Auto in Nuth gestolen

Dieven laten buit in de steek

SWALMEN – Donderdagochtend is ingebroken bij een constructiebedrijf te Swalmen. Nadat de poort tot het bedrijfsterrein was vernield, maakten de dieven zich uit de voeten met een met aluminium geladen aanhangwagen. De waarde van het aluminium bedroeg circa f 3.000.
Toen een politiepatrouille de wagen met aanhanger op de rijksweg Swalmen/Beesel wilde controleren, maakten de inbrekers zich snel uit de voeten. In de bossen nabij Beesel werd de auto en aanhanwagen, inclusief buit teruggevonden. De daders bleken spoorloos. De auto, een ouder model Ford, bleek voorzien van een vals kenteken en was gestolen in Nuth. Het chassisnummer was onzichtbaar gemaakt.



● *De Vrouwen Adviescommissie voor de woningbouw in Heerlen met in haar midden wethouder Hub Savelsbergh.* Foto: DRIES LINSSEN

Wethouder wil meer vrouwen in bestuur woningverenigingen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Wethouder Hub Savelsbergh van Heerlen vindt dat er in elk bestuur van een woningvereniging minstens twee vrouwen zitting moeten hebben. Hij heeft de Vrouwen Advies Commissie (VAC) voor de woningbouw in Heerlen gevraagd daarvoor in 1990 te zorgen.
Hij deed dit verzoek tijdens de jubileumdag ter gelegenheid van het zilveren bestaan van de VAC.
De VAC-vrouwen vierden afgelopen dinsdag het 25-jarig bestaansfeest van de commissie. Dat gebeurde met een bijeenkomst in het gemeentehuis in Heerlen. Ook vrouwen van adviescommissies uit andere plaatsen waren aanwezig tijdens de jubileumbijeenkomst.

De Vrouwen Advies Commissie adviseert woningbouwcorporaties bij het tot stand komen van huizen. Het gaat met name om praktische adviezen, omdat vrouwen bij uitstek de gebruikers van de woningen zijn.

Rondrit

Na de bijeenkomst in het gemeentehuis van Heerlen maakten de vrouwen een rondrit langs verschillende bouwprojecten in Heerlen, onder andere in Zeswegen, Musschemig, Husken en Rennemig. Bij verschillende van deze woningbouwprojecten heeft de VAC-Heerlen geadviseerd.

per persoon

Dirigentenwissel

Na ruim 17 jaar droeg **Ger Akkermans** onlangs de dirigeerstok van harmonie TOG Welten over aan **Rob van der Zee** uit Brunssum. Rob is 26 jaar oud. Hij is tevens dirigent van de harmonie St. Catharina Lemiers en St. Michael Schaesberg. Dat hij een vakman is heeft hij op het laatstgehouden WMC bewezen. Hij won er de gouden dirigeerstok.

Beroepen

De gereformeerde kerk vrijgemaakt te Brunssum-Treebeek heeft voor het evangelisatiewerk in Venlo en omstreken een beroep uitgebracht op **drs. C.J. Harryvan**, kandidaat te Groningen.

Afscheid

De harmonie Laura Lauradorp neemt zondag afscheid van voorzitter **May Smeets**. De heer Smeets aanvaardde in 1972 de voorzittershamer. Naast zijn taak als bestuurder blies hij ook zijn partij mee.
Het afscheidsfeest wordt zondag om 11.00 uur ingezet met een mis in de Theresia en Don Boscokerk. Van 12.30 tot 13.30 uur vindt de receptie plaats in gemeenschaphuis D'r Sjtee-uul.

Gouden paar

Morgen is het een halve eeuw geleden dat **Mathieu Keulen** en **Anna Schroyen** uit de Prins Bernhardstraat 52 in Brunssum in het huwelijk traden. De feestelijkheden worden om 15.00 uur ingezet met een mis in de kerk te Rumpen. Van 18.30 tot 19.30 uur wordt de receptie gehouden in het Parochiehuis, Rembrandtstraat 1a.
Anna Schroyen (71) werd in Heythuysen geboren. In 1928 kwam zij met haar ouders naar Brunssum. Tot haar huwelijk heeft zij als huishoudhulp gewerkt. Daarna zorgde zij voor haar man en en vier kinderen. Inmiddels is zij oma van elf kleinkinderen.
Mathieu Keulen (81) is in Brunssum geboren. Vroeger werkte hij op de boerderij van zijn vader. Na een krijgsgevangenschap werkte hij tot 1965 op het houtterrein van de mijn. Sinds de oprichting in 1921 is hij lid van de voetbalvereniging RKBSV. Een kaartje leggen en met zijn vrouw genieten van de tv zijn zijn favoriete bezigheden.



● *Het gouden paar Keulen-Schroyen.* Foto: JOHN SMIT.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Kerkrade

● De handwerkgroep van SCEW Rolduckerveld houdt morgen van 10.00 tot 18.00 uur een handwerkbeurs in het Credozaaltje van de Jozef- en Norbertuskerk.

● In het Centrum voor Maatschappelijk Werk, Kloosterraderstraat 20, wordt maandag van 14.00 tot 16.00 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers gehouden.

Wijnandsrade

● De Film en Fotogroep '76 houdt zondag haar traditionele filmdag in het Gemeenschaphuis. De voorstellingen worden om 16.00 en om 20.00 uur gegeven.

Schinveld

● Skatclub Ohne Sechs houdt zondag vanaf 14.00 uur een toernooi in café 't Heukske. Inschrijven vanaf 12.00 uur.

Treebeek

● De christelijke harmonie De Bazuin geeft morgenavond om 20.00 uur het najaarsconcert in het Jeugdhuis aan de Maanstraat. Entree vrij.

● De formatie The Black Stars treedt morgen vanaf 20.30 uur op in café Hofland, Schildstraat 22. Entree gratis.

Nuth

● In de hal van het bejaardentehuis Op den Toren wordt morgen en zondag een creativiteitstentoonstelling gehouden. Zondag wordt er tevens een verkoop gehouden.

Onderbanken

● De voor 25 november geplande hobbytentoonstelling van de Stichting Ouderen Welzijn wordt a.s. zondag al gehouden. Van 13.00 tot 18.00 uur is iedereen welkom in het Ontmoetingscentrum te Jabeek.

Eygelshoven

● Het gemengd koor St. Jozef o.l.v. Ben Bloemer luistert zondag om 11.15 uur de mis op in de Laurentiuskerk te Voerendaal.

Heerlen

● In het kader van 'Muziekonderwijs zonder drempels' houdt de commissie Jeugd en Muziek van de harmonie TOG in Welten zondag van 11.00 tot 13.00 uur in het Gemeenschaphuis een muziekfestijn voor de jeugd. Op het programma staan individuele en scholenblaastests. Voor informatie: M. Feyen, Pijnsweg 78, ☎ 712986.

● De Algemene Vereniging voor Patiëntenbelangen Limburg O.M. houdt maandag in Ouderentrefcentrum De Nobel, Nobelstraat 25, een informatieavond over natuurgeneeskunde. Voor informatie ☎ 715530.

● De Rozekruisers houden maandag om 20.00 uur op Tempsplein 12 een lezing over Esoterie. Entree voor niet-leden drie gulden.

Schaesberg

● Het gemengd kerkelijke zangkoor van de Petrus- en Paulusparochie viert morgen zijn 85-jarig bestaansfeest. Om 19.00 uur luistert het koor o.l.v. Han Boosten de feestmis op. Om 20.00 uur vindt er in de Carmelhof een feestavond met huldiging van de jubilarissen plaats.

● Kanarievereniging Zang en Kleur en De Sportkwekers uit Kerkrade-West houden zaterdag vanaf 14.00 uur en zondag vanaf 10.00 uur in zaal Pijls een vogeltentoonstelling.

● De handwerk- en hobbyafdelig van de SWOL houdt morgen van 13.00 tot 18.00 uur en zondag van 11.00 tot 18.00 uur een tentoonstelling in het Dienstencentrum aan de Daniëlstraat. Op het programma staan concerten en demonstraties.

● In verzorgingstehuis De Dormig wordt vandaag en morgen een hobbytentoonstelling gehouden. Vandaag kan men er van 11.00 tot 12.30 en van 13.30 tot 18.00 uur terecht en morgen van 10.00 tot 14.00 uur.

Landgraaf

● In het kader van het projekt 'Vrijwilligerswerk. Je beste vrije tijd in de natuur' houdt de Vrijwilligers Centrale Langraaf van maandag 20 november tot 15 december een tentoonstelling 'Natuur en Milieu' in de openbare bibliotheek te Nieuwenhagen, Beuteweg 36. Openingstijden: maandag en vrijdag van 14.00 tot 20.00 uur, dinsdag en donderdag van 14.00 tot 18.00 uur, woensdag van 13.39 tot 18.00 uur en vrijdag van 11.00 tot 13.00 uur.

'Copycat Trap' in oefenbunker

LANDGRAAF – In Exit in G, het poppodium van de Landgraafse oefenbunker aan de Heerlenseweg, treedt vanavond de Roermondse popgroep The Copycat Trap op. De groep, die onlangs een nieuwe cassette uitbracht, wordt door de Stichting Popmuziek Limburg gezien als een van de beloften voor de Limburgse popmuziek.
De bunker is open vanaf 20.00 uur. De entree bedraagt een rijksdaalder.

weekend-agenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondag: diensten beginnen op vrijdagavon en eindigen de volgende week vrij dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Apotheek Heerlerbaan Caumerboord 31, ☎ 412647 en Gar zeweide, Stanleystraat 2: ☎ 210772. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Apotheek Meise Kerkstraat 45 Waubach, ☎ 31366: Voor spoedgevallen dag en nach bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN Schönefeld, Hoofdstraat : ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Mausser Akerstraat 79, ☎ 415440.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 46092: Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur e zondag van 12.00 tot 13.00 uur e van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoed gevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpe veld, ☎ 441100. Zaterdag van 11.0 tot 15.00 uur en zondag van 14.30 to 15.00 uur. Voor spoedgevallen ka men terecht van 22.00 tot 22.30 uu:
HOENSBROEK. Janssens, Kou venderstraat 90, ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen eige apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en week einddiensten van artsen, tandar sen, apothekers en het Groen Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voo spoedgevallen tijdens avond e nacht vanaf 18.00 tot 8.00 uur. Week enden 24 uur doorlopend ☎ 71140 Werkdagen, tijdens werkuren ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPEL VELD. Wachtdienst voor spoedge vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JA BEEK. Wachtdienst voor spoedge vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK BINGELRADE. Wachtdienst voo spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevalle is de dienstdoende verpleegkund ge bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAI Wachtdienst voor spoedgevalle ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevalle TIGH (brandweercentrale) belle ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK Voor spoedgevallen eigen huisart bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoed gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevalle eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterda 12.00 uur vlg. telefoonbeantwoorde van eigen huisarts. Van zaterda 12.00 uur tot zondagmorgen 10.0 uur Hamers, Diepenbrockstraat 1! ☎ 452712. Van zondagmorgen 10.0 tot maandagmorgen 8.00 uur Uiter waal, Pricksteenweg 42, ☎ 453059.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ Schiffelers, Froweinweg 50 Ey: ☎ 04451-1500.
SCHAESBERG. Zaterdag Stuur man, Hoofdstraat 19b, ☎ 320660 e zondag Pieck, Pasweg 9' ☎ 311322.
UBACH OVER WORMS - NIEU WENHAGEN. Eigen huisarts bel len.
VOERENDAAL. Praktijk Raad huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag e nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOE RENDAAL. Stevens, Heulstraat 3: ☎ 221150. Spreekuur zaterdag e zondag van 11.00 tot 12.00 uu: B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEU WENHAGEN - EYGELSHOVEN Peters, Kapellaan 19 Kerkrade ☎ 453112. Spreekuur van 11.30 to 12.00 uur en van 19.00 tot 19.30 uu:
SIMPELVELD - BOCHOLTZ GULPEN - VAALS - WIJLRE - WIT TEM. Nijdam, Remigiusstraat 23 Simpelveld, ☎ 045-442880. Spreek uur van 11.30 tot 12.00 uur en va 17.30 tot 18.00 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD NUTH - HOENSBROEK - SCHIN NEN. Grauls, Overbroekerstraat 4 Hoensbroek, ☎ 227065. Spreekuu van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.3 tot 18.00 uur.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. wordt eventueel doorverwezen.

Munstergeleen krijgt eigen milieugroep

MUNSTERGELEEN - In Munster geleen wordt maandag 20 novembe in het jeugdhuis aan de Burgemees ter Smeetsstraat een eigen milieu groep opgericht. Het plaatselij IVN heeft het initiatief genome omdat het de handen al vol aan d Heemtuin en andere natuuraktiv teiten. Het IVN hoopt dat een zel standige milieugroep zodanig aar slaat dat het buiten de verenigin om eigen activiteiten kan organise ren. De avond begint om 20.00 uu met een inleiding van mevrou Dresen van de Milieufederatie e IVN-Limburg.

KOOPSTAD AKEN

a.s.zaterdag zijn de zaken tot 14.00 uur geopend. Donderdags doorlopend tot 20.30 uur

Lange Zaterdagen zijn weer op: 2., 9., 16. en 23. december

Limburgs Dagblad



Vrijdag 17 november 1989 ● Pagina 21

Spelers in conclaaf over positie bondscoach

Geschiedenis herhaalt zich

Van onze sportredactie

HEERLEN – Geheel volgens een goede Nederlandse traditie begon het gekissebis over de lijsttrekker van de WK-ploeg ongeveer één minuut na de kwalificatie. Over de positie van Thijs Libregts. Als spelers en KNVB, inclusief de prominent aanwezige sectiebestuurder Rinus Michels, de komende dagen over zijn toekomst van gedachten wisselen, heeft Libregts een troefkaart van formaat achter de hand. Nooit eerder waren de resultaten in de kwalificatiereeks zo goed, nooit eerder kwam de plaatsing voor een wereldkampioenschap met zo weinig zenuwslopende momenten tot stand.

Een deel van de spelersgroep, en zeker het legioen op een leuk baantje azende trainers en het veelvuldig in de kou gezette publiek, heeft daar echter geen boodschap aan. En volgens de in 1974 en 1978 ingezette traditie, moet er iets gebeuren met een coach die Nederland naar het mondiale platform leidt. Wat dat betreft zou Libregts, behalve bij zichzelf, eens te rade moeten gaan bij Cor van der Hart, met wijlen Frantisek Fadrhonc in 1974 uitgerangeerd, en Jan Zwartkruis, in 1978 bespeler van de tweede viool. Prestaties of niet. De geschiedenis herhaalt zich.

Wellicht bedriegt schijn en is er slechts sprake van een pose, maar het lijkt er verdacht veel op dat toch een aantal van de beste voetballers van Nederland Libregts inmiddels het voordeel van de twijfel zijn gaan gunnen. De spelersraad, de komende dagen in conclaaf, neemt geen uniform standpunt in, zo werd de afgelopen dagen nog eens duidelijk.

Zowel de voorstanders van de harde als de zachte lijn lijken niets van een 'supervisor', in het Nederlandse WK-verleden een populair heerschap, te willen weten. Zo liet Adri van Tiggelen duidelijk doorschemeren dat de komst van een uitzendkracht met verregaande technische bevoegdheden de positie van Libregts onmogelijk zal maken: „Wanneer je als bondscoach een beetje persoonlijkheid hebt, duld je geen man boven je". De gerijpte spelersgroep weet donders goed wat er wordt verlangd en denkt volgend jaar in Italië aan één kapitein op het schip voldoende te hebben. Al was het alleen maar omdat straks bij de minste of geringste tegenslag tweespalt de sfeer zal verpesten.

'Ik kijk graag naar Thomas Hässler'

Roger Reijners, warming-up voor het stookseizoen

door harry muré

ROERMOND/SITTARD – In de uitstoot van Roda JC oogt Fortuna Sittard wat flets, maar dat zal volgens Roger Reijners niet lang meer duren. De 25-jarige Roermondenaar, de vaste Midden-limburgse 'poot' op het middenveld in De Baandert, voorspelt dat de wedstrijd tegen MVV 'de ommezwaai wordt' in de sputterende inhaalmanoeuvre van de Sittardse club, die aan het einde van de eredivisierit moet uitmonden in volledige rehabilitatie op het punt van representatief, consumptief voetbal. „Er zal meer moeten gebeuren in het strafschopgebied van de tegenstander." Een milieubewuste reactie van een speler, die zelf al zeven jaar uitblinkt zonder op te vallen. Roger Reijners, typisch Fortuna.

Flets en bleekjes. „Dat is gedeeltelijk waar," erkent Roger Reijners. „Maar we halen toch veel punten." Waarmee hij het gebrek aan kosmetiek in het Sittardse voetbal niet wil goedpraten. „Het spel, de communicatie moet verzorgder worden." De wedstrijden tegen Roda en Sparta waren prima demonstraties hoe het eigenlijk zou moeten, positieve 'incidenten' waarop een club echter evenmin het hele seizoen kan teren als een speler 'op die ene goede actie' gedurende de rest van een wedstrijd.

Trainers

Fortuna kampt nog met de naweeën van de slechte tweede competitiehelft 88/89.

„Toen hebben we het hele seizoen verknald. Dat zal onder deze trainer, Han Berger, niet gebeuren." Een verkapt natrapje aan het adres van Hans van Doorneveld, volgens Roger Reijners – na lang aarzelen – 'Een trainer die het iedereen naar de zin probeerde te maken, en dat kan niet, omdat een selectie zestien spelers telt.' Een kritische noot, die hij – wederom na enige aarzeling – aanvult met een wat wrange anecdote: „Ik werd zomaar van de ene dag op de andere uit de basis gelaten. De trainer zal zijn reden hebben gehad, maar ik vind, dat je als rechtstreeks betrokkene even mag horen waaróm. Dat is toch het minste wat je kunt verlangen?"

Als voetballer die zich buiten het veld nauwelijks profileert – afgezien van dat piepkleine snorretje – geniet Roger Reijners alleen het volle respect van de ware supporter. „Duut en Hesp staan nu eenmaal meer in de belangstelling. Misschien zou ik iets meer in die richting moeten doen." Toch vreemd voor een speler die vlak achter René Maessen, Marcel Liesdek en Henk Duut hoog genoteerd staat op het lijstje van 'meest gespeelde wedstrijden'. Hij schopt het zelden verder dan het clubblad. Aardige, soliede voetballer, 'kijkdichtheidscijfers' navenant en daardoor als verkoopobject in een hoekje van de uitstalkast.

Ontwikkeling

Acht jaar geleden belandde hij – 'Ontdekt door de grote Körver' – van Victoria Maasniel in De Baandert. „Na een aanloopperiode werd ik meteen bij de A-selectie betrokken." Als middenvelder met een hard schot, een uitstekend overzicht en een groot loopvermogen ontwikkelde hij zich als de 'blaasbalg' van het middenrif. Een constante waarde die sporadisch zijn klasse excellerend ventileert, zoals vorig seizoen thuis tegen Ajax. „Toen lukte heel veel en ik scoorde de openingstreffer." Omdat hij zich volledig in dienst stelt van het elftal ('De trainers weten wat ze aan me hebben'), loopt hij het gevaar als 'onroerend goed' tot het jaar tweeduizend vastgebakken te raken aan de club. „Dat is niet te hopen. Het zou voor mijn ontwikkeling goed zijn als ik een keer werd getransfereerd." Bert Jacobs had hem graag bij Vitesse gehad. „Maar ik had nog een doorlopend contract, het zou te duur zijn geworden." En verder: „Fortuna is een fijne club, goede organisatie, er wordt veel voor de spelers geregeld, je voelt je er op je gemak." Een aangename 'klimatologische' rem op de migratielust van Roger Reijners.



● *Roger Reijners, Fortuna's middenvelder van kaliber.*

Foto: JAN-PAUL KUIT

Hij is 'benieuwd hoe het afloopt' op wat langere termijn. „Mijn ontwikkeling als voetballer is nog niet afgerond. Ik heb nog een jaar of twee de tijd. Ik kom nog altijd nieuwe spelsituaties tegen. Dat vereist veel ervaring, die je opdoet in een lange reeks van wedstrijden." Hij verkiest een trapsgewijze ontwikkeling, en tijdrovend proces voor een middenvelder die, gedreven door zijn gevoel voor solidariteit, het accent legt op 'het waarnemen van mijn taak in het elftal'. Dienstbaarheid tenkoste van de eigen creativiteit. „Al is creatief zijn voor een voetballer verschrikkelijk belangrijk." Wat dat betreft verkeert zijn echtgenote Jossie als reclame-ontwerpster in een bevoordeelde positie.

Bezieling

Ooit snuffelde hij aan Jong Oranje, een toernooi in Toulon en op de bank tegen Hongarije. 'Geen uitblinker', maar gebrek aan initiatief kan hem niet worden ontzegd. Roger Reijners is Oefenmeester I, het op één na hoogste trainersbevret. Hij is gecharmeerd van de 'bezielende' trainer, het type dat in de groep het voortouw neemt. Frans Körver heeft hij voor eeuwig in zijn hart gesloten. „Met Körver is succes verzekerd, overal waar hij komt. Hij gaat met Helmond Sport toch mooi de periodetitel halen. Dat had hij voorspeld en het komt uit. Qua gedachte en beleving zijn er overeenkomsten tussen Körver en Berger. Dat zie je vooral in de thuiswedstrijden. Berger wil het publiek amuseren, we maken vorderingen, spelen constanter dan vorig seizoen. De geluiden die je hoort van de toeschouwers, we brengen toch weer iets."

Pretenties

Fortuna, reparatiewerk in uitvoering. Roger Reijners ziet de derby tegen het 'onberekenbare MVV' als warming-up voor het naderende stookseizoen waarin 'wij vier punten méér moeten halen dan Fortuna gewend is'. Dat is het uitgangspunt van Han Berger. „Mikken op Europees voetbal via een vierde of vijfde plaats." De restauratie staat of valt goeddeels met een spoedig herstel van Clayton. „Johnny is een onmisbare speler. Clayton kan voorin de bal vasthouden. Zijn terugkomst is vooral voor Farrington belangrijk." Om de pretenties van de ploeg in de produktieve sfeer gestalte te geven. Aspiraties die Roger Reijners ondanks al zijn gefortuneerde bescheidenheid ook in het persoonlijke vlak blijkt te koesteren. Want zegt hij, met een knipoog: „Ik kijk graag naar Thomas Hässler, de rechtshalf van FC Köln.

Een goede voetballer, klein, net als ik, veel loopvermogen, mooie dribbelaar." Scoorde het winnende Westduitse doelpunt tegen Wales. Misschien iets voor Roger Reijners tegen MVV.

Dans om het gouden kalf in WK is begonnen

Commercie pronkt met veren van Oranje

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Nu het Nederlands voetbalelftal zich heeft geplaatst voor het WK volgend jaar in Italië, is het de komende weken de beurt aan anderen dan de spelers. Die komen hooguit nog in het geweer als het gaat om de hoogte van de WK-premie. De problemen die daarover eventueeel kunnen ontstaan hangen echter nauw samen met het commerciële gevecht achter de schermen over de uitbating van Oranje. De dans om het gouden kalf is begonnen.

Voor het bereiken van de eindronde moet de voetbalbond, zoals gemeld, in totaal zeven ton aan premies uitkeren. De spelers, die bij vijf of zes kwalificatiewedstrijden in het veld stonden, krijgen, bovenop de vier mille per wedstrijd, de maximale extra premie van 20.000 gulden. De anderen krijgen minder, naarmate het aantal wedstrijden dat ze van de partij waren. Voor de deelneming aan de WK zullen de spelers echter een aanzienlijk hoger bedrag vragen, vooral gelet op de commerciële waarde van dit evenement.

Als de prognoses niet bedriegen, wordt dit veertiende wereldkampioenschap een tv-spektakel van allure. Naar schatting van de WK-organisatie zal een kwart van de wereldbevolking tussen 8 juni en 8 juli de strijd van de vierentwintig landen via het scherm volgen. Het gecummuleerde bereik bij de WK van Mexico bedroeg ruim 12,8 miljard kijkers, de Amerikanen dromen in 1994 zelfs van 24 miljard. Ter vergelijking: bij het WK van 1958 in Zweden was dat aantal nog maar 450 miljoen.

De nog steeds toenemende populariteit van topvoetbal als tv-vermaak drijft de prijzen volgens marketingdeskundige Hans Schraders flink op. „We hebben de laatste tijd gemerkt, dat er zeer veel vraag naar Oranje is". Het zijn vooral grote bedrijven als banken en supermarktketens, die kennelijk staan te dringen om straks te kunnen pronken met de veren van de Europees kampioen. Bovenop de inbreng van de acht sponsors die de KNVB al heeft, verwacht Schraders dat de extra sponsorinkomsten de anderhalf miljoen gulden te boven gaan.



● *De WK-kwalificatie van Oranje heeft enorme interesse gewekt van de commercie. Gegadigden stonden al in de rij voordat bij Nederland-Finland (met links op de foto John Bosman handig voorbij Markku Kanerva) het eindsignaal had geklonken.*

Aanbesteding

De voormalige verkoopleider van Bols Nederland, die samen met Theo van Seggelen sinds kort een sport- en marketing-adviesbureau leidt, is een van de gegadigden om de commerciële belangen van Oranje te gaan behartigen. Andere kandidaten zijn Inter Football, Pro Sport en de kleinzoon van Cor Coster. Het bureau van Schraders en Van Seggelen heeft zich al in een vroeg stadium bij de KNVB aangemeld. Schraders: „Naar ik heb begrepen, gaat de KNVB een openbare aanbesteding houden. Dat lijkt me ook het meest logisch. Als je een huis gaat bouwen, vraag je ook twee of drie offertes aan".

Het is volgende week dinsdag een van de onderwerpen op de bestuursvergadering van de sectie betaald voetbal, die zich dan gaat buigen over het totale WK-plan. Op de najaaarsvergadering van 27 november wil het nieuwe sectiebestuur het plan voorleggen aan de clubs en de spelersafgevaardigden. De technische staf gaat zich al deze week buigen over het draaiboek, dat volgens Libregts vergeleken kan worden met dat van het EK 1988. „Veel zaken zullen hetzelfde zijn", aldus de bondscoach, „alleen de data moeten veranderd worden".

In dat draaiboek staan voorlopig data voor drie wedstrijden, op 20 december tegen Brazilië, in februari tegen Italië en een maand later in de Sovjetunie. Als het aan Libregts ligt, komt de selectie drie weken voor het WK bijeen. De plaats van samenkomst hangt nauw samen met de uitkomst van de loting op 9 december in Rome en de beschikbaarheid van de spelers. Libregts: „Het werk begint nu opnieuw. Het is te gemakkelijk om nu te denken dat de weg naar de wereldtitel voor het Nederlands elftal open ligt. Voor zo'n zwaar toernooi is de beschikbaarheid van alle spelers een absolute noodzaak".

Arrestatie voorkomt bomincident

ROTTERDAM/DORDRECHT – Vier Dordtenaren die mogelijk van plan waren om tijdens Nederland-Finland in het Feyenoordstadion bommen te gaan gooien, zijn enkele uren vóór de wedstrijd opgepakt. De Dordtse politie sluit niet uit dat er nog meer arrestaties komen.

Het viertal werd aangehouden nadat tijdens een onderzoek van de Dordtse en Rotterdamse politie het ernstige vermoeden was ontstaan dat een aantal Dordtenaren voorbereidingen aan het treffen was om bommen te gooien. Bij de verdachten werd vervolgens huiszoeking gedaan. Bij één van hen werden attributen en onderdelen aangetroffen waarmee bommen zouden kunnen worden gefabriceerd. Verder werden op dit Dordtse huisadres in beslag genomen: drie vuurwapens, werpsterren, wurgstokjes, ploertendoders en stiletto's. Het viertal, 19 jaar, twee van 21 jaar en een van 27 jaar, wordt behalve van overtreding van de wapenwet, ook verdacht deel te hebben genomen aan een organisatie die een misdrijf wil plegen.

Milan-Barcelona rechtstreeks op tv

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De wedstrijd AC Milan-Barcelona om de Supercup zal op donderdag 7 december om 20.00 uur rechtstreeks door RTL Veronique worden uitgezonden.

Oók volgende week woensdag is er weer volop voetbal op het scherm. Duitsland 1 brengt om 20.15 uur een rechtstreekse reportage van HSV tegen FC Porto. Nadien zijn er samenvattingen van Napoli-Werder Bremen, Rode Ster Belgrado-FC Köln en FC Antwerp-VfB Stuttgart. Deze laatste wedstrijd is ook live te zien op BRT 2 tijdens 'Sportavond' vanaf 20.00 uur. In dit programma ook uitgebreid aandacht voor Rapid Wien-FC Luik (ook live op Télé 21). RTL Plus brengt voorts volgende donderdag vanaf 19.30 uur een rechtstreeks verslag van Borussia Dortmund-Bayer Leverkusen.

Cissy Dolman herovert wereldtitel

SYDNEY – De uit Limburg afkomstige Cissy Dolman, echgenote van ex-profwielrenner Evert Dolman uit Rotterdam, heeft in Sydney de wereldtitel powerliften heroverd. Dat gebeurde in de klasse tot 52 kilogram.

Cissy Dolman bracht tijdens de wedstrijd in totaal 422,5 kg omhoog.

Dat was 22,5 kg meer dan de Amerikaanse Sherry Bruns, die als tweede eindigde. De derde plaats was voor de Noorse Audrey Hansen.

Onzekerheid over aantal WK-kaarten

ZEIST – Het is nog onduidelijk over hoeveel kaarten de KNVB kan beschikken voor de wedstrijden die het Nederlands elftal in de eindronde van het WK in Italië speelt. De voetbalbond heeft laten weten dat die duidelijkheid pas na de loting kan worden verschaft. Die loting wordt op 9 december in Rome verricht. De officiële WK-sponsors kunnen rekenen op 4,5 procent van de toegangsbewijzen. Slechts vijf procent (65.000 kaarten) gaat naar de Europese voetballanden. De KNVB krijgt dus op twee manieren kaarten in haar bezit. Een gedeelte van de 15 procent die naar de FIFA gaat en een gedeelte van de vijf procent die in Europa wordt verdeeld.

Dat slechts een klein aantal kaarten voor de particulier in omloop komt, laat zich raden. De KNVB voorziet nu al wel dat, mochten er losse kaarten verkrijgbaar zijn, deze naar alle waarschijnlijkheis gaan naar de houders van de Oranjepas. Onder de officiële subsponsors van de 100-jarige bond bevinden zich namelijk twee reisorganisaties: OAD en Roever. Het ligt voor de hand dat het grootste gedeelte van de beschikbare kaarten naar die twee organisaties gaat.

● De voorverkoop voor de jubileumwedstrijd Nederland-Brazilië op 20 december in Rotterdam begint morgen. Houders van een clubkaart kunnen zaterdag vanaf 8.30 uur een kaart bestellen op het speciaal daarvoor bestemde 06-nummer. Nadat de houders van de clubkaart gebruik hebben gemaakt van de voorrangsregeling, kunnen overige supporters vanaf 10 december terecht bij de voorverkoopadressen van Stadion Feyenoord.

● Ronald Koeman zal afzeggen voor de wedstrijd tegen Brazilië als het Nederlands elftal die dag niet in de sterkste opstelling kan spelen. Dat behoort tot de mogelijkheden omdat KV Mechelen, leverancier van de voer internationals Erwin Koeman, Bosman, Rutjes en Hofkens op dezelfde avond bekerverplichtingen heeft. Ronald Koeman: „Als die wedstrijd van KV Mechelen niet verschoven kan worden, heeft het voor mij weinig zin om vanuit Spanje naar Nederland te komen. Dit zijn wedstrijden om met je sterkste ploeg te spelen. Komen die vier van Mechelen niet, dan blijf ik ook weg."

UIT goed voor u — GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☎ 045-739383 Els Swaans

---

IS UW DANSEN EEN RAMP?
KOM
DAN NAAR DEGENKAMP!
Ook voor *LAMBADA*
INSCHRIJVING NIEUWE LEERLINGEN
Inlichtingen: vrijdag t/m zondag na 18.00 uur
DANSSCHOOL DEGENKAMP
Nobelstraat 16, Heerlen, tel. 045-714711

LA DILIGENCE
VANAVOND
RENDEZ VOUS
(6-mans formatie)
WOENSDAG 22 NOVEMBER
REDDY FENDER

THE HIGH CHAPARRAL
Berg a/d Maas
zaterdag 18 nov. as.
BIER/ WORSTENAVOND
aanvang 20.00 uur

DISCOTHEEK
drop inn
Vanavond
Hip Hop Avond
Zondag 19 november
Rock and Roll

Nieuw aan de Maaskant
Dancing „Euro Garden"
Marlies en Robert Hanoulle-Cox
Koningin Astridlaan 5, Maasmechelen
Tel. 09-3211763641
Zaterdag 18 nov.: orkest
New Rivival
Entree gratis
Vrijdag 24 nov.: grote ambiance-avond

Video-Dancing **"JOY"**
Cadier en Keer
as. zaterdag **DISCO**
van 20.00 - 21.00 uur Happy Hour
Vrij entree
as. zondag: **Vide Ski Snow Show**

Globe
ELKE MAANDAGAVOND:
GLOBE PIEKENDAG
Alle dranken 1/2 prijs (behalve cocktails) en verloting geldprijzen: 1 x Fl. 100,-; 2 x Fl. 50,- en 5 x Fl. 10,-
Open: Vrij - Zat - Zon - Maandag
Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 04490-79297

Peppermill Heerlen
Beitel 90, Heerlen, telefoon 045-417890.
Zondag 19 nov.: **Witness** uit België
Verwacht wordt:
Zondag 26 nov.: **GO DANZA**
Het allerbeste is net goed genoeg voor onze cliëntele

Zaterdag 25 november
DAMES KICK-BOKSEN
Zaterdag 2 december
"EVA'S LINGERIE-SHOW"
Zondag open vanaf 17.00 uur
DISCOTHEEK **DETROIT** Tentstr. 4/6 VAALS

DEZE WEEK
Zaterdag: **SPLASH**
Zondag: **LEE SOUND**
In dancing White Horse iedere zaterdag en zondag: live-muziek!
Aanvang 20.00 uur.
Live disco dancing
White Horse
Eysden (NL) (04409) 1334
Iedere vrijdag, zaterdag, en zondag geopend vanaf 20.00 u

HET STREEPERKRUIS Schaesberg
DANCING
Iedere zaterdag geopend
DJ Maurice

Gemeenschapshuis Schimmert
Zaterdag en zondag
DISCO

Dansing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 18 nov. LA STRADA

Vrijdag 17 en 24 nov. as. gezellige
dans- en kontaktavond met muziek van
Kwartet HENNY LUBBERS
in zaal LA SALLE, Stationsstraat 7, Susteren. Aanvang: 20.00 uur
- Stichting Recreatieve Evenementen -

LIMBURG'S MOOISTE......
Heir und Heir.
El Dorado
Morgen 18 november
The Spikes
Zaterdag 25 november
Stabbs
Elke woensdag, zaterdag, zondag geopend
Bongerd 5, Spaubeek, 04493-41...
GOUDEN GIDS Teletekst pag.

HANETOEPEN
Café Birken, Havenstraat 1
Berg a/d Maas, tel. 04490-33833
Georganiseerd door buurtvereniging
VAN POMP TOT BIEB
zondag 19 november van 10.00 - 24.00 uur

DANCING
Gorissen
Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
HENNY LUBBERS
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
HENNY LUBBERS

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN
Veilig Verkeer Nederland
VVN

---

stadsschouwburg heerlen
Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00 - 15.00 uur, za. 10.00 - 12.00 uur, één uur voor aanvang. Tel.: 045-716807.

Heerlense Oratoriumvereniging DER MESSIAS van Händel m.m.v. diverse solisten. ƒ 25,–; pasp. ƒ 20,–.

Opera Forum „IL TROVATORE" van Verdi. ƒ 36,– - ƒ 33,– - ƒ 30,–; pasp. ƒ 25,–.
19.15-19.45 u. inleiding in de foyer, kleine zaal. Toegang gratis.

Kleine zaal
LIZBETH LIST. Uitverkocht.

Uitverkocht! Extra voorstelling zo. 22 april. Kaarten reeds verkrijgbaar.

LABYRINTH. Geannuleerd.

MICHAEL PONTI, piano. Beethovenprogr. ƒ 25,-; pasp. ƒ 20,–.

HET NATIONALE BALLET. Uitverkocht.

Kleine zaal
TINE RUYSSCHAERT „Het verdriet van België. Solotoneel. ƒ 13,50; pasp. ƒ 10,–.

Wo. 22 nov. 22.00 u
Theatercafé Passe-partout JAZZ-SESSION. Toegang gratis.

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. Matthias Aeschbacher. Solist: Eliane Rodrigues, piano. ƒ 20,– - ƒ 17,50 - ƒ 15,50; pasp. ƒ 14,50.

CULTUREEL CENTRUM DE STADSSCHOUWBURG
SITTARD WILHELMINASTRAAT 16 TEL (KASSA) 10616

Vr. 17 nov. Za. 18 nov. Zo. 19 nov. 20.00 uur	**Zitteesje Sjprègitse** Nieuwe Sittardse Revue Entree ƒ 17,50
Di. 21 nov. 20.00 uur	**Chanel no. 4711** Nieuwe one-man-show van Hans Liberg Entree ƒ 23,50/ƒ 20,00
Wo. 22 nov. 20.00 uur	**Wilma Verbeet**, sopraan, **Rick Debie**, piano, en het **Blazerssextet Brabants Orkest**. Opmaatconcert i.h.k. van de Limburgse Componisten Dagen. Entree ƒ 10,50/ƒ 9,–
Di. 28 nov. 20.00 uur	**Nederlands Danstheater 2** Balletvoorstelling door de juniorgroep. Entree ƒ 19,50/ƒ 16,00
Wo. 29 nov. 20.00 uur	**The London Chambr Players** Werken van Purcell, Mozart, Henkemans en Haydn. Entree ƒ 23,50/ƒ 20,00
Vr. 1 dec. 20.00 uur	**Geluk bij een ongeluk** Kluchtig blijspel met o.a. Piet Bambergen. Entree ƒ 25,50/ƒ 21,00
Expositie:	t/m 30 november: Tilly Gielen, aquarel op zijde.

Sinterklaastip: De theaterbon! In diverse waarden aan de kassa te verkrijgen en geldig in heel Nederland.

Openingstijden kassa: dinsdag t/m vrijdag 10.00-16.00 uur, zaterdag 10.00-12.00 uur. Maandag gesloten.

Wijngrachttheater
Rodahal Kerkrade

Even bellen is voldoende: 045-454141

Openingstijden kassa:
– di.-vr. 10.00-16.00 uur;
– za. 10.00-12.00 uur;

vanaf één uur voor aanvang van elke voorstelling

Vrijdag 17 november, 20.00 uur
Wijngrachttheater
OPERACONCERT CHEVREMONTS MANNENKOOR
i.s.m. het LSO en 'Gregorius Vivace'
Entree: ƒ 17,50; Passen: ƒ 12,25

Zaterdag 18 november, 20.00 uur
Wijngrachttheater
ZONDAGSKINDEREN
Blijspel met o.a. John Kraaikamp over een spotzieke, gepensioneerde Engelse majoor die de strijd aanbindt met dreigende dementie.
Entree: ƒ 25,–; Passen: ƒ 17,50

● ZONDAGSKINDEREN

Zondag 19 november, 11.00 uur
Wijngrachttheater
KAFA-OP-ZONDAG
Met de Koninklijke Harmonie St.-Philomena Chevremont
Entree: gratis

Zondag 19 november, 20.00 uur
Wijngrachttheater
PETER SOETERS-ENSEMBLE
(Onder voorbehoud!)
Kamerconcert, voorafgaand aan de Limburgse Componisten Dagen in Heerlen.
Op het programma staan werken van John Franck, John Slangen en Matty Niël
Entree: ƒ 17,50; Passen: ƒ 12,25

● DE NOTENKRAKER

FILM
● TEKENFILM

Woensdag 22 november, 14.00 uur
Wijngrachttheater
DE LAATSTE EENHOORN
Tekenfilm
Entree: ƒ 6,–

Vrijdag 24 november, 20.00 uur
Wijngrachttheater
DE NOTEKRAKER
Roemeens Staatsballet Fantasio
Entree: ƒ 32,50; Passen: ƒ 22,75

GELEENSTRAAT 9 – HEERLEN – TEL. 045 – 71 30 30
5 FILMS VRIJDAG 17 T/M DONDERDAG 23 NOV. **FILMS**
5 THEATERS IN 1 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

BIOSCOOPBONNEN van ƒ 10,- en ƒ 15,- zijn te koop aan de kassa

Filmagenda dagelijks op:
* TV Gazet Heerlen
* De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304

Zonder kind zou zij het nooit gedaan hebben.
DE KASSIÈRE (Lily was here)
met Marion van Thijn, Thom Hoffman en Monique van de Ven
Dagelijks 14.00 - 18.30 - 21.00 uur
za. en zo. óók 16.15 uur

Na 'The Pink Panter', '10' en 'Victor, Victoria' een nieuwe BLAKE EDWARDS
SKIN DEEP
een knotsgekke liefdeskomedie!
Dagelijks 14.30 - 18.30 - 20.30 uur
za. en zo. óók 16.30 uur 12 J

De twee hardste smerissen van het politiecorps. 12 J
JAMES BELUSHI
Met Jerry Lee als zichzelf.
Dagelijks 18.45 en 21.00 uur
za. en zo. óók 16.45 uur
vr., ma., di. en do. óók 14.00 uur
K-9

Mel Gibson en Danny Glover, het fantastische duo, is terug in:
LETHAL WEAPON 2
Een keiharde actiefilm met een flinke dosis humor.
Dagelijks 18.45 en 21.00 uur
vr., ma., di. en do. óók 14.00 uur
za. en zo. óók 16.45 uur
DOLBY STEREO

Nick Parker is een supersnelle denker, een oersterke knokker. Echter stekeblind.
RUTGER HAUER in
BLIND FURY
Dagelijks 14.15 - 19.15 en 21.15 uur
za. en zo. óók 16.15 uur

LUCAS/SPIELBERG presenteren een DON BLUTH film
PLATVOET EN Z'N VRIENDJES
NEDERLANDS GESPROKEN!
za., zo. en wo. 14.00 en 15.30 uur AL

JUNGLE BOOK
NEDERLANDS GESPROKEN!
za., zo. en wo. 14.00 en 15.30 uur AL

BLAKE EDWARDS
SKIN DEEP

De Kassière
Lily was here
Marion van Thijn - Thom Hoffman
Monique van de Ven

IN DE BIOSCOOP VERGEET JE DAT HET FILM IS

VRIENDEN VAN HET **Limburgs Dagblad**

Zaterdag 27 januari 1990
Nederlandse première:
Het Marinekoor van de Zwarte Zee
in de Rodahal, Kerkrade

Dit prominente Russisch koor telt 80 leden en treedt op met eigen orkest, zangers, dansers en danseressen.

Wervelende show:
Liefhebbers van Russische melodieën, dans en zang kunnen zich verheugen op een fantastische, avondvullende show. Dansers en danseressen wervelen in hun kleurrijke klederdracht over het podium, begeleid door voortreffelijke solisten en koorzang.
Interessant is ook de samenstelling van het orkest met moderne en klassieke instrumenten: Russische accordeon, contrabas, Russische snaarinstrumenten, balalaika, bas-balalaika, trompet, trombone, fluit en slagwerk.

Aanvang: 20.15 uur.
Prijzen: ƒ 45,–/ƒ 35,–/ƒ 30,–
Zaal open: 19.00 uur
Voorverkoop nu bij alle kantoren van Limburgs Dagblad en VVV-Vaals
Op vertoon van uw Limburgs Dagblad-Vriendenpas:
VIJF GULDEN REDUKTIE!

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!



Strikte normen noodzakelijk

STRAATSBURG – Veertien lidstaten van de Raad van Europa, alsmede Polen dat op speciale uitnodiging in Straatsburg was vertegenwoordigd, hebben donderdag een overeenkomst getekend, die de strijd aan moet binden tegen doping in de sport. De conventie moet ervoor zorgen, dat er strikte normen worden gehanteerd in deze problematiek en de bestaande regels in de verschillende landen op elkaar worden afgestemd. De overeenkomst biedt een wettelijk instrument voor de aanpak van doping en kan op die manier de strijd tegen de handel in het gebruik van verboden middelen versterken en coördineren.



● *Professor Van Rossum: „Als ik mijn werk niet meer mag uitvoeren trekt IOC erkenning in".*

Handbalderby Swift-V en L

ROERMOND – In de eredivisie zaalhandbal bij de dames wordt zondag de derby tussen Holbox/Swift en Herschi/V en L gespeeld. Het duel vindt plaats in de Roermdondse Jo Gerrishal en begint om 15.50 uur. Op papier moet de ploeg van trainer Piet Kivit zonder problemen de Middenlimburgse horde kunnen nemen en daarmee aansluiting krijgen bij de kopgroep van de eredivisie.

Holbox/Swift, dat tijdens het zomerreces vrijwel de volledige selectie zag opstappen, is hekkesluiter met nul punten uit vier wedstrijden. De ploeg van de ervaren trainster Ilona Venema heeft echter een houvast: in derby's gebeuren wel vaker onvoorspelbare dingen. Een zege tegen V en L zou echter een verrassing van de bovenste plank zijn.

Bij de heren speelt Kwantum Blauw Wit morgenavond (aanvang 20.30 uur) in sporthal De Haamen van Beek tegen het onbeduidende Hengelo. Een zege van de thuisclub betekent dat de mannen van trainer Guus Cantelberg aansluiting vinden met de sub-top.

Koploper VGZ/Sittardia gaat op bezoek bij landskampioen E en O, dat twee punten achterstand heeft op de Sittardse ploeg en dus moet winnen wil het de kansen op titelprolongatie in eigen hand houden. Ook Herschi/V en L, dat slechts een punt verwijderd is van een degradatieplaats, heeft een uitwedstrijd op het programma staan. Morgen gaat de ploeg van trainer Pim Rietbroek op bezoek bij Swift Arnhem (aanvang 20.15 uur). Bevo ontmoet zondag in eigen hal (14.40 uur) een andere nieuwkomer in de eredivisie: Esca uit Arnhem.

Eerste divisie heren zondag: Noav-Pius X (14.45, Susteren); Holbox Swift-VGZ/Sittardia 2 (14.25, Jo Gerrishal Roermond).

Arbiter vermoord

MEDELLIN – De Colombiaanse scheidsrechter Alvaro Ortega is na de voetbalwedstrijd tussen Independiente Medellin en America de Cali (0-0) in Medellin vermoord. Volgens de politie werd de 32-jarige scheidsrechter bij terugkeer in zijn hotel door drie onbekende mannen onder vuur genomen. Hij was op slag dood. Aan vrienden had Ortega verteld dat hij twee maanden geleden telefonisch al met de dood was bedreigd. De anonieme beller had de scheidsrechter beschuldigd Independiente in een eerdere wedstrijd tegen America de Cali benadeeld te hebben.

Eind vorig jaar had de drugs-mafia uit Medellin de Colombiaanse scheidsrechters gewaarschuwd tegen zes clubs, waaronder Independiente, geen nadelige beslissingen te nemen als hun het leven lief was. De zes verenigingen worden gefinancierd door de invloedrijke drugssmokkelaars uit Medellin. Twee andere clubs worden 'gesponsord' door een concurrerende bende uit Cali. De politie sluit niet uit dat de moord op Ortega het werk is van de drugs-mafia uit Medellin.

Piontek blijft

KOPENHAGEN – Sepp Piontek blijft bondscoach van de Deense nationale voetbalploeg. De 49-jarige Westduitser had woensdag na de ontluisterende uitschakeling van het Deense elftal in Roemenie aangekondigd zich te bezinnen of hij zijn contract met de Deense voetbalbond zou uitdienen. Piontek heeft een verbintenis van zes jaar. Eind volgend jaar loopt die af.

Verlies MVV-jeugd

MAASTRICHT – In de beloftencompetitie werd het tweede elftal van MVV op eigen terrein met 2-4 verslagen door Lille. Gehandicapt door de vele blessures in de selectiegroep moest MVV aantreden met liefst vijf spelers uit het A-jeugdelftal. Scoreverloop: 40. Penders 1-0; 50. Somres 1-1; 52. Armand Benneker 2-1; 65. Guikoune 2-2; 72. Guikoune 2-3; 85. Goutadier 2-4.

Prof. Van Rossum beschuldigt universiteit van financieel wanbeleid

'Dopingonderzoek ligt stop'

door bennie ceulen

UTRECHT – De schorsing van dopingdeskundige prof. dr. J. van Rossum door de Rijksuniversiteit Utrecht dreigt voor de nationale wetenschap en sportwereld een onprettig staartje te krijgen. Volgens Van Rossum, die gisteren in Utrecht het eerste exemplaar van de door hem en drs. H. Wolschrijn samengestelde Dopingalmanak overhandigde aan IOC-lid Anton Geesink, zou ons land door deze affaire wel eens zijn enige door het Internationaal Olympisch Comité erkende dopinglaboratorium kunnen verliezen.

„Ze hebben me met opzet daags voor de presentatie van mijn dopingalmanak geschorst, terwijl ik er officieel niet van in kennis was gesteld. Dat vind ik zeer onelegant. Ze wilden me allicht een stap voor zijn, uit vrees dat ik de pers anders over ons conflict zou inlichten. Ik zal deze schorsing beslist aanvechten," fulmineerde professor Van Rossum.

Zoals gemeld mag Van Rossum sinds gisteren niet meer het dopinglaboratorium betreden en derhalve geen analyses meer verrichten omdat een onderzoek aan het licht heeft gebracht dat hij de inkomsten uit dopingonderzoek op een afzonderlijke rekening liet storten, hetgeen in strijd met de universitaire regels is. „Maar de universiteit heeft daarmee helemaal niets te maken. Het labo staat op mijn naam en ik beslis over de inkomsten. De universiteit heeft me ook nooit voor dit werk betaald, zelfs geen reisvergoeding. Bovendien heb ik al het ontvangen geld steeds voor het werk in het laboratorium aangewend. De beschuldigingen zijn derhalve niet correct. Er is met mij niets aan de hand, maar het is altijd moeilijk om valse insinuaties te weerleggen," vindt hij.

„De faculteit farmacie van de Rijksuniversiteit Utrecht heeft een financieel wanbeleid gevoerd. Ze zijn incompetent en proberen hun eigen mismanagement nu op mij te verhalen. Ik heb die aparte rekening geopend om me te verzekeren van de bijdrage van het Instituut voor Doping en Drugs Research, zodat mijn onafhankelijk werkend laboratorium niet het slachtoffer zou kunnen worden van het financiële wanbeleid van de faculteit. Anders was het geld verdwenen in een bodemloze put."

Presentatie

De hoogleraar in de pharmacologie aan de Universiteit van Nijmegen en hoofd van het Nederlandse IOC-dopinglaboratorium in Utrecht zou oorspronkelijk gistermiddag na afloop van de presentatie van zijn Dopingalmanak rond de tafel gaan zitten met de universiteitsleiding, om de gerezen problemen uit te praten. Bekend was onder meer dat Van Rossum het door het IOC erkende dopinglaboratorium van de universiteit in Utrecht los wilde koppelen, vooral omdat hij geen al te hoge pet op had van de wetenschappelijke kwaliteit van de universiteit en omdat hij zich uitermate ergerde aan de aldaar gevoerde bureaucratie.

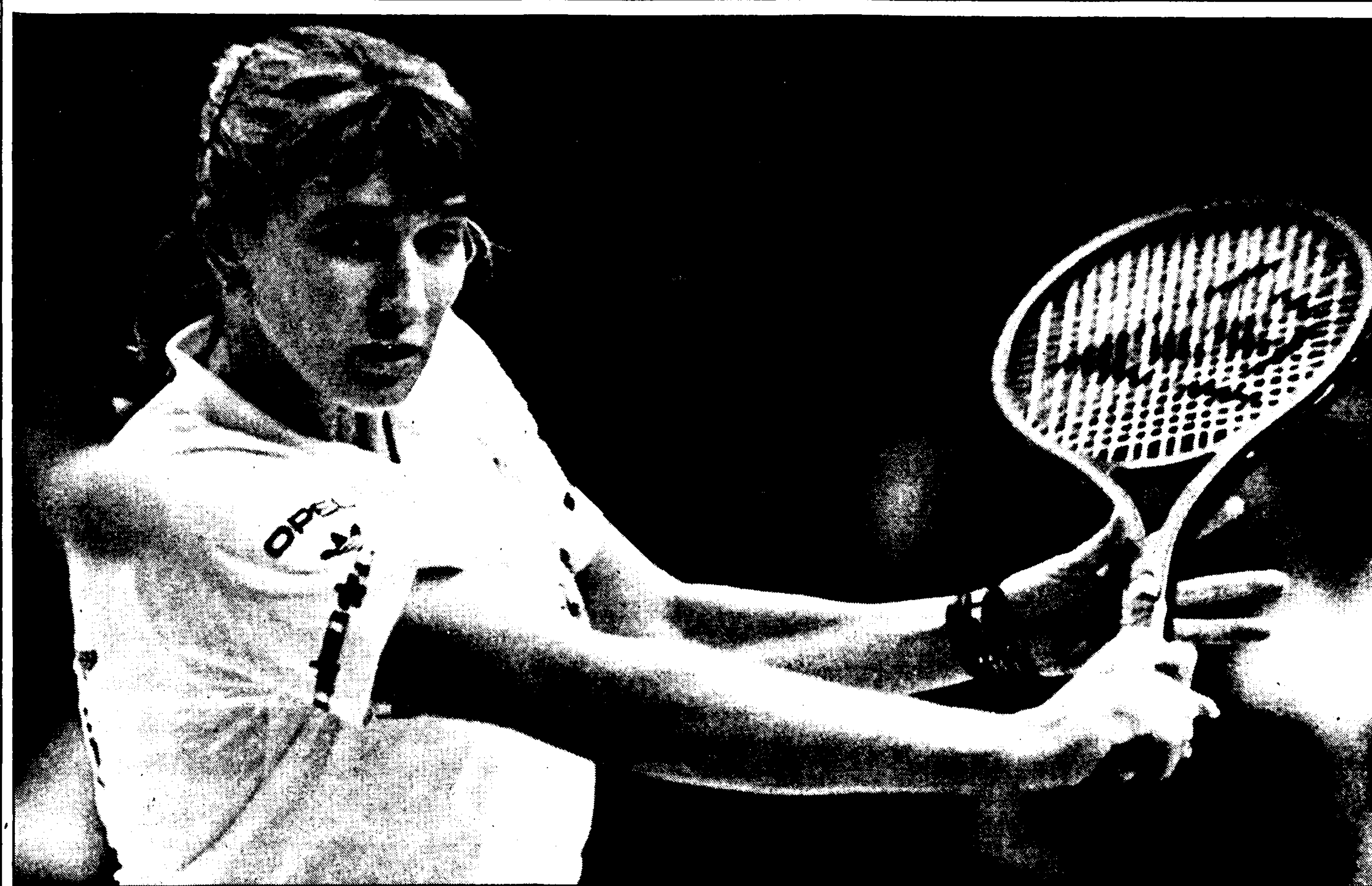
„Bureaucratie is in ons land overheersend. Ze hebben me in Utrecht al genoeg getreiterd, omdat ik het niet eens was met de gepleegde fundamentele research. Ook al wordt dit conflict bijgelegd, ik zal nooit meer aan deze universiteit werken. Het heeft geen zin om me elke dag een hoop ellende op de nek te halen. Dan kan ik beter koeien gaan houden. Die beesten zijn ook dom, maar niet incompetent."

Volgens professor Van Rossum, die begin vorige maand in het nieuws raakte omdat hij de verboden stof amfetamine in het urinemonster van profwielrenner Laurent Fignon had opgespoord, is nu al zeker dat er aan de universiteit van Utrecht geen dopingonderzoeken meer verricht mogen worden. „Het dopingonderzoek ligt nu stop. Als ik mijn werk niet meer mag uitvoeren, trekt het IOC de erkenning in. Voor elke uitslag van een dopingonderzoek in Utrecht is mijn handtekening vereist. Ze staan nu dus machteloos. Ja, sportmensen die tegen de dopingwet gezondigd hebben en wiens urinestalen in mijn labo wachten op onderzoek zouden door deze affaire wel eens kunnen mazzelen."

Monopolie

De Nijmeegse dopingexpert steekt niet onder stoelen of banken dat hij wat de dopingonderzoeken in Nederland betreft een monopoliepositie heeft. „Ik heb zeer zeker een goede reputatie bij het Internationaal Olympisch Comité. Er zijn alternatieve laboratoriums in Nederland waar de expertises in de toekomst verricht kunnen worden. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid bijvoorbeeld. Maar de kans is nu ook groot dat het IOC een laboratorium in een ander land aanwijst. België bijvoorbeeld. Daar wacht men op erkenning. Uiteindelijk is het Internationaal Olympisch Comité de beslissende instantie," aldus professor Van Rossum, die overigens zijn werk als pharmacoloog in Nijmegen voortzet. Bovendien zal hij, zoals hij vorig jaar reeds bij de dopingaffaire rond Gert-Jan Theunisse deed, in de toekomst op verboden middelen betrapte Nederlandse sportlieden als expert bij de contra-expertises bijstaan.

Volgens secretaris Koning van de Rijksuniversiteit Utrecht zal de officiële IOC-status daarentegen niet ingetrokken worden. „De dopingonderzoeken gaan gewoon door. Het IOC en de sportbonden werden daarvan reeds door ons op de hoogte gesteld," aldus Koning.



● *Steffi Graf, in vijfentachtig minuten voorbij Jana Novotna.*

Tom Nijssen kansloos tegen Udo Riglewski

Steffi Graf ondanks blessure op dreef

NEW YORK – Tot haar eigen verwondering heeft Steffi Graf de laatste acht van het Masters-tennistoernooi in New York bereikt. De nummer een van de wereld versloeg voor 13.000 toeschouwers in Madison Square Garden de Tsjechoslowaakse Jana Novotna in 85 minuten in twee sets (6-3, 6-4). Steffi Graf speelde met een dik ingezwachtelde linker enkel. De speelster uit Brühl had de blessure tijdens de training opgelopen.

● In Valkenswaard heeft Tom Nijssen geen revanche kunnen nemen voor de nederlaag die hij twee weken geleden in het Noorse Bergen leed tegen de Duitser Udo Riglewski, zijn dubbelspelpartner in Brabant. Was in Bergen een bloedneus mede de oorzaak voor zijn verlies. nu was hij duidelijk zwakker dan zijn tegenstander: 2-6, 5-7.

Vanaf 2–2 in de eerste set won Nijssen geen game meer. In de tweede set was het weer op 2–2 dat de Sittardenaar niet in staat was zijn eigen service in winst om te zetten. Bij 5–4 lukte het Nijssen nog terug te komen maar twee dubbelfouten in het elfde spel betekende definitief verlies voor hem.

Klassieker op Schaesberg

Van onze medewerker
HANS SINNIGE

SCHAESBERG – In het goed bezette koersprogramma dat vanavond op de draf- en renbaan in Schaesberg wordt afgewerkt, staat de ren om de Veefonds-prijs centraal. Voor deze klassieker staan zeven volbloeds ingeschreven en onder hen bevindt zich de vijfjarige hengst Jules Favre.

Hij drukte dit jaar nadrukkelijk zijn stempel op de topkoersen voor volbloeds in ons land en zal waarschijnlijk ook tot 'volbloed van het jaar' worden uitgeroepen. Toch heeft hij in Schaesberg wat goed te maken. Zijn enige start dit jaar immers op de Limburgse baan had een teleurstellend resultaat. Dat was twee maanden geleden in de Cambridgeshire, waar hij derde werd op twee lengten van de nu ook startende Dalot. Jules Favre moest toen verreweg de meeste kilo's meedragen op grond van de handicap waarin hij lijstaanvoerder is. Vanavond is hem deze last van de schouders genomen en mag hij van start gaan op hetzelfde gewicht als zijn zes concurrenten, die dan ook kansloos lijken voor de eerste prijs van achtduizend gulden. Ook de dravers presenteren zich weer van hun beste zijde met grote deelnemersvelden en veel buitenlandse starters. In de eerste koers komen maar liefst 16 paarden aan de start, en dat gebeurt niet vaak in ons land. Een buitenlandse overwinning ligt hier in de lijn der verwachtingen. Na zijn demonstratie van vorige week zal de Fin Mikko Maninnen met de Amerikaans gefokte Strausie als huizenhoog favoriet van start gaan. De eerste koers begint om 19.00 uur.

LD-tips:
Kasteel Strijthagen-prijs: 1. Strausie; 2. Dominique; 3. Diamon Surge. Outsider: Arlou GM.
Grote Prijs van de Jaarlingenshow: 1. Blue Lightning; 2. Watermill Ride; 3. Shera. Outsider: Blakey's Victorie.
Kasteel Schaesberg-prijs: 1. Ewing Lobell; 2. Dryade; 3. Vivace Malta. Outsider: Dax d'Aubier.
Old Maestro-prijs: 1. Salutier; 2. Oxymoron; 3. Jollido Rivieren. Outsider: Sibora.
Kasteel Terworm-prijs: 1. Dynalinde; 2. Capsella Bonusan; 3. Ceres van Troje. Outsider: Bea Girl DC.
Kasteel Meezenbroek-prijs: 1. Raise a Bid; 2. Como Queen; 3. Chianty Way. Outsiders: Danielle G en Don Camillo.
Veefonds-prijs: 1. Jules Favre; 2. Dancers Guest; 3. Dalot. Outsider: Savenbi.
Kasteel Hoensbroek-prijs: 1. Caroline Duke; 2. Berlinette Duke; 3. Bram Buitenzorg. Outsiders: Belmondo O. en Babesia R.
Kasteel Erenstein-prijs: 1. Zilver Ulandia; 2. Bud Hanover; 3. Cora de Bloomerd. Outsiders: Zimrod B. en Alexandra Wind.
Kasteel Cortenbach-prijs: 1. Valco van Hulsel; 2. Abbado R.; 3. Brigitte G. Outsider: Alme de Bloomerd.
Kasteel Wittem-prijs: 1. Cetted Jacky; 2. Bepoef BM; 3. Cas Buitenzorg. Outsider: Claudia Casindra.

sport kort

● ULESTRATEN – Het eerste divisieteam van Holland Casino's moet zich zondag trachten te kwalificeren voor de derde ronde van het nationale bekertoernooi driebanden-groot. Om 14.00 uur neemt het kwartet Roland Lemmens, Heinz Jacobs, Leon Keulen en Charly de Boer het in café Walk: In te Ulestraten op tegen BC Hengelo, dat aan de biljarttafel verschijnt met onder meer de cracks Raymond Burgman en Ben Velthuis.

● SCHAESBERG – Zaterdagavond om 20.00 uur worstelt Simson weer thuis in sporthal De Baneberg in Schaesberg. Tegnstander is het laag geklasseerde SSS Alkmaar. De Schaesbergenaren staan halverwege de competitie in de landelijke hoofdklasse op een derde plaats. Aan het eind van het seizoen geeft die plaats recht op deelname aan de play-offs voor de nationale titel.

● LIMBRICHT – Zondag organiseert de landelijke rijvereniging Hoensbroek haar jaarlijkse springwedstrijd in manege Klipper in Limbricht. Om 10.00 uur wordt gestart met de klasse beginners, waarna de combinaties licht hun springparcours foutloos proberen af te leggen. De klasse midden start om 14.30 uur, gevolgd door de klasse zwaar 1 en zwaar 2. Tot de deelnemers in de klasse zwaar behoren o.a. Wiel Heber en Toon Holtus.

● AMERSFOORT – De tweekamp om de wereldtitel dammen tussen uitdager Ton Sijbrands en de Sovjetrussische wereldkampioen Alexei Tsjizjov wordt in Amersfoort gehouden van 27 januari tot 27 februari. Er staan twintig partijen op het programma.

● DEN BOSCH – Het bestuur van BVV Den Bosch is met onmiddellijke ingang teruggetreden. De Bosche bestuurders maken plaats voor mensen uit het Brabantse bedrijfsleven, van wie het gros al aan de club is verbonden als sponsor.

Hennie Kuiper onderhandelt met Olaf Ludwig

HEERLEN – Ploegleider Hennie Kuiper van het Team Stuttgart, waarvoor volgend jaar ook Ad Wijnands zal uitkomen, onderhandelt met de Oostduitser Olaf Ludwig. De meervoudige winnaar van Warschau-Berlijn-Praag kan bij Kuiper een salaris van 175.000 gulden ontvangen, exclusief prijzen en premies. Een beslissing wordt deze maand verwacht.

● Claude Sudres, de 58-jarige perschef van de Tour de France, heeft zijn functie neergelegd. Hij wordt opgevolgd door zijn zoon Philippe Sudres.

sport in cijfers

BADMINTON

● **Kanton, wereldbeker top-twaalf:** Smith (Eng) - Van der Knaap (Ned) 11-4, 8-11, 11-7; Nedergaard (Den) - Coene (Ned) 11-6, 11-2.

POWERLIFTEN

● **Sydney, wereldkampioenschap vrouwen tot 52 kg:** 1. Dolman (Ned) 422,5 kg; 2. Burns (VS) 400 kg; 3. Hansen (Noorwegen) 370 kg.

GOLF

● **Marbella, wereldbeker voor teams, eerste ronde:** 1. Australië 134 (Fowler 66, Grady 68); 2. Spanje 141 (Olazabal 70, Canizares 71); 3. Zweden 142 (Lanner 69, Sellberg 73); 4. Verenigde Staten 143 (Azinger 70, McCumber 73); 5. Nieuw-Zeeland 145 (Owen 72, Turner 73); 28. Nederland 160 (Bos 78, Van de Velde 82); 32. en laatste België 172 (Van Damme 83, Buysse 89).

TAFELTENNIS

● **Boedapest, zestiende open Hongaarse kampioenschappen, landentoernooi:** Vrouwen, eerste ronde: Nederland - Joegoslavië 1-3 (Keen - Poljak 22-24, 21-16, 19-21, Kloppenburg - Fazlic 21-18, 21-17, Kloppenburg/Keen - Poljak Fazlic 21-15, 20-22, 20-22, Kloppenburg - Poljak 20-22, 21-11, 20-22). Mannen, eerste ronde: Nederland - Italië 1-3 (Bakker - Costantini 21-11, 17-21, 22-24, Keen - Nannoni 13-21, 21-11,1 13-21, Bakker De Vrind - Costantini/Di Napoli 22-20, 21-18, Keen - Costantini 22-24, 16-21).

TENNIS

● **New York, Masters vrouwen, enkelspel eerste ronde:** Graf-Novotna 6-3, 6-4; Manuela Maleeva-Mandlikova 6-1, 6-1. Indeling kwartfinales: Graf-Sukova, Sabatini-Garrison, Sanchez-Maleeva, Navratilova-Seles. **Dubbelspel, kwartfinales:** Navratilova Shriver - Burgin/Fairbank 5-7, 7-5, 7-5; Smylie/Turnbull - Adams/Garrison 6-3, 7-6 (7-3).

● **Valkenswaard, Challengertoernooi:** Enkelspel, tweede ronde: Zöcke-Vojtisek 6-2, 6-3; Stich-Kempers 7-5, 6-4; Riglewski-Nijssen 6-2, 7-5; Cahill-Feenstra 7-6 (7-4), 6-0. Indeling kwartfinales (vandaag): Goldie-Srejber; Winogradsky-Olhovski; Stich-Zöcke; Riglewski-Cahill. **Dubbelspel, kwartfinales:** Novacek Vajda - Engle Shelton 7-6 (7-3), 4-6, 6-4; Dickinson Osterthun - Poljakov/Vojtisek 7-6 (7-5), 6-4.

PAARDESPORT

● **CSI Hannover, Springconcours op tijd, eerste serie:** 1. Vangeenberghe (B) Avontuur 0-54,79; 2. Gabathuler (Zwits) Grand Seigneur 0-58,78; 3. Gravemeier (W.Dld) Ahoi 0-59,99; 4. Nicolas (Fr) Pimpeche 0-61,06; 5. John Whitaker (GB) Grannusch 0-62,31. **Tweede serie:** 1. Hafemeister (W.Dld) Cassandra 0-57,92; 2. Blaton (B) Sunshine 0-59,03; 3. Beerbaum (W.Dld) Gazelle 0-60,45; 4. Lansink (Ned) Libero H 0-62,12; 5. Münzner (Oost) Chanel 0-63,87. **Jachtspringconcours:** 1. Michael Whitaker (GB) Commander 51,76; 2. Skelton (GB) Grand Slam 52,19; 3. Beerbaum (W.Dld) Kendalian 52,26; 4. Blaton (B) Sunshine 55,85; 5. Bost (Fr) Nicomea 56,22.

toto/lotto

DEN HAAG – **Dubbel-toto 45a:** Eerste prijs: 45 winnaars, ieder f. 187,00; tweede prijs: 1088 winnaars, f. 2,50; derde prijs: 8164 winnaars, f. 2,50. **Cijferspel 45 en 45a:** winnend nummer 91 99 89. Zes cijfers goed: 1 winnaar, bruto 100.000 gulden; vijf cijfers: 2 winnaars, elk bruto f. 10.000,00; vier cijfers: 24 winnaars, f. 1000,00; drie cijfers: 230 winnaars, f. 100,00; twee cijfers, 2539 winnaars, f. 10,00.

Winnende kolom toto met interlandwedstrijden: 1-1-1-1-2-1-3-1-2-1-3-1.

Steeds meer mensen schakelen over op langebaanschaatsen

Gewest Brabant/Limburg favoriet in IJsselcup

Van onze verslaggever

GELEEN – Het schaatsgewest Brabant/Limburg gleed in het verleden slechts als programma-opvuller in de rondte tijdens de IJsselcup. Maar door de versterking van de 'Geleendenaren' Leo Visser en Jolanda Grimbergen behoort het zuidelijkste district van de Schaatsbond plotseling tot de favorieten in Deventer. Behoudens één uitzondering (Drente) sierde de trofee altijd de prijzenkast van Holland of Friesland.

Ton de Loo uit Echt, trainer van de ploeg en voorzitter van de Schaatsclub Limburg, kijkt al verwachtingsvol uit naar de officiële ouverture van het wedstrijdseizoen. Hij is door de vorderingen in de laatste jaren hoopvol gestemd. De kwaliteit is er, alleen de kwantiteit ontbreekt nog. „Talent is er ook in Limburg in voldoende mate aanwezig, maar dat is nog zo jong, dat het nu nog te vroeg is om van een rooskleurige toekomst te spreken".

Vandaar dat de ploeg voor de IJsselcup aanstaande zaterdag bestaat uit Brabanders en de 'Limburgers' Leo Visser en Jolanda Grimbergen. „Als we vier jaar verder zijn, maakt wellicht ook een raszechte Limburger deel uit van het team", zegt De Loo.

De belangstelling voor de schaatssport is in onze provincie enorm. Momenteel telt de Schaatsclub circa 1100 leden. Als de 400 meterbaan in Geleen ook 's avonds de poorten mag openhouden, verwacht Ton de Loo nog eens een aanwas van circa vijf tot negenhonderd recreanten. „Alleen al de aanwezigheid van Leo Visser oefent een grote aantrekkingskracht uit. Ik zie steeds meer mensen die de korte afstanden en het langebaanschaatsen eens proberen".

Het aantal licentiehouders daarentegen is nog zeer miniem. Circa 35 leden, waarvan meer dan de helft junioren, mogen deelnemen aan de officiële wedstrijden. „Er is interesse genoeg, maar de openingstijden van het ovaal in Geleen beperken de wedstrijdmogelijkheden voor licentiehouders".

Ton de Loo, door allerlei cursussen opgeklommen tot gewestelijk trainer, koestert zijn talenten als een echte huisvader. „Je moet veel geduld hebben met de jeugd. De jongeren trainen twee keer per week en zijn wanneer ze 16, 17 jaar oud zijn, uitgeblust. Daarom hebben wij met name in Limburg de ontwikkeling van het jeugdig talent hoog in het vaandel staan. De jeugd laten we al in een vroeg stadium kennis maken met de wedstrijden. Het accent ligt daarbij op techniek. Als we een beetje geduld hebben, spreken we over niet al te lange tijd landelijk misschien een woordje mee".

„Van een goed resultaat in de IJsselcup in Deventer zou nog een extra stimulans uit kunnen gaan naar de jeugd", zegt De Loo. „Ik acht de ploeg zeker in staat om bij de eerste drie te eindigen. Ondanks het waarschijnlijk eenmalige optreden van Visser en Grimbergen, zegt dat toch ook iets over het niveau in het gewest".

De ploeg voor de IJsselcup bestaat bij de mannen uit Leo Visser, Arie Loef (en van de snelste sprinters in Nederland), Cor-Jan Smulders, Eric De Ruiter, Jeroen Veefkind. Reserves: Wouter Hofstede en Veldhuigen. Vrouwen: Jolanda Grimbergen, Petra Moolhuizen en Margo van Dijk. Op het programma staan de 500 en 1500 meter. Aanvang 11.00 uur.



SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

'Je draagt een onzichtbaar wapen bij je'

Van der Linden jiu-jitsutopper

Van onze medewerker EDDY BUDÉ

HEERLEN – Ze hadden er schoon genoeg van. Keer op keer werden de boeddhistische monniken op het Japanse platteland overvallen door struikrovers en dolende benden. Zelfs bij hen kende de vredelievendheid een grens. Jiu-jitsu bleek de uitkomst. Anderhalve eeuw na dato is de ongewapende vechtkunst tot elke uithoek van onze aardbol doorgedrongen. De juiste mentaliteit, concentratie en souplesse zit echter niet in het bloed van de doorsnee-westerling. Slechts drie Nederlanders hebben de vijfde dan - de hoogste graad in het jiu-jitsu - in hun bezit. Heerlenaar Ben van der Linden is een van hen. Na dertien jaar noeste trainingsarbeid lukte het de rotatie-drukker van het Limburgs Dagblad verleden week door te dringen tot het hoogste platform van de Japanse vechtsport.

Hij ziet er ongevaarlijk uit. „Je draagt een onzichtbaar wapen bij je. In de loop der jaren heb je zoveel ervaring opgebouwd, dat je voor niemand meer bang bent. Jammer is dat veel mensen een verkeerd beeld hebben van vechtsporten. Buiten de mat ben ik nog nooit in actie gekomen", valt Van der Linden met de deur in huis.

Afgelopen zaterdag haalde de Heerlenaar het huzarenstukje uit. Tijdens een loodzwaar examen in Nieuwegein slaagde de bij sportschool Krystek opgeleide vechtsporter voor de allerhoogste graad. Voor een niet-Aziaat eerder uitzondering dan regel, voor een Nederlander bijna uniek.

„Dertien jaar heb ik ervoor getraind. Langzaam maar zeker de technieken eigen gemaakt. Hoe hoger je komt, des te meer creativiteit en eigen inbreng er van je verwacht wordt. Honderden technieken bestaan er. Kracht is niet belangrijk", meent de 37-jarige vechtsporter, die jiu-jitsu niet als wedstrijdsport beoefent.

Snelheid en concentratie staan primair bij het uitschakelen van de gewapende tegenstander. Het ontwijken van messteken, schoppen en slagen met behulp van klemmen, verwurgingen, werptechnieken en atemi.

„Atemi zijn slagen en trappen tegen vitale delen van het lichaam. Iemand die tweehonderd kilo weegt, moet je niet tegen de grond sleuren. Die blijft staan. Je moet technieken gebruiken die zijn denkvermogen tijdelijk uitschakelen. Kennis van het lichaam is van levensbelang. Kleine stootjes op bepaalde zwakke plekjes en zenuwen zijn vaak voldoende. Wie niet sterk is moet slim zijn".

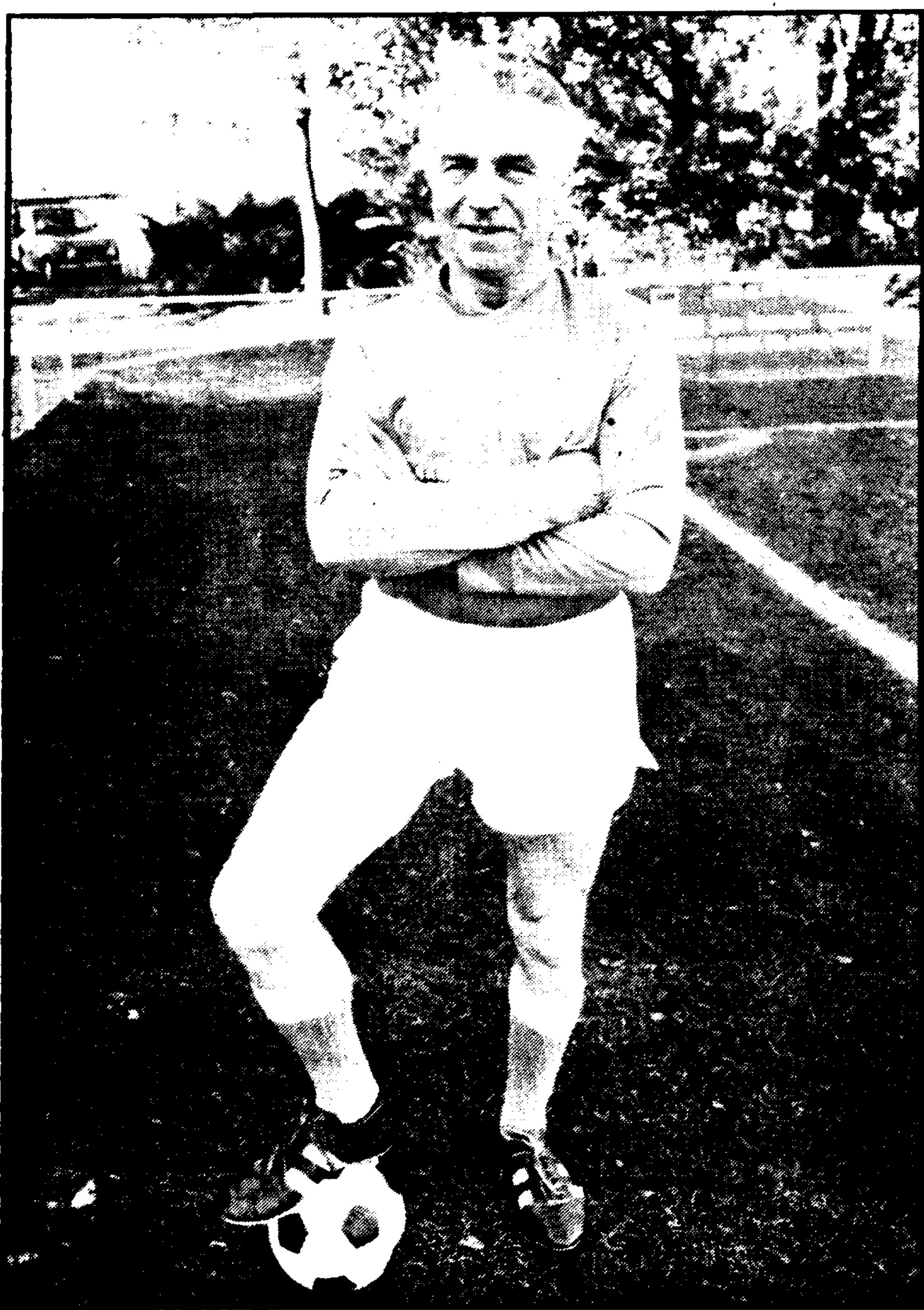
Het verleggen van de pijngrens is bij Ben van der Linden dagelijks werk. „Steeds moet je je incasseringsvermogen opvoeren. We weten hoever we bij een ander kunnen gaan. Een tikje op de benen (het zogenaamde afkloppen, red.) is het sein dat de absolute grens is bereikt".

Verjaardagsfeest of niet, vier keer per week moet er getraind worden. „Dat levert wel eens problemen op. Jiu-jitsu is de sport waarin ik mij uitleef. Geen training kan en wil ik missen. Je moet het bijhouden, anders komt er de klad in en gaat het bergafwaarts".



● *Heerlenaar Ben van der Linden van sportinstituut Krystek zet een elleboogklem aan.* Foto: FRANS RADE

Dertien jaar lang trainen. Week in, week uit. Voor wat? „Aan kampioenschappen heb ik nooit deelgenomen. Die bestaan sinds enkele jaren. Vond ik niet interessant. Een Nederlandse titel zegt me niets. De demonstratievorm bevalt me uitstekend. Het was een enorme uitdaging voor me de hoogste dan te bereiken. Nu ga ik verder. Probeer mijn technieken verder te verfijnen. Jiu-Jitsu, daar raak je nooit op uitgekeken".



● *De 61-jarige Math Lucassen van VVV Schimmert poseert hier op vooroorlogse wijze voor onze fotograaf.* Foto: FRANS RADE

'We gingen vaak met paard en kar op stap'

Libero Lucassen halve eeuw actief

Van onze voetbalmedewerker TON REIJNARTS

SCHIMMERT – Vroeger noemden ze hem de sneltrein. Nu, op 61-jarige leeftijd is bij Math Lucassen de sleet zichtbaar. Een boemeltrein is hij echter nog niet, want op zondagmorgen is de libero van Schimmert nog menige jonge knaap te snel af.

De verenigingsman bij uitstek staat al een halve eeuw op het veld. Over de degelijkheid van vooroorlogs materiaal gesproken. Van zijn zestiende tot zijn zesendertigste levensjaar speelde Math in het eerste team. „Een prachttijd", zo bestempelt hij zelf deze periode. „We gingen vaak met paard en kar op stap. We speelden derby's tegen Iason en Valkenburgse Boys waar de vonken, zowel binnen als buiten de lijnen, vanaf sprongen. Zo kreeg je in Kraaiendorp, de thuishaven van Valkenburgse Boys nog wel eens een klap met de paraplu van fanatieke supportsters".

„Met 150 leden was het allemaal wat knusser in die tijd, VVV Schimmert was toen eigenlijk een grote familie. Dat wil echter niet zeggen dat ik het nu niet meer naar mijn zin heb. Ik vind het nog altijd hartstikke gezellig om mijn partijtje te spelen en na afloop gezellig een pot bier te drinken. Het gaat me nog steeds gemakkelijk af tussen de veel jongere medespelers". Speciale dingen heeft Math nooit gedaan om in conditie te blijven. „Ik heb het loopvermogen van nature, mijn vader had dat ook". Geblesseerd was hij zo goed als nooit. „Ik kan me herinneren dat ze me een keer naar het ziekenhuis hebben verwezen. Aldaar aangekomen hebben ze mijn knie opgepompt en het was weer gebeurd. Veel lopen zei de dokter en warempel 's zondags heb ik gewoon weer gespeeld".

Negatieve reakties in de trant van 'ouwe' krijgt Math zelden of nooit. De waardering, als men hoort hoe oud hij is, overheerst. „Ik zou er ook niet mee zitten, ik lach met alles", aldus de gepensioneerde electricien van wie de levensvreugde inderdaad afstraalt. Toch denkt hij, het hoofd van een Schimmertse voetbalfamilie, zoon Jo speelt in het eerste team, Henk in het vierde, Jan (34) bij pa in het zesde, de drie kleinzonen spelen in de jeugd terwijl schoonzoon Jef jeugdsecretaris is, aan stoppen. Op mijn leeftijd moet je toch wat voorzichtiger worden. Een blessure heelt niet meer zo snel en eens moet je toch stoppen. De voetbalvereniging Schimmert kan echter gerust zijn. Math gaat niet verloren voor de vereniging, hij blijft jeugdleider.

agenda

MORGEN

VOLLEYBAL: HEERLEN, Sporthal Kaldeborn, 14.30 uur: Pancratiusbank/VCH-Gevamij/VVC 2 en VCH 2-Udenhout(dames), 16.45 uur: Pancratiusbank/VCH-Flamingo's(dames), VCH 3-NMS/Rapid 2(dames) en VCH 2-Rapid. LANDGRAAF, Sporthal Baneberg, 14.15 uur: Datak/VCL- Nuvoc-(dames), 16.00 uur: VCL 2-AKS(dames).

sport kort

● LANDGRAAF – De Kring Midden en Zuid-Limburg van de Nederlandse Skivereniging houdt morgen op de kunstskibaan in Landgraaf zijn kringavond. Leden en aspirantleden kunnen van 20.00 tot 21.30 uur 'vrij'-skiën, waarna een gezellige avond volgt in de 'skihut'. De toegang is gratis. Mensen die meer over de skisport te weten willen komen zijn eveneens welkom.

● KERKRADE – In squash-centrum Dentgenbach aan de Tunnelweg 86 te Kerkrade vindt zaterdag en zondag het jaarlijkse squashtoernooi plaats. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar in het centrum zelf, het inschrijven kost ƒ12,50. Er kunnen zestien dames en tweeëndertig heren meedoen aan minstens drie wedstrijden.

● HEERLEN – Zondag houdt Atletiekvereniging haar Emma-loop, in en rond het Emma-stadion aan de Passartweg te Heerlen. Om tien uur de duizend meter voor jeugd tot en met twaalf jaar. Om 10.15 uur de 1600 meter voor iedereen, en om 10.30 de 5000 meter. Als laatste staat om 11.15 uur de 10 km. op het programma.

● HEERLEN – Maurice Quaedvlieg (Kerkrade) en Christa Blom (Sittard) zijn opgenomen in de nationale NKS-turnploegen. Deze turnen te Schweinfurt een vierlandenwedstrijd met West-Duitsland, Zwitserland, België en Nederland komend weekeinde.

op weg naar het doel

Hoofdklasse C
DESK-Baronie
Geldrop-Sittard
Vlissingen-TSC
Venray-Wilhelmina'08
Halsteren-Meerssen
Limburgia-TOP
Longa-EHC

Eerste klasse F
Almania-Caesar
Heer-Volharding
FC Vinkenslag-RKONS
Panningen-Born
SVN-Waubach
Leonidas-SCG

Tweede klasse A
Heerlen Sport-Heerlen
RKVVL-Geleen
Chevremont-RKVCL
Voerendaal-MKC
Eijsden-Miranda
Hopel-Obbicht

Derde klasse B
RKBSV-Schuttersveld
Heksenberg-SVM
Vaesrade-Wit Groen
Bekkerveld-Treebeek
Kolonia-Minor
Heilust-Groene Ster

Vierde klasse A
Banholtia-Mheerder Boys
Keer-St.Pieter
GSV'28-SVME
RKBFC-Hulsberg
MVV'02-Schimmert
Standaard-Caberg

Vierde klasse B
Gulpen-Vijlen
Klimmania-Walram
RKMVC-tteren
Vilt-RKASV
Rapid-Nijswiller
Iason-Sportclub'25

Vierde klasse C
RKHBS-FC Gracht
RKSVB-Laura
Waubachse Boys-Weltania
Abdissenbosch-Centrum B.
KVC Oranje-Rimburg
SVK-Simpelveld

Vierde klasse D
Helios'23-RKDFC
IVS-Langeberg
Coriovallum-Mariarade
DVO-Sanderbout
VKC'89-KEV
FC Hoensbroek-RKSNE

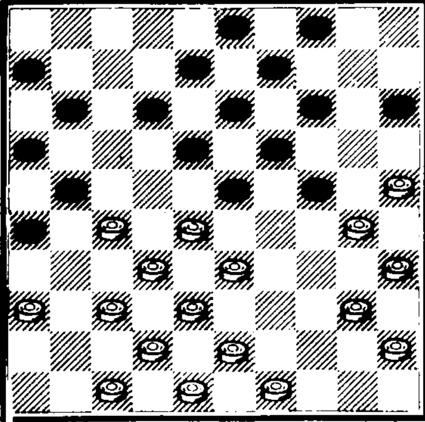
dammen

met john van den borst

Door de glasnost in Rusland kun je het land gemakkelijker in en uit. Het is de reden dat Russische dammers hier nauwelijks nog zonderlinge verschijningen zijn en dat de ruimte voor informele contacten en vriendschappelijke ontmoetingen toeneemt. Zo brengt bijvoorbeeld komend voorjaar een groep Brunssumse dammers een bezoek aan Minsk voor een paar vriendschappelijke wedstrijden. Clubs als Huissen en Philips legden al eerder dergelijke visites af. Kortgeleden reisde ook een team van visueel gehandicapte dammers oostwaarts om in Alma Ata de tweede interland voor blinde spelers af te werken. Weliswaar verloren de Nederlanders de ontmoeting, vrij fors ook, maar naast de nieuwe contacten leverde de wedstrijd aardig partijenmateriaal op. Hier een duel waar de drievoudige en huidige nationale blindenkampioen Piet Verweij uit Amsterdam bij betrokken was.

Verweij-Migay, Alma Ata '89

1. 32-28 19-23 2. 28x19 14x23 3. 37-32 10-14 4. 41-37 14-19 5. 33-28 17-21 6. 31-27 21-26 7. 39-33 11-17 8. 44-39 7-11 9. 34-30 17-22 10. 28x17 11x31 11. 36x27 5-10 12. 30-25 10-14 13. 46-41 12-17 14. 40-34 17-21 15. 34-30 6-11 16. 33-28 1-6 17. 50-44 2-7 18. 39-33 20-24 19. 41-36 7-12 20. 44-40.



In klassieke posities is een voorsprong in ontwikkeling vaak nadelig. De voor zwart ongunstige tempoverhouding valt in de bijna symmetrische diagramstelling goed af te lezen door schijf 12 op 2 te denken.

20. .. 14-20 21. 25x14 9x20 22. 30-25 4-? 23. 25x14 9x20 24. 43-39 12-17. Deze lo-gische zet heeft verstrekkende gevol-gen. **25. 37-31! 26x37 26. 42x31.** Essen-tieel is dat op 26. .. 21-26? nu 27. 27-21 volgt met ofwel 27. .. 26x37 28. 32x4? 23x34 29. 21x25!+, ofwel 27. .. 16x27 28. 32x12 23x34 29. 12x25 26x37 30. 40x? 15x24 31. 47-42 enz. eveneens met winst. Door deze wending wordt de dreigende korte vleugelopsluiting via 27. 31-26 levensgevaarlijk voor zwart. **26. .. 24-29 27. 33x24 20x29 28. 40-? 29x40.**

Het meest voor de hand ligt nu de slag 29. 45x34 om zwart „vast te houden", maar die kan zich dan juist enigszins loswerken met 29. .. 21-26! want de re-actie 30. 27-21 is dan niet goed vanwe-ge (16x27) 32x12 (23x43) 12x14 (26x37) 49x38 en zwart loopt naar dam. Ver-weij toont echter de stelling uitste-kend te doorzien.

29. 35x44! Nu is de zet die zwart zo graag zou willen spelen (21-26). toch weer vrijwel uitgeschakeld; één be-langrijke variant: 29. .. 21-26 30. 27-21 16x27 31. 32x12 23x34 32. 12x14 26x3? 33. 47-42 8-12 34. 42x31 12-18 35. 49-4? 18-23 36. 44-40! en wit heeft winnend voordeel.

29. .. 23-29. Op (15-20) kan 39-34 met na (21-26) 27-21 (alweer) (16x27) 32x1? (23x43) 12x25 (26x37) 48x39 (37-41) 47-42! met winst voor wit.

30. 47-42. Eenvouding maar doeltref-fend. Als zwart nu niet tot het weinig vertrouwen wekkende (29-34) en (19-23) wil overgaan lijkt eigenlijk maar één zet in aanmerking te komen. Die volgde inderdaad: **30. .. 3-9.** Maar toch zat er een kleine combinatie in: **31. 28-22! 17x26 32. 39-34! 21x43 33. 34x23.** Met een schijf meer en ook nog de be-tere positie was partijwinst niet moei-lijk meer; na **33. .. 16-21 34. 49x38 21-2? 35. 38-33 27-32 36. 42-37 32x41 37. 36x4? 26-31 38. 48-42 11-17 39. 45-40 6-11 40. 40-35 11-16 41. 35-30** staakte zwart de strijd.

bridge

met wiel gielkens

In de 2e divisie mag men zich enige zorgen om V.M. gaan maken. Met nog 6 wedstrijden voor de boeg staan ze, samen met de Meierij, onderaan met zo'n 30 punten achterstand op de nummers 5 en 6. Dat zijn Sittard en BC '70 2, natuurlijk ook nog niet veilig, maar toch al met enige opgebouwde reserve. In de afgelopen wedstrijd van V.M. tegen districtsgenoot Sittard had V.M. dan ook flink moeten uithalen. Dat gebeurde niet. Sittard won, zij het bescheiden met 17-13. Een duur spel, waarbij voral het bieden van doorslaggevend belang was, lag als volgt:

Zuid gever/OW kwesbaar

	♤ VB9xx ♤ Bxxx ◇ Hxx ♧ x	
♤ A10xx ♡ HVxx ◇ Axxx ♧ x	N W O Z	♤ x ♡ A10xxx ◇ Vxxx ♧ Bxx
	♤ Hxx ♡ -- ◇ B10 ♧ AH10xxxx	

Noord	Oost	Zuid	West
--	--	1Kl	
1Sch	D	2H	
pas	pas	5Kl	
		D	
		D	
		D	

en allen passen

Het doublet op 1Sch is een zg. teruggekaatst doublet, dat hier harten en ruiten aangeeft. Persoonlijk speel ik in deze situatie liever een strafdoublet om een eventuele psyche van Noord te ontmaskeren. Maar goed, het gaf Zuid nu de gelegenheid voor een foreign bod van 2H. Omdat Oost met zijn doublet in ieder geval harten heeft aangegeven is dit forcing en zo werd het door Noord ook gealerteerd. Zuid pro-beert zodoende van Noord te weten te komen of zijn schoppenkleur extra lengte bevat, want dan wil hij wel in schoppen verder. Noord heeft echter niets meer te vertellen en houdt na het doublet op 2H dan ook zijn mond, waarna Zuid besluit ineens 5Kl te bie-den. Wat hem betreft moeten OW het nu maar uitzoeken. En wat West be-treft: voor hem werd het nu menens; hij doubleerde wederom en startte met hartenheer, waarna Zuid een ge-wonnen parcours had. Hij troefde, haalde de troeven en vervolgde met schoppen. Weliswaar hield West zijn aas op tot de 3e ronde, maar dat mocht niet baten. Zuid troefde de terugge-speelde harten en legde ruitenboer op tafel. West koos eieren voor zijn geld en nam het aas, want als in noord de heer wordt gelegd ziet hij ruitenaas niet eens meer terug. Zou Zuid niet op ruitenvrouw hebben gesneden? 100% nee. Uit de start met hartenheer wist Zuid al vanaf slag 1 dat West het aas niet had (OW starten van AH nl. met het aas), dus moet hij voor zijn doublet wel schoppen- en ruitenaas hebben. U ziet dat 5Kl down kan bij schoppen-start en schoppen na, maar dat is hier toch echt geen voor de hand liggende uitkomst. Noteert u verder vooral dat 4 Sch in NZ een inferieur contract is.

Oost zal met harten starten en in Zuid kan wel worden getroefd, maar als daarna troef wordt gespeeld zal West de 2e ronde winnen en alsnog 3 har-tenslagen en ruitenaas incasseren voor gewoon 2 down. En nog slechter is 3SA, dat aan de andere tafel werd geprobeerd en gewoon 3 down van top ging. Overigens is dat op zich geen slecht resultaat, want OW kunnen ge-woon 4H maken. U ziet: goed bieden levert meer op dan u denkt of, zoals Goren het al zei: „Ik zie liever een smid in het goede contract dan een ex-pert in het verkeerde."

Een leuke, goedkope vrijetijdsbesteding

Rolhockey als sport ondergewaardeerd

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Rolhockey is een onbekende sport. Toch wordt het al zeker veertig jaar in Nederland gespeeld. Er zit echter geen groei in. Ook niet in Brunssum bij Rolhockeyclub Pancho, de enige in Limburg, waar maar achttien leden de sport beoefenen. Rolhockey is echter een aantrekkelijke sport, al was het maar vanwege het feit dat er geen hoge kosten aan verbonden zijn.

Volgens Rolf Koumans, secretaris van de club, is het een goedkope sport: „Onze vereniging zorgt voor alles, de beschermende kleding, de sticks de ballen en de rolschaatsen stellen wij voor junioren (8 t/m 13 jaar) beschikbaar". Ter vergelijking: een ijshockey-uitrusting kost voor een jeugdspelertje al gauw duizend piek. „Daar komt bij dat onze jeugdspelers niet meedoen aan een landelijke competitie zoals het seniorenteam, maar meerdere wedstrijden in toernooivorm spelen om de reiskosten te drukken".

De vergelijking met ijshockey ligt voor de hand. Toch is Koumans het daar niet helemaal mee eens: „Er zijn grote verschillen. In tegenstelling tot genoemde sport is lichamelijk contact niet toegestaan bij rolhockey, daarbij komt dat het veld de helft kleiner is. Je speelt ook met een speler minder, maar vier veldspelers en een keeper. Verder is het doel natuurlijk hetzelfde, zo veel mogelijk scoren. Onze sport is fair doordat de regels strenger zijn. De nadruk ligt op de techniek en snelheid".

Rolhockey is van origine Zuideuropees. In landen als Italië en Spanje is het spel heel populair en wordt het professioneel beoefend. Koumans: „De wedstrijden worden daar door duizenden mensen bezocht, en bij de topteams worden spelers betaald. Zelfs in de prijzenkasten van het stadion Nou Camp in Barcelona staan trofeeën die gewonnen werden met rolhockey, die heb ik met eigen ogen gezien".

Onlangs werd in Valkenswaard het Europees Kampioenschap landenteams voor junioren gehouden. De Nederlandse jeugd kon de hegemonie van landen als Italië en Spanje niet doorbreken. Oranje behaalde een verdienstelijke zesde plaats en toonde daar mee aan dat de sport op prestatief gebied nog in de kinderschoenen staat in Nederland.

Voor RC Pancho is de weg naar de top nog lang. Maar dat is ook niet het eigenlijke doel van de club. De spelvreugde staat in Brunssum voorop maar het is natuurlijk zaak het ledenbestand op peil te houden en liefst uit te breiden. Vooral jeugd is voor een vereniging belangrijk, zonder jonge, energieke spelers komt het voortbestaan van iedere club in gevaar.



● *Duel om de bal bij de training van rolhockeyclub Pancho uit Brunssum.* Foto: FRANS RADE